L'ORDINATEUR MICROS, LOGICIELS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES OINDIVIDUEL

STANDARD PC: LES TENDANCES 87 A LAS VEGAS

ILGS: LE JOKER D'APPLE?

TECHNOLOGIE LES ÉCRANS PL

L'ENFER DU JEU

M 2946-87-25F

DÉCEMBRE 1986 N° 87 25 F Belgique: 199 FB-Suisse: 7,50FS-Canada: 4.25 \$C

Logiciels Borland. Vive la différence!

L a différence, elle est partout chez Borland. Une société créée en Californie par un français, Philippe Kahn, qui devient en trois ans le quatrième éditeur mondial de logiciel. Un premier produit, Turbo Pascal, qui a connu un succès extraordinaire, et, depuis, une série de best-sellers dont SideKick vendu à plus d'un million d'exemplaires. Borland a été le pionnier d'un concept qu'aujourd'hui guide l'ensemble de la profession : des logiciels de qualité à bas prix.

Avec l'ouverture de ses nouveaux bureaux européens à Paris, Borland introduit une gamme complète de produits en français. Des programmes innovateurs qui allient puissance, vitesse et qualité, à des prix défiant toute concurrence. Jugez-en plutôt :

PC Magazine: Meilleur produit de l'année

Turbo Pascal 995 F HT

Le nouveau standard de programmation en Pascal compte plus de 500.000 utilisateurs dans le monde. Turbo Pascal intègre un éditeur plein écran, un compilateur, et un débuggeur. La compilation, qui s'effectue entièrement en mémoire, est

extrêmement ranide

Pour accroître vitesse et précision Turbo Pascal inclut maintenant les modules BCD et support 8087. Turbo Pascal existe en version MS DOS. PC-DOS. CP/M-80, 86 et Amstrad : il est livré avec le code source commenté de MicroCalc, petit tableur prêt à l'emploi. Mémoire min. : 128 K.

Turbo Tutor 295 F HT

C'est un véritable cours d'auto-formation à Turbo Pascal. Les débutants comme les programmeurs expérimentés y trouveront une aide précieuse dans la conception et l'écriture de leurs programmes Pascal. Turbo Tutor comprend le manuel de 200 pages et une disquette avec le code source de tous les exemples. Mémoire min. : 192 K.

Byte: Meilleur utilitaire de l'année

Turbo Editor Toolbox 595 F HT

Le premier utilitaire de la gamme Toolbox ; il vous permet de construire votre propre traitement de texte en Turbo Pascal. Turbo Editor est livré avec son code source, un traitement de texte complet, (MicroStar), et un manuel de référence. Le programme inclut un ensemble de procédures qui vous permettent d'ajouter fenêtres, menus déroulants, césure automatique des mots, et bien d'autres fonctionnalités à vos programmes Uniquement en version MS-DOS et PC-DOS. Mémoire min.: 192 K.

Turbo Graphix Toolbox 595 F HT

Turbo Graphix inclut un ensemble de routines qui permettent à tous les programmeurs en Turbo

haut niveau.

(Echecs, Bridge

source. Même

si vous n'avez

nas l'intention

d'écrire vos

propres jeux,

vous passerez

et Morpion)

et leur code

Existe en



Avec Turbo Graphix vous pouvez créer des

Turbo Database Toolbox 595 F HT

Le parfait complément de Turbo Pascal. Turbo Database contient une bibliothèque de procédures Pascal qui permettent de rechercher et trier les données suivant la méthode des arbres B+, et de construire une véritable application de type SGBD. La disquette est livrée avec le code source d'une petite gestion de base de données. Disponible pour toute version Turbo Pascal. Mémoire min. : 128 K.

Turbo Game Works Toolbox 595 F HT

Turbo GameWorks vous révèle les secrets de la théorie des jeux. Le programme est livré avec trois jeux compilés



Le ieu d'echecs de Turbo GameWorks

des moments fascinants en leur compagnie. Uniquement en version MS-DOS et PC-DOS. Mémoire min. : 192 K.

Infoworld: Meilleur produit de l'année

SideKick 795 F. HT

Le logiciel le plus vendu au monde. Un seul programme en mémoire qui intêgre un bloc note. un répertoire



table ASCII Ces modules peuvent être appelés à tout instant, par la pression d'une

un agenda.

une calcula-

trice, et une

seule touche, et se superposer à un programme en cours d'éxécution

Reflex: L'Analyste 1495 F HT Un programme d'analyse et de gestion de fichiers unique dans sa conception, avec des domaines d'application presque illimités. Reflex met instantanément en évidence des relations entre les données, et des tendances que les programmes traditionnels ne peuvent révéler. Votre information peut apparaître sous forme de tableaux croisés, de listes, de fiches, de rapports, ou même de graphiques évolués (camemberts, histogrammes..). Version MS-DOS et PC-DOS. Bientôt une version Mac ! Mémoire min.: 384 K

Nouveaul Reflex Workshop 695 F HT

Workshop est un ensemble d'applications développées sous Reflex et répondant à des besoins courants dans les domaines de gestion comptable et financière, production, ventes et administration. Au total 22 applications livrées sur deux disquettes avec un manuel explicatif détaillé. Mémoire min.: 384 K.

Turbo Prolog 995 F HT

Nouveau

Le langage naturel de l'Intelligence Artificielle. Turbo Prolog, le dernier-né de la gamme Borland, est aussi appelé à devenir l'un des plus prestigieux. Turbo Prolog est un langage de cinquième génération, et probablement un des langages de programmation les plus puissants. Il est livré avec un manuel de référence et le code source commenté de GéoBase, un programme d'interrogation de base de données en langage naturel. Mémoire min.: 384 K.



Turbo Pascal: il compile plus vite que son ombre

500.000 programmeurs ont eu de bonnes raisons de choisir Turbo Pascal; aux autres nous donnons deux raisons supplémentaires.

> Avec plus d'un demi-million d'utilisateurs dans le monde, Turbo Pascal est devenu un véritable standard de programmation. Les développeurs dans des domaines d'applications les plus divers (gestion, production, roachente, enseignement, entimation, jeux.....) font choist pour ses performances, en fabilité, és on prix.

Aujourd'hui Borland décide de livrer Turbo Pascal en standard avec ses options BCD et support 8087.

Simulandiment. le prix de ce Turbo "haut-de-gamme" est rédulta 4865 PHT (une économie de 655 ° par rapport à son ancien prix), une gegeure pour un produit qui svat déjà été surnomme "dans les langages, la mellieure affaire du sécle" (deff Dumenann, PC Magazine). Performanoes accrues, prix réduite un trait bien comu de la philosophie Perland.

Un super environnement en Pascal pour toutes vos applications

Turbo Pascal vous offre en un seul programme un environnement complet, éditeur plein



écran, compilateur et débuggeur, pour programmer en Pascal. Avec sa famille d'outils (Toolbox), c'est un environnement parfaitement intégré qui réunit vitesse et puissance à des prix imbattables. Le module BCD utilise la représentation décimale codée binaire pour éliminer les erreurs d'arrondi. Le module de support 8087 gère l'utilisation du co-processeur 8087 pour augmenter la vitesse et la précision dans les calculs. L'adjonction de ces deux modules fatt de Turbo Pascal un outil rêvé pour le développement tant d'applications de gestion que d'applications scientifiques. Disponible en versions IBM PC et compatibles. Amstrad et CP/M-80.

Soyez rapide . . . sans vous ruiner La compilation gui s'effectue

entièrement en mémoire est extrèmement rapide (environ 100 lignes/econde). Le compilateur retrouve automatiquement dans le code l'emplacement d'une erreur, ce qui facilite et aocélère la mise au point de voe programmes. Turbo Pascal ne vous cotie que 996 P HT en version PC/MS-DC8, et 796 P HT en version CP/M-80 (sans BCD ou support. 8087). Ces prix comprennent, le manuel de 380 pages en français et le code source commenté de MicroCalc, un petit tableur prêt à l'emploi.

Une sacrée famille!

Turbo Pascal n'est plus le seul à faire la une 1 est épaulé par une famille complète de Turbo produits qui vous de présente une saide préseuse lors du développement de vos applications en Pascal. Une famille qui ne cesse de grandir et qui inclut maintenant:

— Turbo Tutor: Guide des techniques et concepts de programmation en Turbo Pascal. 395 7, 187.

Pascal 355 F, MT.

Turbo Editor: Outil de développement de traitement de texte en Turbo Pascal.

555 F, HT.

☐ Turbo Database:

Bibliothèque de routines Turbo
Pascal pour les applications
type SCBD. 595 F, HT.

Turbo Graphix: Graphiques
haute résolution pour Turbo
Pascal. 595 F, HT.

☐ Turbo GameWorks: Echecs, Bridge et Morpion pour Turbo Pascal. **595 F, HT.**

Alors n'attendez pasi Remplissez le coupon-réponse ci-joint, ou bien téléphoneznous. Nous pouvons aussi vous communiquer le nom d'un revendeur près de chez vous.

Envoyez-moi les produits suivants :

— Turbo Pascal 3.0 avec BCD & 8087 MS-DOS 995 F HT (1180,07 TTC) — — Turbo Pascal 3.0 ext graphique

— Turbo Database Toolbox 595 F HT (705.67 TTC) — — Turbo GameWorks Toolbox 595 F HT (705.67 TTC) —

795 F HT (942,87 TTC) _ — Reflex . L'Analyste 1485 F HT (1773,07 TTC) _ — Reflex Workshop

695 F HT (824,27 TTC)
Office Speciale

— Reflex & Reflex Workshop
1495 F HT (1773,07 TTC)

— F

Règlement joint _____F
Carte bancaire

Date d'exp._____Signature :

(Pour les paiements par carte bencaire votre signature est obligatoire)

Contre-Remboursement
(France uniquement) + 50 F par produit
Envol hors métropole + 100 F par produit
Nom Prénom

Adresse ______
Code postal _____
Tél.___

Envoyez-moi une documentation sur



65, rue de la Garenne - Département B5 92310 SEVRES - Tél. (1) 45.07.15.11 - Télex 632.162

Vive la différence





INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

MAITRISEZ VOTRE FUTUR

Dès aujourd'hui les systèmes experts sont au cœur des enjeux de l'entreprise et du monde moderne. Les domaines de la gestion et de la production bénéficient déjà des apports de l'IA. Les entreprises innovatrices ont choisi de relever le défi de la fin des années 80. Pour répondre à l'attente de ceux qui ne veulent pas rester

à l'écart du progrès. INFOGRAMES a choisi des outils performants d'utilisation simple, adaptés au développement des premières applications réellement

professionnelles sur micro-ordinateur.

SYNERGIA 0+ (c) INFOGRAMES

- · Générateur d'ordre 0+ · Construction simple
- · Des systèmes
- performants et rapides · Forte Interactivé

4 450 FF HT 5 280 FF TTC

(c) DELPHIA

- Générateur d'ordre 1
- Approche Modulaire · Chaînage
- Avant et Arrière · Interface D-prolog

4 900 FF HT 5 810 FF TTC

Descriptif complet des produits sur Minitel 36,15 taper CHOK puis IA ou tél. : (16) 78 03 18 46

Générateurs de systèmes experts sur Apple Macintosh, IRM PC et Compatibles

EXPERT 1000 (c) MIND-SOFT

- · Générateur ordre 0
- · Facile à manipuler · Pas de pré-acquis
- informatique · Travaille
- en langage naturel

5 100 FF TTC

BON DE COMMANDE à retourner à INFOGRAMES S	.A. 79 rue, H. Kahn 69100 Villeurbanne	01/12/86
Nom et Prénom		
Fonction	Société	
Adresse	Tél. :	A THE SHAPE Y
Je désire recevoir	sur (machine)	
à FF HT soit	Mode de règlement :	
	CCP Chèque Bancaire : à l'or	rdre d'INFOGRAMES
INFOGRAMES	date expiration Sign	nature

		STANDARD PC: LES TENDANCES 87	13	La première vague de PC 80386, c compatibles Compaq >, et l'offensive de l'édition électronique en direction de la base installée PC au méga micro show de Las Vegas.
	-	LES CORSAIRES DU LOGICIEL	25	Freware, shareware, BBS, SIG, trois siècles après Duguay-Trouin, les corsaires ressurgissent sur les mers agitées des fichiers ASCII.
ACTUALITÉS		ON SOLDE SUR LE SOFT	27	Premier effet spectaculaire de la percée d'Anstrad vers la micro des pro, la période des soldes est ouverte pour une douzaine de grands logiciels.
		OSBORNE SE MET AUTABLEUR	44	Le grand gourou de la micro des années 70 revient au premier plan, Paperback Software, sa nouvelle entreprise, édite VP Planner. un clone de 1-2-3 vendu 100 S.
		WORD 3 SUR MAC	60	En avant-première, la demière version du traitement de texte de Microsoft prochainement disponible sur Macintosh.
	1	APPLE IIGS	70	Une symphonie en couleur majeure. Ce test complet avec les (trop) rares logiciels offerts sur cette machine conclut à une très large compatibilité avec les IIe et IIc.
ESSAIS >		REFLEX SUR PC	76	Développés par deux équipes distinctes, ces outils performants d'analyse de données
		REFLEX SUR MAC	81	n'ont en commun que le nom et la signature : Borland.
		SPÉCIAL TÉLÉCOM	86	Trois modems sur le gril. Ils portent les couleurs d'Olitec, Miracle et Kortex.
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	L'ENFER DU JEU	100	Arrive la saison pour l'informatique ludique de réfaire ses classes. La micro des familles progresse vers la maturité, les éditeurs de programmes étant contraints, dans la tourmente, de jouer la carte de la qualité. Un bon point aussi pour les fabricants de matériels : l'Offer sets large, mais agance en darré.
REPÈRES	•	LA RECONNAISSANCE DES FORMES	122	En amont de l'édition personnelle, la lecture automatique revient au premier plan. Un aperçu imagé des techniques de base complété par un panorama de l'offre de systèmes de reconnaissance de forme à base de micros disponibles en France.
		LES ÉCRANS PLATS	140	Sans cesse améliorés, les cristaux liquides gagnent leurs lettres de noblesse en informatique portable. Des écrans plats LCD couleur se profilent à l'horizon.
	Qual Qual National	IDÉES & COURRIER	158	Au sommaire : un édireur de pages Vidéotex pour le microserveur de L'Oi, la mise en page avec MacDraw, un utilitaire sous MS-DOS permettant de contrôler l'état de templissage du disque dur et des disquettes, une revue du freeware pour Atan ST et une nouvelle n'hôrque déés pour Amia.
FORUM		LE PREMIER ORDINATEUR	174	Un quadragénaire qui se porte plutôt bien. L'Eniac, premier ordinateur « électronique », voyait le jour en 1946.
		ANNONCES CLASSÉES	177	Pour acheter ou vendre un micro au meilleur prix, les modules de L'Oi
	- 111	BAROMÈTRE	180	et une core exclusive du marché de l'occasion.

Er les rubriques PERSPECTIVES, (p. 22), MAGAZINE (p. 36), TELECOM, (p. 119), CAO (p. 137), FORMATION et EN VITRINE (p. 172).



Le PC, star du Strip (p. 13)



Le joker d'Apple ? (p. 70)



Faites vos jeux (p. 100)

La prise de vue de la couverrure a été réalisée dans le bar-tripor-salle de jeu « Le Plan d'Enfer » de l'Espace l'Etudiant (27, rue du Chemin-Vert, 75011 Paris). Les joueurs parisiens de Super Gang s's pretouvent tous les jeudis et vendredis soir. En vente dans les magasins de jeux (il n'est pas encore disponible sur micro 9, Super Gang est sans pitié, drôle, et se joue sur un plateau... L'une des trois mille différences avec le Monopoly, c'est que, dans Super Gang, les alterations se règlent au pistolet à l'âches (fournies dans la boîte).

Moins violent mais sur micro The Pawn pour Atari ST a été fourni par l'un des caïds de la distribution parisienne, Espace Micro.

Pour Noël, le seul effort que vous devrez faire ne sera pas financier.



Par contre vous aurez besoin de toutes vos forces pour profiler du cadeau de Neel Apple. Imaginez que vous devrez transporter chez vous le nouvel Apple. Ille avec ses 394K, la souris, le moniteur monochrome et son support, le logiciel AppleWorks qui contient à la tout seal tris applications: un traitement de texte, une gestion de fichiers et un tableur electronique. Sans soubler le logiciel Mouse Desk qui vous crée sur Apple Ilc. se sichnes et les menus qui facilitent tellement le dialogue avec votre ordinateur personnel. Heureusement qu'Apple a prévu aussi un sac de transport.

Mais vous oublierez vite ce gros effort en voyant le petit effort financier que cela vous demandera: 6990 F TTC ou 300 F* par mois avec Apple Check (ouverture de crédit en compte Sovac*)

Mais si vous êtes prêts à d'autres efforts il existe aussi deux autres offres un Apple IIc avec un moniteur en couleurs et deux fantastiques logiciels de création graphique, Extasie et Fantavision, à 8990 F TTC ou 400 F* par mois ; et une boîte d'outils de communication, qui compread un modern universel, les logiciels Apple Tell et Access II, ainsi qu'une offre de connexion gratuite à Calvacom, pour 2000 E TTC = 200 E* par composition de la composition del composition del composition de la composition de la composition

3990 l' TTC ou 200 l'* par mois. Et dans chaque boîte d'Apple IIc, vous trouverez aussi un catalogue de logiciels à prix spéciaux, et des bons de réduction sur l'imprimante imageWriter II, le lecteur externe 3.5 et le lecteur externe 5.25.



Apple

* Prix maximal, coût et durée en fonction du montant utilisé sous réserve d'acceptation d'ouverture du crédit Apple Check par Sovac: TEG 18,25 % plus perception forfataire légale.

Référence 126 du service-lesceux (sugs 157)

CLM & BBD

9º année

5. place du Colonel-Fabien, 75491 Paris Cedex 10. Tel.: (1) 42 40 22 01 • Telex: gr test 215 105 F. Télécopieurs: (1) 42 45 80 96 (Rédaction) et (1) 42 40 22 01 poste 2624 (Publicité) Belgique: 21, rue Langeveld, 1180 Bruxelles. Tel: (02) 374 90 10. Suisse: 19. mure du Grand-Mont. 1052 Le Mont-sur-Lausanne

Til : (021) 32 15 65. RÉDACTION

RÉDACTEUR EN CHEF : MICHEL BARREAU. CHEFS DE RUBRIQUE : PATRICE DESMEDT, ÉRIC MONTAGNE, MARC OLANIÉ. SECRÉTARIAT DE RÉDACTION : MIREILLE OTHNIN-GIRARD RÉVISION: VIVIANE BAZIN MAQUETTE : ÉRIC BUHR ASSISTANTES: MICHELLE AUBRY, YOLANDE MOLLIÈRE

ONT ÉGALEMENT COLLABORÉ À CE NUMÉRO : OLIVIER ARBEY, FAIROUZ ARDITTI, FRANÇOISE ARNAULT, HENRI DARMON, BRIGITTE DOUCET ISABELLE DURIEUX, MARC FERRETTI, AUGUSTIN GARCIA, OLIVIER GÉRARD, HENRI GILLARES CALLIAT DANIEL ICARE, IEAN-CHRISTOPHE KRUST, BERNARD LE DU, THIERRY LE GOFF, ALAIN MARIATTE ET

JEAN-PIERRE PETIT COUVERTURE: WOYTEK MAZUREK (CONCEPTION) CHRIS MOR ANDI (PHOTO)

> TÉLÉMATIOUE COORDINATION - ANTOINE IENNET. ASSISTÉ DE MARYSE GROS.

PUBLICITÉ PROMOTION

DIRECTEUR : OLIVIER MAGNAN. ASSISTANTE : CATHERINE BÉNÉZIT DIRECTEUR MARKETING VENTES PROMOTION PATRICK ANDRÉ

CHEF DE PROMOTION : MARIE-LOUISE DESINDE DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ : LAURENCE RUBINSTEIN CHEPS DE PUBLICITÉ : PHILIPPE DANILOFF ET VIRGINIE BONNET.

ASSISTANTE DE PUBLICITÉ : FATMA BOULILA.

DIFFUSION

DIRECTEUR DES ABONNEMENTS : ÉLIANE GARNIER ASSISTÉE DE MURIEL WATREMEZ ET MURIEL RAUDE DIFFUSION NMPP : BÉATRICE GINOUX-DEFERMON.

DIRECTION DE LA PUBLICATION DIRECTEUR DE LA PUBLICATION RESPONSABLE DE LA

RÉDACTION : JEAN-LUC VERHOYE. DIRECTEUR DÉLÉGUÉ : JACKY COLLARD. COMITÉ D'ÉDITION : PATRICK ANDRÉ, MICHEL BARREAU, JEAN-MARC CHABANAS, JACKY COLLARD, GILBERT CRISTINI, JEAN-MARIE DESAINTQUENTIN. MARIE-LOUISE DESINDE, CHRISTIAN DE FOURNAS, ELIANE GARNIER, JEAN-YVES LATIZEAU, OLIVIER MAGNAN (ÉDITEUR), DIDIER PETIT ET LAURENCE RUBINSTEIN.

Société de presse et de publications spécialisées (SPPS). SA su capital de 275 000 F. RCS Paris B 311243794 - 99 ans à compare de 1977. 5, place du Colond-Fabien, 75010 Paris. Président-directeur général (Gibber Cristai. © L'Ordinarue Indaviduel, Paris 1966. Présidicité : 11 parusions par an. Ce numéro comporte un encur abonnement et service lecteurs paginé 155 et 156.

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41 d'une part que e les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiere et non destinées à une utilisation collèctive », et d'autre part, que les analyses er les courres cirations dans un but d'exemples et d'illustrations, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faire sans le consentement de l'auteur ou de set ayants-droit ou ayants-cause est illioire » (alinéa 1^{et} de l'Art. 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soir, con sanctionnée par les Art. 425 et suivants du Code pénal.

L'ORDINATEUR INDIVIDUELEST UNE PUBLICATION DU GROUPE TESTS.







IMPRIMERIE IEI, Z.I. LES MALINES, 91100 LISSES PHOTOCOMPOSITION : COMPO-RELAIS. 18, RUE LE PELETIER, 75009 PARIS

Composez le 3615, code Oi

a s'arrose! Le service télématique de L'Oi est pourvu depuis quelques jours de son propre code d'accès sur Télétel 3. Le mnémonique, comme disent les spécialistes, est constitué tout simplement par les deux lettres « Oi », ou plus précisément OI pour parler la langue du clavier Minitel toujours revêche aux minuscules qui nous sont chères. Cette clé vous permet d'accéder immédiarement aux services. Nul besoin désormais de transiter par des écrans étrangers, le sésame Oi déclenche aussitôt le dessin d'un logo familier en en-tête du sommaire complet du service. Actualité, questions-réponses, annuaires, messagerie, etc. Foin de littérature, mieux vaudra mettre la main sur le premier Minitel venu pour s'offrir une petite exploration à l'intérieur de ces rubriques.

Ca s'arrose (bis)! En bas du sommaire de L'Oi télématique, un autre sésame de quatorze lettres cette fois : TELECHARGE-MENT. Là aussi, c'est une première. Plus de trois cents logiciels disponibles pour les utilisateurs d'Apple II, d'IBM PC et compatibles ou de Thomson MO 5/TO 7/TO 9. Il leur suffit, en plus d'un Minitel, d'acquérir une petite interface et un logiciel de communication. L'ensemble est vendu 350 F sauf pour le modèle PC, ramené à 250 F seulement, notre partenaire Triel ayant accepté de verser la version MS-DOS de son logiciel dans le domaine public. Tous les détails en page 50.

MICHEL BARREAU

PHILIPS, LA MICRO



LA MICRO DOUBLE FACE, QUEST-CE QUE C'EST ? C'est le nouveau micro-ordinateur VG8235 qui permet de parler à la fois les langages de l'efficacité personnelle et de la fantaisie créative grâce à ses extraordinaires capacités vidéo. Les systèmes VG8235 vous offrent dès votre achat une grande variété d'utilisations puisqu'ils sont livrés avec 4 logiciels sur disquettes.

TRAITEMENT DE TEXTE ET GESTION DE FICHES : Ces deux programmes indépendants peuvent être utilisés de manière interactive.

DESIGNER: Ce logiciel de création graphique vous permettra d'associer des motifs prédéfinis ou de dessiner à main levée, à l'aide de manettes, tablettes graphiques ou souris. MSX/DOS: Système d'exploitation avec guide d'aide à

DOUBLE FACE.



l'utilisation pour rendre plus simple la gestion des périphériques. SPÉCIFICATIONS: 256 K Ram dont 128 vidéo. (64 K Rom

dont 48 pour le basic). Lecteur de disquette 3,5" intégré. 256 couleurs simultanées ou 16 parmi 512. 256 lutins (sprites). Son : 3 canaux, 8 octaves. Horloge sauvegardée par batterie.

LES SYSTÈMES VG8235 : VG8235/C : ordinateur VG8235 avec moniteur couleur haute résolution et 4 logiciels sur disquettes. VG8235/M: ordinateur VG8235 avec moniteur monochrome haute résolution et 4 logiciels sur disquettes. VG8235 : ordinateur VG8235 et 4 logiciels sur disquettes.

PHILIPS



C'est déjà demain

LA PERFORMANCE C'EST LES SERVICES

T

out le monde peut, aujourd'hui, vendre de la micro... mais, seuls de vrais professionnels de l'informatique peuvent vous apporter l'aide indispensable pour une utilisation véritablement performante de vos matériels.

Distributeur des ordinateurs personnels IBM et Apple et des périphériques et logiciels correspondants, "KA l'informatique douce" a développé, autour de ces gummess, un ensemble de services dont la compétence, l'efficacité et la disponibilité sont parmi les melleures du marché.

Chez "KA l'informatique douce", des spécialistes sont à votre disposition pour vous présenter et expérimenter avec vous les matériels et les logiciels les mieux adaptés à vos besoins.

Après l'achat, vous bénéficiez d'une assistance technique permanente et gratuite. A tout moment, vous pouvez appeler pour demander un conseil et vous faire aider.

Tous les matériels IBM et Apple distribués par "KA l'informatique douce" sont garantis pour une durée double de celle normalement assurée par le constructeur. En cas de panne ou d'incident technique, notre service après-vente intervient immédiatement

Chez "KA l'informatique douce" vous n'êtes pas un client anonyme, votre interlocuteur est toujours le même. Connaissant vos besoins, il peut mieux vous servir.

Chez "KA l'informatique douce", tout est plus simple, plus efficace, plus professionnel... Venez vous en rendre compte!



COMPÉTENTS POUR VOUS SERVIR DISPONIBLES POUR VOUS ASSISTER.

10

MACINTOSH PLUS

- 1 Mo de mémoire centrale concue pour supporter 4 Mo.
- Lecteur de disquette 3,5" intégré d'une capacité de 800 Ko.
 Clavier AZERTY accentué avec bloc numérique intégré et touches de déplacement du curseur.
- 128 Ko de ROM. · Connecteur SCSI pour chaîne de périphériques à haute vitesse
- Nouveau système avec mémoire cache.

MISE A NIVEAU

Nous effectuons la mise à niveau de votre Macintosh 128 K et 512 K : nouveau clavier, extension mémoire, nouveau lecteur interne, interface SCSI. Cours d'initiation gratuit à la livraison. 128 K: 9,900 F HT

512 K : 7,900 F HT

Lecteur 400 K : 2.000 F HT





LASERWRITER

L'imprimante à laser qui "imprime" vos documents dans des caractères semblables à la photocomposition. Peut être partagée entre plusieurs Macintosh.

Prix: 49,900 F HT



DISQUE DUR HD 20

20 Mo. Il permet de stocker l'équivalent de 50 disquettes 400 K. Très rapide, il démarre directement à la mise sous tension de Mac Plus.

Prix : 16.900 F HT



11

LECTEUR EXTERNE

800 Ko de mémoire vive. Deux fois plus rapide que les lecteurs actuels. Il double la capacité de travail de votre Mac Plus sans avoir à changer de disquette. Prix : 3.900 F HT



L'informatique douce 14. rue Magellan, Paris 8', Métro George-V

Tél. (1) 47 23 72 00 / Télex 611 869 F Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 19 h.

Le samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. Référence 135 du service-lecteurs (page 157)

le désire recevoir une documentation sur _ Nom/Prénom Société/Adresse ___ Tel.

On vend les nouveau-nés!





Les Thomson nouveaux sont arrivés chez Logic Store.

MO6 128 Ko de RAM · lecteur de casset-tes incorporé-compatible MO5 2690 F

Caractéristiques communes au MO6 et au TO8 : Clavier mécanique du type TO9, Basic intégré gérant la totalité de la mémoire. Mode graphique 40 et 80 colonnes. TO8 256 Ko de RAM compatible TO7.70

2990 F

4096 nuances de couleurs. Sorties manettes et souris. Sortie imprimante. Liaison Péritel pour moniteur ou téléviseur.

PROMOTION TO 8

Unité centrale TO8 + moniteur couleur 36 cm + lecteur de disquettes 3 1/2" 640 Ko

Périnhériques

or prior iquo	
mprimante 40 colonnes PR 90 055	790 F
mprimante 80 colonnes	
qualité courrier PR 90 600	2950 F
Souris	350 F
Crayon optique	120 F
ecteur cassettes TO8, TO7,70	550 F
Quick Disk drive	850 F

, 00 or . 00 brue	
Unité centrale TO9	3990 F
Unité centrale TO9 plus	7490 F

Lecteur de disquettes 3 1/2" 640 Ko (TO8)_ Adaptateur de lecteur de disquettes 3 1/2" (pour MO5, MO6, TO7.70) Extension MO5 avec "Jane" _ 1290 F 2190 F Moniteur couleurs TV Grade Moniteur couleurs haute résolution _ 2490 F

Unité centrale TO9 avec Moniteur couleur HR Unité centrale TO9 plus avec Moniteur couleur HR _ 8990 F

2	Désignation	Pro
	The state of the s	
-		
	Total de	mes achats
F jusqu'à 5000 F F de 5000 F à 10	000 F	ent) soit
F de 10 000 F à 15	5000 F	
	Total TTC de ma	commande

(minimum 100 F)	ci-joint	Carte bleue no Date validité
A crédit (matériel :	partir de :	d'expédition à ma charge) 2000 F) osition de financement en fonction de mon versen

Numero de ma **LOGICARTE** Signature

A la une

AU COMDEX DE LAS VEGAS



Les tendances 87 du standard PC

Le plus grand salon du monde entièrement consacré à la micro-informatique se tenait vers la mi-novembre à Las Vegas. Plus encore que lors de ses éditions précédentes, cet énorme show exclusivement professionnel - avec ses 1 200 exposants et les 40 000 chambres d'hôtel de la capitale du jeu réquisitionnées pour accueillir plus de 80 000 visiteurs durant les cinq jours de l'exposition donne le ton pour toute l'année à venir. Et si, à cette occasion, nos envoyés spéciaux constatent que la vague de machines conçues autour du microprocesseur Intel 80386 s'annonce plus forte que prévu, ou que l'édition électronique déferle sur la base installée au standard PC, nombre d'autres tendances se manifestent. A découvrir en primeur dans les pages suivantes : les portatifs à moins de 1 000 \$, l'imprimante-numériseur, la disquette au format 2" 1/2, l'imprimante à jet d'encre solide, le PC à moins de 400 \$, le vérificateur d'orthographe en hard ...sans oublier la nouvelle carte EGA, les derniers clones de logiciels et le nouveau catalogue Borland.

13



UNE NOUVELLE RACE DE CLAVIER pour les PC millésime 1987? Keytronic, spécialiste de l'Art, dote le clavier AT d'une zone sensitive réservée aux fonctions spécialisées (jusqu'à 36). Pour les adversaires de la souris.



LE MAC JOUE LES DURS... mais très discrètement. En l'absence d'Apple, sa présence est rarissime sur les stands. Ici le nouveau disque dur externe Rodime Plus qui existe en 20 et 45 Mo. La marque sort parallèlement deux disques durs



BUS ET BIOS ORIGINAUX pour le Z 386 de Zenith. Parmi les compétiteurs déclarés de Compaq, il apparaît comme l'un des mieux armés.



FREEWARESUR CD-ROM, Après le Dataplate de Reference Technology, voici un second média CD regroupant des logiciels du domaine public. Baptisé PC-Sig, il est édité par le Software Interest Group de Sunnvvale.



COIN SALON CHEZ BORLAND. Larges fauteuils pour découvrir les trois nouveautés du plus américain des Français. Turbo Basic, Eureka: the Solver er Turbo Pascal Numerical Methods Toolbox

14



LEPLASMA n'est pas à la fère.
Cet écran Infograph
set l'un des seuls
représentants de cette
technique, avec une définition
de 960 × 768 pts, au moment
où celle des moniteurs
phosphore blanc dépasse les
1 000 × 1 000 pts. Mais le
plasma garde pour lui l'absence
de scintillement et de
déformation.



BIG BLUE N'EST PAS UN CHARLOT. Une vaite mitische de thédire, avec plateau tournant, pour un discours simpliste: la gamme IBM grandit avec l'entreprise, dont le Convertible est la mémoire transportable. Pas de nouveautés pour un grand stand un peu académique.



VOUS LE BRANCHEZ, il fonctione. Thomson présente l'UltraScan 4373M couleur, Sa définition est de 800 × 560 ps. 4 Intelligent », il s'adapte automatiquement à n'importe quelle fréquence de balayage entre 15 et 35 Hz, et entre 45 et 75 Hz pour une compatibilité totale en monochrome.





COMPAQ ET IBM DOS À DOS. Au cœur du Comdex, le leader du moment sur le créneau du 386 défie le grand normalisateur du standard PC.



UN PORTATIF
en deux morceaux.
Débarnssé de son boîtier
d'extension mémoires
magnétiques, le Snap 1 + 1 de
Datavue ne pése plus
que deux kilos.



UNE DISQUETTE
POLAROÎD
prise dans un drôle de
sandwich. Parce qu elle est
ganantie d'une fiabilité
exemplaire, nême en cis de
souillure externe. Un langage
qui rombe à pic au momen
où Konica lance un lecteur de
disquetres d'une capaciré
de 10 Mo.



UN PORTATIF À DEUX VITESSES. Le Multispeed de Nec opère à la fois à 4,77 MHz (comme le Convertible d'IBM) et à 9,54 MHz.

386SÉMENT VÔTRE!

Annonce IBM ou pas, en micros complets ou en cartes turbo tant pour les PC AT que pour les XT, les produits construits autour du processeur 32 bits d'Intel déferleront sur le marché américain dès le prochain trimestre. Compaq, dont le PC 386 est toujours le seul effectivement disponible en quantité, devient la référence.

I 386, you 386, they 386... le verbe n'est pas encore dans le Harrap is, mais si l'usage faisait loi il conviendrait den pas l'oublier dans la prochaine mise à jour. La vague défertante de produits 386 est relle que l'on peut se demander ce qu'il en aurait été si, d'emblée, IBM avait édicté sa norme. Le nouveau standard serait-il sur le point d'échapper à lig Blue ?

Au travers des stands du Comdex et des récentes annonces aux Etats-Unis, trois grandes catégories de produits procèdent désormais du Tour-Puissant 386.

> Sur le rayon des machines complètes universelles, c'està-dire qui ne visent pas a priori une application particulière, on connaissait déjà les pionniers du genre, Compaq (avec le Desk

pro 386) et Advanced Logic Research (Access 386). Deux constructeurs d'envergure internationale, Zenith et Kaypro, viennent de les reioindre. Autour d'eux se pressent des fabricants moins connus tels Computer Dynamics, Multitech, Laser Digital et PC's Limited, D'autres encore, comme la firme japonaise Mitsui et la coréenne Goldstar, visent en premier lieu le marché OEM (other equipment manufacturer) et ne s'adresseront pas directement à l'utilisateur.

L'arrivée massive sur le créneau des industries du Sud-Est asiatique ne se fera d'ailleurs pas attendre dans la mesure où un Bios 386 est disponible chez Phoenix Software ou Award Software et que Chips & Technologies propose depuis quelques jours le kit complet des circuits nécessaires à la réalisation d'une carte mère de PC 386 compatible AT. Certaines machines annoncées à Las Vegas mettent d'ailleurs en œuvre ceus-ci

COMPAQ CONSERVE L'AVANTAGE

Au niveau des prix, c'est le constructeur taïwanais Multitech qui tient pour l'instant la corde avec un modèle de base (1 Mo de mémoire, pas de disque dur) à 4 000 \$. Zenith s'est aligné sur les prix de Compaq (6 500 \$ avec disque de 40 Mo), mais annonce un Bios original, et revendique quelques améliorations au niveau du bus et du nombre d'emplacements disponibles pour les cartes additionnelles. Les ordinateurs Kaypro sont quant à eux légèrement moins chers (environ 4%) que leurs équivalents dans la gamme Compaq. Ce dernier constructeur conserve, quoi qu'il en soit, une longueur d'avance, celle de la disponibilité effective de ses Deskpro 386. Les premières livraisons de la plupart des machines annoncées au Comdex n'interviendront effectivement aux Etats-Unis qu'à la fin du premier trimestre 1987. Entre autres raisons invoquées : la puce 80386 reste une denrée rare surtout lorsque l'on ne s'appelle pas Compaq ou IBM.

Dans une deuxième carégorie de produirs construirs sur le 386, on trouve, à l'étage au-dessus, des systèmes répondant à des applications particulières : un serveur de fichiers pour réseau local Novell chez Corvus. des multipostes orientés gestion du côté de SCI Technology et de Rexon, un poste de travail pour la CAO 3D chez Sigma Design, une machine de base pour les applications d'intelligence artificielle signée Mad - premier constructeur à intégrer dans un même produit le 80386 et son coprocesseur graphique 82786 - et une station bureautique au label Convergent. A ce niveau, les prix dépassent le plus souvent la barre des 10 000 \$.

Demier secteur concerné par l'avènement du 386 : les cartes. Ouelques cartes mères comme chez American Megatrends ou American Computer & Peripheral, mais essentiellement des cartes « turbo > 386 (16 MHz) destinées à la base installée de PC AT (6,8 ou 10 MHz). Les grands spécialistes de l'« add-on » que sont AST, Quadram et Ideassociates ont été distancés, car pour l'heure le chef de file n'est autre qu'Intel lui-même qui s'est décidé depuis peu à renforcer ses positions sur le créneau des cartes et à incorporer davantage de valeur ajoutée à ses composants. Son Inboard 386/AT (2 000 \$ en modèle de base ou 2 500 \$ avec

Intel signe sa propre carte Turbo.



L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 87 / DÉCEMBRE 1986

1 Mo de mémoire) est cependant battue au niveau du prix par la plupart de ses concurrents, en particulier Orchid (1 500 \$ sans mémoire additionnelle) American Computer & Peripheral (2 000 \$ avec 1 Mo) et Applied Reasoning (idem). Cette dernière se distingue par la possibilité de s'intégrer, sans aucune modificarion de la machine hôte (il est en particulier inutile de retirer le microprocesseur central d'origine), dans des AT, mais aussi des XT voire des PC de base puisqu'elle cohabite avec un 8088 ou un 8086. Occupant un emplacement long, cette carte PC-Elevator 386 est créditée par Applied Reasoning d'une puissance de 4 Mips et d'un indice Norton de 18,5. De quoi doper d'un facteur de 3 à 4 un ÂT et d'un facteur de 10 à 20 un PC ou un XT...

MICHEL BARREAU

L'ÉDITION PERSONNELLE EXPLOSE

L'édition personnelle se voit pousser des ailes. La micro-informatique trouve là un nouveau débouché, immense. Des prix en baisse, des performances en hausse.

Le Desktop Publishing. pardon, l'édition personnelle, a marqué le Comdex de son empreinte. Partout, des imprimantes laser, scanners, logiciels de mise en page, de reconnaissance des caractères. Les systèmes complets fleurissent, les prix sont à la baisse, les performances à la hausse. L'édition personnelle est au tournant de sa carrière. De phénomène marginal supporté par quelques « bricoleurs », la plupart du temps utilisateurs de Macintosh, elle se transforme en application professionnelle, s'impose dans le monde du PC, et suscite un intérêt que les logiciels classiques ne provoquent plus.

Avec l'édition personnelle, la micro-informatique s'ouvre à de nouveaux horizons. L'important dossier que lui a consacré *L'Oi* le mois dernier (n° 86) trouve une éclatante confirmation.

ALDUS
PARMI
LES GRANDS

L'événement le plus significatif, c'est l'adaptation de PageMaker pour PC AT. Aldus, société presque inconnue il v a un an, s'offrait le luxe d'un stand à l'échelle de ceux des plus grands de la micro-informatique, avec un seul et unique produit, pas complètement finalisé de surcroît. PageMaker 2.0 pour Mac (1.0 pour PC) comporte de nouvelles fonctions, dont la césure automatique, grâce à un dictionnaire de 110 000 mots, une longueur de 128 pages par dossier et une capacité torale de 9 999 pages, cinq formats pour l'affichage de pages simples ou doubles. Page-Maker est vendu 695 (4 860 F) en version PC et 495 \$ (3 460 F) en version Mac.

Face à ce nouveau venu. la concurrence ne reste pas les bras croisés. Tout d'abord Xerox, qui, avec Ventura. cherche à consolider une position < naturelle >. Principal avantage de Ventura, il se contente d'un compatible XT. là où PageMaker, Windows oblige, exige un AT. Le message de Xerox est clair. < En tant que pionnier dans le domaine de l'édition électronique. Xerox comprend totalement les utilisateurs. > La compatibilité est, bien entendu, assurée avec les principales impri- 17 mantes laser, comme la Xerox 6065, l'Apple LaserWriter, la HP LaserJet. Prix: 895 \$ (6 265 F).

Le trouble-fête FrontPage n'hésite pas à utiliser la publicité comparative pour prouver l'intérêt d'un logiciel modulaire, avec Front-Page Cover-to-Cover et FrontPage Art. Ce qui permet à Studio Software d'annoncer une bibliothèque de deux cents polices de caractères, plus de cent colonnes par page, un dictionnaire complet et le contrôle total, des espacements de lignes, paragraphes et caractères. Prix 895 \$ (6 265 F) avec les modules Cover et Art.

Autres logiciels de mise en page pour PC XT/AT, Deskser de G.O. Graphics, Spellbinder Desktop Publisher. CrystalWriter Plus et





CrystalTypeset (Syntactics), qui permettent la frappe et la composition en une même opération (895 \$, 6 260 F), The Newsroom-Pro (Spring-board), une nouvelle version de ce logiciel tout d'abord destiné à l'Apple II qui possède plus de 2 000 petits graphiques préprogrammés. Il est, malgré son nom, le moins « pro » de la famille, mais aussi l'un des moins chers (130 \$ 910 F) avec The Print Shop (Broderbund) qui met lui aussi l'accent sur l'illustration. avec un éditeur graphique intégré (60 \$, 420 F). Ce logiciel est également disponible sur Macintosh Apple II et même Arari 130 XE!

LE PHOSPHORE POUR LA HAUTE DÉFINITION

Les imprimantes laser bas de gamme viennent de passer sous la barre des 2 000 \$ (14 000 F), avec, par exemple, la LaserPro Express de chez Oasys à 1 895 \$ (13 260 F), 300 dpi (points par pouce), huit pages/minute, émulation de la HP Laserlet, Nec 3550, Diablo 630 et Epson FX 80. Elle possède dix-neuf polices

de caractères. Mais à ce prix. ni langage HPGL (Hewlert Packard's graphics language) ni PostScript.

Nouvel élément de la chaîne, le scanner s'impose également, surtout associé à un logiciel de reconnaissance des caractères. Le scanner LS-300 de chez Princeton est compatible avec la carre EGA, reconnaît jusqu'à seize niveaux de gris avec une définition de 300 dpi et lit une page en douze secondes. le tout pour 1 095 \$ (7 665 F) ou 1 495 \$ (10 465 F) avec un logiciel de reconnaissance des formes. Ce scanner est également utilisable avec un Macintosh Plus grâce au logiciel MacScan (New Image Technology). Dernier élément de la

chaîne, le moniteur. Là encore. l'évolution est spectaculaire. Les écrans très haute définition au phosphore (blanc) fleurissent, en taille classique, méga ou en hauteur. Axtel propose ainsi le Desktop 510, un 15" vertical qui affiche une page complète au format A4 avec une définition de 736 × 1 008 pour 1 795 \$ (12 565 F). Micro Display Systems nomme tout simplement son moniteur < The Genius >, aux caractéristiques identiques à celles de l'Axtel. Cordata produit un 15" de forme classique Wysiwvg de 1 280 × 800.

De PageMaker aux écrans phosphore, l'univers du PC dépouille avec intelligence celui du Mac. Une facon de renforcer son hégémonie, mais aussi d'améliorer qualité et confort.

PATRICE DESMEDT

LE DICTIONNAIRE ÉLEC-TRONIOUE. Le PC. Type Right développé au Palo Alto Research Center de Xerox est un boîtier à peine plus gros qu'une souris, à brancher en série entre le clavier d'un PC. XT on AT

et son unité centrale Il permet la vérification orthographique quasi instantanée - « avant même que l'on ait relâché la barre d'espacement > - de chacun des mots frappés au clavier grâce à un dictionnaire de 100 000 mots (anglais pour l'instant), incluant les noms propres les plus courants (patronymes, villes, sociétés, etc.) et un lexique personnel de 1 200 mors Prix · 200 \$ (1 400 F).

UNE IMPRIMANTE À JET D'ENCRE SOLIDE. Une nouvelle technologie fait son apparition dans le domaine de l'impression. Dataproducts vient d'achever le développement d'une imprimante monochrome à jet d'encre solide.

Avantage de cette technologie : offrir une qualité courrier haute résolution (240 × 480 points par pouce), rapide (200 cps) et silencieuse. Le prix de ce modèle, référencé SI 480, est fixé à 2 800 \$ (19 600 F).

DIX MÉGA SUR UNE DIS-QUETTE. 10 Mo sur une unité de disquettes 5" 1/4 demi-haureur, c'est le nouveau record mondial érabli par Konica. La production en quantité de ce lecteur devrait démarrer vers la mi-87

BORLAND MET LES BOUCHÉES TRIPLES

Les annonces de logiciels furent rares au cours du Comdex Borland tranche en montrant simultanément trois nouveaux produits. Turbo Basic, Eureka: the Solver et Turbo Pascal Numerical Methods Toolbox, sans compter une nouvelle version de Turbo Pascal pour Macintosh. Ces quatre outils sont proposés au prix uniforme de 99.95 \$ (700 F).

Turbo Basic, annoncé comme plus rapide que n'importe quel autre Basic compilé, combine l'interactivité du Basic et l'approche structurée et modulaire du Pascal. Il utilise un environnement de développement identique à ceux utilisés par Turbo Pascal et Turbo Prolog.

Eureka: the Solver est le produit sur lequel Borland fonde le plus d'espoir. Il appartient à cette nouvelle race de logiciels pour l'organisation et la productivité. destiné à résoudre des problèmes traités jusqu'à présent avec un stylo, du papier et une calculette. Equations. solutions et évaluations sont accessibles par des fenêtres indépendantes.

Turbo Pascal Numerical Methods Toolbox apporte un ensemble d'outils pour des applications mathématiques, pour aider à la création de programmes pour l'analyse mathématique. Le logiciel est constitué de routines et de programmes accompagnés chacun par un programme de démonstration

L'EXCEPTION ATARI

Dans ce Comdex presque exclusivement dédié au PC. Atari est l'une des exceptions notables

Le stand, malgré l'absence d'attraction, est l'un des plus fréquentés. Avec cependant une réelle déception. La seule nouveauté en matériels est un modem, vendu à un prix « Atari », 100 \$ (environ 700 F). Ni Blitztchip, ni carte 1 024 X 1 024, ni 2080 ST... Jack Tramiel avait pourtant fait miroiter des annonces lors de son passage à Paris à l'occasion du Sicob, L'animation est assurée par les nouveautés en logiciels qui continuent d'affluer, en graphisme, son et outils professionnels

Arari, qui tarde à s'impo-

est déjà supplanté sur ce terrain par Aegis Animator ST qui réalise des animations 3D avec une facilité déconcertante

SUR LES TRACES DEPAGEMAKER

En professionnel, DB-Man poursuit sa carrière, VIP Professional offre la puissance d'un clone 1-2-3. L'édition personnelle pointe le bout de son scanner. Si Publishing Partner n'a pas encore la marurité d'un PageMaker, le chemin est ouvert. La CAO/DAO n'est



des doigts. L'écran tactile VideoTouch pour la prise de commandes dans un restaurant.

ser aux Etats-Unis, joue la carte de la stabilisation et du sérieux. Pas de remise en cause de la gamme actuelle, au moment où celle-ci est reconnue. Côté création graphique, Degas Elite est une version améliorée du logiciel bien connu. Huit écrans de travail, couper-coller entre deux écrans différents, retournement, rotation d'images, cycle automatique de couleurs. La nouvelle version de Neochrome offre des possibilirés d'animation. Mais il

pas en reste, avec FirstCadd, un classique 2D.

Premier titre de sa spécialité. Maxthink est un organisateur, compatible avec Neochrome. Micro-Time Electronics propose pour 50 \$ (350 F) une horloge calendrier sur pile. Quant aux personnes peu argentées qui veulent un disque dur, elles se tourneront vers First Class Peripherals et son 10 Moà 499 \$ (3 500 F).

PATRICE DESMEDT



TANDON TARGA. L'AT se fait petit. Le Targa de Tandon occupe sur un bureau 30 % de surface en moins qu'un AT classique. Léanord (dont la carre Elan AT était exposée par Chips & Technologies) et Normerel (présente au Comdex), suivent elles aussi la voie de la compacité.

L'ULTRA-MICRODIS-QUETTE. Maxell poursuit le développement d'une média-disquette (sous enveloppe rigide) au format 2" 1/2, soit 6.4 cm. On apprend que celui-ci sera initialement mis en œuvre par un lecteur à faible consommation électrique en cours de mise au point chez Epson. Celui-ci sera destiné au marché des ordinateurs portatifs er à une nouvelle génération de machines de traitement de texte (de poche?). Capacité movenne : 500 Ko.

LA PETITE MERVEILLE. Elle se nomme EGAWonder, en toute simplicité. Produite par ATI, elle ne se contente pas d'être une nouvelle carte EGA, elle est multicompatible. Elle émule les cartes EGA, CGA, MDA, Hercules et 132 colonnes, et foncrionne avec des moniteurs EGA. TTL monochrome, RGB et vidéo-composite. Sa haute résolution est de 640 × 400 en 16 couleurs. Son prix: 399 \$ (2 800 F).

APRÈS POSTSCRIPT, PRES-CRIPT. On connaissait PostScript, le l'angage développé par Adobe pour la description de pages en vue d'une impression laser (cf. dossier sur l'édition électronique paru dans L'Oi nº 86). Voici qu'apparaît PreScript, un autre langage de haut niveau destiné à la description et au traitement d'images complexes dans le cadre d'applications d'édition électronique.

UNE IMPRIMANTE-NU-MÉRISEUR Transformer à volonté votre imprimante pour PC en numériseur, c'est ce que permet la dernière prouesse des laboratoires japonais de Seiko. Sa filiale Epson annonce en effet la disponibilité sur trois de ses imprimantes (les modèles EX 800, EX 1000 et LQ 2500) d'un « Epson Image Scanner Option Kit >.

Pour 300 \$ (2 100 F), après avoir simplement remplacé la cartouche contenant le ruban encreur par l'un des éléments de ce kit, on dispose d'un petit numériseur offrant une résolution graphique de 180 × 180 ou 144 × 144 points par pouce selon l'imprimante utilisée.

ÉDITION PERSONNELLE : LES ANNONCES EN FRANCE

De la nouvelle mouture de Ready Ser Go à LaserScript, une station de composition bâtie sur un PC, le marché naissant de l'édition électronique est tout aussi effervescent en France qu'aux Etats-Unis.

EDIT 2000, LA MISE EN PAGE < PRO >

Alors qu'Aldus investissait dans l'implémentation de PageMaker sur IBM sous environnement Windows. Graphics Manhattan s'ingéniait à améliorer Ready Set Go... toujours sur Macintosh. Résultat? La version 3, commercialisée en France sous le nom d'Edit 2000, est une petite merveille! Entièrement repensé, ce logiciel conviendra aux professionnels de la mise en page : il sait dépasser le stade du simple colonnage pour aborder efficacement la maquette

style « magazine ». Ou'on en juge : nombre de pages limité par la seule mémoire vive du Macintosh, multifenêtrage dynamique, inclusion automatique d'illustrations avec habillage du texte, césure par algorithme, vérificateur orthographique (pour les Anglo-Saxons seulement, hélas!), crénage des lettres, plusieurs niveaux d'indices et d'exposants, traitement de texte complet avec recherche/remplacement, intégration de « zones » PostScript dans la page Wysiwyg, davantage de motifs de filets de trames, utilisation de toutes les polices laser acmellement

disponibles sur le marché... Ce sont autant de nouveautés face auxquelles les fonctions de PageMaker 1.2 ne font plus le poids (on attend impatiemment de découvrir PageMaker 2.0). On retrouve pourtant dans Edir 2000 la même simplicité et la même souplesse d'utilisation, renforcées par la présence de menus icôniques en lieu et place des commandes de barre de menu. Edit 2000 est diffusé en France par Bip au prix de 3 950 F ht, version francisée.

ITALSOFT, FORMATION MUSCLÉE

Les outils destinés à l'édition électronique sont de plus en plus nombreux, tant sur Macintosh que sur IBM et compatibles. Ce ne sont pourtant ni PageMaker ni Personal Publisher qui font la qualité d'une mise en page. L'informatique doit ici s'effacer devant l'art peaufiné depuis des siècles : sur papier ou sur écran, une maquette répond aux mêmes critères, esthétiques et graphiques, et la typographie aux mêmes règles

Ce savoir doir devenir accessible à rous ceux qui, demain, se retrouveront devant
une station d'édition. Cest
du moins l'orientation d' d'Italsoft qui propose depuis
la mi-novembre, un ensemble de formations e haut de
gamme e qui dépasse largement la seule prise en main
d'un logiciel. Question
compétence, laslosif peut en
remontrer au distributeur
Apple du coin : créée par
laliques, l'une des premisres sociétés de photocomposition française à avoir saisi la micro-informatique au vol, Italsoft regroupe des spécialistes de l'édition traditionnelle, de la typographie, de la communication et de l'informatique éditoriale.

Les stages s'effectuent soit dans les locaux d'Italsoft - chaque stagiaire dispose d'un Macintosh Plus équipé d'un écran pleine page Radius - soit sur site en entreprise. Si Italsoft oriente pour l'heure ses activités exclusivement sur Mac. l'équipe peut, bien entendu, apporter conseils et formation dans le cadre d'un environnement MS-DOS Iralsoft est aussi distributeur et éditeur des matériels et logiciels - notamment MacAuteur - liés à l'édition électronique.

LASERSCRIPT, UNE STATION MS-DOS DE COMPOSITION

Conçue par la société SMO Arts Graphiques, dont les membres sont issus de l'imprimerie, LaserScripe est une station de composition de page fondée sur un PC, un logiciel de composition — LaserScripe proprement dit — et une imprimante laser.

Totalement français, le logiciel intègre des foncions de traitement de texte complètes. Il reprend des textes et informations produits par les principaux logiciels PC. Il gère les approches, la césure automatique par algorithme, les fins de lignes. Les fonctions traditionnelles de la vpographie ont éé inmélementés es toan oft éé inmélementés es von tré dimélementés es von tré de mellementés es von tre de mellementes es von tre de mellemente es von t



Edit 2000, un Ready Set Go repensé entièrement. L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 87/DÉCEMBRE 1986

LaserScript fait appel pour les sorties papier à une HP Laserier Plus. Les polices de caractères sont donc idenriques à celles disponibles sur cette imprimante. A noter que LaserScript n'est pas un logiciel Wysiwyg. La visualisation pleine page est certes prévue à court terme, mais elle n'est pas encore implémentée. En revanche, pas question de déplacer des paragraphes ou des titres au bout d'une souris. Une configuration complète revient à 77 430 Fhr

COPY 2000

C'était à prévoir : l'alliance entre le leader de l'édition électronique et celui de la communication imprimée des entreprises semble être une chose très naturelle. Le groupe Copy 2000 crée une nouvelle chaîne en franchise : Point Compo. dont les activités convriront deux domaines.

Point Compo commercialisera la chaîne d'édition signée Apple - Macintosh Plus, disque dur et Laser-Writer - sous le nom de Pak'Laser Par ailleurs Point Compo travaillera à façon.

Son nouveau directeur. Renaud Finaz, compte bien en faire la première société francaise spécialisée dans la composition et l'édition électroniques.

TEXAS INSTRUMENTS CHOISIT POSTSCRIPT

Omnilaser 2108 et 2115... deux nouvelles imprimantes laser signées Texas Instruments qui seront introduites en France au cours du premier trimestre 1987. Elles sont conçues au tour d'un contrôleur Post-Script équipé d'un microprocesseur 68020 et riche de 3 Mo de RAM, mais leur résolution reste standard : 300 points par pouce.

La 2115 est capable de produire jusqu'à 15 pages par minute (nettement moins en cas d'usage intensif de graphisme!). Son niveau de charge maximal est de 25 000 pages/mois. Cette puissance en fait un produit plus parriculièrement dédié aux environnements parta-

La 2108 s'aligne sur les caractéristiques communes : 8 pages par minute, avec une charge maximale de 10 000 pages/mois. Elle semble donc plus adaptée à une configuration de type < station d'édition personnelle >. Les prix ne sont pas encore déterminés.

BERNARD LEDU



Tél : 43 87 51 25 PAS DE VENTE

AUX REVENDEU

IMAGERIE ELECTRONI-QUE 87, PREMIÈRE EXPOSItion française sur l'archivage et l'édition électronique de documents dans l'entreprise se tiendra du 21 au 23 janvier à Paris (porte de Versailles) parallèlement au salon Infopro (micro professionnelle)

DES CLONES, DES CLONES.
DANS LE DOMAINE DU
logiciel aussi, les clones se
multiplient. Ainsi dBXL de
chez WordTech est un frete
jumeau de dBase III Plus. II
est totalement compatible
avec lui, apporte une aide au
debutant avec sa fonction
c intro », et sa compatibilité

BORLAND FRANCE ES-TIME ÊTRE VICTIME. depuis la rentrée universitaire, d'un piratage organisé. Elle accuse notamment certains professeurs de Paris X (Nanterre) en sciences économiques, niveau Deug et licence, de remettre à leurs étudiants des disquettes de Turbo Pascal assorties de quelques pages photocopiées moyennant 15 F. Rappelons que Turbo Pascal accompagné de son manuel de 400 pages vaut 995 F ht dans le commerce, et est vendu 295 F ht aux étudiants dans le cadre d'accords passés avec des unités d'enseignement. Suite à cette affaire, une plainte a été déposée par Borland auprès du tribunal de Nanterre, et le Syndicat national des professionnels du logiciel microinformatique (SNPLM) s'est porté partie civile.

MS-DOS lui permet de toumer sur des matériels comme le TI Professional, le HP 150 ou la série Aprico. Il offre par ailleurs un système de fenêres. Mais son prix demeure son meilleur argument: 169 \$(1 180 F). WordTech Systems propose également Quicksilver, un compilateur d'Asses III Pipis.

Silk, de chez Daybreak Technologies, reprend lui les fonctions de *Lotus 1-2-3*. Il dispose de fonctions destinées à simplifier la vie des débutants. Il est vendu 149 \$ (1 040 F).

SOUS LES 1 000 \$ LE PRE-MIER PORTATIF SOUS LA barre des 1 000 \$ est signé Datavue. Pour 995 \$, son Spark offre 384 Ko de mémoire, une unité de disquertes, un écran Supertwist 80 × 25 et un microprocesseur bivitesse 4,77/ 9,54 MHz.

RANK XEROX ANNONCE LA CRÉATION À CAMbridge au Royaume-Uni du laboratoire Europarc, petit frère du célèbre Parc de Palo Alto (Californie). Europac, qui sera opérationnel des le début de 1987 se consacrera aux recherches sur l'interaction homme-machine.

CALVADOS ROULAIT
POUR APPLE DEPUIS 1981.
Calvacom, qui lui a succède
au mois de novembre, s'ouvre à rous les constructeurs de micros, distributeurs et
échiteurs de logiciels qui souhaitent animer leur réseau
par voie télématique. Audelà, c'est roure la clientéle

LE PALMAPÈS DES LOGICIELS (Automne 1986)

Rang	Les meilleures ventes dans le monde*	Les meilleures ventes en France**
1	Word Perfect/Word Perfect (3)	Multiplan/Microsoft (3)
2 3	dBase III Plus/Ashton-Tate (2)	1-2-3/Lotus (1)
3	1-2-3 Actus (1)	Word/Microsoft (2)
4	Sidekick/Borland (6)	Textor/Talor (10)
5	SQZI/Turner Hall (2)	Turbo Pascal/Borland (5)
6	Paradox/Ansa Software (7)	Excel/Microsoft (4)
7	Word/Microsoft (4)	Windows/Microsoft (-)
8	PFS:First Choice/Soft, Publ. (11)	Symphony Actus (7)
9	Works/Microsoft (-)	Chart/Microsoft (-)
10	Note-It/Turner Hall (-)	Wordstar/Micropro (-)

Entre parenthèses : classement précédent (octobre).

Extrat de la Hol III, sector l'agicale professionnel, établia à partir des vestes de Softiel à son réseau de la 500 partir de verte dans 45 pps. Neuerbar 1965.
Estrat du classement établi par Softier International à partir des vestes, à se établisse de l'agressionne de l'agressionne de l'agressionne de l'agressionne exclusive en France (signé over La Commande Betchronique), les produits Asthon-Tales ne peuvent être prise morphet dans ce classement. Neuerbar 1986.

des entreprises en général qui est visée avec la mise en place de services spécialiés, en particulier financiers. Calvacom dispose depuis peu de 11 millions de francs de fonds propres apportés par un syndicat d'institutions financières dirigé par Elysées Investissements.

Doté d'un nouvel ordinateur à tolérance de pannes, Tandem TXP, le serveur Calvacom compte 120 portes d'accès.

AMSTRAD EN TÊTE DES PRO DU PC. APRÈS AVOIR sélectionné Gepsi (l'importateur des supermicros Sord) pour commercialiser le PC 1512 auprès des grandes entreprises, le crocodile de la micro se doit de muscler son propre réseau. Dans un premier temps, il s'agit de former un personnel qualifié chez chacun des 120 revendeurs agréés Amstrad PC, qui ne sont autres que les

120 < meilleurs > revendeurs du PCW 8256.

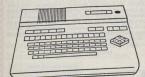
En outre, dès le 1^{er} ianvier 1987, une centaine de revendeurs spécialisés en micro-informatique professionnelle viendront compléter ce réseau. La force de vente sera alors en place pour écouler les 38 000 PC 1512 qui devraient être livrés en France entre novembre 1986 et février 1987. Audelà, les livraisons se poursuivront au rythme de 14 000 machines par mois. Ce qui permettait récemment à Amstrad d'affirmer dans un communiqué qu'il devenait ainsi « le producteur numéro un de microinformatique professionnelle en France >. Aucun engagement ferme en revanche pour la fin de l'année 1986, et l'on reconnaît chez Amstrad que « la demande actuelle dépasse les objectifs prévus >.

22

MSX,

LA MICRO LA MOINS CHÈRE

MSX 64 K. FC 200 GOLDSTAR



1490 F

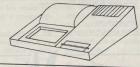
990 F

Microprocuter - 2.80 A. Fréquence - 3,8 MrZ. Mémoire : ROM 32 K. McMorprocuter - 2.80 A. Fréquence - 3,8 MrZ. Mémoire : ROM 32 K. McMorprocuter - 2,8 McMorprocuter -

Imprimante MC P 40: Sortie parallèle. 4 couleurs

650 F

990 F





Moniteur monochrome 31 cm

1190 E

890 F

Moniteur Couleur 36 cm

2 100 F

2890 F

Affichage couleur sur écran de 14". Entrées R.G.B. et signal de couleurs complet. Sélecteur pour utilisation sur écran vert. Alimentation auto-régulée par sélecteur. Extrémement robuste et fiable. Entrée audio : sortie 1 watt. Commandes distinctes pour R.G.B. et signal de couleurs complet.



ENSEMBLE MSX 64 K. FC200 + Moniteur couleur

2890 F 3.090 F

ENSEMBLE MSX 64 K, FC 200 + Moniteur monochrome

1750 F 1880 F

A.S.N. DIFFUSION Z.I. DE LA HAIE GRISELLE B.P. 48 94472 BOISSY-SAINT-LÉGER CEDEX SERV. COM.: (1) 45.99.27.28

du lundi au samedi de 9 h 30 à 12 h 30 14 h 30 a 18 h Dimanche de 10 hà 17 h

A.S.N. DIFFUSION 20. RUE VITALIS 13005 MARSEILLE SERV. COM.: 91.94.15.92 NE VOUS RUINEZ PLUS...

La société PC Software Interest Group (Sunnyvale, Silicon Valley, California) a réalisé une sélection et un catalogue des meilleurs logiciels du domaine public

600 disquettes rassemblent ainsi de très nombreux logiciels, mis à jour en permanence : utilitaires Dox, Assembleur, Basic, Forth, Turlo-Pascal, difàse et Lotus 123; Inbluera, bases de donnees, telécommunications, graphiques, impressions, editeurs, gerifich du disque, jeux... Ces programmes sont réalises poer un matieral libbli-PC ou compatible.

Prix unitaire (TTC)

Prix TTC du catalogue : (frais de port et de manutention inclus) Tome 1 (300 pages, deux index) .: 160 F Tome 2 (100 pages) · 60 F

Prix des disquettes : (tarif dégressif, frais de port et de mar stention inclus

150.00 1 125.00 E 93 00 1 79.00 F 10 a 19 20 à 24 54.00 1 52.00 F Au delà : nous consulter

Commande à adresser avec votre règlement à :

ISD France (distributeur autorisé nº 117 du PC Software Interest Group) Adresse postale : 68, Bd de Port-Royal, 75005 Paris Téléphone : 42 97 48 27.

PCA Intel 80286, 512 K RAW

Carte monochrome graphique 20 * 348

(T 286-1.2 ⇒ 17995 HT

(T 286-20 → 19995 F HT)

Même configurătion que le PCA excepté: 1 * 20 Mo sur disque dur

- Même configuration que le PCA excepté : 1 = 30 Mo sur disque dur

(T 286-30 ⇒ 24995 F HT)

- Même configuration que le PCA excepté : 1 + 40 Mo sur disque dur

(T 286-40 ⇒ 29994 F HT

PCA 40

MS-DOS 3.1. GW-BASIC

Autres points de vente :

La Règle à Calcul, 80 Bd St Germain, 75005 Paris

Apprenez, chez vous, le Traitement de Texte

En suivant le cours par correspondance de Traitement de Texte IPIG sur le matériel AMSTRAD, en moins d'un mois, vous serez déjà opérationnel. Vous apprendrez la Dactylographie, le Secrétariat, la Micro-informatique et la Bureautique. Vous aurez acquis une nouvelle qualification professionnelle, aujourd'hui très recherchée, et pourrez même envisager de monter, à peu de frais, votre propre Entreprise de Traitement de Texte. Brochure grat

B.T.S. INFORMATIQUE Diplôme d'Etat

Vous pouvez, dès maintenant préparer tranquillement chez vous, le B.T.S. "Services Informatiques". Vous aurez alors la qualification professionnelle pour devenir Cadre Informaticien. Langages étudiés COBOL et BASIC. Avec ou sans BAC, ce B.T.S. se prépare en 24 mois et ne demande pas de connaissance informatique au départ. Nos élèves bénéficient de notre garantie études et peuvent, en option suivre un stage pratique sur ordinateur Brochure gratuite Nº Z 4613

Inscriptions toute l'année



INSTITUT PRIVÉ D'INFORMATIQUE ET DE GESTION

7. rue Heynen 92270 Bois Colombes (1) 42.42.59.27

Précisez la brochure chois E 4612. - Z 4613. -Nom: Prénom : Adresse : _ Tél :

ORDINATEURS COMPATIBLES

comac

4

page

np

"NATHALIE II"

ENFIN

avec

Nicomachus

UNE SOLUTION TRAITEMENT DE TEXTE SUR

COMPATIBLE POUR

12500 F HT

AVEC IMPRIMANTE QUALITE COURRIER

241, Avenue d'Argenteuil 92270 BOIS-COLOMBES Tél. : (1) 47 60 08 96

UC 256 Ko exte cesseur 8088 a 4,77 MHz 6 extensions ROM, dont 1 utilises Alimentation 135 W à découpage (3 orties-périphérique) Carte contrôleur 2 disquettes, 2 sorties - Carle controleur 2 disquettes, 2 sorte V24 dont 1 équipée, Horloge, double port Jeux, et sortie // - carle Moniteur Monochrome - Lecteur de disquette 360 Kp - 5*1/4 - Clavier 5152 AZERTY, 99 touches (touches directionnelles sé

(N 88-110 -> 6300 F HT) Même - N88-110 - + MS DOS : 3.1 sérialisé + manuel Moniteur 12" monochrome sur socie prientable, TTL

Logiciel de traitement de texte Nathalie II • + BASIC + MASM (N 88-210 = 8300 F HT) MAme = N88-210 = ième Lecteur de disquette

(N 88-620 ⇒ 9950 F HT) Méme « N88-210 » + Carte contrôleur 2 Disques 640 Ko Mémoire Logiciel - Docile - en remplacement e « Nathalie »

N 88-612 → 14950 F HT

UC N 88 seul = 3900 F HT - UC 256 Ko Carte contrôleur

Seagate	25 Me+K2
Seagate	25 Me+K2
Seagate	25 Me+K2
Seagate	45 Me+K2
Intro	12*
Robord	CC 121
Kortex	KX-TEL
Kortex	KX296

ORDINATEUR N86-612

18500 F HT

LOGICIELS

Doole	Watero	Ublz	840
Plenx	Materia	Dévelop.	3000
08.0	Objectif	Gestion	1500
Nahale	EBP	T. texto	900
Fichierplus	286	Gest. Fich	900
Paradis	284	Divelop.	4500

IMPRIMANTES Marque Specif. CollCon Aig Option Prix HT PD 80 80 100 0 9031 PD 804 80 130 9 3090 PD136A 136 130 9 4950 DX2100 80 220 9 Cod 5520 DR2200 136 220 9 Coul RAM £2400 | 136 | 180 | 24 | Coul 14900 Olizen 1200 80 120 9 2900 UPS 10 80 120 9 3300

MARQUE MITA 10900 12900 18900 114 16600 142RE 23500 1527 26000

23000

211

213RE 31200

3132 42600

3137D 49000

Logiciei de traitement de texte Natha-lie II : Version Française, Impression simultanée. 15 polices de caractères, Gestion souris, Déplacement de bloc Insertion de fichiers, Paramétrage impri-Recherche et remplace PHOTOCOPIEURS Mailing, courrier personnalisé. Imprimante Citizen 120 D: 120 Cps Imprimante Citizen 120 D: 120 Cps en isting, qualité courier. 80 colonnes, introduction feuille à feuille manuel. Competible Nicomachus N 88-220: Processeur 8088 à 4,77 MHz. 256 Kc RAM. 2 locteurs de disquette 360 Ko Clavier avec touches directionne séparées, Moniteur 12" monochn





RECHERCHONS: REVENDEURS et AGENTS COMMERCIAUX

NICOMACHUS 241, Av. d'Argenteuil 92270 BOIS-COLOMBES Tél. : (1) 47 60 08 96 (1) 47 60 27 60

page

LES CORSAIRES DU LOGICIEL

Les corsaires, bien entendu, possèdent lettres de course et patentes. Souvent confondus avec les pirates – à tort ou à raison –, ils ressurgissent, trois siècles après les exploits de Duguay-Trouin, sur les mers mouvementées des fichiers ASCII. Ils, ce sont les francstireurs du monde du logiciel, ces concepteurs de programmes refusant de passer par les canaux habituels de distribution.

Les logiciels échappant aux traditionnels canaux commerciaux sont nombreux : freeware, shareware, produits de piratages divers distribués sous le manteau et parfois même vendus, programmes non protégés et développés pour le compte d'un utilisateur. Une totale confusion est entretenue autour de ces vocables, au plus grand bénéfice d'officines commerciales plus ou moins honnêtes : la gratuité apparente des produits masque bien des fraudes, laisse inapercu le travail considérable effectué par les associations d'utilisateurs ou les clubs.

Le freeware, seigneur du genre, est un logical totalement gratuit, souvent déposé et protégé légalement. Celui-ci s'accompagne – dans 80 % des cas sous DOS, un peu moins sous CP/M – d'un fichier texte explicatif directement imprimable. Il ne peut, et ne doit être modifié, d'aucune manière que ce soit, qu'il s'agisse de sa documentation d'accompagnement ou du

programme lui-même. Une < contribution > de 50 F à 500 F offerte par l'utilisateur donne à l'auteur la possibilité d'approfondir le développement ulérieur du programme. En contrepartie, l'acheteur reçoit, au cours du mois suivant, une version récente du freeware ou une documentation plus complète.

TROP BEAUX POUR ÊTRE VRAIS

Mais quelle est la provenance de ces « domaines publics >? Généralement, les programmes proviennent de travaux effectués par des développeurs professionnels, assez altruistes pour offrir leurs trucs et astuces au grand public. Les amateurs ne sont pas pour autant écartés de la scène, leur activité s'avérant toutefois moins bouillonnante que celle des « gourous » de la côte ouest des USA... dBase n'est-il pas à l'origine un logiciel gratuit, et combien de personnes parmi les possesseurs de PC possèdent une version gratuite d'un « presque-Sidekick»?

Le savoir-faire une fois mis en programmes, les canaux de diffusion parallèles entrent en œuvre; nous avons nommé les BBS. La Source, ou Compuserve outre-Atlantique, Calva-Com, Gufi, Ouf ou Suprel en France, il suffit de feuille-ter les précédents cahiers des microserveurs parus dans LOP pour connaître leurs coordonnées; encore faut-il disposer d'un micro-ordinareur doté d'un modern.

Là se situe la principale entrave à la diffusion des logiciels du domaine public. Le coût des communications téléphoniques, la pauvreté des informations transpirant du cénacle des clubs et associations de micro-informatique réservent ces programmes à de trop rares initiés. Parfois, quelque client grand compte acquiert de cette manière une licence pour plusieurs dizaines de SGBD. tableurs ou éditeurs de texte. mais ce n'est là qu'un cas

isolé. Quant aux auteurs français susceptibles de créer de tels produits, peu d'entre eux sont enclins à travailler uniquement pour la gloire.

En effet, les contributions demandées en nos pays semblent rarement versées. Système D et esprit latin, expliquent les vendeurs ; probablement. Ajoutons à cela la spéculation de quelques distributeurs qui vendent à prix d'or une matière première quasiment gratuite. « Nos prix. déclarentils volontiers, sont justifiés par la valeur ajoutée que nous apportons: traductions des documents (souvent trente lignes mal écrites, tant que le logiciel ne dépasse pas les capacités techniques du traducteur) et tri des logiciels parfois bogués. >

CRÉDIT GRATUIT

25

En fait, ces tris ont déjà été effectués par des associations bénévoles aux Etats-Unis, tels BCS (Boston Computer Society), Public Brand Soft, Seeware ou le Enhancers Group. Pour le prix de vingt disquettes, vendues en movenne 150 F. il devient possible de s'acheter un modern de qualité, puis de récupérer ces mêmes programmes - publicité du vendeur non comprise auprès des serveurs mentionnés.

Les serveurs, à l'instar des petites annonces des revues spécialisées américaines, regorgent d'un autre type de logiciels à diffusion directe : les sharewares. Distribués par les utilisateurs euxmêmes, tout comme certains produits cosmétiques ou d'entretien, il paraît logique que leurs prix soient concurrentiels : nul besoin de démonstrations, stocks ou campagnes promotionnelles. La maintenance est assurée dès réception de la contribution, suivi après-vente allant de l'envoi d'un manuel digne de Microsoft, à l'assistance téléphonique. Las, si la compagnie en question siège en Tchécoslovaquie ou au Brésil, ces atouts ne revêtent plus autant d'attraits aux yeux de l'acheteur.

Comme pour les logiciels du domaine public, le peu d'intéré porté en France aux serveurs informatiques, l'inadéquation entre les distributeurs et la shareware philosophy provoquérent une mort prématurée de cette méthode de vente. Plus grave enore, certains de cas programmes ont longemps été vendus sans que les concepteurs aient reçu le moindre pourcentage sur les ventes.

GRATUITS POUR
FORTS EN THÈME
Juridiquement parlant,
un vide considérable est à

combler: rien ne vient sanctionner de telles pratiques. Ces attitudes ont contraint Ouicksoft - auteur de PC Write-à limiter la vente par contribution au seul continent nord-américain. Depuis, le produit équivalent en France, qu'il se nomme Nathalie ou Philo Text, coûte considérablement plus cher qu'aux USA. Il convient de souligner que les distributeurs, très actifs, proposent un logiciel bien traduit accompagné d'une documentation en français. Mais le phénomène ne s'arrête pas pour autant. Des disquettes se vendent encore en mode shareware accompagnées de lettres insistant sur « la vogue du freeware »

... qui croire ?

Autre canal de distribution parallèle, le logiciel de provenance inconnue ou non commercialisé offre des ressources inépuisables. Ses origines sont très diverses. Les plus courants appartiennent au domaine public, d'auteur inconnu, ou trop souvent modifié pour qu'une paternité puisse s'affirmer. Dans un esprit identique, on trouve des programmes de haute tenue, sans le moindre nom d'auteur ou de société. parcelles de grands logiciels détournés de leur vocation première. Pseudo-piratage (souvent l'auteur lui-même est à l'origine de la diffusion), ces morceaux d'anthologie se présentent sous forme de listes sources, non compilées.

H. Tébéka offre de cette manière, sur son propre serveur, les amorces destinées à piloter la carte modem Kortex KX Tel qu'il commercialise. D'origine plus douteuse, de nombreux programmes accompagnent les cdones > PC XT vendus en Europe : de PC Paint à Personal Editor, de MS-DOS à GWBasic, sans oublier Multiplan rebaptisé Hyperaule ou Mégaplan; la liste s'allonge avec le nombre de boutiques. Les distributeurs — vecteur répuré du piratage — seraient-ils plus noirs qu'on ne le pensait?

FLIBUSTE LÉGALE

Là encore, le droit international ne semble pas très clair, pas plus que les contrats de licence des vendeurs coréens ou chinois. Lors de l'achat de machines compatibles en Extrême-Orient, le constructeur livre toujours un ensemble de fichiers destinés au fonctionnement de la machine. Sans eux, impossible de vendre le produit. L'examen desdits fichiers, y compris par le moins doué des novices en la matière, révèle d'étranges similitudes avec des programmes vendus plus chers en nos contrées : pilotes de cartes Hercules, DOS portant IBMBIO et IBMDOS. COM d'origine, Lotus ou Cadkev jumeaux à s'v méprendre de leurs frères américains. Personne n'ose affirmer si les contrats passés avec les Orientaux s'étendent au monde entier. Dans le cas contraire, tout utilisateur de compatibles devient un receleur en puissance... Là encore : shareware, logiciel peu cher ou piratage institu-

QUELQUES ADRESSES DE SIG

Les Software Interest Group, dont les adresses suivent, comptent de grands classiques dans leur bibliothèque : Backscroll, la série des interfaces logiciel pour imprimantes - de la matricielle Epson à la laser HP ou RBBS-PC. La liste ne fait état que du logiciel MS-DOS le plus réputé du Sig ; la plupart d'entre eux regroupent des utilisateurs de Macintosh ou Apple II, d'Atari ST, d'Amiga, etc. RBBS (microserveur multi-

voie): Thomas Mack, 10210 Oxfordshire Road Great Falls, Virginia 22066. ZAP (Debug amélioré): Pelt Industries 121 Buckingham Drive, 55, Santa Clara, CA 95050.

FPRINT (spoule): CCG Inc. 9 Dudley Ct., Berhesda, MD 20814.

FIND (puissant < chercheur > de chaînes): Starsoft Systems, 4844 King Edward. Montréal. GETDIR (sorte de Sidekick) John Newlin, 4060-228 Rosenda Court, San Diego; CA 92122.

BORDER (gestionnaire d'écrans) : Enhancers, 231 Otonabee avenue, Willowdale, Ontario M2M-2S9.

CED (éditeur pleine page): C.J. Dunford, 10057-2 Windstream Drive, Columbia, Mariland 21044. PC-PRINT (gestionnaire

d'imprimantes): R. Hendrix, 1084 Bouldercrest Drive, Warkinsville, GA 30677.

BACKSCROLL (mémoire d'écran) : Jim Weisz, J&C Computer Services, PO Box 1356 Lombard, Illinois 60148.

RAMTEST (sic): W.L. Hatt, 76 Melville Drive, Nepean, Ontario K2J-2E1. BANNER (banderole imprimée): A.C. Eliort Mission Technologies, 1028 North Madison avenue, Dallas. Texas.

20

MARCOLANIÉ

tionnel?

On connaissait « l'effet Borland », à l'origine d'une vague de programmes pas chers et non protégés. Le monde des logiciels micro est aujourd'hui bousculé de l'extérieur : par le matériel. L'arrivée du PC 1512 d'Amstrad induit une révision à la baisse des tarifs de nombres de softs. Et des plus grands ! L'effet Amstrad est là...

L'apparition sur le marché professionnel d'Alan Sugar et de son PC 1512 provoque des vagues. Désormais, il est possible d'avoir sur son bureau un PC très largement compatible pour quelque 6 000 F. D'ici à février 1987, Amstrad compte livrer 38 000 machines. La quantité disponible par mois seensuite 14 000 unités. Des chiffres. qui, s'ils sont tenus, devraient hisser la firme anglaise au premier rang des producteurs de micro-informatique professionnelle en France. Dans son sillage, d'autres machines, telles que l'EX 1000 de Tandy ou les dones de constructeurs asiatiques, sont en passe de se positionner sur ce même créneau de prix.

Or, si payer 2 500 F un tableur pour le faire toumer sur un ordinateur d'une valeur de 30 000 F n'a en soi nien de choquant, acheter le même tableur quand son matériel vaut 6 000 F, devient difficilement acceptable. Question de bon sens, et les éditeurs de logiciels n'ont pas eu recours à des études approfondies pour conclure à la nécessité de réviser leur marketing mix.

LE JEU DES MILLE FRANCS

< Amstradiser > certains logiciels? Cela veut dire les proposer à des prix souvent inférieurs à 1000 F. Un effort que les éditeurs et distributeurs ont consenti sans bien sûr se montrer suicidaires : il s'agit d'ouvrir un marché du logiciel à prix réduit et non pas de procéder à un nivellement par le bas des tarifs. C'est ainsi que l'on trouve parallèlement sur le marché une version IBM PC. et une version destinée à l'Amstrad. Celle-ci n'est pas totalement compatible avec le programme originel tel Sidekick et Reflex, ou a été amputé de certaines fonctions ainsi VP Planner et Compta Saari. Souvent même, il s'agit d'une version ancienne ressortie pour la circonstance des tiroirs, citons Framework, dBase II. Multiplan ou Wordstar. D'une

manière générale, la mainte-

nance et l'assistance téléphonique ne sont plus assurées par la société éditrice du logiciel... sauf rétribution.

Borland n'est pas en terre inconnue quand l'on parle de logiciels bon marché. Précurseur en ce domaine. Philippe Kahn proposait avant la lettre des programmes « à prix Amstrad >. Les deux sociétés ont passé un accord de commercialisation, et Amstrad distribue actuellement Sidekick et Reflex pour respectivement 468 F et 1 180 F. La baisse est notable puisque Borland vend ses versions IBM PC à 943 F pour Sidekick et 1773 F pour Reflex. Ce dernier, dans sa version PC 1512, ne possède pas de programmes d'installation d'écran graphique. La réalisation des documentations a été assurée par Amstrad qui se charge par ailleurs de l'assistance téléphonique. Fidèle à sa politique, Borland n'a pas protégé ces logiciels.

À noter l'annonce faite par la société de Philippe Kahn du démarrage de la commercialisation en grandes surfaces de certains de ses produits. Borland a en effer

passé un accord avec les hypermarchés Auchan et les magasins Boulanger. On trouve désormais Sidekick, Reflex et Turbo Pascal sur les gondoles. Une page de l'informatique est tournée... Le PC d'Amstrad suivra-t-il le même chemin comme certains clones taïwanais? Il ne semble pas qu'il doive en être ainsi dans l'immédiat. car si un accord a été passé avec les Fnac, les négociations n'ont pas abouti à ce iour avec Auchan.

Grattez un peu Wordstar 1512 et vous trouverez un Easy gonflé. Micropro a réaménagé les menus afin d'v intégrer le module Easy Mail ainsi que Edilist pour le publipostage. Le tout pour 750 F. Amstrad a négocié l'exclusivité de la commercialisation du programme (ce qui n'est pas le cas pour 27 l'instant avec les logiciels Borland) qui devrait débuter fin novembre et assure dans un premier temps l'assistance téléphonique. Comme Wordstar 2000, Wordstar 1512 n'est pas protégé contre la copie.

L'approche est différente chez La Commande Electronique qui distribue en exclusivité en France les logiciels de la société américaine Ashtron-Tare. Framework. Pre-

Laurent Schul signe avec Denis Thébaud d'Innelec (à droite sur la photo) un contrat portant sur 10 000 copies de la version



7

mier et dBase II PC, émanations respectivement de Framework II et dBase III. fonctionnent non seulement sur Amstrad, mais aussi sur tout PC compatible. Sous Framework Premier se cache en fait la demière version de Framework I. LCE y a apporté quelques améliorations en ajoutant un utilitaire graphique et en perfectionnant la fonction mailing. Le bloc télécommunication a en revanche été supprimé. dBase II PC pour sa part a subi une modification de son système de protection afin de le rendre plus confortable pour l'utilisateur. Ces deux logiciels sont en effet protégés contre la copie. Privilège français puisque Ashton-Tate a renoncé à cette pratique aux Etats-Unis! Le prix, identique pour les deux pro-28 grammes, est de 990 F ht. Pas de support hot line gracieux à ce tarif-là. La Commande Electronique adopte la même technique que pour dBase II commercialisé par Amstrad sous CP/M en ayant recours au Minitel. La télématique au

secours de l'informatique...
Chez Microsoft, on fait aussi du neuf avec les produits vieillissants. Word 3 vaut plus de 4 000 F? On corr de l'aubili se version 2

rebaptisée pour la circonstance Junior Word. Le prix est peüt: 990 F hr. Même approche pour le tableau Multiplan vendu 590 F hr sous le nom de Multiplan Junior. Ces deux programmes sont en tous points comparables en ce qui concerne leurs fonctions avec la version 2 de leurs aînés. Microsoft conserve la prorection contre la copie et n'assure plus le support d'assisrance réléphonique.

1-2-3 À 990 F?

Pas de version junior chez Softissimo. Cette société a préféré mettre sur le marché un modèle de VP Planner parfaitement à jour. Mais le bât blesse: VP Planner façon Amstrad a été amputé. Le logiciel originel comprend deux modules : une partie Lorus 1-2-3 et une base de données multidimensionnelle. Pour réduire le prix de 1500 à 990 Fht, Softissimo a supprimé le second module constitué par la base de données. L'assistance téléphonique est aussi abandonnée. Une offre qui reste intéressante: VP Planner ouvre les portes de 1-2-3 pour moins de 1 000 F. Enfin,

tissimo vend une version non protégée du tableur 250 F plus cher.

L'un des leaders français sur le créneau des logiciels de comptabilité, Saari, prend lui aussi le virage Amstrad. Compta Saari Amstrad comme son nom l'indique ne tourne que sur le PC 1512 et est diffusé exclusivement par les revendeurs Amstrad. Une comptabilité monosociété, qui a moins de possibilités de tri que sa grande sœur et qui n'a plus de paramétrage d'imprimante (normal, elle est conçue pour ne fonctionner qu'avec l'imprimante Amstrad). Saari propose par ailleurs Facturation Saari Amstrad qui est tiré en droite ligne de Fassi. Le fichier < représentant > a été supprimé, et il n'est plus possible d'éditer des étiquettes pour les mailing. Enfin, la gestion de stock est incomplète du fait de l'impossibilité de gérer des tarifs. Amstrad précise que ce logiciel de facturation ne sera pas disponible avant mars 1987. L'ensemble Compta Saari Amstrad et Facturation Saari Amstrad coûte 1980 F. Le support technique est pris en charge par les distributeurs Amstrad alors que Saari

d'assistance téléphonique. Contrairement au contrat passé avec Borland sur Sidekick et Reflex les manuels diffusés par Amstrad sont réalisés chez Saari.

UNE LISTE QUI S'ALLONGE

La liste de ces logiciels < soldés > n'est pas close. Amstrad diffuse aussi Supercalc 3. Cette gestion de fichiers développée par Computer Associates est < bridée > à 16 000 cellules. Son prix: 750 F. Un contrat a été signé avec Digital Research pour faire bénéficier le PC 1512 de l'interface graphique Gem ainsi que des programmes Gem-Desktop et Gem-Write. Ce dernier revient à 700 F. Profitant de l'environnement graphique introduit par Gem, la société Priam propose son traitement de texte, Evolution, pour 990 F. Signalons aussi une comptabilité à 950 F: Compta LPC.

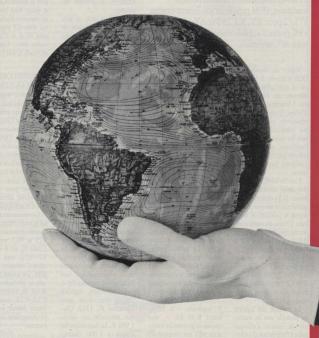
On le voit, plus que jamais, le monde du soft porte mal son nom... L'agitation règne, et la concurence s'annonce rude sur l'orbite basse que vient de créer le PC 1512.

THIERRY LEGOFF

Nom du logiciel	Distributeur	Fonction	Prix (F ttc)	Disponibilité	Protection	Assistance téléphonique
Sidekick	Amstrad	Utilitaire de bureau	390	Oui	Non	Oui
Reflex	Amstrad	Gestionnaire fichiers	990	Oui	Non	Oui
Framework Premier	LCE	Intégré	1 175	Oui	Oui	Oui
dBase II-PC	LCE	Base de données	1 175	Oui	Oui	Oui
Supercalc 3	Amstrad	Gestion de fichiers	890	Oui	Oui	Oui
Multiplan Junior	Microsoft	Tableur	700	Oui	Oui	Non
Word Junior	Microsoft	Traitement de texte	1 175	Oui	Oui	Non
Wordstar 1512	Amstrad	Traitement de texte	890	Oui	Non	Oui
Evolution	Amstrad	Traitement de texte	1 175	Oui	Oui	Oui
VP-Planner	Softissimo	Tableur	1 175	Oui	Oui/Non	Non
Facturation Saari	Amstrad	Facturation	2 350	Mars 87	Oui	Oui
Compta Saari	Amstrad	Comptabilité	2 350	Oui	Oui	Oui
Compta LPC	Amstrad	Comptabilité	1 130	Oui	Oui	Oui

N° 5 DANS LA SERIE "VOTRE MODEM ET VOUS"

1700000 ABONNÉS TÉLEX ACCESSIBLES DE VOTRE MICRO OU MINITEL.



IBM ANNONCE LE PC PORTATIF

Lyon, le 21 novembre 1986. Doux engourdissement généralisé au Forum IBM PC et comparibles, organisé à Lyon du 19 au 21 novembre demier. Seul événement marquant, IBM présentait son lecteur externe 3''1/2 pour XT, XT 286 et AT, ainsi que le <PC portatif >, plus connu jusqu'alors sous le nom de Convertible.

Vitrine du monde MSDOS, le Forum de Lyon n'a
pas eu, cette année, le retentissement des éditions passées. L'importance croissante
d'Infora, la multiplicité des
expositions, autant de faits
qui semblent décourager
lein des visiteurs. Tiédeur de
l'ambiance, donc, contrapuncrée par l'émergence de
quelques produits nouveaux.

Clou du salon, le Convertible arrive officiellement en France. Si les caractéristiques techniques n'ont pas changé depuis la parution de notre banc d'essai, les tarifs, eux, ont été révisés à la hausse, en dout l'unité centrale, 3 994 F l'adaptateur écran couleur graphique, 1 932 F le boîtier série/parallèle et 2 941 F l'imprimante thermique d'une célérité remarquable (40 pg. §).

Le transfert des logiciels du portable vers les machines de bureau s'effectue grâce à l'adjonction d'un lecteur interne sur AT, XT < s >, et XT 286 pour la modique somme de 1 585 F. Si, d'aventure, l'échange s'adresse à un PC ou XT normal, seul le lecteur 3"1/2 externe est disponible, à 3 484 F.

DU CONSOMMABLE AVANT TOUT

Autre présentation officielle, le Compag 386 effectuait sa première présentation grand public. Si l'on excepte ces deux ténors de l'informatique, aucun nouveau compatible n'était présent à Lyon. Victor, Japy (qui commercialise sous sa marque l'AT Olivetti), Memorex faisaient acte de présence plus qu'ils n'exposaient. Le public professionnel semblait porter essentiellement son intérêt sur les accessoires et extensions plutôt que sur les machines et logiciels institutionnels.

Ainsi la carte mémoire de P. Ingenierie – la Mégaboard 8-16 Mo –, tout comme la gamme des extensions AST ont constitué des centres d'intérêt très appréciés. Autre importateur d'accessoires. MVG Electronique, diffusant les consoles de visualisarion Eizo, a vu son stand fort fréquenté. Etait-ce à cause des briquets et stylos distribués gratuitement sur place ? On atread toujours avec impatience le couple care/moniteur multisynchronisation à 35 KHz de cette société; peut-être sortia-t-il au premier trimestre.

Bien plus cher, et tour aussi original, Maximo de PSDI s'adresse aux responsables mainteniciens. Ce logiciel totalement paramétra-ble gère toute la chaîne d'un service de maintenance, du suivi des vétustés machine à la gestion du stock des pièces détachées, sans oublier les check-sist d'intervention: 50 milliers à 150 milliers de financs selon le pare machine.

Toujours dans la sphère logiciel, Saari (programmes de comptabilité gestion) joue les opportunistes et annonce l'ouverture d'un bureau à Lvon. Suivi clientèle et assistance téléphonique ne sont plus désormais soumis au centralisme parisien. En effet, bien des problèmes de mise en œuvre, d'utilisation ou d'adéquation avec les nécessités comptables des entreprises régionales ne peuvent être résolus par les distributeurs. Opportunisme encore, la société lance deux nouveautés : une comptabilité monosociété et une facturation, logiciels conçus tous deux pour l'Amstrad PC 1512. Chaque ensemble est vendu 1 980 F. La facturation est limitée à 5 000 clients/ 10 000 articles en version disque dur, tandis que la comptabilité traite 5 000

comptes, 99 journaux et 32 000 mouvements.

Pour IA Micro, Lyon a été le point de lancement de Visicad version PAO, pour publication assistée par ordinateur. Outil graphique intégrant un éclieur de texte, ce logiciel marie sur une même page imprimée au laser et desins et graphiques et textes. Non compris l'investissement machine constitué d'un AT équipé d'une carte EGA et d'une imprimante laser, Visicad PAO es vendu 8.400 F

SIMPLE COMME UN COUP DE FIL

Modems, logiciels serveurs, terminaux de saisie volants étaient présents aur le stand Art of Com, distributeur des modems Mirade Technology. Détail important, cette société lance une nouvelle version œuvrant en tâche de fonds de son logiciel serveur destiné au télétraitement. Le micro-ordinateur de saisie peur désormais fonctionner simultanément.

avec d'autres applications.
Communications, encore,
sur le stand Matra, mais sans
nouveauné aucune. Les DCE
V21 et V23 sont facturés
3390 F, et 5990 F en
V21-V22, sous forme de
cartes d'extension au format
IBM. De source bien informée et généralement digne
de foi, un multimode V21V22-V23 aux normes
Hayes devrait voir le jour
prochainement chez ce consrructeur.

MARC OLANIE

MÊME SI VOUS UTILISEZ DÉJÀ LE TÉLEX, CALVACOM VOUS OFFRE MIEUX.

Le télex est un moven de communication professionnel qui a depuis longtemps fait ses preuves. Rapide et sûr, il relie plus de 1,7 millions d'abonnés à travers le monde. L'emploi du télex suppose les charges d'installation, plus la location de la ligne et de l'appareil. Évidemment, il faudra un certain volume de communications pour amortir ces frais fixes.

Un abonnement CalvaCom permet d'envoyer et de recevoir des télex sans les frais d'installation et de location et met ainsi le réseau télex à la portée de tous ceux qui ne pouvaient justifier ces dépenses. Mais il fait plus.

SOUPLESSE ET CONFIDENTIALITÉ POUR VOS COMMUNICATIONS TÊLEX.

Il vous arrive certainement de vous absenter du bureau et ainsi d'être loin de votre télex. Or, naturellement beaucoup des messages transmis par télex sont urgents Avec l'abonnement télex Calva-Com, vous pouvez recevoir vos télex, directement dans un micro-ordinateur (ou minitel) de n'importe quel point en France. Par ailleurs, les messages télex sont

souvent confidentiels - un peu délicat lorsqu'ils rentrent ou sortent d'un appareil télex central. L'abonnement professionnel CalvaCom donne à l'abonné seul, grâce à son mot de passe unique, la possibilité d'accéder aux télex qui lui sont adressés et d'envoyer des télex sans intermédiaire.

ÉCONOMISER AVEC LE COURRIER ÉLECTRONIQUE

Pour vos correspondants réguliers, le courrier électronique CalvaCom crée des possibilités encore plus séduisantes car. pour autant qu'ils s'abonnent eux aussi à CalvaCom, l'échange de documents ou de fichiers par courrier électronique offre des économies énormes par rapport au télex... et bien d'autres avantages

TOUS LES AUTRES SERVICES CALVACOM

CalvaCom ne vous propose pas uniquement des movens de communication à la pointe de la technologie moderne, mais aussi toute une série de sources d'information précieuses pour ceux qui se doivent de rester au courant. Entre autres : Téléconférence - vous reliant avec vos

clients ou collègues : Actualités mondiales - avec les dépê-

ches de l'AFF Cotations de 40.000 titres - de 250 bourses en 40 pays;

Passage d'ordres en bourse - avis

Réseaux privés - pour mieux communiquer dans l'entreprise; Forums et magazines - la bourse, les micros et bien d'autres:

Convivialité - échange d'idées et d'infor-

Plus de 700 logiciels - à votre disposition. Et des nouveaux services tous les mois



UN SERVICE PROFESSIONNEL A UN PRIX ABORDABLE MÊME POUR UN PARTICULIER

Les services de CalvaCom sont offerts par des professionnels de la télématique exploitant un logiciel français de réseau informatique qui est actuellement le plus avancé du monde et qui tourne sur un puissant Tandem TXP (d'une valeur de 7 millions de francs). C'est grâce à ses investissements en

hommes et en matériels que CalvaCom peut se permettre de proposer des services à des prix extrêmement



CALVACOM 87, boulevard de Grenelle 75015 Paris - 2: 05.22.58.21

LA BOITE A COMMUNIQUER... MAINTENANT:

La "Boîte à Communiquer" est votre passeport pour l'univers CalvaCom Avec lui vous allez découvrir un réseau de communication unique en France. Avec lui votre micro-ordinateur ou Minitel se communication interactive. Cet ensemble vous donne droit à trois heures de navigation sur le réseau et contient votre code secret d'accès à tous les services (sauf l'envoi des Télex) que vous pouvez utiliser tout de suite

. En connexion directe:

1. Avec votre micro-ordinateur et votre Modem en mode Minitel... ou avec votre (Télétel 1) Avec votre micro-ordinateur en mode ASCII soit à une vitesse de 300 bauds "full-duplex" ou 1200 bauds "full-duplex" paramétrez votre logiciel de communication pour 8 bits de donnée 1 bit de stop; aucune parité; pas de

en 300 bauds : 2: 36.01.91.00 en 1200 bauds : 2: 36.00.91.22 2. Une fois en connexion avec Transpac ou Télétel 1 entrez notre numéro de centre N.B. si vous émulez un terminal télétype

en ASCII à travers le Télétel 1 vous devez nposer le numéro de centre serveur 17504078199. 3. Tapez ensuite le code : ORDIND

 Au téléphone : Appelez notre numéro vert : 05.22.58.21 de 10 h à 19 h du lundi au samedi, notre hôtesse vous

• Dans une boutique : Demandez à votre revendeur micro-informatique une boîte à communiquer, elle contient votre

• Par courrier : Renvoyez-nous le nos conditions de lancement.

-	-				-	-	-	

le joins mon chèque à l'ordre : ☐ Veuillez m'envoyer une docur sur CalvaCom.	
NOM:	4
ADRESSE .	

CODE:

BAM

RELAY. Quand un projet est secret, c'est vra





Pour répondre aux besoins de la communication électronique Aussedat Rey a créé Relay, une gamme de papiers spécialemen conçue pour toutes les imprimantes.

Très performants, les papiers Relay vous permettent d'obteni une haute définition, une grande fidélité de reproduction, un rend, plus éclatant. Plus de fuite dans les tracés, des couleurs qui ne se RELAY. LEPAPIER DE

nent bête d'être trahi par son papier.



élavent plus ; résultat : une valorisation incontestable de votre trasil. Que votre imprimante soit à aiguilles ou sans impact (taser, jet encre ou transfert thermique), la gamme Relay vous offre le papier dapté. Avec Relay, devenez un spécialiste de la communication. Papeteries de France, Moore Paragon et Moseille-Vieillemard stribuent les papiers de la gamme Relay.

rs de la gamme Relay.

I M P R I M A N T E .

RELAY



VOTRE

DECISION informatique

HEBDO Ils seront la demain!

34

CHAQUE SEMAINE

ACTUALITÉ. Le compte-rendu « à chaud » de tous les événements d'un marché bouillonnant. • TEN-DANCES. Un regard de fond sur les grandes évolutions du marché. • DIAGNOSTICS. Deux bancs d'essai de logiciels ou de matériels avec des tableaux synoptiques et descriptions synthétiques. • POINTS DE REPERE. Le point sur un sujet précis : les graphiques de gestion, les cartes additionnelles, les logiciels intégrés... • TÉMOIGNAGE. L'information utile et vécue par excellence autour d'interviews, de témoignages et de conclusions d'expériences. • STANDARD. Une ou deux pages exclusivement consacrées au grand standard du marché: le système MS-DOS. • SERVICES. Le recueil des informations pratiques et des nouvelles brèves. •

DECISION

LE PREMIER HEBDOMADAIRE DE L'INFORMATIQUE PERSONNELLE PROFESSIONNELLE

DES LE SAMEDI EN KIOSQUE

LE PREMIER SPECIALISTE EN COMPATIBLES «APPLE ET I.B.M.» DE LA COTE D'AZUR

Ordinateurs MICROWAY & PANTHERS qualite et prix sans concession compatibilite IBM totale PC/XT: 4200-frs.ht PC/AT: 18300-frs.ht tous tarifs sur demande

IBM est une marque déposée APPLE est une marque déposée Col de service lacteurs (pesse 15)

LES CORDONS DE LA BOURSE LOIN DE LA CORBEILLE

Après Londres, c'est la révolution au palais Brongniart : les agents de change délaissent la criée et la séance de deux heures. Connectés au logiciel Cats de la Bourse de Toronto, ils peuvent maintenant coter quinze valeurs à domicile et en continu. Et ce n'est qu'un début. Tout permet de penser que, d'ici peu, les fortunes vont se faire et se défaire loin des huées de la corbeille, dans le silence feutré des « télétransactions »

« Si le palais Brongniart n'était pas classé monument historique, on aurait construit depuis longtemps une dalle au-dessus de la corbeille. Les proportions du parquet sont devenues risibles. > C'est l'avis de Pascal Hauvette titulaire de la très ancienne charge « Gov-Hauvette >, et de la majorité de ses confrères. C'est donc sans nostalgie que la profession verra disparaître la corbeille le 31 décembre prochain, et qu'elle participe aujourd'hui activement à la montée en puissance du système CAC (cotation assistée en continu) qui permet la négociation à distance.

De fait. l'explosion des activités de la Bourse entre 1981 et 1985 a entraîné d'énormes difficultés pratiques. En quatre ans, le volume des échanges est passé de 154 à 907 milliards de francs, soit un progrès de 490 %. Le réveil du marché date de la fameuse loi Monory qui a conduit une population nouvelle d'épargnants sur les chemins de la Bourse. L'épargne des ménages s'investit de plus en plus dans les valeurs mobilières, et la profession des agents de change a accru ses effectifs de 23 % ces deux dernières années. La mutation s'est imposée d'ellemême : il fallait désengorger le parquet et inventer d'urgence de nouvelles conditions de travail.

François Bacot, titulaire de la charge « Alain-Bacot », prêche depuis dix ans en faveur d'un marché continu. Mais ce n'est pas du jour au lendemain que l'on bouleverse un système centenaire. La Bourse de Paris pratique en effet le fixing depuis tou-

jours, c'est-à-dire une unité de lieu (le palais Brongniart) et de temps (de 10 h 30 à 12 h 30) pour coter les valeurs. « Je lorgnais depuis longtemps le modèle anglosaxon, raconte François Bacot, soit une unité de lieu et un étalement dans le temps. A Londres et à New York, il n'v a pas un cours unique, mais une multinude de cours selon l'heure de la transaction. > Sur un marché de fixing, une fois la cotation arrêtée, l'information est morte. La base du marché continu, c'est sa liquidité. Son symbole : le sablier. Or. la tendance actuelle des grandes valeurs nationales

est à la cotation 24 h sur 24. « J'avais assisté à la naissance du système informatique Cats (computer assisted trading system) de Toronto. poursuit François Bacot. Son efficacité n'est plus à démontrer puisqu'il cote 61 % des valeurs du marché canadien. J'ai pensé qu'il était dommage de perdre du temps à mettre au point une maquette, mieux valait exploiter directement l'ordinateur canadien en créant une sorte de cordon ombilical. > C'est chose faire

Tandis qu'à Toronto on avait informatisé un marché déjà continu, la Chambre syndicale des agents de change de Paris fait d'une pierre deux coups : elle instaure un marché continu. destiné à supplanter à terme le fixing, grâce à un support informatique. La véritable révolution, c'est le marché continu. Il permet de faire face à un énorme trafic de transactions. Le Cats n'est en fait qu'un chemin banalisé



C'est la firme canadienne Til Systems qui, par l'intermédiaire de son représentant français Interdata, a réalisé la connexion de la Bourse de Paris au système Cats de la TSE à Toronto.

Il s'agit d'un ensemble PDX - des concentrateurs de lignes qui agissent ici en tant que contrôleurs de grappe - qui centralise 90 terminaux sur un 3705 IBM qui mène à un 43XX. De manière fonctionnelle, le système assiste les agents de change en leur donnant les cours en temps

pour endiguer les augmentations de volume Un chemin qu'a déià suivi la Bourse de Tokyo en adoptant Cats sous le nom de Cores.

Une fois l'idée admise et les blocages culturels vaincus, la mise en place du système informatisé a pu commencer dans un vrai climat de solidarité et avec la bénédiction des vétérans de la profession. Le lancement de CAC date du 27 juin dernier, il a démarré avec 5 valeurs, il en core 15 aujourd'hui et en cotera 250 d'ici fin 1987

C'est donc Louis Vuitton. Eurocom, Moteurs Leroy-Somer, Synthelabo et UCB qui ont ouvert le feu. Ces valeurs n'ont pas été choisies au hasard. Elles obéissent à des critères précis. « Il fallait des valeurs movennes, nous avons visé entre les 100 et 150 premières, explique Elisabeth Cariou, responsable du Service informatique de marché, à la Chambre syndicale des agents de change. Il y avait aussi un problème technique, il ne fallait pas qu'au début les traders aient trop d'ordres à rentrer : les valeurs avant 100 à 120 ordres par jour ont paru idéales. > Les cobaves n'ont pas à se plaindre, CAC s'est révélé un très bon marketing pour les titres qu'il cote.

SÉCURITÉ OBLIGE

Les structures informatiques du marché continu ont coûté plusieurs dizaines de millions de francs à la Chambre syndicale. Une dépense considérable qui sera épongée rapidement par les comptes d'exploitation florissants de ces intermédiaires obligés qui bénéficient de la hausse des cours. Il faut distinguer deux systèmes complémentaires : d'une part, le système de cotation CAC encore domicilié à Toronto, d'autre part, un système de diffusion qui s'appuie sur des moyens logistiques pré-existants, mais qu'il a fallu considérablement transformer. < Pour l'information du palais, il nous a fallu définir de nouvelles images, mises à jour en temps réel. Pour l'information grand public, nous avons créé un nouveau magazine Antiope : Chronoval >, précise Elisabeth Ca-

Pour ce qui est du système CAC lui-même, sa structure est très simple. A Toronto, un ordinateur supporte le logiciel Cats. Du fait que nous dormons quand la bourse canadienne core et vice versa, la France utilise le système opérationnel canadien comme back up, et le système de sauvegarde canadien est son système opérationnel. Trois lignes transatlantiques relient la Chambre syndicale à la TSE (Toronto Stock Exchange). En France, deux banques de données concentrent les informations. Le premier centre informatique est installé à la Chambre, rue Notre-Dame-des-Victoires, l'autre rue Bizer. Une division dont on ne manque pas d'anticiper les avantages en cas de troubles sociaux. Le back up de Bizet parant à une paralysie complète du marché continu L'information ainsi trans-

mise est redistribuée dans chaque charge désormais équipée de deux terminaux et d'une imprimante. C'est donc loin de la houle du parquet que certains traders officient maintenant. Exit le bon vieux carnet d'ordres en cuir inusable. Avant l'ouverture de la séance, les négociateurs CAC peuvent prendre connaissance de l'offre et de la demande concernant un titre donné et « rentrer » leurs propres desiderata dans leur terminal. C'est ce que l'on appelle la précotation. A partir de dix heures, la cotation en continu démarre, le commis surveille l'évolution des cours et exécute ses ordres en pleine connaissance des transactions passées et des opérations en cours. L'acclimatation au nouveau système n'a pas posé de difficultés. Bien au contraire, les négociateurs trouvent en





34, rue de Turin 75008 PARIS Tél. (1) 42 93 47 32 Métros : Rome, Liège, St-Lazare, Place Clichy.

> 3490 I 4600 F

GARANTIE PRIX TTO

DISQUES DURS

OFFRE LIMITÉE

- 12770 F
- 19190 F 1250 F



SPÉCIAL IMPRIMANTES

CP 70 38 Imprimente 80 colonnes, 100 cps

2590 F

CP 80 ante 80 colonnes, 130 cps,

friction/traction, of APPLE*, EPSON*, 2900 F **CP 160**

no 80 colonnes, 160 cps

3500 F

CP 200

cate 136 colonnes, 180 cps

TROIS BONNES RAISONS







NOUVEAU

compatible EGA*

niteur 14" couleur professio pour XT*/AT*, Entrée RVB 3900 F 3300 F 960 F

1260 F

► CAC la possibilité de développer une stratégie et de jouer un jeu plus subtil. Pierre Vernex, négociateur chez « Gov-Hauvette » est comblé par ses nouvelles fonctions. < Avec CAC, ce n'est plus la panique et la précipitation de la criée. On a beaucoup plus de temps, et l'on apprend à jongler, à louvoyer. Il faut plus d'asmice >

François Bacot est formel : « Cars a rendance à "bonifier" les traders. Alors que, sur le parquet, le marché se sent davantage aux physionomies des partenaires, sur l'écran Cats, le commis doit être capable de saisir la tendance du marché. mais surtout les trucs de chacun et ... gare aux

ruses! > Pierre Vernex a ses propres astuces, qu'il ne saurait dévoiler. En tous cas, s'il regrette un peu le rendezvous physique et le contact humain qu'offrait le palais Brongniart, il se sent investi d'un rôle plus créatif, et tire les avantages de la délocalisation

I LES TRADERS SERECYCLENT

De l'avis général, CAC est un système fortement personnalisé. Ce n'est pas demain que l'ordinateur aura des talents pour le négoce, ce n'est qu'un simple exécutant.

La formation des traders au système CAC était l'une des clés de sa réussite. Stages

à Toronto, séances de simulation intercharges... rien n'a été négligé. CAC n'en a pas moins réservé quelques secousses à ses utilisateurs à la fin du mois d'aoûr. Le trafic des lignes intercontinentales a révélé son manque de fiabilité en entraînant des pannes répétées. D'autres arrêts ont été provoqués par une défaillance d'un lecteur de disques de l'ordinateur de Toronto. Or, chaque incident provoque le retard des cotations, voire l'annulation des transactions effectuées avant l'interruption.

Commencer tôt, c'était s'exposer aux aléas des télécommunications. Mais les agents de change ne regrettent pas ce choix même s'ils ont hâte de rapatrier le logiciel canadien et d'achever son adaptation. Dans cette perspective, le big-bang de Londres du 27 octobre dernier était une expérience en grandeur réelle à méditer.

Mener à bien la réforme en cours, c'est le pari de Xavier Dupont, syndic des agents de change : « Nous risquions d'être complètement satellisés par Londres d'ici la fin de l'année. Le marché continu informatisé est l'une des principales conditions pour que la Bourse de Paris sauvegarde son autonomie et prétende à une dimension internationale. > La corbeille se meurt. la criée est délaissée. La Bourse perd ses symboles, mais les idées sont en mar-ISABELLE DURIEUX

MAXIMICRO: LA COMPÉTENCE EN MICRO-INFORMATIQUE.

COMPÉTENCE AU NIVEAU DU CONSEIL:

Chez Maximicro vous trouverez toute une équipe de vrais professionnels de la micro habitués à rechercher la meilleure solution aux problèmes posés.

COMPÉTENCE AU NIVEAU DES PRODUITS:

Chez Maximicro vous trouverez toute la gamme des compatibles Tandon ainsi que les principaux logiciels du marché. Les solutions Maximicro reposent toujours sur la recherche du meilleur rapport qualité/prix.

COMPÉTENCE AU NIVEAU DES PRIX:

Chez Maximicro vous pourrez bénéficier des offres exceptionnelles de fin d'année.

COMPÉTENCE AU NIVEAU DES SERVICES : · Livraison dans toute la France sous 48 h.

- · Possibilité de garantie sur site.

DEUX ADRESSES POUR ÊTRE SÛR DE NE PAS PASSER A CÔTÉ DE LA BONNE SOLUTION!

74, rue des Pyrénées, 75020 Paris - Tél. 43.48.58.58 36 bis. rue de Verdun, 92150 Suresnes - Tél. 42.04.77.76.



Fait confiance à: Tandon

INFOGRAMES: LE JEU, TRÈS SÉRIEUSEMENT

Première société de logiciels grand public en Europe, Infogrames n'a aucun complexe. Le chiffre d'affaires double chaque année, la diversification est d'actualité. Le logiciel ludique n'est plus une affaire d'amateurs.

1983. Deux copains créent une société avec le minimum requis pour la constitution d'une SARL. 1986. Début novembre, Infogrames devient une SA au capital de 1 million de francs. Son effectif vient de passer le cap de la centaine. Le chiffre d'affaires cumulé 40 prévu pour 1986 est de l'ordre de 100 millions de francs. Un bon doublement par rapport à 1985, avec un bénéfice d'environ 8 millions. Cette expansion à l'américaine est née, entre Saône et Rhône, avant que des bureaux ne soient implantés à Paris et à Londres.

Bruno Bonnell et Christophe Sapet ont tous les deux vingt-neuf ans. Ils se sont connus en math'sup', ont passé ensemble leur diplôme d'ingénieur chimiste. Ils débutent chez Thomson et Hewlett Packard et fondent rapidement Infogrames. Nous voulions créer une entreprise dans un secteur qui nous plaise, et qui soit essentiellement celui des nouvelles techniques et communications >, explique Christophe Sapet, « avec en ce qui me concerne une préoccupation plutôt technique, Bruno étant plus orienté vers la recherche des idées, le goût de communiquer. » Ces deux hommes, très différents, se complètent parfaitement.

LA QUALITÉ L'EMPORTE SUR LA QUANTITÉ

Dès le début, l'option ludique est choisie. « Nous nous intéressons beaucoup à tout ce qui est BD, nouvelle culture. Le logiciel professionnel avait un côté austère qui ne nous enthousiasmait pas trop. »

pas trop. > Le développement rapide de la société a obligé ses deux dirigeants à mettre en place une équipe de direction solide, pour déléguer au maximum. Ce qui permet à Bruno Bonnell, incorrigible. de continuer à lancer idée sur idée, à écrire des scénarios de jeux. La conception des Passagers du vent, adaptée de la BD, c'est lui. Aujourd'hui, Infogrames a dépassé le domaine du jeu pur. Pour amortir les pointes saisonnières, très sensibles sur ce marché, pour acquérir une taille assurant une certaine solidité. Jusqu'à présent, l'autofinancement a été la principale source de l'investissement. Mais pour passer à la vitesse supérieure, Infogrames vient de faire appel à des sociétés de capital-risque. Une forme de consécration.

Le tassement actuel des ventes de logiciels familiaux ne touche pas trop Infogrames. La télématique est en forte progression, tout comme l'export et la distribution, avec la société filiale Cadre. « Une distribution intégrée et puissante est vitale. Sinon, on se trouve à la merci de distributeurs extérieurs. > L'export en Europe et aux Etats-Unis est l'objectif numéro un d'Infogrames pour 1987. Nous ne voulons sortir qu'une quinzaine de produits dans l'année, mais tous de très haut niveau. Les coûts de dévelop-

jeux d'aventures, alors que les Anglais préfèrent les jeux d'action. Et par la taille, leur entreprise est la première européenne, voire mondiale, en concurrence avec Activision et Electronic Arts. En fait, leurs homologues étrangers préfèrent utiliser des collaborations extérieures. Infogrames, au contraire, possède une équipe solide de développeurs. « Nous croyons que l'émulation est suffisante pour motiver les créateurs. Et cette intégration nous donne une grande force. Nous développons de plus en plus en langage C, ce qui donne une excellente portabilité. > Cette équipe peut se lancer dans des développements lourds. Les Passagers du vent, qui viennent tout juste d'être lancés, ont demandé une bonne année de travail. Les ventes espé-



Christophe Sapet, concret, et Bruno Bonnell, imaginatif.

pement sont devenus tels qu'il faut absolument réaliser de gros chiffres de ventes dans un marché européen ou mondial. >

Bruno Bonnell et Christophe Sapet n'ont pas de complexes. Leurs titres sont tous au top cinquante anglais. Ce sont pourtant des rées sont ambiticuses, une centaine de milliers d'exemplaires. La plus grosse vente jamais réalisée en France pour un logiciel. Un pari qu'Infogramse est bien capable de gagner! Histoire de préparer l'entrée en Bourse à l'horizon 88.

PATRICE DESMEDT

AU BOUT DE LA SOURIS...



ONFIGURATION DE BASE

- 512 Ko de Ram,
- Lecteur de disquette 3,5,11 · Souris,
- Câble péritélévision,
- Langage BASIC et LOGO,
- Environnement graphique, GEM (fenêtres, icônes...),
- Syst. exploitation TOS en ROM.

OULEURS

- Sortie couleurs RVB/PÉRITEL.
- Palette de 512 couleurs,
- · 8 niveaux de rouge, vert et
- bleu réalables par menu.
- 640/200 pixels en 4 couleurs. • 320/200 pixels en 16 couleurs.

RCHITECTURE INTERNE Microprocesseur ultrarapide.

- 16/32 bits MC 68000 à 8 MHz.
- 6 coprocesseurs.

LAVIER

- Clavier AZERTY, 94 touches, dont 10 touches de fonction (4 programmations par touche),
- Payé numérique de 18 touches.
- Payé de commande du curseur.

NTERFACES INTÉGRÉS

- Interface vidéo monochrome, haute résolution (640/400). • Interface pour second lecteur,
- Interface série RS 232 C
- Interface parallèle centronics,
- Interface manette de commande,
- · Port catouche,
- Interface disque dur haute
- vitesse, 10 mégabits/sec

ON ET MUSIQUE

- Coprocesseur musical, • 3 voies indépendantes,
- Fréquence de 30 à 125 kHz. · Générateur de bruit,
- Contrôle dynamique

 - de l'enveloppe.
- Interface MIDI

lusieurs centaines de logiciels disponibles utilisant la technologie et les performances graphiques du 520 STF, musique, langages, jeux, bureautique, digitalisation...

Pour toute information complémentaire, téléphonez au: 45.06.31.31







42







TELESTRAT : LE MICRO-SERVEUR PERSONNEL



J'ai écrit une gestion de fichiers complète en BASIC sur TELESTRAT en moins de deux heures : l'HYPER-BASIC, c'est vraiment autre chose!



Mon TELESTRAT ne dort iamais

au fond d'un placard :

Mon club est équipé d'un micro-serveur TELESTRAT j'ai pu trouver un court libre et le réserver hier à une heure du matin : c'est super!



Les clients de mon restaurant réservent leur table par MINITEL grâce à mon micro-servent rELESTRAT, et il lis peuvent même consulter la curte par avance !



ORIGELESTRAT

La télématique en plus !

ORIC INTERNATIONAL

39 Rue Victor Massé 75009 - PARIS Téléphone : 42 81 20 02

Pour d'avantage d'informations, consulter par MINITEL notre serveur pour une auto-démonstration au 42 81 22 72 ou nous retourner le coupon ci-contre

LA TELEMATIQUE ? UN MARCHE D'AVENIR

- Un nouveau secteur d'activité
- Des profits à court terme
- Rentabilisez votre force de vente
- Amortissez votre équipe de programmeurs

Participez aux petits déjeuners d'information réservés aux Chefs d'entreprises et aux Développeurs.

Contactez Patrice NEGER au (1)42 81 20 02.

Référence 143 du service-lecteurs (page 157)

OSBORNE CLONE LE LOGICIEL

Compaq n'était pas encore née quand Adam Osborne, un ingénieur chimiste britannique, inventait le micro (trans)portable. Virement de bord en 1984 lorsqu'il crée, dans la Silicon Valley, Paperback Software. Nouveau cap : l'édition « à la Borland » de logiciels compatibles avec les stars 1-2-3 et dBase. Le tableur VP-Planner, vedette du catalogue Paperback, est disponible depuis peu dans sa version française.

L'Ordinateur individuel : Comment Paperback se situe-t-elle sur le marché du logiciel ?

Adam Osborne: Nous tentons de produire la prochaine génération de logiciels 44 en nous axant sur ce qui est aujourd'hui le novau dur du marché, en particulier les tableurs et les bases de données. Il s'agit, chaque fois que cela est possible, de rester compatible avec les logiciels qui sont devenus des normes de l'industrie tout en les améliorant et en les proposant à des prix inférieurs. Ceux-ci deviendront, demain, les prix standard.

> En nous adressant à des auteurs externes, nous disposons des melleurs programmeurs. Ce qui nous permet aussi de réduire les coûts puisque nous leur versons des droits d'auteurs, au lieu des salaires qu'il faudrair payer à des programmeurs « maison ».

Notre premier programme fut VP Planner (1), représentant la future génération de tableurs. Il est plus



sophistiqué que tout autre produit de ce type parce qu'il dispose d'un réel potentiel de base de données. Le tableur lui-même est otalement compatible avec Lorus 1-2-3. Toutefois, l'utilisateur de 1-2-3 qui désire une base de données doit on la maintenir intégrée au tableur. VP Planner assure, quant à lui, une intégration « invisible », sans lien apparent, une intégration totale de fichiers dBase dans le tableur – fichiers qui peuvent être lus, manipulés, traités à volonté. Nous offrons également une base de données externe multidimensionnelle qui permet le stockage de nombreux fichiers et ne requiert aucune fusion permanente des tableaux financiers. Notre prix officiel est el 101 \$ (2). Ce logiciel est désormais disponible en allemand et en français (3).

Notre deuxième logiciel fut VP Info. un concurrent de dBase III+. Nous sommes restés compatibles avec dBase III au niveau des fichiers de données, non à celui du langage de programmation. Tout simplement parce que dBase III+ n'a pas l'étoffe d'une norme. Il nous fallait aller au-delà. VP Info est doté d'un langage plus puissant, disposant de son propre compilateur. Le prix, ici encore, est de 100 \$.

Le troisième produit que nous avons lancé est VP Expert, un système expert qui s'intègre totalement dans des fichiers d'Baze et des tableurs. Nous l'avons présenté pour la première fois en août, et nous le commercialiserons en février 1987.

L'Oi : Les notions de logiciels « bon marché » et de logiciels « de la prochaine génération » peuvent-elles être confondues?

(1) Cf. Essai dans ce numéro.

(2) NDLR: les prix affichés de certains distributeurs américains sont sensiblement inférieurs (moins de 60 \$ chez Computer Hut et American Software House).

(3)La version française est proposée depuis quelques semaines par Softissimo.

Turbo Prolog

LOGICIELS et ACCESSOIRES

pour IBM PC, XT, AT et compatibles



-30 à

* 498 349

Turbo Pascal		1.180	826	Chips mémoire 256K 120n	S	_623	249	Symphony	6.780	4.732
TRAITEMENT DE	TEX	TES		GRAPHIQUES	180	7-7/-		HARDWARE	-	S SHARE
-		1411	988	MS-Chart v 2.00		3,548	2.482	AST Sixpackplus Chips 256K 120nS	3.084	2.159
Easy MS-Word v 3		5,918	4.143	Chart Master	*	5,811	4.068	(par série de 9)	623	249
Multimate v 3,3		6.227	4.359	Freelance Graphwriter	*	3.795 5.930	2.657 4.151	Chips 64K (par série de 9)	403	161
Volkswriter 3		4.151	2.906	Graphwiller	*	24000	4.131	Intel Above Board AT 128K	7.762	5.434
Volkswriter Deluxe Word Perfect v 4.1	*	670	469	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON OF THE			100	Intel Above Board AT 2 Mb	11.142	7.800 3.607
Word Perfect v 4.1 Wordstar 2000		6.642	4.649	LANGAGES			200	Intel Above Board PC 64K Intel Above Board PC 2Mb	5.153 8.545	5.982
Wordstar v 3.4		3.992	2.795				THE R.	Intel Above Board	0.040	3.302
Textor		4.732	2.839	MS C Compiler v 4 MS-Cobol Compiler v 2.1 MS-Cobol Tools v 1 MS-Fortran Compiler v 3.31	*	5.325	3.728	PS/AT 128K	Z.881	5.517
				MS-Cobol Compiler v 2.1	*	Z.934 4.139	5.554 2.897	Intel Above Board		
TABLEURS			1000	MS-Fortran Compiler v 3.31	*	4.139	2.897	PS/AT 1,5 Mb Intel Above Board	11.854	8.298
Javelin	*	6.781	4.691	MS-Macro Assembler v 4	*	1.787	1.237	PS/PC 64K	5.805	4.064
Multiplan v 2.02		3,309	2.316	MS-Pascal Compiler v 3.31	*	4.139	2.897	Intel Above Board	5,000	4.004
Supercalc 3		4.685	3.279	MS-Quick Basic			-	PS/PC 1.5Mb	9.192	6.434
INITEGRES			1000	Compiler v. 2	*	1.174	822	Intel Copr. Math.		
INTEGRES				Turbo Database Toolbox		706	494	80287 PC/AT Intel Copr. Math.	3.795	2.657
Framework 2		9.429	6.600	Turbo Editor Toolbox		706	494	8087 5 Mhz	2.253	1.577
Framework 2	*	9.429	6.129	Turbo Gameworks	*	706	494	Intel Copr. Math. 8087 8Mhz	3.202	2.242
Lotus 1-2-3 v 2 Lotus 1-2-3 v 2		4.863	3.404	Turbo Graphics Toolbox		7.06	494	MS-Souris Bus v 5	2.004	1.403
Symphony v 1.1	-	6.760	4.732	Turbo Pascal		1-180	826	MS-Souris Série v 5	2.004	1.403
Symphony v 1.1		6.760	4.732	+ 8087 + BCD v 3 Turbo Prolog		1.180	826	Hercules Color Graph. Card Hercules Graph.	1,886	1.320
Supercalc 4	*	8.990	6.293	Turbo Prolog		1400	020	Monochrome Card	2.953	2.067
							BYTES	Hercules Graph.	2.000	2.007
GESTION DE FIC	HIER		1000				399	Monochrome Card +	3.546	2.482
dBase 3 +		9.429	6.600				20.00	Western Digital Filecard 20Mb	9.725	6.321
dBase 3 +	*	9.429	6.129	DIVERS			10000	DISQUETTES (par 1)	0)	100
Clipper (compilateur dB3) Rbase 5000 v 1.01	*	10.615 3.546	5.307 2.482	DIVENS			5 195	Prolok incopiables	1.186	830
Reflex		1.773	1.241					Rhône-Poulenc 98 TPI PC/AT	439	239
Reflex Workshop		824	577	1-2-3 Report Writer Crostalk XVI v 3.6	*	1.429	996	Rhône-Poulenc DF DD	219	119
Basor		2.313	1.619	Fastback	*	2.016	1.229	Rhône-Poulenc SF DD Rhône-Poulenc 3 1/2 DF DD	184	99 239
FORMATION				Flight Simulator v 2.12	*	498	349	Nilotte-Footetic 3 1/2 br bb	240	200
FORMATION			1	OFM OrderPar		2.135	1.494	MAGINITOON		
Instructor		-890	534 676	GEM Collection GEM Desktop		706	494	MACINTOSH		10010
Professor DOS Training 123		1.127	996	GEM Draw		2.550	1.785	Basic Interpreteur	1.886	1.320
	*	1.660	996				HOUSE STATE	Chart	1.174	822
Turbo Tutor		350	245	MS-Access v 1	*	3.546	2.482	Excel File	4.732 2.775	3.312 1.943
Tutorial Set		1.779	1.067	MS-Project v 2 MS-Windows v 1.02	*	4.732	3.312 938	File Elight Simulator	498	349
Typing Instructor		990	594	MS-WINDOWS V 1.02			1000	Flight Simulator * Fortran v 2.1 *		2.400
				Sargon 3	*	697	488		3.439	2.408
			HOR	Sidekick non Copy Protect	*	949	660	Logo v 1 *		988
* Produit en langue anglais	00		2010019	Sideways Superproject +	*	806- 8.183	565 5.728	Multiplan	1.886 943	1.320
rioduit on langue anglas.	30		observation of	Symphony Sommaire		1.423	996	Sidekick * Word v 1.15	2.775	1.943
2. Livraison postale ra 3. Les meilleurs pro	1. Réductions importantes: — 30 à — 60 % 2. Livraison postale rapide 3. Les mellieurs produits uniquement los floaments produits floaments floaments produits floaments floa									
				Tél.	1	Matériel uti	lisė	Gr, Lucante		
☐ Je désire recevoir un ca ☐ Je commande et dés	atalogue	e complet	gratuit					A SECTION AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF TH		
les produits suivants:	ne rec	evon u u	ilgence	18 Désignation	4000		U	uantité Prix	T.T.C.	0000
	eque po	stal								
□ ma	ndat po	estal								
		incaire								
		nbourseme	ent	La contract of the	NO.	100	and the latest			
(<	2.0001	-)					de port		20 F	
								sement (30F)		
Sign	nature					TOTA	L			

A.O.: Notre étiquette de « concepteur de logiciels bon marché > n'est légitime que dans la mesure où, effectivement nous offrons des prix raisonnables. Comme je l'ai déià dit, tout le monde, à l'avenir, devra se simer dans cette gamme de prix. Mais nous ne sommes pas < bon marché > parce que nos logiciels sont simples, comme le sont, par exemple, ceux de Software Publishing. Nos produits représentent au contraire la génération suivante : si vous voulez acheter le tableur le plus puissant qui soit, vous ne choisirez pas Lotus 1-2-3 mais VP Planner. Il en va de même en comparant dBase III+ avec VP Info

L'Oi : Ouelle est votre réaction lorsque l'on rapproche Paperback de Borland?

A.O.: C'est vrai que nous commercialisons tous deux des logiciels bon marché. Mais Borland a, d'une manière générale, des produits pert. Borland est une société plus ancienne que Paperback, mais notre progression est plus rapide. D'ici un an ou deux, nous serons sans

J'ai beaucoup de respect pour Philippe Kahn, car j'es-

doute de même envergure.

principalement du matériel). Et. bien sûr, la vente par correspondance.

L'Oi : Quelle est l'importance de chacun de ces canauv ?

A.O.: La vente par correspondance représente aujourd'hui de 60 à 70 % - peut-être même plus - des ventes de logiciels aux États-

L'Oi : Comment voyezvous les marchés étrangers réagir face à cette évolution vers des logiciels bon mar-

A.O.: Il arrive que les logiciels bon marché démarrent plus rapidement en Europe étant donné que des ordinateurs tel le Commodore 64 ou d'autres systèmes bon marché ont recu un meilleur accueil outre-Atlantique. Les utilisateurs européens ont de ce fait acheté des logiciels bon marché plus tôt et dans de plus grandes quantités que leurs homologues américains.

LES AUTRES ÉDITEURS NOUS REIOINDRONT

différents des nôtres. Il n'existe pratiquement aucune concurrence directe entre nous. Seul Reflex pourrait concurrencer, dans une certaine mesure, VP Planner, mais il ne s'agit pas là d'une concurrence à un haut niveau. Le même raisonnement s'applique à Turbo Prolog face à VP Extime qu'il a fait du bon

L'Oi : Crovez-vous que les autres éditeurs vous reioindront sur le marché des logiciels bon marché?

A.O.: Ils n'auront finalement pas d'autre choix.

L'Oi : Pouvez-vous préciser ce « finalement »?

A.O.: Je dirais fin 1987. début 1988.

L'Oi : Quel que soit l'ordinateur, clone bon marché ou ordinateur traditionnel plus onéreux? A.O.: Absolument.

L'Oi : En marière de dis-

tribution, vous avez notamment choisi le canal des librairies, Pourquoi?

IMAGEZ TRE DIALOGUE

LE MARCHÉ DOMESTIOUE N'A PAS UNE GRANDE IMPORTANCE POUR NOUS

A.O.: Celui-ci n'est pas primordial. Nous commercialisons nos produits via tout un éventail de points de vente de logiciels. Nous vendons principalement par le biais de grands distributeurs. Le plus important est aujourd'hui, sur le marché américain, Ingram Software. Vient ensuite Softsel. Nous avons encore un grand nombre d'autres distributeurs : boutiques spécialisées en logiciels, librairies, boutiques informatiques (vendant

habitués à payer des prix plus élevés.

Aux États-Unis, en revanche, les utilisateurs ont été

L'Oi : Dans l'une de ses récentes éditions, la California Technology Stock Letter estimait que le prix de revient des logiciels Paperback était de loin supérieur à celui des autres « grands » du logiciel, que ce soit Lotus, Software Publishing ou Borland. Votre commentaire?

A.O.: Nous avons pris contact avec les auteurs de cette lettre pour leur signaler que le seul chiffre exact dans

Pour IBM-PC et compatibles

DU SOFT QUASI GRATUIT 250 FTIC LEDISQUE ALBUM IT A-B DISQUE NUMERO 16 Bibliothèque de sous-programmes et d'utilitaires TURBO-PASCAL

LE BEAU, L'UTILE ET L'AGREABLE

Dara notre demikre livraison, partant du principe qu'il vaut nieux avoir des remords que des re-grets, nous vous avons entraîné dans de douteuse septiences d'ordinateurs parlants (2)) et de soit porno, ans parier de jeux d'argent, let imonopoly. Qui pourait laiser passer c.3 :
Ce mois-ci, nous rentrons dans le droit chemin et nous vous proposons du beau et du bon soft bien "cleain", utile et rentable, avec quelques pièces maltresses très ermaniquables:

mattresses très remarquables:

— Un programme qui permet de PARTAGER
VOTRE ÖRDINATEUR entre pluseurs programmes et de passer de l'un à l'autre comme si
vous avez en face de vous pluseurs ordinateurs.
Vous pouvez même passer des informations entre
ces programmes par des "Cut and pastes" Macintonitens.

toshiens.

— Use IMPRIMANTE "VIRTUELLE" qui per met de continuer le travail quand l'impriment

Live IMPRIMANTE "VIRTUELLE" qui per-met de continuer le travial quand l'imprimante réalle est en panne ou a été voice. Il crée sur le diague un ficher imprimable plus tard. L'un programme pour REDEFINIR LES TOUCHES de fonctions F1 à F10. — Enfin, nous mettons TURBO-PASCAL à l'hon-neur, avec deux disquettes pleines d'utilitaires sé-neres par le consideration de l'institution de l'instituti

sectionnes.

— Et, parce que nous n'avons pas le cœur de vout en priver malgré toutes nos bonnes résolutions, ur superbe jeu d'hélicoptère.
Nos disquettes 16, 17 et 18 sont issues d'une

SPECIAL ASSEMBLEUR

gage assembleur avec envie et suspicion Nous leur offrons ici l'occasion d'appren dre sans douieur ce langage et les moyens de l'utiliser dans leurs applications. Ces deux disquettes spéciales assembleur, indissocia-PC er comparibles une documentation e utorial (en anglais facile). Un remarqua ble produit

2 disquettes pour 500 F TTC

time en plusieurs partitions (jusqu'à 9 !) où des tâches différentes sont en cours. Le système per-met un va-et-vient entre les tâches. Les tâches met un va-et-vent entre et screes. Les sacres inactives sont "gelées" dans l'état exact où vous les laissez, et reprennent des retour à leur partition Après la multiplication du pain, voici celle de votre

nateur, un miracle réalisable par une simp STRIKER: Réalisez un de vos fantasmes! Trans formez-vous en Rambo aux commandes de so formez-vous en Rambo aux commandes de sor hélicoptère! A bord de ce STRIKER, sovez un héros, un vrai, et survolez dangereusement d territoires hostiles et grouillants d'ennemis sour-nois. Karnikaze, certes, mais dans la vie, il faut parfois savoir prendre des risques. Missions impos-

PC-AGENDA: Cet AGENDA élect vous permettra de noter vos R.V. heure par heure et les événements à ne pas omettre. Vous n'aures olus aurune evruse nour arriver sans cadeau le jour de son anniversaire. Moins commun que l'a-genda Hermès, et surtout moins onéreux. Avec

PC-TOLICH - Votre secrétaire est évidemment imbattable! Mais avec nobre training, patient mêrne avec les plus obtus (le Boss a essayé et progressé, c'est tout dire), votre vitesse de frappe va devenir supersonique. Aucum moyen de tricher, votre moyenne est en permanence affichée à l'é-

PERF-SKIP : Permet de définir très simplement en début d'impression le nombre de lignes à sauter en fin de page. Pour imprimer correctement avec du papier en continu en laissant une plage blanche de part et d'autre de la pliure

WILLTELL: Pour les musicologues avertis voici LE programme pour lequel ils achèteront un portable, pour avoir toujours avec eux cette ma-gnifique ouverture de GUILLAUME TELL, à qui ne manque que l'orchestre symphonique...

FREE: Comme son nom l'indique, montre la place disponible sur tout disque. Mieux que CHKDSK, et surtout plus rapide. Mais jusqu'où iront-ils chez A.B. Club?

DISKPARK: Vous l'aviez bien sûr deviné, DISK-PARK positionne soigneusement la tête de lecture d'un disque dur sur une zone sire et bloque le clavier en l'attente de jours meilleurs. Vous pouvez partir déjeuner tranquille en laissant l'ordina-teur allumé, car il y a bien sûr un truc pour le débloquer SANS ne-booter.

SEARCH: Recherche et localise toute chaîne de caractères, où qu'elle se trouve dans vos disques Un peu long, certes, mais bien utile pour ne chan-ger qu'un prénom sur votre lettre d'amour type

DOUBLE ALBUM INDISSOCIABLE POLIR SOO F TTO

Ces disquettes contiennent une impressionnante collection de routines TURBO PASCAL pour vous factorier à use que tractier a l'use qu'externér l'usage que vous litete de l'actioner à use que vous litete de BUGGER symboliques temps resè avec doc en frances. Elles regroupent, en fait, le mellere de l'apport du Soft l'non-commercial dans ce domaine : de millere de laspesse de bous programmes, certai tion est bourne (en naglasi) et accompagnée de nombreux exemps. GRAPHICS, LBR: Pour créer des graphiques

INLINER PAS : Traduit un programmassembleur 8088 en INLINEs de Pascal IOYSTICK, PAS : Comment contrôler un joy MENUX. PAS : Crée et contrôle un Menu "sur

TURBODBG: Debugger symbolique temps réel pour TURBO PASCAL. Pendant l'exécution. modifier le contenu des registres et des variable et insérer des points d'arrêt. Indispensable po dénicher les "bugs"les plus vicieux!

MOUSE. PAS : Sous-progamme d'interface de

PLIST. COM: Affiche un programme source et sa liste de références croisées. à l'écran ou impri-

DIR. PAS: Pour afficher un répertoire DOS. GETDIR. PAS: Rechercher un fichier dans un PIBMUSIC. PAS: Pour jouer de la musique (comme avec PLAY en Basic).

PTOOLWI3. PAS: Pour créer et contrôler SERIAL. PAS: Routines d'entrées/sorties par

SCROLL. PAS: Déflement vers le haut ou le STRING. INC: Fonctions de chaînes non pré-vues en TURBO PASCAL. THELP. COM: Programme résident d'AIDE PERMANENTE, pour faciliter l'usage de TURBO

TURBHERC. PAS : Procédures pour suppor ter la carte HERCULES TURBORUN, COM: Permet d'insèrer des commandes DOS dans un programme TURBO

UTIL. PAS: Un "lot" de 52 routines (accès fichiers, gestion d'écran, cadres et fenêts pulation de chaînes, bruits divers, etc.). Et une foule d'autres utilitaires.

☐ je ne suis pas membre ; je joins en plus 100 F d'adhésion

DISOUE NUMERO 18

PARTNER : Utilitaire résidant en mém ramme permet à tout moment (même quand www. faites un autre travail) d'accéder aux princi pales fonctions du DOS. Joliment présenté, avec des fenêtres en couleur déplaçables à volonté PARTNER est aussi fonctionnel que convivial.

issez et utilisez tous DOSEDIT. l'un des joyaux de notre disquette nº 1 ! Voici CED, son petit frère encore plus performant. Vous nouvez en effet créer des abréviations pour les commandes trop longues et des macro mandes regroupant une suite de commandes DOS en un seul ordre. Un utilitaire des plus utiles.

REDIRPRN : Ce programme crée une impri mante "virtuelle", oui est en fait un fichier sur disque, et redirige les impressions de n'importe quel programme vers ce fichier. Vous n'avez donc plus aucune excuse valable pour faire une pause café sous prétexte que votre imprimante est momentanément indisponible ! En effet, l'impression se fera en son temps par COPY <fichier> LPT1... Un programme très rusé, sûrement in venté par un patron exaspéré des interruptions de terrail orient à la motabilité de son entreorise.

EASTEMT : Pour le husinessman sitra-pressé become propriétaire d'un superhe système à deux lecteurs de disquettes: un gain de temps plus qu'appréciable avec FASTFMT : le formatage si-

FLIGHTMARE: Yous voilà enfin investi d'une mission humanitaire. Aux commandes de votre avion, vous devez sauver quelques survivants de notre pauvre civilisation des assauts de hordes de motards cruels à la Mad Max. Un jeu violent et sauvage, tempéré par un graphisme couleur su-

DW : DEL *.* n'efface pas vraiment les données et un malin (mal intentionné ?) peut toujours les retrouver. DISKWIPE, car tel est son nom entier rend à une disquette son entière virginité, exactement comme si la main de l'homme n'y avait jamais mis le pied !...

HELP: Tapez HELP. Devant vos petits yeux ronds et émerveillés, apparaîtra la liste des com-mandes DOS. Pointez sur celle qui vous tracasse et pressez <RETOUR>: une explication s'affi-chera aussibit à l'écran. HELP <nom de la commande> donnera le même résultat encore plus HOTKEY : Pour vous différencier de tous les

neurs, redéfinissez vos touches de fonctions (FI à FIO) selon l'application, ou tout simplement selon votre bon plaisir.

A.B.Club Mr. Jean ROYER 002652 29/12/86

Le Club? A.B CLUB FORUM, NE SOYEZ PLUS SEUL

La revue mensuelle du club d'utilisateurs est envoyée gra tultement à fous nos membres, vous y frouverez : Des conseils de programmation.
 Des hucs et astuces d'utilisation de votre ordin
 Des rubsiques consacrées à nos principaux loi
 Des informations sur les nouvelles lechnologies e

- Le contenu des nouvelles disquettes A.B. Club.
 Les descriptions des nouveaux produits A.B. Soft.
 La notification des nouvelles vertions de nos los

Raison Sociale Tel . Adresse 🗆 je suis déjà membre ; mon n° de carte est



« Au P.V. de 250 F.TTC., je vous joins donc un chèque de : Remplissez les cases ci-dessus en indiquant la référence des disques choisis. Toustesomande doit impérairement être accompagnée de son réglement pour être enregistrée A.b. Soft International - 13, rue Lacordaire - 75015 Paris - Tél.: (1) 45 75 55 66

leur étude était notre coration en Bourse. Tous les autres étaient d'une inexacritude extravagante Par exemple, ils estimaient le prix coûtant de nos produits à 17 \$ ou 18 \$. En réalité, il est de 2 \$ à 4 \$ C'était de la désinformation pure.

L'Oi : Du point de vue de votre clientèle, vous adressez-vous à l'ensemble des utilisateurs professionnels? Comment vovez-vous le marché domestique ?

A.O.: Nous visons en effet le monde de la gestion. Le marché domestique n'a pas une grande importance pour nous. A l'exception. peut-être, des personnes qui gèrent leurs activités professionnelles à partir de leur domicile

L'Oi : Voyez-vous ce marché domestique progres-

ser à l'avenir A.O.: Pas énormément.

L'Oi : L'avènement des clones PC bon marché ne changera-t-il pas cette situation ?

A.O.: Dans une cerraine mesure, peut-être. Si les urilisateurs achètent un de ces ordinateurs pour leur domicile. Mais cela ne se produira pas pour le type d'applications que nous vendons. Ils achèteront surtout des programmes de formation. Nous vendrons sans doute quelques-uns de nos produits « secondaires », rels My ABC (qui apprend le calcul et l'orthographe aux

enfants d'âge préscolaire) ou le Wine Guide (logiciel qui suggère un vin en accompagnement de tel ou tel plat, il ne répertorie encore, toute-

fois, que les vins américains). Ce type de logiciels connaîtra un succès certain sur le marché domestique. Mais dans le domaine de VP Planner

vaste gamme de nouveaux produits dont le lancement est prévu en 1987. Ce ne serait pas une bonne idée que de les citer nommément dès à présent. Notre objectif est de devenir une société largement diversifiée, tirant ses revenus d'un grand nombre de sources. Nous espé-

VP INFO ET PEUT-ÊTRE VP PLANNER POUR LE MAC EN 1987

ou de VP Info. l'utilisateur domestique a plutôt tendance à acheter des applications complètes c prêtes à l'emploi >.

L'Oi : Ouels sont vos objectifs, vos projets à court

A.O.: Nous avons une

rons réaliser, cette année, un chiffre d'affaires de 4 millions de dollars En 1987 nous espérons monter à 12 millions de dollars

L'Oi : Vous disiez l'année dernière que les ventes du Macintosh ne pouvaient que régresser. Avez-vous modifié votre opinion depuis? Peuton s'attendre à des logiciels Paperback pour le Mac?

A.O.: Depuis le départ de Steve Jobs, Apple s'est beaucoup amélioré. Je crois que Jobs était un handicap majeur pour la société. Depuis lors, nous avons érudié de beaucoup plus près la gamme des produits de la société, et nous estimons qu'elle vaut aujourd'hui la peine d'être supportée. Nous avons l'intention de lancer une version de VP Info pour le Mac l'année prochaine. Je ne saurais vous l'assurer dès à présent, mais il est possible qu'une version du VP Planner soit égale-

ment prête en 1987. L'Oi : La fourchette de prix pour ces versions Mac? A.O.: Identique à celle des versions existantes.

PROPOS RECLIEILLIS A BERKELEY, CALIFORNIE. PAR BRIGITTE DOUCET



déjà un gourou de la micro-informatique. L'un de ses livres, An introduction to the microcomputer se vend à plus de 300 000 exemplaires. 1980, le gourou se fait industriel. Il concoit et lance sur le marché l'Osborne 1, un ordinateur transportable.

0

TES

Spécialisé dans la vente de matériel informatique, Arc Micro présente toujours les dernières innovations compatibles. Sur ce marché très dynamique, la performance technique et la qualité sont ses deux critères de choix. Résultats ? Premier à proposer : • les compatibles PC Turbo à 8 MHz • les cartes d'affichage et moniteurs multi-standards • les cartes compatibles EGA • les cartes mémoires pour slot court • les compatibles AT à 10 MHz

MÊMES LES PC STANDARDS **PEUVENT ALLER PLUS VITE!**

Carte SPEED+: un 8086 à 9,54 MHz et 4 K de mémoire cache, double la vitesse Indice NORTON: 2.0): 1790 F TTC

Carte TURBO 286: un 80286 (comme sur un AT) à 8 MHz avec 8 K de mémoire cache très rapide (55 ns) (Indice NORTON: 6.6): 5490 F TTC

Carte FASTER 286: un 80286 à 8 MHz. avec un Méga de mémoire spécifique pour un vrai fonctionnement sur 16 bits (Indice NORTON: 8.3): 7640 F TTC

LES RÉSEAUX :

D-LINK, réseau local sur paire torsadée, 1 Mbits/s, compatible NetBios, Novell, possibilité de station sans disque, 255 stations sur 1200 mètres maximum, partage de périphériques.

A partir de 2950 F HT

Demander notre documentation spéciale.

CONTROLE INDUSTRIEL:

Une gamme complète d'interfaces pour contrôle industriel: convertisseur AD/DA 12 bits, entrées à optocoupleurs, sorties à relais, thermocouples, conditionneurs 4-20 ma, contrôleur de bus IEEE-488, etc Demander notre documentation spéciale

CARTES D'EXTENSION POUR AT 1950 F TTC

RAM 2,5 Méga (Nue) RAM 4 Méga (Nue) 2 Carte multi-fonctions : série, 2890 F TTC 2790 F TTC 2.5 Méga (Nue Carte multi-fonctions: 2 série, parallèle

joystick, 3 Méga (Nue) – Carte série et parallèle 3290 F TTC 990 F TTC

Liste des revendeurs de matériel ARC MICRO communiquée sur simple demande

ARC MICRO

Chemin des Pourraques 13790 PEYNIER - Tél. (16) 42.53.05.41 9 à 12h et 14 à 19h du mardi au samedi.

AM-286 + LECTEUR DE COMPACT DISC 29 500 FTTC

AM-286: 80286 à 6 ou 10 MHz. 640 KRAM. carte écran monochrome graphique haute résolution, interface pour imprimante, une disquette de 1,2 Méga-octets, un disque dur de 30 Méga-octets (35 ms), moniteur monochrome 12 pouces, clavier AZERTY avec touches curseur (99 touches) Indice NORTON à 10 MHz: 10,3

LECTEUR DE COMPACT DISC avec une sortie casque incorporée. Très bonne aualité de son.

Ces deux produits peuvent être achetés séparément, AM-286: 28 500 FTTC. LECTEUR: 2 950 FTTC.

SPECIAL FETES

AM 165: une configuration exceptione comprenant un microprocesseur NEC V20, 256 K RAM, un lecteur de disquette, un disque de 20 Méga-octets, 1 écran monochrome, une interface imprimante, un clavier AZERTY

pour seulement 9990 FTTC

Offres "spécial fêtes" valables jusqu'au 31/12/86, commandes directes à ARC MICRO Je désire recevoir une documentation technique détaillée sur :

LA VITESSE EN PLUS

AM-640 Turbo: NEC V20 à 8 MHz, 640 K RAM, carte écran monochrome graphique haute résolution, 2 interfaces imprimante, 1 interface série RS-232 horloge, interface pour jeux, clavier AZERTY avec touches curseur séparées, 2 unités de disquettes 360 K. coffret métal style AT avec serrure et reset, moniteur 12 pouces. (Indice NORTON: 3,1):

9950 F HT 11800 F TTC

AM-640/X Turbo: Comme ci-dessus. avec un disque dur de 20 Méga-octets à la place d'une unité de disquette, livr 17900 F TTC formaté: 15093 F HT

CARTE D'EXTENSION POUR IBM PC

Contrôleur d'écran multistandards: la haute résolution graphique (compatible HERCULES) et la couleur graphique en une seule carte, plus 132 colonnes et 44 lignes à l'écran, plus l'émulation de la couleur sur un moniteur monochrome TTL Avec cette carte, plus de dilemme entre les jeux et la haute résolution. 2590 F TTC

Contrôleur multi-standards: modèle simplifié, comme ci-dessus, mais sans mode émulation ni 132 colonnes, avec 1690 F TTC sortie vidéo composite:

Extension mémoire: de 64 K à 576 K sur une carte courte sans RAM 670 FTTC équipée en 384 K 1470 F TTC

Carte multi-série: (compatible MULTILINK)

1800 F TTC 2300 F TTC - 4 voies XT - 4 voies AT - 8 voies XT: 3300 F TTC

4500 F TTC

- 8 voies AT:

SUR DISQUETTE GRATUITE:

Le catalogue des produits ARC MICRO avec des "trucs" et des conseils d'utilisation! Demandez-la.

ARC MICRO Chemin des Pourraques 13790 Peynier Tél.: 42.53.05.41

Adresse

TÉLÉCHARGEZ!

VOUS AVEZ UN MINITEL VOUS AVEZ UN MICRO-ORDINATEUR

A n'importe quelle heure du jour ou de la nuit, vous pouvez télécharger plus de 300 logiciels à partir de notre serveur (3615, code OI), avec une simple interface et un logiciel de communication.

Quelques mots à propos du protocole de téléchargement. Ce protocole a été mis au point par le CCETT pour permettre aisément le téléchargement de programmes à partir des spécifications du Minitel. Il devrait rapidement devenir en France une norme, au même titre que Xmodem pour les Anglo-Saxons.

Nous avons obtenu de la société Triel que le logiciel pour PC et compatibles soit mis dans le domaine public. Le prix indiqué comprend donc les frais de gestion ainsi que l'interface. Certains câbles Minitel-PC font parfaitement l'affaire. Rien ne vous empêche donc de commander un exemplaire du logiciel et du câble et de dupliquer le logiciel à loisir.

Pour les ordinateurs autres que le PC, le prix un peu plus élevé se justifie par la complexité relative de l'interface. Pour le PC, vous devez disposer d'une carte série.

BONDE COMMANDE

(à adresser au Club Oi, à l'atter Je désire recevoir l'interface e	ntion de Ma t le logiciel	rie-Louise de commu	Desinde, 5, place du Colonel-Fabien, nication suivant : (cocher le modèle c	75491 Paris Cede	ex 10).
Apple 2	350 F		TO9	350 F	
MO 5	350 F		IBM PC	250 F	
TO 7-70	350 F		Amstrad 6128	350 F	
Les prix s'entendent po Je joins au chèque de ma commande. Veuillez adresser celle-			libellé à l'ordre de TRIEL,	corresponda	int à
Nom		4 101	Prénom	Highle N	TIME
Adresse			A CONTRACTOR OF THE SAME		YEST
Code Postal			Ville	in thomas	p knal
			(date)		
			(signature)		



TÉLÉMATIQUE EN DIRECT 24 h/24 h : 36 15 CODE OI

Si vous avez un Minitel, composez le 3615, code OI. Vous êtes en direct avec L'Oi télématique.

L'ACTUALITÉ AU JOUR LE JOUR.

L'événement micro en direct. Pour ceux qui veulent savoir sans attendre : c'est l'information brute, essentielle, telle qu'elle nous parvient. Et elle est à votre disposition le jour même. Un service professionnel : possibilité de recherche par rubriques, par mots-clé, en lecture ranide...

Et pour savoir ce qui s'est passé ce jour-là... six mois d'information sont conservés et accessibles.

UN PROBLÈME URGENT?

Notre service «Questions-Réponses». Vous posez votre question, nos spécialistes mettent tout en œuvre pour y apporter une réponse. Un délai moyen de 48 heures. Souvent moins... Vous pouvez aussi consulter les questions déjà posées, et les réponses que hous y avons apportées.

UNE ADRESSE, UN TÉLÉPHONE?

Boutiques, constructeurs, importateurs, clubs... Plus de 3 000 adresses utiles. Une boutique ou un club dans votre région? Tapez le numéro de votre département. Une adresse oubliée? Tapez un mot significatif (par exemple, pour L'Ordinateur Individuel, vous pouvez taper «Individuel»).

UN TROU DE MÉMOIRE?

Le glossaire est là. 130 mots utiles expliqués. Pour les oublis, ou pour en savoir plus.

VOUS ÊTES PRESSÉ D'ACHETER. DE VENDRE?

Trouvez plus facilement, vendez plus vite avec le plus important service de petites annonces micro à ce jour: 1500 petites annonces recensées; chaque semaine, plus de 3000 utilisateurs se connectent!

Vente ou recherche de matériels, de logiciels, contacts avec des utilisateurs partageant les mêmes centres d'intérêt que vous. Recherche par marque, par modèle, par département, par prix.

COMMUNIQUEZ!

Echangez vos points de vue, vos problèmes et solutions techniques avec des utilisateurs des quatre coins de France. Dans la messagerie de L'Oi télématique, chaque abonné présente son profil qui vous permet de choisir les interliouteurs en fonction de vos centres d'intérêt et des ordinateurs que vous utilisez.

Dialoguez avec 1 400 fournisseurs de micro-informatique. Pour vos problèmes techniques, critiques et suggestions ou demandes de documentation.

ı Ī Club de L'Oi, Marie-Louise DESINDE ■ Le Club de L'Oi est ouvert à tous les lecteurs de L'Ordinateur Individuel. 5. place du Colonel-Fabien 75491 PARIS CEDEX 10 L'Ordinateur Individuel. L'Ordinateur Individuel. réduits, des offres de lancement de produits ou de services, des promotions, des entrées gratuites ou à tan-réduit en nombre limité ou nor, ainsi que des particules. Administration de la formation et préı ı ı OFFRE Prix Quantité unitain ı FOLIES П Polo Blanc à la marque du Club ı Taille M 80 Pour bénéficier de prix réduits ou d'entrées gratuites à une sélection de salons ou П expositions en prise directe avec nos centres d'intérêt communs. Taille L П A G 0 Taille XL 80 Pour participer à des journées d'information, de formation ou de promotion Taille XXL ÉPUISÉ autour de logiciels, matériels périphériques et services. S TOTAL A REGLER Pour venir en invité aux «pico-expos» de l'Ordinateur Individuel, initiative 100 % originale. Le principe, un jour, un endroit, un thème consacrés à une ligne multimarque de logiciel ou de matériel. Je joins en règlement un chèque de ... francs à l'ordre de «CLUB Oi» F O L I De vraies Folies! griffées aux armes de L'Oi. Mode ou pratique. NOM Pour souligner votre différence. Prénom Des aujourd'hui, portez le Adresse Polo Oi, Code posta 80 francs seulement. Pays Nº d'adhérent Club



D'ADHESION AU

A retourner à: CLUB Oi - Marie-Louise DESINDE - 5, place du Colonel-Fabien 75491 PARIS CEDEX 10

Oui.	ie désire	devenir	membre	du	Club	•

Au titre de ma cotisation (valable pour 12 mois à compter de ce jour), je joins un chèque bancaire libellé à l'ordre de «Club de L'Oi» d'un montant de:

- □ 300 F (si je ne suis pas abonné à L'Ordinateur Indi-
- ☐ 150 F (si je suis abonné à L'Ordinateur Individuel)

Mon numéro d'abonné est:

SIGNATURE

NOM

Prénom

Adresse

Code postal

- Renseignements complémentaires Profession:
- ☐ Dirigeant PME/PMI ☐ Prof. Libérale
- ☐ Cadre moven
- ☐ Cadre supérieur
- ☐ Ingénieur ☐ Technicien
- Ville Téléphone
 - ☐ Employé ☐ Ouvrier
 - ☐ Etudiant
 - ☐ Commerçant/Artisan Autres, préciser :

INDIVIDUEL

Des prix réduits sur des produits ou services de toute nature, de la micro-informatique aux loisirs. Le privilège du meilleur prix.

Editions du PSI

150-00 F 142.50 F 1. Macintosh Efficace 2. Clefs pour PC et compatibles

195,00 F 185,30 F 3. Programmez en DBase III et III Plus 485,00 F 175,75 F

LIVRES à prix réduits

de la Sté ERE INFORMATIQUE

ARSENE Interface + logiciel au protocole CCETT permettant le téléchargement de programmes sur le serveur TF1 et sur le serveur OI.

La version avec répondeur permet de constituer un micro-serveur simplifié (répondeur télématique), et d'accéder au téléchargement.

	Version	répondeur	Version téléchargement		
Thomson M05	990 F	790 F	680 F	540 F	
Thomson T07	.990 F	790 F	680-F	540 F	
Thomson T09	990 F	790 F	680 F	540 F	
Amstrad 6128	.990-F	790 F	680 F	540 F	
Apple 2 + RS232	_		680 F	540 F	
IBM PC	_	_ 100		490 F	

Disquettes Grandes Marques Prix CLUB SAI INTERNATIONAL

5 1/4 SF/DD 48 TPI 120F 80 F 51/4 DF/DD TPL460F 100 F 5 1/4 DF/DD 96 TPL200F 120 F

* Boîte de 10 disquettes Marque "Précision" * Boîte de 10 disquettes Marque "Konica" 3 1/2 MF 1 DD/SF/DD 135 TPI 390 F 240 F 3 1/2 MF 2 DD/DF/DD 135 TP1 450 F 290 F Prix TTC franco domicile, offre de la Sté SAI INTERNATIONAL

50 % de réduction sur les petites annonces de L'Oi

Vous êtes complètement micro-informatique et nouvelles technologies?

Averti, ambitieux, compétent? Vous avez soif d'Infos? Besoin de concret, pragmatique?

Offrez-vous un grand «plus».

Devenez membre du Club de L'Oi et bénéficiez de ses privilèges.

Tenté? Conquis?

Une enveloppe, votre chèque, le bulletin

d'adhésion ci-joint, postez. Sous trois semaines, your recevrez votre carte

de membre. Votre cotisation vous sera remboursée par le jeu

des opportunités rencontrées au fil des mois. Par la mise en œuvre des réseaux de relation que le Club vous procurera, par l'information directe que vous aurez la chance de capter pour votre usage propre.

Impatient?

Chaque mois dans l'Ordinateur Individuel, sovez au rendez-vous des «Pages riches» consacrées au Club de L'Oi.

Le Club de L'Oi. Le réflexe High tech!

COMMANDE BON

A adresser à: Club de L'Oi - Marie-Louise DESINDE - 5, place du Colonel-Fabien 75491 PARIS CEDEX 10

DESCRIPTION (JOKER Seulement!)	Quantité	Prix unitaire	Prix total	Chèque à l'ordre de			
Editions du PSI	STATE OF STREET	netter andre		STECHBERGER, ST			
Land the state of the second sub-more trans-	mahash ameng at L	The state of the same of the s	TO BOTTON	nerry septiment			
		100	4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 - 4 -	PSI			
1	CONTRACT CONTRACTOR	2 (0000) (2000)	DONAGE OF	no similar			
TOTAL A PAYER	DESTABLISHED THE PARTY OF THE	the Physical Street					
ERE INFORMATIQUE	JIOTHA	1 3 3 3 2	sh richirun	ERE			
2. A STATE OF THE	STATE PROPERTY.	Harris and the	Same and the	INFORMATIQUE			
), and the same of		THE DEVICE	HER THE THE				
TOTAL A PAYER		Service diameter	NAME AND ADDRESS OF TAXABLE	Service of the servic			
SAI INTERNATIONAL 1.	W. B. SECTORS OF SERVICE	pplk with		SAI			
2	the second second	Carried along Repris		INTERNATIONAL			
k a second	contracts to the second		make the second	A PORT OF THE PARTY OF			
TOTAL A PAYER			AND DESCRIPTION OF THE PERSON	The Principle			
OM	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME	The state of the s					

"d'adhérent Club



Formattez-vous pour 80 F H.T. chez BVRP avec la version de démonstration du logiciel DIRECTORY II, comprenant 2 disquettes, un livret d'explication et de nombreux exemples.

DIRECTORY II est un logiciel d'une conception originale et nouvelle.

-Il permet de rédiger le courrier, de gérer des fiches contenant des informations structurées ou en vrac, de faire du suivi de dossiers ou de prospects, des rapports de visites, un classement bibliographique, une recherche documentaire, d'imprimer des étiquettes et d'envoyer des courriers personnalisés.

-Il est aussi simple d'utiliser **DIRECTORY II** que d'écrire sur une feuille de papier.

- Son prix est raisonnable: 2100 F H.T.

Si vous êtes impatient d'en savoir plus, consultez-nous au (1) 42.93.10.91 ou retournez le coupon.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 87/DÉCEMBRE 1986

M			
Adresse:			
	_ Code postal:		
Téléphone:		this life is	
désire recevoir:			
□.			

la version de démonstration du logiciel **DIRECTORY II**pour un montant de 80FH.T., soit 94,88FT.T.C., comprenant
2 disquettes, un livret d'explication et de nombreux exemples d'utilisation.

Le logiciel **DIRECTORY II** pour un montant de 2100 FH.T., soit 2490,60 FT.T.C.

DIRECTORY II est conçu pour IBM PC et compatibles.

Règlement à la commande :

par chèque bancaire Chèque postal

Mandat lettre

Boppiane

18, rue Clapeyron 75008 PARIS - Tél.: (1) 42.93.10.91

н

VP-PLANNER EN FRANÇAIS : UN TABLEUR HAUTE PERFORMANCE

L'arrivée du *VP-Planner* constitue une petite révolution dans le domaine du logiciel professionnel pour IBM PC : copie fonctionnelle complète et améliorée du logiciel *1-2-3*, le très fameux tableur de Lotus, pour seulement 1 500 F, une paille!

Compatible Lotus 1-2-3. VP-Planner possède donc comme ce best-seller du soft - encore aujourd'hui parmi les plus performants en environnement MS-DOS - une feuille de calcul électronique (rableur), un module de graphes de gestion et, enfin, des fonctions de manipulation de fichiers étendues en comparibilité au niveau des données avec le logiciel dBase III. Enfin. avec ses macro-commandes (enchaînements automatiques de commandes). VP-Planner permet de réaliser des applications personnalisées. Le programme en français

car VP-Planner est désormais complètement francisé jusque dans ses écrans d'aide – tient sur une seule disquette, et n'est pas protégé contre les copies, on l'installera donc très facilement sur un disque fixe. Une seconde disquette contient des exemples de documents que le logiciel peut gérer : modèle de suivi des ventes, fichier dBase III, etc.

Ce qui surprend immédiatement, c'est l'absence de volumineuse documentation à la mesure de la puissance du logiciel.

VP-Planner est cependant livré avec un fascicule de trente-deux pages très justement initulé Prise en main de VP-Planner qui propose entre autres une bibliographie complète. La feuille de calcul pos-

sède 9 999 lignes de 256 colonnes. Il est possible de définir jusqu'à six fenètres sur l'écran sur un même document. Ainsi, d'éventuelles zones de titres pourront être visualisées en permanence en tenant compte des déplacements à l'intéreur de la feuille de calcul.

Le tableau recevra chiffres, caractères et formules de calcul de la manière la plus simple qui soir : il suffit de positionner le curseur avec les rouches fléchées sur la cellule et d'écrire la donnée. Outre les cellules, on pourra définir des ensembles de cellules, les champs.

L'éditeur de VP-Planner annonce, comme il se doit, une compatibilité au niveau des données avec Lotus 1-2-3, compatibilité qui s'étend du même coup à tous les logiciels capables de produire des données au format WKS. En outre. VP-Planner peut accéder directement aux fichiers du gestionnaire de données dBase III d'Ashton-Tate qu'il rangera dans sa feuille de calcul. Attention cependant car la taille, somme toute réduite, de la feuille de calcul limite le traitement de tels fichiers à 9 999 fiches possédant chacune 256 rubriques au maximum. De quoi toutefois < voir venir >... A l'inverse, VP-Planner sait également écrire ses données au formar dBase III. ce dernier saura donc les utiliser immédiarement.

LES À-COTÉS DE VP

On trouvera également une commande BROWSE qui, exactement comme sous dBase III, offre un mode plus convivial de consultation des données de la feuille de calcul (écran pleine page, avance et retour sur les fiches, etc.).

Le système de macrocommandes Autokeys est un programme de mémorisation de toutes les commandes tapées au davier. Il devient ainsi possible de programmer n'importe quel traitement e mécanisé », en opposition à c manuel », des chiffres, données alphabériques ou formules de calcul des feuilles de calcul. Ces macro-commandes, une fois mémorisées, sont attachées à l'une des touches de fonction du clavier et exécurables sur une simple pression de cette dernière.

Enfin, VP-Planner autorise violemment les liaisons entre plusieurs feuilles de calcul, avec sa fonction Transfert-Associe. L'utilisateur n'est donc pas absolument coincé à l'intérieur des limites d'une seule feuille.

L'impression des documents, et notamment des graphiques, peut se réaliser sur une imprimante compatible IBM ou Epson FX, ce qui couvre la presque totalité des configurations. En outre, un mode d'impression en tache de fond permettra de continuer à travailler sur l'IBM PC pendant la durée de l'impression. Une telle puissance pour un si petit prix étonne encore. La vague des clones logiciels se fait plus pressante de mois en mois. On a vu des clones dBase III sur Macintosh et IBM. des iumeaux de Lotus 1-2-3, et, enfin, VP-Planner qui va encore un peu plus

Produit par Paperback Software, VP-Planner est supporté en France par Softissimo, une toute jeune entreprise dont l'animateur est un transfuge de... Lotus France.

J.-C. KRUST

FICHE TECHNIQUE

Editeur: Paperback Software (Berkeley, Californie). Distributeut en France: Softissimo, 13, tue du Caire, 75002 Paris. Tél. (1) 42 33 77 10. Prix: 1500 F ht, 1779 F tr.

L'ORGANISEUR II DE PSION : LA REVANCHE DE L'ORDINATEUR DE POCHE ?

Il s'agit d'une petite machine anglaise, un ordinateur de poche new look, disposant d'une jolie collection d'extensions dont la moindre n'est certainement pas son interface de communication avec d'autres ordinateurs

L'Organiseur surprend déjà par sa forme : boîtier de 14 × 8 × 3 cm pour 250 g. Son capot de protection coulisse de manière à dégager le clavier. L'éctan à cristaux liquides — deux lignes de 16 caractères — se règle, en intensité, à l'aide d'une petite moletre.

La capacité de mémoire vive du système varie selon les versions, modèle CM ou XP, de 8 à 16 Ko, et n'est pas extensible. Au dos de l'appareil, deux logements reçoivent des extensions de emémoire », in e vive » ni « morte », les Datapak, d'une capacité de 8, 16, 32, 64 ou 128 Ko. Les Datapak se comportent comme des unités de disquettes virtuelles (nommées B et C).

Un clavier de 36 touches propose les lettres de l'alphabet (dans l'orde l'), des touches fléchées de déplacement du curseur et, en combinaison avec une touche SHIFT, un pavé unbéraitons arithmétiques et les signes d'opérations arithmétiques. Attention : les signes spéciaux (é, è, à, û, ç, etc.) ne sont pas disponibles au cla-

vier ni même seulement reconnus par l'Organiseur.

L'ordre al phabétique pourra surprendre, il n'était pas possible, de roure façon, de reproduire un clavier Azerty complet. Un discret bip sonore confirme la pression de chaque rouche, bien utile car le davier n'est pas des plus francs.

Au démarrage, l'Organiseur propose un menu d'options pour utiliser ses différentes possibilités : FIND. SAVE et ERASE (gestion de fichiers), DIARY (agenda). CALC (calculateur). PROG (langage de programmation), TIME (horloge et dateur), INFO (informations sur la mémoire occupée), ALARM (8 alarmes réglables), COPY (transfert de fichiers entre les « mémoires > A, B et C), RESET (effacement de la mémoire vive A) et, enfin, OFF (extinction de l'appareil).

Chaque option peut s'ôter momentanément du menu principal. De même, tout programme réalisé avec le langage de l'Organiseur y trouvera place comme une nouvelle option. L'intérêt est évident : on peur laisser cette machine dans des mains inexpérimentées (représentants, secrétaires, etc.) avec sculement quelques options particulières personnalisées au menu.

LE GESTIONNAIRE DE DONNÉES EN FICHIERS

Le programme de gestion de declieres est une réalisation assez réussie, propre et rapide. A l'aide des fonctions SAVE, FIND de FERASE du menu principal, on poura écrire, rechercher ou effacer des fiches dans le fichier. Une fiche se compose d'un nombre quelconque de rubriques:

L'Ordinateur individuel Mensuel d'informatique 5, place du Colonel-Fabien 75010 Paris

Tél. 42 40 22 01

est une fiche composée de cinq rubriques. Dans la mémoire de l'Organiseur – et c'est important pour récupérer des données d'un autre ordinareur –, chaque rubrique est ponctuée d'un caractère de tabulation, et chaque fiche d'un retour chariot. On notera qu'il s'agit du code ASCII (ou TEXTE) standard.

chaque ligne terminée par une pression de la touche « flèche vers le bas » et chaque fiche par une pression d'EXE, la touche de validation des entrées. Les recherches se font simultanément sur toutes les rubriques des fiches, sans tenir compte des différences entre majuscules et minuscules. Ainsi, FIND nateur ou FIND 75010 auraient permis de retrouver, éventuellement entre autres fiches, celles de L'Ordinateur individuel. Les recherches sont rapides.

Enfin, la fonction ERASE sert à détruire une ou plusieurs fiches. En fait, il s'agi simplement d'une fonction FIND (recherche) qui offre ensuire la possibilité de supprimer individuellement les fiches retrouvées. On gérera le plus souvent, avec cet utilitaire, des carnets d'adresses, des réferences de produist, aréf. érences de produist, aréf. érences de

L'agenda, fonction DIARY, se compose d'un ensemble d'alarmes sonores programmables avec affichage d'un court message rapelant, par exemple, un rendez-vous. Jour/dare et heure sont réglables par tranches de trente minutes. Un décalage peut êre chois; l



L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 87/DÉCEMBRE 1986



Grâce à l'interface RS 232, 1'Organiseur devient un termin

quinze minutes par défaut, qui provoquera l'alarme un peu plus tôt.

Comme une calculatrice de bureau, grâce à l'option CALC du menu principal. l'Organiseur permet de réaliser tout calcul simple ou complexe, faisant intervenir les fonctions mathématiques du langage de programmation. Les calculs sont réalisés sur douze chiffres significatifs. Dix mémoires et cinquante fonctions sont disponibles pour des calculs en AOS (dite notation algébrique parenthésée).

PROG: ce langage est d'un type similaire au Basic, mais avec des contraintes de structuration. En effet, il s'agit bien d'un Basic compilé : le texte du programme sera converti en codes exécutables pour donner la version finale du programme. Le gain en rapidité se révèle très important, mais au prix de contraintes à la programmation : déclaration des variables, structure modulaire, etc.

RS 232 C PORTE OUVERTE SUR LE MONDE

Chaque programme, une fois compilé, devient une instruction nouvelle du langage, à la manière du Forth, ce qui dote l'Organiseur d'une puissante capacité de programmation. Les programmes pourront venir prendre place au menu principal des options de l'Organiseur comme des instrucrions à part entière. Avec la

fontion TIME, il est possible de mettre à jour ou de visualiser une horloge (heure, minutes, secondes) et un dateur (iour dare mois année).

Les alarmes au nombre de huir sont accessibles avec la fonction du même nom. Iour et heure seront fixés avec. éventuellement, pour chacune d'entre elles, une répérition toutes les semaines, tous les jours ou toutes les heures.

Si l'Organiseur est utilisé comme un terminal d'ordinateur de table classique plus puissant - et c'en est certainement l'usage le plus courant -, il est nécessaire d'ajouter l'interface série RS 232C. Cerre dernière est livrée sous la forme d'un petit module venant s'enficher au sommet de l'appareil, suivi d'un câble équipé d'une prise Canon DB 25. Cette 57 interface est compatible avec la majorité des ordinateurs. dont l'IBM PC et le Macintosh Plus

Une fois connectée à l'Organiseur, la RS 232C ajoute

L'ordinateur de poche de Psion n'est pas une nouveauté. Dès 1984, il était diffusé en Grande-Bretagne; il aura fallu attendre iusqu'à l'automne 1986 pour qu'un importateur français lui fasse traverser la Manche

En tant qu'ordinateur de poche, l'Organiseur n'est pas essentiellement différent de ses concurrents : programmable en pseudo-Basic, extensions code barre, cartes magnétiques, programmes internes (Agenda, Fichier...), etc. Là où l'Organiseur se

distingue de tous ses aînés - de poche ou de table -. c'est dans l'utilisation intensive de mémoires de type Eprom.

Une Eprom n'est ni de la mémoire vive (RAM : lecrure-écriture) ni de la mémoire morte (ROM: lecture seule), mais en quelque sorte, une mémoire dans laquelle on peut écrire, une seule fois, et qui conserve les données en permanence. Comme un artiste qui graverait un texte sur une plaque de marbre... L'Organiseur possède un programmateur

d'Eprom intégré : les Datapak vierges recevront leurs données jusqu'à leur remplissage total. Bien sûr, l'Organiseur peut « effacer » des données stockées sur un Datapak, simplement en récrivant son répertoire. Mais l'espace mémoire occupé par les anciennes données ne peut être récupéré pour de nouvelles inscriptions.

Mais, alors, pourquoi des Eprom comme mémoires de masse? Parce que en contrepartie de sa rigidité, l'Eprom offre la permanence des données sans qu'aucune source d'énergie ne soit nécessaire, l'Eprom conserve ses données ad vitam. On v stockera, par exemple, des bibliothèques spécialisées d'applications professionnelles, des catalogues de produits on de tarifs Précisons cependant qu'un traitement énergique permet d'effacer une Eprom et de la préparer à recevoir de nouvelles données : il faut « simplement » la soumettre à un intense ravonnement ultra-violet, puis la formater à l'aide d'un appareil spécialisé. Psion propose évidemment le sien.

1720

2 360

345

580

1 175

ND

297



L'Eprom est capable d'enregistrer des données et de les conserver

▶ au menu principal une option COMMS qui possède elle-même son menu : TRANSMIT (envoi de fichier), RECEIVE (réception), SETUP (paramètres de communication). SAVE et LOAD (fixer les paramètres), DIR (catalogue des fichiers de paramètres), ERASE (effacement de paramètres) et TERM (programme de communication).

Avec SETUP, SAVE, LOAD, ERASE et DIR, on peut choisir les paramètres techniques des communications. SETUP offre même un choix assez impressionnant pour une machine de cette taille : vitesse en bauds. de 50 à 9 600 bits par seconde ; parité paire, impaire ou absente; 7 ou 8 bits de données avec 1 ou 2 bits de stop; écho local ou non;

Conclusion: 16 + 32 +

128 + 128 = 304, certes,

mais la mémoire réelle du

système n'est jamais que de

16 Ko (RAM) maximum!

taille des lignes ; codes de fin de ligne et de fichier (émission et réception), et, enfin, conversion de caractères. Le plus beau pour la fin; le protocole d'échange des données se choisira parmi les suivants : aucun (!), RTS/CTS, XON/XOFF et, surtout, Xmodem.

SAVE et LOAD serviront, respectivement, à sauvegarder et recharger ultérieurement des fichiers de « Setup » contenant les paramètres d'une liaison spécifique. DIR listera le catalogue de ces fichiers tandis qu'ERASE les détruira.

COMPATIBLE AVEC L'ASCII

CEIVE sont les deux options de transferts de données, pour envoyer ou recevoir un fichier. L'échange s'effectue selon le protocole choisi. l'Xmodem est évidemment utilisé pour les transferts de fichiers < binaires >. TERM, enfin, fait passer dans le mode Terminal : le petit Organiseur, avec ses deux malheureuses lignes de 16 caractères veut rivaliser avec les écrans des grands! Plus pratiquement, ce mode permettra de contrôler qu'une liaison s'est bien établie avant d'entamer les opérations de transfert de don-

À PARTIR DE 1 720 F L'Organiseur II CM (8 Ko) L'Organiseur II XP (16 Ko) Datapak 8 Ko Datapak 16 Ko Datapak 32 Ko Datapak 64 Ko

> Lecteur de codes barres Lecteur carres 2 3 6 0 magnétiques Adapteur secteur 345 Formateur de 1 055 Datapak (Prix en Fttc) Importateur: KA L'informatique douce, 14, rue Magellan, 75008 Paris.

Datapak 128 Ko

Câble RS 232C

Interface RS 232C

TRANSMIT et RE-

nées. A l'aide de cette extension RS 232C, il a été possible de transférer à l'Organiseur un carnet d'adresses tapé sur Macintosh avec le tableur Excel. L'importateur annonce une « compatibilité » avec les grands softs : dBase III, Omnis III et d'autres...

En réalité, l'Organiseur n'est « compatible » qu'avec le code ASCII (aux lettres accentuées près) et, donc, avec tous les programmes qui peuvent produire ou, à l'inverse, récupérer des données dans ce format (texte seul).

L'Organiseur est donc un drôle de petit ordinateur. En liaison avec un plus gros système, il résoudra le problème de la portabilité des données : « le veux bien gérer mes adresses sur mon PC, mais ie ne les aurai plus sous la main! > Correctement programmé, il servira de petit système informatique pour les travailleurs mobiles (représentants, ingénieurs, architectes, etc.) pour saisir des données sur le terrain ou, à l'inverse pour indiquer les dernières mises à jour des catalogues.

I.C. KRUST

UN PEU DE SÉRIEUX!

La publicité de KA Informatique, le distributeur français, annonce : « Un micro-ordinateur de poche d'une capacité maximum de 304 Ko dont 256 amovibles, avec base de données relationnelle, etc. > Ces affirmations sont plutôt « rapides >. L'Organiseur dispose exactement, selon les versions (CM et XP), de 8 ou 16 Ko de mémoire vive (RAM). Ensuite, la mémoire morte (ROM), celle qui contient les programmes (Agenda, Fichier, etc.) est, respectivement, de 24 et 32 Ko. Enfin, on pourra ajouter des Datapak de mémoire < vive-morte > (cf. l'encadré sur l'Eprom) pour y écrire, une seule fois, de 8 à

128 Ko de données.

Les 32 Ko de ROM ne sont pas directement exploitables pour l'utilisateur. Quant aux deux Eprom de 128 Ko, on doit les considérer comme deux mémoires de masse bien distinctes. Dernier détail, d'aucuns seront étonnés de l'expression : « base de données relationnelle >. Le programme de gestion de fichiers effectue très correctement son travail mémorisation de fiches, recherche, récriture et suppression de données. Pas de < relationnel > ici. Un point c'est tout!

CINQ BONNES RAISONS DE CHOISIR MICRO CHAÎNE

05 38 23 47

APPEL GRATUIT

Pour tout appel de votre part et sans obligation d'achat, une disquette gratuite avec des programmes que vous découvrirez.

OLIVETTI M 19

- 1 drive 256 Ko RAM
- · 2 drives
- 256 Ko RAM .1 disque dur 10 Mo 16745 F H.T.
 - + 1 drive

OLIVETTI M 24

- · 2 drives 256 Ko RAM . 20 Mo + 1 drive
- 16516 F H.T. 21 950 F H.T.

COMPATIBLE PC. XT

Micro compatible comprenant:

- •1 carte mère turbo avec 256 Ko RAM extensible à 640 Ko RAM. clavier AZERTY
- lecteur de disquettes 360 Ko
- · carte couleur et monochrome
- · port imprimante parallèle · moniteur

4450 F H.T.

Pour toute autre configuration, nous consulter



ACCESSOIRES

SQL		

• 20 Mo rapide 40 MS_	4990 F H.T.
20 Mo standard	3900 F H.T.
• 10 Mo	2800 F H.T.
· Contrôleur disque dur_	1340 F H.T.

CARTES · Carte horloge 400 F H.T.

· Carte monochrome graphique 890 F H.T. Carte multifonction 890 F H T 1680 F H.T. · Carte 4 ports séries_

 Cartes mémoires sans RAM 460 F H.T. Souris compatible 760 F H.T.

Pour d'autres marques, nous consulter,

LES PRIX IMBATTABLES

Grâce à notre gestion efficace et à la souplesse de la vente par correspondance, nous vous proposons les prix les plus intéressants du marché. Livraison gratuite à partir de 5 000 F HT

LA RAPIDITÉ DE LA LIVRAISON

Achetez notre matériel aujourd'hui, utilisez-le demain. Toutes nos expéditions sont faites sous 48 h. Conditions de livraison indiquées précisément lors de la prise de commande par téléphone.

LES SUPPORTS TECHNIQUES

Nous avons passé un accord national avec une société spécialisée dans la maintenance des équipements informatiques, qui intervient sur simple appel du numéro vert, movennant la signature d'un contrat particulier de 10% de la valeur du matériel.

LE SERVICE DES VENTES EFFICACE

Les collaborateurs MICRO CHAINE que vous avez au téléphone sont des spécialistes de l'informatique capables de répondre à vos questions particulières. Nous pouvons vous aider dans votre choix et répondre à vos questions techniques. 50

LA SÉLECTION RIGOUREUSE DES PRODUITS

Nous your garantissons nos produits : si vous n'êtes pas satisfaits, nous vous remboursons à 100%. Votre satisfaction est notre objectif.



DISQUETTES

• 3 M	135 F H.T
· C.I.S.	35 F H.T
5" 1/4 D.F.D.D.	

MEMOREX 160 F H.T. .3 M 150 F H.T. .C.I.S 55 F H.T.



LOGICIELS*

- · DBASE III + · MULTIPLAN 2 · LOTUS 123
- . FRAMEWORK II · WORD II.

· DB III CLONE

(Version Anglaise) • 123 CLONE

** Tous les logiciels du marché sont disponibles à -20% de leur prix. Nous consulter.

6360 F H.T.

2376 F H.T. 3280 F H.T.

6360 F H.T.

3192 F H.T. **NOUVEAUX CLONES**

840 F H.T.

840 F H.T.



IMPRIMANTES **

- · OLIVETTI D.M. 100 2400 F H.T. MANNESMAN M.T. 85 3525 F H.T.
- MANNESMAN M.T. 290 7 494 F H.T. · STAR NL 10 2555 F H.T.

**D'autres imprimantes des marques citées sont disponibles à prix cassés. Nous consulter.

MICRO CHAINE • NUMERO VERT Appel gratuit 05 38 23 47 Ouvert de 9h à 18h sans interruption.

Téléphonez pour connaître la liste de tout le matériel disponible. MICRO CHAINE est un département de T.G.S. - Tour NEPTUNE, 92086 PARIS - LA DÉFENSE Les prix et les délais étant modifiables à tout moment, ils seront confirmés le jour de la commande.

AVANT-PREMIÈRE : WORD 3 POUR MAC

Avec une nouvelle version de *Word* destinée au Macintosh, Microsoft harmonise sa ligne de produits, étend les fonctions de son traitement de texte, et redécouvre les vertus de *MacWrite*.

Assez curieusement, Word sur Macintosh, qui fut le deuxième traitement de texte proposé et longtemps le seul ouil professionel dans ce domaine, se caractérisait par une lourdeur et une complexité qui ont sans doure rebuté plus d'un utilisateur potentiel. Microsoft, qui se veut le concepteur des c logiciels de la vie simple >, d'après sa publicité, en a tiré la leçon, et propose un logiciel pour trois niveaux d'unissation.

MacWrite se distinguait

par sa facilité d'apprentis-

sage et de mise en œuvre.

Trois niveaux de menus sont disponibles :

 des menus simplifiés inspirés de MacWrite (on retrouve la règle et des options disponibles directement dans les menus sans passer par une fenêtre). Avantage majeur de cette solution, l'utilisateur prend très rapidement en main le produit même s'il ne bénéficie pas de toutes ses foncrions.

 des menus détaillés avec des appels fréquents à des fenêtres de sélection complémentaires :

– enfin, des menus personnalisés, premier pas vers l'adaptation des logiciels à l'utilisareur. Ainsi, en attendant les prouesses de l'intelligence artificielle, Word 3 offre la possibilité de faire figurer ou non un article dans un menu ou d'y appo-

ser une lettre de commande pour créer des raccourcis clavier.

Word affiche de facon quasi instantanée les écrans. ce qui tranche nettement avec la version précédente. Pour obtenir cette vitesse. pendant qu'il affiche un écran, le logiciel formate l'écran suivant et conserve le format du précédent. Par contre, la pagination dynamique est reportée dans le temps, il faudra en lancer une nouvelle avant impression pour vérifier les changements de pages. Mais celle-ci sera plus rapide, puisque le programme démarre la pagination à partir de la première page où a été effectuée une modification

UNE LIGNE DE PRODUITS HARMONISÉE

Dans un document de trente pages, si l'on modifie la vingt-sixième, seules les cinq dernières seront repaginées. Les opérations de sauvegarde respectent le même principe, ce qui devrait produire des gains de temps lorsque des modifications mineures auront été apportées à un document depuis la dernière sauvegarde.

vegarde.

Après Word 1.15 sur Macinrosh, nous n'aurons pas droit à une version 2, Microsoft ayant chois de sauter directement à la version 3, sans doute par souci d'harmoniser les gammes IBM et Macinrosh. D'aileurs, les produits se ressemblent fort quant à leurs fonctions, la version présentée sur Macinrosh nous a semblé plus facile à utiliser et plus puissante, bénéficiant des

qualités graphiques de cette machine et d'une interface plus normalisée. Une fois l'intégrateur Windows généralisé, les futures versions 4.0 devraient se ressembler comme des sœurs jumelles.

Les concepteurs de Word 3 ont réussi l'exploit de proposer une pratique du Macintosh sans recours à la célèbre souris, en utilisant exclusivement le clavier, et ce, même pour accéder aux menus déroulants, à la manière de Windows. Pourquoi pas, puisque cela répondrait à une demande de la clientèle? Mais alors, pourquoi n'avoir pas offert systématiquement l'accès aux commandes selon les deux movens, souris et clavier? Nous comprenons mal que certaines actions nécessitent de mémoriser les codes de commande. Souhaitons que cet impair soit réparé dans la version définitive.

Absentes de la version Word sur Macintosh, les feuilles de style apparaissent dans Word 3, signe supplémentaire d'une volonté d'harmoniser les gammes IBM et Macintosh.

S'inspirant de la fonction < Apercu avant impression > d'Excel, les concepteurs ont enrichi Word 3: le programme affiche les deux pages côte à côte. Ce qui permet de juger de l'équilibre des masses du document, de modifier avec la souris aussi bien les marges que les sauts de page ou bien encore la position des titres courants si difficiles à programmer avec la version actuelle. On ne peut pas intervenir sur le contenu ou la position des colonnes. Si le

EN ATTENDANT EXCEL 1.03

Si la présentation sans retard de Word 3 sur Mac par Microsoft France constitue une bonne surprise, on regrettera de ne pas voir annoncée la nouvelle version d'Excel, 1.03. Si celle-ci n'innove guêre, comme son numéro de version le laisse présager, elle corrige quelques faiblesses de la version 1.01. En effet, d'après ce que nous avons pu en voir cette version reconnât enfin

le système HFS, les documents liés ne doivent plus figurer nécessairement dans le même dossier, une date ne figure plus sous forme de nombre dans la barre d'information, enfin la commande Série fonctionne correctement avec les dates, même si la première débute le 30 du mois.

La disponibilité en France d'Excel 1.03 n'est pas à l'heure actuelle envisagée.





Le programme affiche deux pages à la fois, exactement comme elles seront imprimées. L'enrichissement permet également de modifier la composition des textes, sur plusieurs fenêtres, facon Word « IBM ». mais avec du graphisme en plus.

multicolonnage est possible à l'impression, il demeure invisible à l'écran à moins de recourir à la fonction « Apercu avant impression » déjà signalée. On s'étonne que ce logiciel, présenté par Microsoft comme le meilleur traitement de texte du monde, ne sache pas gérer cette fonction contrairement à MacAureur ou à Writer Plus. Ne doutons pas que les développeurs de Microsoft soient capables de programmer cela, mais, hypothèse d'école, peut-être ont-ils préféré ne pas concurrencer PageMaker 2.0. les documents issus de Word 3 devant s'intégrer dans ce dernier. Au passage, il faut signaler que Aldus, concepteur de PageMaker, et Microsoft ont signé des accords visant à développer en commun des produits de micro-édition.

Un graphique provenant d'Excel, MacPaint ou Mac-Draw peut, à partir de Word 3, être renvoyé dans son logiciel d'origine pour modifications et être rappelé à condition de travailler dans l'environnement Switcher. Ces logiciels devront être installés effectivement.

La possibilité de juxtaposer une image avec un texte pour faire un commentaire ou d'insérer un logo est prévue. Word 3 supporte le langage PostScript, ce qui permet de créer des formules mathématiques complexes, dans la mesure où l'on est capable de programmer dans ce langage.

80 000 MOTS EN MÉMOIRE

On retrouve dans cette version les dernières améliorations apportées à la version 3 sur IBM : un vérificateur d'orthographe 80 000 mots, la césure automatique des mots en fin de ligne, le gestionnaire d'idées, la création de tables de matières ou d'index, le calcul arithmétique, la numérotation automatique des paragraphes, la manipulation de blocs pour les tableaux. Notons au passage qu'il est enfin possible de tirer des traits verticaux dans les tableaux ou encore de dessiner des cadres : il n'est plus nécessaire de conserver une règle à portée de main.

Cette nouvelle version ne sera pas disponible avant le premier trimestre de l'année prochaine. Elle devrait apparaître fin janvier aux Etats-Unis au prix de 395 \$ et fin mars en France, Saluons l'artention délicate de Microsoft qui a présenté ce nouveau produit en France un jour après l'avoir fait aux Etats-Unis.

L'annonce de logiciels performants tels MacAuteur ou Writer Plus incite Microsoft à l'annoncer dès à présent pour prendre date. Rappelons que la France est son marché le plus important après les Etats-Unis.

HENRI DARMON

MOUSEFILER, MOUSEDIT. IL N'Y A RIEN À JETER. Deux nouveautés pour les utilisateurs d'Apple IIe/IIc. Mousefiler est un utilitaire de bureau destiné à gérer les programmes avec la souris sous ProDOS. Il affiche le catalogue, démarre les programmes, renomme les fichiers, les verrouille, les supprime, formate les disquettes, vérifie les blocs en cas de difficulté et donne des informations sur ceux-ci, etc. En prime, il offre un bloc-notes, une calculette, un calendrier et une horloge. Mousedit est un éditeur de disquettes. Il visualise, modifie, crypte ou décrypte, traduit et répare des fichiers à l'aide de la souris. Il permet également de localiser et d'isolet des blocs défectueux de désassembler un fichier binaire avec ses propres étiquettes, de convertir des valeurs en hexadécimal décimal ou binaire, etc. Editeur: Froggy Software.

Prix: 295 F chacun.

LA DIVISION PROLOGUE DE BULL-MICRAL PREND son indépendance en devenant filiale autonome de Bull sous le nom de Prologue SA. Système d'exploitation multiposte le plus utilisé en France (48 000 unités centrales le mettent en œuvre), Prologue devrait ainsi, libéré en partie de la tutelle de Bull, être porté plus facilement sur les machines d'autres constructeurs. Partenaire français du constructeur californien Altos. Geimsa vient de conclure un accord en vue d'implémenter Prologue sur les multipostes Altos.

Produits

▶ LA MICRO EN VPC. NOU-VEAU VENU SUR LE CRÉneau, Windsoft (fel. 47 78 70 50) qui revendique pour son catalogue – réunissant la gamme Arari et les imprimantes Mannesmann – les prix les plus bas en France. Livraison gratuite à domicile dans les 72 heures. Exemple : l'Atari 520 STF à 3 490 Frc.

DEUX OFERES SPÉCIALES
DE TANDY POUR LES
fêtes: un compatible PC
1000 EK avec un moniteur
monochrome, une imprimante matricielle (100 cps)
et le logiciel multifonction
Deskmare est proposé à
6 990 F hr; une configuration équivalente, mais inchaant une imprimante à

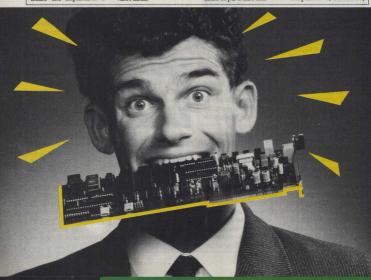
marguerite et le logiciel de traitement de texte *Nathalie*, vaut quant à elle 7 990 F ht. Ces offres sont valables jusqu'à la fin du mois de janvier 1987.

IMPLANTÉ EN RÉGION PARISIENNE, LE DISTRIBUteur Espace Décisions étend aux particuliers les services qu'il réservait jusqu'alors aux professionnels. Son clone PC/XT Idéal, bivitesse 4,77/8 MHz, 256 Ko de mémoire, deux lecteurs 360 Ko, carte couleur graphique, vendu 7 777 F ttc, garantie un an, est livré gratuitement à Paris et banlieue sud. En outre, la gratuité des interventions sur site est assurée pendant le mois suivant l'achat.

UNE BONNE NOUVELLE POUR LES INCONDITIONnels des Plus 4, Vic, Pet, CBM et autres B-128, défuntes machines du catalogue Commodore, un club international. The Folklife Terminal Club, affirme disposer de 6 000 logiciels en bibliothèque. Une disquette catalogue pour chacune de ces machines est disponible au prix de 15 \$. Contact : FTC, Box 555 - ND, Co-op City Station, Bronx, NY 10475 USA.

UN MODEM AGRÉÉ PTT À 1900 F HT. FABRIQUÉ PAR' Attel, il s'agit du modèle MDE 423 permettant des communications asynchrones 1 200/75 bauds full duplex, distribué par Data Print. TOSHIBA BAISSE LES PRIX DE SES ORDINATEURS portatifs. Le Papman II doté d'un nouvel écran à cristaux liquides LCCD (fort contraste, napour 7 pour 1) est proposé sous la barre des 10 000 F— une première en France pour cette catégorie de matériels – 49 950 F ht avec 256 Ko de mémoire, un lecteur de disquettes de 3" 11/2 de 720 Ko et MSDOS 2.11.

LE PC SOUS LA BARRE DES 400 \$. EN BAS DE GAMME, le casseur de prix s'appelle, rour simplement, Baby Blue Computer Systems. Cette société, encore très modeste, d'Oakland (Californie) a dévoilé au Comdex son compatible PC, le Sweet 16,



un produit qui rappelle le Tandy 1000 EX (clavier et un lecreur de disquertes intégrés à l'unité centrale). Son prix: 390 \$ (2 730 F), sans moniteur, mais avec 256 Ko de mémoire et une unité de disquettes 5" 1/4 de 360 Ko

 cinq emplacements longs pour des cartes d'extension.

CCMC LANCE SA PROPRE SIGNATURE EN MICRO : CCMmicro. Figurant parmi les plus importantes SSII françaises, spécialisées dans l'informatique de gestion. elle commercialise désormais son propre done PC, lequel sera présenté dans trente de ses agences, réparties sur l'Hexagone. Comparable à I'XT S/DD d'IBM, le PC de CCMmicro doté de 640 Ko de mémoire, de deux unités de disquettes de 360 Ko et d'un écran monochrome graphique est commercialisé depuis le mois de novembre au prix de 8 990 Fhr.

COMMENT DÉMULTIPLER UNE PRISE PÉRITÉlévision ? CGV commercialise une prise multiple Péritel, la Multipéri CGV, qui
permet de relier à un même téléviseur, un magnétoscope et trois autres appareils. Prix
public : environ 700 F. En
vente auprès des distributeurs etlé/hi-fi/vidéo/
micro-informatique.

UNÉ VENTE EXCEPTION-NELLE DE TERMINAUX ET périphériques obsolètes et d'ocasion sera organisée par Geveke Electronique dans ses locaux de Nanterre (92) les 11, 12 et 13 décembre. Seront proposés à la vente des imprimantes, moniteurs, tables traçantes et numériseurs. BUROGICIEL LANCE UNE VERSION 3" 1/2 DE SON logiciel *Microburo* destiné aux ordinateurs portables MS-DOS disposant d'au moins 320 Ko de mémoire centrale. Prix: 3 500 Fht.

- 30 % SUR LA CARTE GRAPHIQUE EGA AUTOswitch de Paradise. Micro Connection International, qui la commercialise en France, la propose désormais au prix de 3 300 F hr.

MÉMOIRE-TAMPON D'IM-PRESSION À BRANCHER sur tout connecteur de type parallèle Centronics, le PC-Buffer distribué par Néol est proposé en deux versions, 64 Ko (1 480 F hr) ou 256 Ko (3 860 F hr).

5400 F CRAQUEZ POUR BIG MOD

BIGMOD: LE NOUVEAU MODEM DTL 3000

IL S'OCCUPE DE VOTRE LIGNE

Big Mod téléphone lui-même à votre correspondant, attend sa réponse, et rappelle automatiquement si c'est occupé. Utilisant le jeu de commandes Hayes [®], il est compatible avec la plupart des logiciels de communication pour ordinateurs personnels.

BIG MOD, OU SUPER BIG MOD?

- le Type 1, compatible avec les modulations V 21 et V 23,

- le Type 2 qui en plus du 27 et V2 3 per sement la modulation V2 et atteint in le 1500 bis, d'un plus du 27 et V2 3 per sement la modulation V2 et atteint in le 1500 bis, d'un plus d'un plus viet d'unc moins cher. Et ce n'est past tout : vous pouvez transformer un très simplement vout re Type ten Type 2 l'Avec Big Mod commence? l'ète de la fast-indoute Type 1 mype 2 l'Avec Big Mod commence? l'ète de la fast-indoute vous pouvez transformer de l'été des outils de communication plus simples et plus efficience. Certain que révénement DIGTELC.





VIDEOSHOP

l'espace le

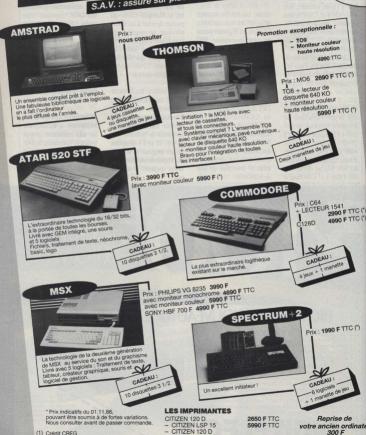
Prix garanti le plus bas du marché
Crédit : mensualités fixes 400 F par mois

taux en vigueur au 01.11.86

S.A.V. : assuré sur place - crédit à 90 jours (1)

ACHETE EN NOVEMBE

quel que soit son éta



+ interface COMMODORE 2990 F TTC



*(Joindre : photocopie carte d'identité, RIB,

dernière fiche de paie, quittance EDF.)

Montant total TTC

pindre 3 timbres à 2,20 F pour frais d'envoi. Je possède un micro ordinateur :

LES PROS DE LA MICRO ONT ENFIN LEUR HEBDO



Chaque semaine, dans DÉCISION INFORMATIQUE, toute l'actualité de l'informatique personnelle professionnelle

ACTUALTE Le compte rendu "à chau" de tous les événements d'un marché ACTUALTE Le compte rendu "à chau" de tous les événements d'un marché marché » DIAGNOSTICS. Deux bancs d'essal de logiciels ou de matériels avec des tableaux synoptiques et des descriptions synthétiques » POINTS DE REPERE Le point sur un sijet préçis : les graphiques de gestion, les cartes addi-cer de la compte de la compte de la compte de despériences » LE STAN-DARD. Une ou deux pages consacrées au grand standard. Le systéme MS DARD. Une ou deux pages consacrées au grand standard. Le systéme MS DARD. Les coules des informations pratiques et des nouvelles breves

Découvrez les nouveaux matériels en avant-première Animée par de véritables professionnels, la rubrique DIAGNOSTICS de ISION INFORMATIQUE vous propose une visite guidée au cœur même machines et des équipements... ordinateurs, imprimantes laser, termi

Aucune nouveauté n'aura de secrets pour vous. Vous en connaîtrez les di techniques, les performances, les progrès technologiques qu'elle propo-confort d'utilisation, le prix, le parti que vous pouvez en tirer.

Suivez les bancs d'essai de tous les logiciels

Chaque semaine, DÉCISION INFORMATIQUE consacre plusieurs pages à quer deux logiciels. Pour vous, nos spécialistes les testent longuement a passent au peigne fin. Ces bancs d'essai rigoureux vous révèlent tout of vous devez savoir pour vérifier s'ils répondent à vos besoins et pour les exp pleinement : richesse fonctionnelle, sécurité, facilité d'apprentissage, fin facilité d'utilisation, documentation.

Faites le point sur les derniers développements

Chaque semaine, la rubrique POINTS DE REPÈRE de DÉCISION INFOITIQUE reprend une nouveauté majeure apparse sur le marché et dégage vous les tendances de l'évolution en cours.

Faites le bon choix pour vous équiper

En vous fournissant au fil des parutions un panorams complet de tous les pements, DECISION INFORMATIQUE vous permettra de faire des coste avec le moinder risque. Veritable "vitrie du marché", DECISION INFORTIQUE constitue une exposition permanente des constructeurs, distributes conceptieurs de logiciels.

Profitez d'expériences vécues

Il n'est pas un secteur d'activité économique ou industrielle qui ne conn une ou plusieurs applications spécifiques de l'informatique personnelle pa sionnelle. Dans DECISION INFORMATIQUE, vous lirez d'enrichissantes i views qui vous feront découvrir des possibilités nouvelles, des exploitation dites. Francs, ouverts, directs, ces entrellens vous indiquerent tout aussib le pièges à éviter que les voies qui conduisent au succès

Informez-vous des tendances et des évolutions

Carrefour de la profession, la rubrique ACTUALITÉ de DÉCISION INFOR Carretour de la profession, la rubrique ACT VALITE de DECISION INFO-TIQUE passe en revue chaque semaine plusieurs dizaines de nouveautés, compte des expositions, fait parter les hommes, vous informe des sociétés moyen irremplaçable de vous tenir au courant de l'évolution d'un march perpétuel développement.

DECISIONLE PREMIER HEBDOMADAIRE DE L'INFORMATIQUE PERSONNELLE PROFESSIONNE

ABONNEZ-VOUS A DÉCISION INFORMATIQUE EN RÉALISANT UNE APPRÉCIABLE ÉCONOMIE

UN AN/42 NUMEROS 195 Fan lieu de 420F PLUS DE 50% DE RÉDUCTION!

VOUS ÉCONOMISEREZ 225 F

Profitez vite de cette offre exceptionnelle et abonnez-vous sans tarde renvoyant votre TITRE D'ABONNEMENT PRÉFÉRENTIEL ci-contre. RIEN A RÉGLER AUJOURD'HUI... VOUS PAIEREZ PLUS TARD

Titre	ďAb	onner	nent	Préféi	rentiel
à renvoyer à	DECISION I	NFORMATIQUE	- 5, place du	Colonel-Fabier	1 - 75010 PARIS

DÉCISION INFORMATIQUE pour UN AN (42 numéros) au prix de 195 F se lement (au lieu de 420 F, prix de vente au numéro). Je réalise ainsi une éc nomie de 225 F, soit plus de 50% de réduction. Je ne vous envoie pas d is tard à réception de facture NO

nt aujoura nui, je vous regierai	piu
OM:	
énom :	

Fonction:_

Société

DJ'utilise un ordinateur personnel dans le cadre de mon activité professionne

Type



ET





Distribution exclusive : 155, rue de Paris 92100 BOULOGNE Tél. : 48:25.79.15

MINIPUCE - 6, rue de Bellevue 22100 BOULOGNE

Veuilliez me faire parvenir

SMART COOKIE à 350 F. HELP MANAGER à 250 F.

DISKEDOS à 250 F. UTILMASTER à 193 F. DISKEDOS à 250 F. Frais de port 15 F, joindre un chèque

Dorénavant, il n'est plus nécessaire d'être

un spécialiste du langage-machine pour effectuer sans aucun souci toutes les manipulations sur disquettes ou disques durs.

D'abord, PC TOOLS, avec sa fonction UNDE-LETE, particulièrement efficace et simple d'emploi, récupère en un instant vos fichiers effacés.

Ensuite, concu pour rester résident en mémoire sur votre système. PC TOOLS remplace avantageusement les utilitaires de vos logiciels. Constamment et immédiatement disponible pour formater une disquette, copier des fichiers, changer leur nom, etc... et instantanément, vous retournez dans votre programme.

Et puis, l'ergonomie de PC TOOLS est très plaisante : vous positionnez votre flèche sur une des fonctions du menu principal, et celle-ci est aussitôt expliquée à l'écran.

PC TOOLS your autorise aussi très facilement

les copies, effaçages, transferts, modifications, manipulations des répertoires, etc...

Et ce n'est pas tout, car avec PC TOOLS. vous pouvez aussi modifier la date et l'heure d'un fichier, éditer clairement les secteurs du disque, modifier les messages du logiciel, etc...

Alors, profitez dès aujourd'hui de cet "outil" indispensable, disponible pour tous les IBM PC/ XT/AT et compatibles pour un prix de 422 F HT seulement + 30 F HT de port (535 F TTC).



avec votre carte

93 avenue de Choisy 75013 Paris

'C MAR'

Tél: (1) 45.85.14.95





EN ATTENDANT VOUS POUVEZ COMMANDER !

MINIPUCE

6, rue de Bellevue 92100 BOULOGNE

veuillez me faire parvenir

☐ SMART COOKIE à 350 F. ☐ HELP MANAGER, à 250 F.

□ DISKEDOS à 250 F. ☐ UTILMASTER à 195 F.

Frais de port 15 F, joindre un chèque.





UNE GAMME D'ACCESSOIRES INDISPENSABLES!!





INTEGREZ LE LINEAIRE ACAR DANS VOTRE POINT DE VENTE.

- CHOIX!
- QUALITÉ!
- EXCLUSIVITÉ!
- PRIX...!



ACAR Groupe 68, rue Lecourbe 75015 Paris Tél.: (1) 45.67.60.68 Télex: 201696 F

70

APPLE IIGS

Symphonie en couleur majeure

PATRICE DESMEDT

Vedette au Sicob, l'Apple IIGS descend dans l'arène. Ses atouts : un synthétiseur inégalé sur micro, des couleurs à la pelle, la compatibilité avec le reste de la gamme Apple II. Et une formidable image de marque. Une bien belle machine, en vérité. Mais la concurrence garde l'arme au pied.

près sa présentation en grande pompe lors du demier Sicob, l'Apple IIGS arrive réellement. Le moment est venu de se pender plus assidüment sur son cas, après la première prise en main (voir L'Oi nº 85). Le temps des machines de présérie est terminé, vive la version définitive. Ou presque définitive, car au moment du test, le manuel français réeair pas terminé, et en dehors de GS Paint et GS Desk, fournis avec la machine, aucun logiciel spécifique n'était disponible.

Notre premier étonnement fut,

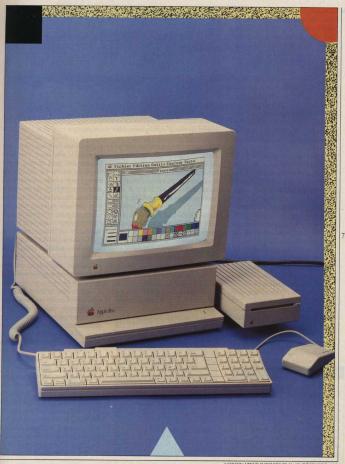
avouons-le, le prix : 21 283 Ftr. Nous sommes loin des 14 000 Ftr annoncés pudiquement par Apple. Le lecteur de disquettes avait dû être « oublié » Que les puristes épargnent leurs sarcasmes face à cette introducion tristement terre à terre. Un micro-ordinateur est avant tout un produit qu'il s'agit de vendre. Apple compte sur son image de marque et sur l'importante bibliothèque de logiciels du Ile/Ile pour réaliser un marge maximale sur cet ordinateur, dont la remarquable simplicité de la carte mère permet certainement des coûts de production intéressante.

Esthériquement, la réussite est totale. Le GS a une « gueule ». Compact, anguleux sans être agressif, avec un clavier détachable, une souris redessinée et très agréable à l'emploi), un moniteur dont la taille s'harmonise avec celle de l'unité centrale, la ne dépare pas sur un bureau high tech. Mais tout se paie. Pas de place pour un lecteur de disquertets intégré. Le ou les lecteurs (jusqu'à quatre) s'emplétront sur le côté. Le clavier rappelle celui du IIc, mais avec un pavé numérique. Le touché est correct, sans plus.

Les principales caractéristiques tech-

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87 / DÉCEMBRE 1986





Matériels

Iniques du GS sont connues. Le microprocesseur utilisé est le 65SC816, un 16 bits capable d'émuler le 65C02 du IIc, avec deux vitesses d'horloge, 1 MHz et 2,5 MHz. Le GS est donc bien un vrai 16 bits (et non pas un 16/32 bits comme le Macintosh, l'Atari ST ou l'Amiga) compatible avec le IIc. La version de base prévoit une mémoire vive de 256 Ko. En fait, le GS vendu en France possède une carte d'extension de 512 Ko, ce qui semble effectivement un minimum. Le modèle testé était d'ailleurs équipé d'une carte de 1 Mo, un confort qui risque de devenir une nécessité lorsque des logiciels performants et gourmands verront le jour, à l'image du phénomène constaté sur le Macintosh. La machine peut recevoir jusqu'à 8 Mo de mémoire vive. Outre la puissance accrue et la vitesse d'exécution supérieure, les capacités sonores et graphiques sont les deux avantages du nouvel Apple II sur ses prédé-

Le son est assuré par un synthétiseur Ensoniq 15 voies, le Digital Oscillator Controler (DOC). Son potentiel est énorme, le programme de démonstration est éloquent, surtout si l'on ajoute une interface Midi, qui n'est malheureusement pas intégrée, pour écouter le morceau sur une chaîne hi-fi. Aucun autre micro ne rivalise en version de base avec le synthétiseur du GS. Il ne faut pourtant pas se laisser abuser. Toute musique sur un nombre aussi important de voies est très gourmande en taille mémoire. Même avec 1 Mo de mémoire vive, le morceau ne peut excéder quelques dizaines de secondes.

FICHE TECHNIOUE

Constructeur: Apple. Adresse en France: Apple Seedrine, ZA Courtaboeuf, avenue de l'Océanie. BP 131, 91944 Les Ulis Configuration et prix : unité centrale avec 512 Ko de mémoire vive, un lecteur de disquettes 3"1/2, 720 Ko, un moniteur couleur: 21 280 F etc (17 945 Fht).



Le clavier rappelle celui du II, mais avec un pavé numérique.

Un micro est donc intéressant comme outil de travail, et pour réaliser des jingles. Pour l'instant, il n'existe aucun logiciel de création musicale, il est donc impossible de se prononcer sur les applications réalisables. Le Macintosh est utilisé par des musiciens pour piloter des synthétiseurs. Nul doute qu'Apple cherche à profiter de cette brèche pour placer des IIGS, beaucoup plus performants sur ce point que le Mac.



POUR LES HABITUÉS DUMAC

Avec quatre couleurs parmi 4 096 avec une définition de 640 × 400 et seize couleurs parmi 4 096 avec une définition de 320 × 200, le nouvel Apple se hisse au niveau des meilleurs de ses concurrents, dans leur actuelle configuration. Les exemples de créations à partir de GS Paint ou de photo digitalisée sont probants, un monde sépare le IIc du IIGS. Les programmeurs parviennent d'ailleurs à afficher seize couleurs en 640 × 200, en contrepartie de quelques restrictions. GS Paint est fourni avec la machine. Le qualificatif de « logiciel intégré » est impropre, puisqu'il s'agit d'une disquette à charger, et non pas d'un logiciel placé en mémoire morte. Développé par la société française Version Soft, il est une copie conforme mais en couleur de MacPaint. Les habitués du Mac l'utilisent en quelques secondes.

Toutes les fonctions connues sont identiques. Lasso, cadre, remplissage, loupe, miroir, choix de traits, de pinceaux, trames, etc. La fabrication des palettes est très facile : des curseurs à monter ou descendre sur les couleurs primaires. Des palettes, en seize couleurs différentes ou en camaïeu, sont préprogrammées, et il reste de nombreuses palettes vides pour créer et sauvegarder les siennes propres. Un procédé simple, pratique, efficace. Avec la fonction « isolement », une couleur au choix est d'un seul coup remplacée par du blanc, afin de mieux cerner son utilisation et apporter d'éventuelles modifications.

Cette fonction est irréversible, et demande donc ensuite un travail de recomposition de l'image. Autre possibilité amusante, la mise en couleur d'une photo digitalisée en monochrome qui provoque des irisations très « psychédéliques ». Un style passé de mode, mais qui demeure impressionnant, et qui offre certainement des possibilités une fois maîtrisé. Les amateurs d'exploration graphique trouveront leur bonheur avec le retournement et surtout l'étirement de parties d'image. Avec un peu de pratique, ce logiciel sert à exploiter les capacités de la machine. Pour des fonctions plus poussées, identiques à celles proposées par les logiciels tournant sur les micros concurrents, il faut attendre d'autres programmes. Nous avions sur notre disquette Paint une demonstration d'animation (un GS tournant sur lui-même) très réussie. Cela mérite cependant une remarque. GS Paint, Prodos, System et Paintools occupent 501 Ko de mémoire. Ce qui signifie qu'avec la version 512 Ko, il ne reste plus que 11 Ko de mémoire vive libre pour travailler. Impossible dans ces conditions de faire tourner l'aintarion.

Le reste du GS est très IIc GS Mouse Desk comprend principalement Apple Works, logiciel intégré bien connu qui comprend un tableur (999 lignes sur 101 colonnes), un traitement de texte simple, avec la fonction « couper-coller >, et une petite base de données. Les trois applications sont mixables entre elles, il est donc facile d'inclure un tableau dans un texte. Déception, cet Apple Works est la copie du logiciel existant sur IIc, et ignore donc la souris. ce qui est un comble! Disponible également sur le Desk : le calendrier, une calculatrice et les outils classiques (types de présentation, formatage, verrouillage, etc.).



Grâce au processeur bivitesse, les logiciels de l'Apple IIc seront utilisés soit normalement, soit deux fois et demi plus rapidement. D'où un confort d'utilisation par une réduction des temps morts, ou des rythmes d'enfer pour les jeux d'action qui acceptent ce « turbo » ! Le progrès est net, mais cette vitesse n'a rien d'exceptionnel. D'autant que les temps de chargement, eux, restent importants. 1 min 25 s pour charger GS Paint, 35 s pour parvenir au menu de Mouse Desk, puis 12 à 15 s pour charger le Desk, et à nouveau 35 s pour revenir à Prodos.

En dehors des graphismes, l'écran du GS rappelle beaucoup celui du II.c, dans la forme et la définition des caractères. La différence avec le Mac est netre, du à l'absence de haure définition monodrome. Ce manque est un handicap pour des applications dittes professionnelles, où la couleur est accessoire. Le

GS, de ce côté, appartient bien à la famille « II », et n'est pas un « petit Macintosh couleur >, même s'il a adopté des disquettes 3"1/5, des prises RS 422C (mini Din 8), pour le modem et l'imprimante, qui sont surrout compatibles Appletalk, Toujours au dos de la machine, on trouve une sorrie iack 3.5 mm mono (type casque de baladeur), un connecteur DB 9 pour manette de jeu (le standard de fair), un connecteur DB 25 pour le lecteur de disquettes, une sortie couleur RVB, une sortie monochrome et la prise Desktop Bus pour le clavier. La souris se branche sur ce dernier, à gauche ou à droite.

A l'intérieur, sept slots d'extension pour des cartes au format standard, plus un pour l'extension mémoire, déjà occupée par la carte 512 Ko. Pour profiter de 1 Mo., il n'est pas prévu d'ajouter une carte 512 Ko, mais de remplacer celle montée d'origine par une carte 1 Mo.

L'apple IIGS vise tout d'abord un marché de remplacement des IIe et IIc. La date de disponibilité en France de la carre qui doit permettre de transformer un IIe en IIGS n'est pas encore déterminée. Une façon comme une autre de pousser les amoureux de la pomme à opter pour un ensemble complet, plus cher. Quant à rous ceux pour qui le GS sera un premier ordinateur, ou un premier Apple, il devront acheter un

Carte mère : tout en surface.



lecteur de disquettes 5"1/4 pour profiter de la compatibilité. Les possesseurs des plus anciens lecteurs les utiliseront après un petit bricolage pour adapter le brochage.

UNE MACHINE DE HAUTE CAPACITÉ

Le IIGS est une belle machine, superbement construite. Sa compatibilité avec les autres Apple II est un atout de taille, même si la plupart des logiciels avouent leur âge, et s'ils n'exploitent pas, par définition, le potentiel de la machine. Ses capacités sonores sont inégalées, mais encore inexploitées, ses possibilités graphiques le hissent au niveau de la concurrence. Car. désormais, Apple n'est plus seul sur ce créneau du familial haut de gamme, pour des utilisations mixtes, travail ou loisirs, L'Amiga, dont la fin est annoncée tous les trois mois, s'accroche, L'Atari 1040 ST explose, ses logiciels se multiplient. Tous deux valent environ 12 000 F ttc avec moniteur couleur. Tous deux sont construits autour d'un microprocesseur 68 000, un 16/ 32 bits qui permet des vitesses de traitement supérieures à celles du 65SC816. Le premier est multitâche, et présente les meilleures capacités graphiques: 16 couleurs parmi 4 096 en 640 × 400 et 32 couleurs parmi 4 096 en 320 × 400. Sa mémoire vive est de 256 Ko. Le second possède 1 Mo de mémoire vive, une haute résolution monochrome de 640 X400 Son disque dur 20 Mo est vendu 6 090 F ttc... Sans parler du 520 ST, vendu avec câble Péritel 3 990 F ttc! Et avec sa prise Midi intégrée, il est en train de séduire les musiciens.

Un signe préfigure peur-être une évolution de la stratégie d'Apple. Cartains revendeurs annoncent déjà le GS dans une configuration complète avec une imprimante moins chère que le prix conseillé pour la machine seule. Finalement, la qualité et le nombre de logiciels spécifiques seront déterminants pour le succès du nouveau modèle.

Une nouvelle philosophie

En se dotant d'un processeur 16 bits, le IIGS se rapproche du Macintosh. Il en profite pour adopter certaines de ses solutions. Mais qu'on ne s'y trompe pas. Le GS reste bien attaché à la série II.

La programmation d'un microprocesseur 16 bits apporte une nouvelle dimension à l'Apple IIGS. Du fait d'un espace adressable de 16 Mo, apparaissent des concepts de segmentation de la mémoire et d'éditions de liens. On avait déià pu observer la prolifération des logiciels avec icônes et menus déroulants sur l'Apple IIc et l'Apple IIe. Avec le IIGS, ce sont les principes même du Macintosh qui sont repris. Comme dans ce dernier, la ROM a été surmultipliée et portée à 128 Ko. Elle comprend bien sûr le novau de ROM de la série IIe ou IIc, ne serait-ce que pour la compatibilité ascendante, mais sa plus grande partie est constituée par la Tool Box ou boîte à outils, un ensemble de routines contrôlant toutes les fonctions de la machine. Cela de facon à offrir à l'utilisateur une permanence pour les futurs programmes développés sur IIGS et pour l'arrivée rapide de logiciels sur le marché

Parmi ces outils : la gestion de la mémoire, des périphériques standard, du synthétiseur musical, des fenêtres, une interface graphique, des routines des calculs arithmétiques, un éditeur de lignes simplifié.

La répartition, le nom des fonctions sont directement inspirés du Macintosh même si l'on peut relever des différences ou des extensions par rapport au grand frère. Un autre concept important du Macintosh, la gestion d'événements est aussi implémentée. Toutes les informations, caractères au clavier, actions de la souris, sollicitations du réseau, gestion des sorties série, etc., sont mémorisées puis traitées ou ignorées suivant leur importance ou les besoins du programme qui a la main. Toujours dans le domaine du rapprochement de la ligne Macintosh et de la ligne Apple II, un système de développement est disponible qui inclut un éditeur, un macroassembleur, un compilateur.



LE PANNEAU DE CONTRÔLE

L'une des illustrations de cette nouvelle tendance est assurément le panneau de contrôle, incorporé dans la ROM et accessible à tout moment. L'écran s'efface, et l'on voit un menu utilisable à partir du clavier qui permet de régler toutes les caractéristiques de l'ordinateur. Il est disponible en sept

Le réseau Apple Talk fait aussi partie de certe nouvelle orientation. Les routines de base gérant son protocole sont dans la ROM

Le système d'exploitation est une nouvelle mouture du système d'exploitation ProDOS, le ProDOS 16. En fait, deux systèmes sont destinés à coexister : ProDOS 8 compatible avec les Apple IIe et IIc et ProDOS 16 uniquement utilisable sur le IIGS. On parle de la prochaine possibilité de lire les fichiers des disquettes Macintosh.

Tout a été fait pour rendre l'Apple IIGS le plus compatible possible avec ses glorieux aînés. D'un point de vue technique, cette compatibilité est obtenue en fondant deux machines en un seul système. Le microprocesseur du IIGS est le 65SC816, un microprocesseur 16 bits, compatible avec le 65C02 et le 6502 pour le jeu d'instructions, et qui possède un mode 8 bits. La fréquence de base du microprocesseur est ajustable avec le panneau de contrôle soit à la valeur standard des anciens Apple (1 MHz) soit à 2.8 MHz. Les fonctions de la carte mère du IIe

ont été intégrées en une seule puce appelée Mega 2 et, grâce à des astuces sur la gestion mémoire, le système crée comme une machine virtuelle compatible avec l'Apple II. Cette compatibilité est une réalité : de nombreux logiciels notamment professionnels ont été essayés et n'ont pas posé de problèmes. Des jeux également, catégorie bien représentée sur l'Apple II bien que le stock vieillisse à vue d'œil. Nous qui espérions voir leurs prouesses à grande vitesse avons dû nous contenter du 1 MHz car les logiciels utilisant la manette de jeu ne fonctionnent pas à

2.8 MHz

Du point de vue de la compatibilité matérielle, nous avons testé la SoftCard de Microsoft qui permet d'utiliser du CP/M sur Apple. dBase II et le GBasic tournent, mais ce n'est pas fondamental. Du fait des nouvelles possibilités du IIGS, des extensions n'ont plus beaucoup d'intérêt. Le GS comprend sur sa carte mère la gestion de la souris, de deux ports série (comme sur le IIc), du signal vidéo couleur et des unités de disques.

En ce qui concerne les ports série, tout a été remanié. Pour commencer, le circuit utilisé n'est pas le même, ce qui rend des logiciels performants ne passant pas par la ROM inutilisables dans leur version actuelle.

Acheter un IIGS pour faire tourner des programmes pour IIe ou IIc serait certainement ridicule. Il faudra attendre la sortie d'un éventail de logiciels important pour juger cette machine.

OLIVIER GÉRARD

Il vaut mieux être compatible et Apricot que compatible et compatible et compatible.

Xen i, le tout-puissant compatible.



uand on est Apricot et qu'on décide de faire un full compatible comme Xen i, on le fait à fond. Tant pis pour les concurrents. Tant mieux pour les cilents. A fond la technique : puissance et rapidité diaboliques : microprocesseur 80 28 à 10 MHZ.
A fond le design : beauté divine. A fond l'rittelligence : la carte d'unité centrale

regroupe même tout ce qui est en option chez les autres. A fond les prix : à partir de 22 900 F HT. Vous comprenez pourquoi certains compatibles qui se contentent d'être compatibles ont du souci à se faire!



le Souhaite recevoir une documentation complète sur le Xen i.

A retourner à Apricot 4 avenue Hoche 75008 Paris.

Nom Fonction
Raison sociale

Ville

Téléphone 98/7 1/10

Adresse

Code postal

Modèle prisenté : Xen i HD Ecran paper white L

noe 127 du service-lecteurs (nage 157)

REFLEX SUR IBM PC

L'Analyste fait parler les fichiers

DANIEL ICARE

Comment synthétiser les données des fichiers pour en tirer des conclusions pertinentes? Reflex intègre un certain nombre d'outils visant à faciliter cette descente à l'intérieur d'une base d'informations. Baptisée « L'Analyste », la version française de Reflex pour IBM PC est proposée par Borland France au prix de 1 500 F ht.

u premier abord, Reflex se présente comme un gestionnaire de fichiers classique. La
définition d'un fichier s'effectue par
introduction de noms de rubriques sur
un modèle de fiche. Sirôt après, la saisie
peut commencer, Reflex assumant un
certain nombre de fonctions par défaut.
Si l'on introduit une suite de chiffres
pour une rubrique, celle-ci sera considérée comme numérique; s'il s'agit d'une
date sous la forme ji-mm-aa, la rubrique la considère comme relle.

Permier point intéressant par conséquent, Reflex est aisément accessible aux débutants qui pourront pour commencer se contenter des fonctions de saisée et de mise à jour de fachiers. Ce logiciel permettra de visualiser les entregistrements sous forme de Fiche (fig. 1) ou de Liste (fig. 2). La « vue » Liste correspond à une représentation lignes et colonnes, comme avec un tableur 1-2-3 ou SuperCalc par exemple.



LES INFORMATIONS MANIPULÉES...

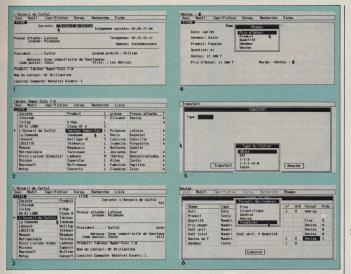
Une différence cependant : lors de la saise d'une formule pour une rubrique à n'importe quelle ligne (exemple : Ventes - Prix d'achat dans la colonne Marge), Reflex répercutera instantanément cette formule et son résultat dans toutes les lignes correspondant à la colonne / rubrique Marge.

Le point fort de Reflex, c'est la facilité avec laquelle les informations peuvent être manipulées. Par exemple, la cohabitation sur un même écran de la vue Fiche avec la vue Liste (v. fig. 3) est possible et l'on pourra travailler aisé-

ment sur l'une quelconque des deux, avec répercussion immédiare sur l'autre, des modifications effectuées. De même, il sera autorisé, à tout moment, de changer la structure de la fiche : déplacre des rubriques ; en ajouter, en supprimer, er reprendre la saisie, les modifications étant aussitôt prises en compte par Reflex.

Les figures présentées ici montrent que l'interface de Reflex est graphique et proche - icônes mis à part - de celle du Mac. Ce logiciel utilise des menus déroulants et peut d'ailleurs être employé avec une souirs. Il est dommage cependant que celle-ci, probablement ajoutée tardivement ne soit pas suffisamment mis e contribution. Elle servira à déclencher des commandes, déplacer des zones dans la structure d'infichier... mais, très souvent, il faudra fichier... mais, très souvent, il faudra

76



avoir recours au clavier pour obtenir certaines actions telles que le retour au début du fichier.

En revanche, la touche F10 est éminemment pratique. Elle fait apparaître en effet une petite fenêtre comportant toutes les options possibles.

Poursuivons notre mise en pratique de L'Anulysee. Après avoir défini les utbriques Ventres et Prix d'achat dans le fichier, on veut indiquer la formule Ventes - Prix d'achat pour la rubrique Marge. Le fait d'appuyer sur la touche F10, fait apparaître dans une fenêtre les zones du fichier Ventes et Prix d'achat qu'il est alors aisé de récupéret (fig. 4). Comment rapartiret un fichier d'un logiciel extérieur 2 L'appui sur la touche F10 fait apparaître quelques-uns des logiciels pour lesquels Reflex assure la conversion (fig. 5). Cette liste n'est pas

exhaustive et il suffit d'appuyer sur PgDn pour visualiser la suite.



LES CRITÈRES DE SÉLECTION

L'option Champ et Tri va permettre de mieux définir le type des rubriques (le format d'affichage des nombres, le nombre de décimales). Là aussi, la touche F10 est fort utile (fig. 6). Au passage, il sera possible de définir des crières de tri pour le fichier. Les zones qui vont servir au classement sont indiquées en séquence (1, 2, 3... avec A pour Ascendant et D pour Descendant). Let rie nest assex rapide.

Dans un même ordre d'idée, Reflex sert à définir des critères afin de n'afficher, par exemple, que les enregistrements pour Ville = « Paris » ou Ventes c > = 50 000 ». La figure 7 montre que, là aussi, cette définition de critère est extrémement simple. Il est possible de ne faire apparaître à l'écran que les enregistrements ayant satisfait aux critères de sélection.

Comme nous l'avons vu plus haut, Reflex est aussi un outil d'analyse, c'est en cela qu'il se distingue d'un gestionnaire de fichiers (monofichier) habituel. Les outils d'analyse seront en fait une vue Graphe et une vue appelée Tableau.

La vue Graphe, très aisée à utiliser, fair appel à nouveau à la touche F10. Après sélection des axes X (horizontal) et Y (vertical), la représentation graphique s'effectue instantanément. Une fois de plus, la cohabitation est autorisée entre deux vues telles que Graphe et Fiche. Il est possible des édelacer au moyen de la souris ou du curseur sur la vue Graphe et de visualiser à chaque fois l'enregistrement correspondant sur la vue Fiche. C'est là que des analyses assez intéressantes vont commencer à émerger.

Le manuel Reflex donne un très bon exemple d'analyse des ventes de quatre vendeurs. Le premier est déficitaire en certains points du Graphe (l'article est vendu moins der qu'il ne liu coûte). La vue Fiche révèle qu'il effectue systématiquement ces opérations sur un article unique. Certe forte remise lui ouvre apparemment des affaires sur lesquelles il va réaliser par ailleurs des bénéfices plus importants (fig. 8).

LES CAPACITÉS D'ANALYSE

La vue Tableau permet d'affiner cette analyse, grâce à la synthèse des ventes par produit et par vendeur (fig. 9). Outre la fonction SUM (somme), Reflex propose la moyenne, le maximum, le minimum, le décompte et autres fonctions dites récapitulatives. De ce tableau, il ressort qu'Alain est le meilleur vendeur et qu'il consacre le maximum de ses efforts sur le produit c'Slencieux ». Le soore de Robert est insuffisant parce qu'il concentre ses ventes sur des articles apparemment moist recherchies.

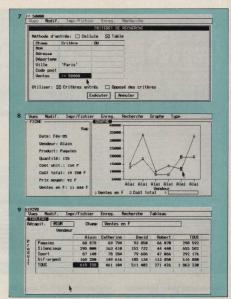
Ajoutons que Reflex renferme un générateur d'états sophistiqué et lui aussi très simple à employer, puisque la touche F10 (encore elle) va permettre

REFLEX/L'ANALYSTE

Développeur: Analytica (Etats-Unis). Editeur: Borland (Etats-Unis). Distributeur en France: Borland France, 78, rue de Turbigo, 75003 Paris. Tél. (1) 42 72 25 19. Configuration requise: IBM PC et comparibles. 384 Ko de mémoire

Documentation: manuel en français

Prix: 1 495 Fht. 1 773 Fttc



de récupérer les zones désirées et d'indiquer totaux et sous-totaux, moyennes, décomptes et autres statistiques (y compris le pourcentage par rapport au toral) et de dessiner un état complet. Ce logiciel offre la possibilité de visualiser l'état à l'écran avant de l'imprimer. Il est aussi très aisé de récupérer un fichier saisi sous 1-2-3 version I A ou version 2 sous Reflex. Ainsi, pour une somme à peine plus élevére que Report Writer (le générateur d'états proposé par Lorus pour 1-2-3), on dispose avec Reflex d'un générateur d'états et de toutes les autres fonctions esquissées plus haut.

L'une des premières initiatives de Borland, après avoir racheté ce logiciel à la société Analytica, a été en effet de baisser son prix afin de l'harmoniser avec son catalogue. D'où le démarrage assez rapide de ce produit au premier trimestre 1986. Reflex avait semblé légèrement s'essoufler après ce début de carrière prometteur. La sortie par Borland des Reflex Workshop, contenant des modèles utilisables sous Reflex, a donné une seconde vie à ce jeune logiciel. En France, l'impossibilité de travailler avec les accents rendait difficile l'utilisation de la version anglaise pour saisir des fichiers. L'arrivée de la version française devrait donner le véritable coup d'envoi à la commercialisation de ce produit dans l'Hexagone.

78



Avec TANDY, c'est le mo-

ment de profiter de tous les avantages de l'informatique. Jusqu'au 31.1.87, les 180 boutiques professionnelles TANDY en France vous proposent cette offre "Prêt à l'emploi".

- •1 TANDY 1000 EX 256 Ko, compatible PC +1 moniteur Vidéo monochrome et sa
- plate-forme + 2 unités de disquettes 360 Ko.
- +1 clavier 90 touches AZERTY
- +1 système d'exploitation : MSTM, DOS, 2.11 + 1 imprimante TANDY DMP 130-100 CPS-80 Colonnes
- + "DESKMATE™" votre compagnon de travail par excellence qui comprend 6 modules Traitement de Texte - Tableur - Gestion de Fichiers - Calendrier - Télécom - Mémo.

1 logiciel de Gestion des Éditions du Cœur (programme professionnel de qualité diffusé à plusieurs milliers d'exemplaires).

Les logiciels des Éditions du Cœur fonctionnent sur l'ensemble de la gamme des Micro-Ordinateurs TANDY sous MS-DOS™. Venez vite vous faire présenter l'offre "Prêt à l'emploi" dans la Boutique professionnelle TANDY la plus proche de chez vous

NUMERO VERT 05.10.10.00 Appel Gratuit

Voilà le bon programme!

Référence 165 du service-lecteurs (page 157)



les éditions du coeur



HD MicroSystèmes 42 42 55 09

67 Rue Sartoris 92250 La Garenne Colombes. Télex 614 260 HDM

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h 30. Samedi de 9 h 30 à 18 h.



PC TURBO COMPATIBLE XT

Carte mère Turbo, 8 MHz/4,77 MHz, Turbo Bios

256 K Ram ext. à 1 Mb Lecteur de disquettes 360 Ko. Carte contrôleur

Carte couleur graphique et monochrome ou monochrome graphique avec port parallèle imprimante. Alimentation 135 W « side switch » Clavier Azerty. Boîtier « lift up ». Manuels.



o non contractuel

Également disponibles : cartes périphériques, imprimantes, moniteurs. Crédit et Crédit bail possible sur 3, 4, 5 ans.

Tous nos prix sont TTC. Revendeurs : nos composants, nos systèmes, nos sous-ensembles yous interessent, contactez-nous. Apple et IBM sont des marques déposées. Prix modifiables sans préavis.

Référence 145 du service-lecteurs (page 15

Logiciels

REFLEX POUR MAC

Les bonnes relations d'Interlace

JEAN-CHRISTOPHE KRUST

Son éditeur le définit comme la réplique sur Macintosh de *Reflex* version IBM PC. En réalité, il s'agit d'*Interlace*, un logiciel de gestion de fichiers relationnel conçu par la société américaine Singular Software qui ne présente qu'une lointaine parenté avec *L'Analyste*.

eflex est accompagné de sa documentation, un manuel de trois cents pages en anglais *, et de deux disquettes 400 Ko MFS. Sur l'une, le programme lui-même, non protégé contre les copies, que l'on installera sur un disque dur par simple déplacement de l'icône et de quelques fichiers d'exemple. Sur l'aure, le fichier d'aide accessible par l'option Help du menu « pomme » et de nouveaux fichiers d'exemples.

Reflex permet de définir les structu-

res de fichiers (rubriques) et de travailler simultanément sur plusieurs d'ente eux. On établira même des liens permanents entre ceux-ci. Dans un environnement graphique-souris très réussi, la mise en place des structures de données, ainsi que leur modification ultérieure, s'effectue aissement.

Ensuite, l'utilisateur gérera simplement ses données : écriture des fiches, recherches, corrections, effacements, etc. Evidemment, si des relations ont été éffinies entre les fichiers, au fur et à mesure de leur utilisation, les éventuelles modifications sur d'autres fichiers sont automatiquement répercutées.

Enfin, pour éditer des listes de don-

nées, Reflex possède un mode de définition de « rapports », sorte de tableaux de données sur lesquels on réalisera toutes sortes de calculs et effets de présentation. 81

L'un des atouts de Reflex, pour le Mac comme pour l'IBM PC, réside en effet dans le nombre de fonctions de calcul scientifique, statistique et financier mises à la disposition de l'utilisateur (cf. encadré).

Toutes ces fonctions, par définition, ne sont pas les « commandes » ou « instructions » d'un langage quelconque de programmation — Reflex n'est pas programmable —, mais des fonctions de calcul instantané sur les valeurs »

^{*} Seule la version anglaise est disponible à l'heure où ces lignes sont imprimées.

▶ contenues dans les rubriques. Par exemple, une rubrique « Salaire net » pourra, dans un fichier « paie », contenir la formule qui calculera ce salaire en fonction d'une rémunération brute et des cotisations diverses qu'il convient de déduire. Ces cotisations seront ellesmêmes calculées à partir de données fixes de base et des caractéristiques propres à chaque employé (ancienneté, échelon, etc.) mémorisées dans sa fiche individuelle.

On le voit, si Reflex n'est pas vérinsblement « programmable », car il ne possède pas de langage (comme dBase III), il l'est un peu à la manière d'un tableur dans lequel chaque cellule serait, par exemple, une rubrique contenant une formule de calcul. D'ailleurs, Reflex n'est pas le seul logiciel de gestion de données pour Macintosh qui récupère à son profit ce principe de « programmation ». Au démarrage du programme, il faur définir la structure des fichiers que l'on souhaire créer ou bien charger en mémoire le fichier à manipuler. La création s'effectue aisément dans l'environnement nommé « database overview » qui visualise graphiquement les rubriques de chaque fichier et les relations qui peuvent exister (traits tirés entre les rubriques liées).



UNE SOURIS À TOUT FAIRE

Pour définir une nouvelle rubrique, il suffir d'indiquer son nom, et, éventuellement, de lui artacher un type particulier choisi parmi Text (rubrique de rexte libre). Number (valeur numérique), Integer (numérique entier), Date, Logical (rubrique logique: soit « vrai » soit « faux »), et Sequence (nombre séquentiel). Chaque rubrique peut être indexée

afin de classer le fichier selon cet index et d'accélérer sensiblement les opérations de recherches portant sur ces rubriques.

Mallbureusement, il est impossible d'en créer une qui contendrait un desain tiré de MacPainr ou de l'Album. Rien ne s'y opposait pourtant sur le plan rechnique. Les seuls graphismes permis par Reflex sont ceux, invariables, qu'on apposera en en-tête des rapports (sorties des données).

Une fois la structure d'un fichier définie, il suffit d'un « double-clique » sur sa barre de titre pour accéder a umode de manipulation des informations du fichier. L'introduction des lournes s'effecturera simplement en les tapant et en passant de rubrique en rubrique avec la touche « Ret » (ou en les transférant depuis un fichier de texte sur la disquette). Si des rubriques contiennent des formules de calcul, elles sont mises à jour en temps réel. Si une ou plusieurs liaisons sont établies avec d'autres fichiers, les mises à jour nécessaires sont également effectuéen.

Les fontions de recherches simples (première ou dernière fiche, précédente ou suivante) sont ici disponibles. De même qu'une fonction de recherche sophistiquée sur les contenus de différentes rubriques simultanément, liés avec les opérateurs logiques < OU > et EET > L'expression de la formule de recherche (241 caractères maximum) s'écrira automatiquement au fur et à mesure que l'on précisera les critères de sélection. Ici, tout est réalisable avec la seule souris et l'introduction manuelle des valeurs de comparaison.

Les fiches sont sauvegardées automatiquement sur la disquette, mais certaines d'entre elles se trouvent également en mémoire, ce qui rend leur accès bien plus rapide.

Reflex est un système « relationnel » de gestion de données, cela signifie qu'il peut mettre en relation des informations contenues dans différents fichies afin d'alléger la gestion de systèmes d'informations. Si vous ne souhaitez gérer que votre collection de timbres-poste, l'intérêt du « relationnel » n'est pas évident.

CALCULS EN TOUS GENRES

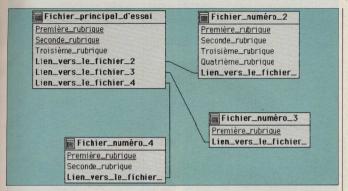
Reflex pour le Mac offre un total impressionnant de 52 fonctions de calcul : 7 de traitement de caractères, 24 fonctions arithmétiques, statistiques et financières, 10 fonctions temporelles et, enfin, 11 fonctions < spéciales > d'information générale.

On trouve en particulier dans le domaine du traitement des chaînes de caractères : CHAR (conversion numérique-ASCII), INCLUDIES, LOCATE et STARTS (tencherhes de souis-chaînes), LENGTH (longueur), MID (extraction de sous-chaînes) et, enfin, RE-PEAT (répétition d'une chaîne).

Dans le domaine de l'arithmétique, Reflex propose ABS (valeut absolue), EXP (exponentiation), INFINITY (infinité), INT (partie entière), LN (logarithme naturel), LOG (logarithme décimal), MAX (valeur maximale d'un groupe d'éléments), MIN (valeur minimale d'un groupe d'éléments), MOD (modulo), Pl (nombre pi), ROUND (arrondi), SQRT (racine carrée) et les quatre fonctions trigonométriques dassiques : COSinus, SINus, TANgente et ATAN (arctangente). Les fonctions staristiques sont AVERAGE (moyenne arithmétique), COUNT (nombre d'élémens), SDEV (écart type) et SUM (somme d'une liste d'éléments). Les aclauls financiers sont présents avec FV (valeur future), NPV (valeur actuelle nette), PMT (annuirés), PV (valeur actuelle).

Un bon nombre de fonctions de calculs temporels : DATE, YEAR (année), MONTH (mois), DAY (jour), TIME et HOUR (calculs sur l'heure), MINUTE, SECOND, TODAY (aujourd'hui) et NOW (maintenant).

Enfin, des fonctions de structure telles ERROR (génère un message d'erreur), EXISTS (test sur la présence de données dans une rubrique), FALSE (constante « faux »), IF (rest SI – ALORS – SINON), ISERROR (test sur erreur), ISNA (test sur « naccessible »), LOOKUP (recherche), NA (constante « non accessible »), NO (négation), PEVIVOUS (accès à une rubrique de la fiche précédente), TRUE (constante « vrai ») et, enfin, YES (affirmation).



En revanche, pour une application professionnelle, cette possibilité est un critère fondamental de choix du logiciel.

Reprenons notre exemple de la réalisation de la paie d'employés. Il faudra concevoir différents fichiers. Tout d'abord, celui des employés (avec leurs nom, coordonnées, fonction, salaire de base et caractéristiques particulières dans l'entreprise). Ensuite, un fichier des critères de calcul d'un bulletin de paie (coefficients de cotisations, caractéristiques des caisses, etc.). L'on comprend aisément que créer un seul et unique fichier pour gérer ces deux types d'informations totalement différentes serait inefficace et. surtout, extrêmement lourd car redondant. Il faudrait, en effet, ajouter, sur la fiche de chaque employé, ces données de base du calcul de son salaire et en cas de modification d'un taux quelconque, corriger toutes les fiches.

Chacune d'entre elles va donc c pointer > également vers une fiche de paramètres de calcul, celle du cadre type ou de l'ouvrier type. Les données individuelles (salaire de base, ancienneté, avances éventuelles, choix de mutuelle, etc.) seront ainsi mises en relation avec les taux propres à chaque catégorie.

Cet exemple peut être largement développé : les bulletins de paie peuvent constituer un fichier tirant ses informations des deux fichiers « employés » et « taux de calcul », etc.



UNRAPPORT OUALITÉ/PRIX **IMBATTÁBLE**

Pour réaliser une relation entre deux fichiers. Reflex utilise la procédure la plus simple qui soit : tirer un trait graphique entre deux rubriques spéciales des deux fichiers. Attention, la relation entre deux rubriques doit être réalisée immédiatement après leur création, sinon Reflex refusera de l'établir.

Un inconvénient : le manuel n'est vraiment pas clair lorsqu'il prétend expliquer le « relationnel » de Reflex. Une fausse note qui sera corrigée, espéronsle, dans la version française.

Côté édition, Reflex propose des Rapports, c'est-à-dire des érats à afficher ou imprimer. Ils listent un fichier sous la forme d'un tableau où chaque ligne représente une fiche et chaque colonne une rubrique. L'opérateur peut également se concocter son propre rapport, en mélangeant rubriques, textes, dessins et effets de style...

Dans la gamme des logiciels de gestion de fichiers, Reflex se distingue comme un outil puissant et rapide pour peu qu'il soit correctement maîtrisé. Il se situe au-dessus des simples programmes comme MS-File, mais toutefois audessous des dMac III. dBase Mac. 4D. Omnis ou Hélix. En revanche, là où il prend le large, c'est au niveau rapport qualité/prix : imbattable, comme touiours chez Borland.

REFLEX POUR LE MAC

Développeur: Singular Software (Etats-Unis), Ce logiciel était iusqu'alors connu sous le nom de Interlace

Editeur: Borland (Etats-Unis). Distributeur en France · Borland France, 78, rue de Turbigo, 75003 Paris Tél (1) 42 72 25 19. Confirmation requise: Apple

Macintosh 512 Ko ou Macintosh Plus, second lecteur de disquettes ou disque dur recommandés

Documentation: manuel en français. Prix (version française): 1 495 F ht, 1 773 Frtc.

La version française devait être disponible à partir de la fin du mois de novembre.

C'est pour ces responsables, que chaque mois RESSOURCES TEMPS REEL, au travers de cas concrets, explicite ce que l'informatique apporte dans tous les domaines d'activité de

De la grande entreprise à la P.M.E. dans RESSOURCES TEMPS

performances.
C'est le seul langage informatique qui doit compter. De plus
en plus de managers, chaque mois, lisent RESSOURCES
TEMPS RÉEL, la revue pour un nouveau management.
Car seul, RESSOURCES TEMPS RÉEL leur donne une
information vitale pour eux et leur entreprise; le mode
d'emploi de l'informatique productive.



RESSOURCES TEMPS RÉEL, le magazine informatique des managers.

5, place du colonel fabien, 75491 paris cedex 10, tél. (1) 42 40 22 01



SIC

LECTURE AUTOMATIQUE : du nouveau !

Nouveau: Scanner à plat type photocopieuse

Nouveau : apprentissage immédiat de toute police de caractères

Nouveau : lecture de textes sous-interlignés (exemple : annuaire, J.O.)

Nouveau: LILA, premier LOGICIEL INTEGRE DE LECTURE

- · Sélection à l'écran par souris
- Saisie et manipulation d'images
- Reconnaissance de caractères



IMMEUBLE LES QUADRANTS 3, av. du Centre 78180 Montigny-le-Bret Tél. (16-1) 30.57.22.11







Yann LE HELLO

infos techniques

et commerciales

pour

sympas les prix!

COMPATIBLE PC/XT® (1) 60.48.05.50 CPU 8088, 256 Ko extensible 640 Ko

2 lecteurs 360 Ko + contrôleur 1 carte couleurs graphique 1 alimentation 135 w + boitie

SI.3005 7900 F identique à SI 3005 » turbo SI.3005T 9400 F

PERIPHERIQUES	
carte mere 640 Ko	1280 F
carte mêre turbo 4,77/8 MHz	1500 F
monochrome graphique +// (Hercules)	880 F
couleurs graphiques	660 F
multi I/O avec contrôleur disques	990 F
multifonctions + 384 Ko	980 F
extension mémoire 512 Ko (courte)	300 F
lecteur 360 Ko	1300 F
alimentation 135 Watts	720 F
clavier azerty 84 touches	640 F

COMPATIBLE AT °

CPU 80286 6/8 MHz. 512 Ko extensible 1 Mo 1 lecteur de disquettes 1.2 Mo + contrôleur

1 carte monochrome graphique + port // 1 alimentation 200 W + boitier avec clé clavier azerty + documentation

SI 8001 16 350 F ntique à SI.8001 + disque dur 20 Mo SI.8000 25 900 F

PERIPHERIQUES

LIMITICALS	
graphique couleurs (E.G.A.)	2900 F
multi: 2.5 Mo + RS232 + // + jeu	1900 F
extension 3.5 Mo	1600 F
contrôleur HD/FD	3200 F
carte mére 6/8 MHz, 1 Mo	7000 F
lecteur FD 96 TPI, 1.2 Mo	1600 F
streamer (interne) 20 Mo	6000 F
alimentation 200 Watts	1700 F
les cartes sont livrées sans RAM	



europe électronique équipements

110, AV. ALSACE LORRAINE 91550 - PARAY. VIEILLE, POSTE Tel: (1) 60.48.05.50 Tx: 691571 Z.I. NORD - CHEMIN DES VERNEDES 83480 - PUGET SUR ARGENS



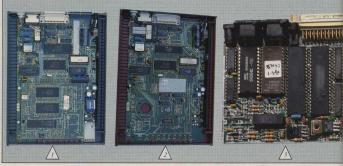
Matériels

SPÉCIAL TÉLÉCOM

Trois modems sur le gril

ALAIN MARIATTE

Venant compléter les dossiers modems parus dans nos colonnes en septembre et octobre demiers, voici les essais de trois nouvelles familles de matériels proposés par Olitec, Miracle et Kortex ainsi que d'un petit boîtier intelligent, baptisé Mistral, qui rend le Minitel plus économique et plus efficace.



Avec l'obligation d'agrément des matériels télématiques, les modems abordables ont soudain disparu du marché. Olitec relève le défi et propose deux modèles à des prix attractifs : le modem 12 modes V21, 23 et Bell à 1 490 F ttc, et le modem 16 modes à 1 990 F ttc. Ces appareils sont conçus et fabriqués dans l'Est de la France et portent l'indispensable numéro d'agrément PTT (86070D pour le 16 modes, et 86086D pour le 12 modes).

aluons d'emblée la décision de ce constructeur : proposer un produir français à un prix accessible n'est pas facile. Extérieurement, les moderns Olitec font irrésistiblement penser au WS 2000 de Mirade Technology : un boîtier anthracite sensiblement de mêmes dimensions que son bomologue angalas, et une face avant tout aussi tourmentée. En effer, la sélection d'un mode de fonctionnement nécessire la manipulation de deux

contacteurs rotatifs, porteurs d'inscriptions ésotériques. C'est aussi compliqué qu'avec le WS 2000 (lequel pourtant comportait trois contacteurs!).

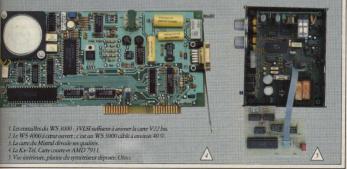
Ávant la moindre connexion, une étude sérieuse de la documentation s'impose. Heureusement, celle-ci se révèle fort correcte, et le néophyte appréciera la présence d'un glossaire et de quelques numéros téléphoniques donnant accès à un serveur dès les premiers essais. Les programmeurs y examineront avec intérêt les listes en Basic et langage machine qui peuvent constituer (sur Apple II) l'ossature d'un programme de communication personnalisé.

L'installation du modem est simple, car l'appareil est livré avec tous les cordons nécessaires (par ailleurs solidaires de l'appareil). Le cordon série est en principe muni de la fiche adaptée à l'ordinateur du client.

LE CONFORT LAISSE À DÉSIRER

La configuration avant utilisation se limite à l'éventuelle sélection d'un symétriseur optionnel, utile en V23 sur les ordinateurs dont le port série ne peut fonctionner qu'à une vitesse à la fois, ou sur ceux démunis de logiciel permettant la commutation de vitesse. L'opération est quelque peu malaisée, car les contacteurs sont situés sur la face arrière, et il faut les manipuler en cas de changement de mode (7 ou 8 bits de données. symétrisation en appel ou en réponse). L'absence de confort lié à « l'intelligence > des modems Haves se fait sentir, mais rien d'étonnant pour un appareil de bas de gamme.

Dans le même ordre d'idées, l'im-



Matériels

possibilité d'autocomposition de numéros de téléphone limite l'utilisation des modems Olitec à des applications conventionnelles, actionnées par un opérateur humain. Ils ne conviendront donc pas pour des sessions automatisées avec traitement par lots, comme celles pratiquées par les installations professionnelles (mais ce n'était pas le but visé par le constructeur). Il faudra alors composer manuellement le numéro téléphonique (cas de l'appel d'un seryeur), puis appuver un court instant sur le poussoir de prise de ligne situé sur la face avant.



En communication, la même manœuvre sert à interrompre la session. mais un résultat semblable est obtenu par le passage au niveau « OFF » du signal DTR. Une commande sommaire

du modem par le logiciel de communication est donc possible. Le modem 16 modes exploite toutes

les possibilités du circuit EF 7910. Conséquence, la sélection d'un mode de fonctionnement se complique : les indications des deux contacteurs rotatifs sont obscures de prime abord. En fait, l'habitude s'acquière vite, et, de toute facon, la plupart des communications se transmettront dans un mode ou deux au maximum. Cela dit. cette caractéristique permet au modem de disposer de modes égalisés en 1 200 bauds CCITT et Bell, possibilité rare sur un modem situé dans cette gamme de prix.

La technique de construction retenue est celle des appareils de grande série, dont les coûts de revient doivent être serrés. Cela nuit un peu à « l'esthétique > interne (circuit imprimé simple face, non sérigraphié, alignement des composants discutable), mais pas à son bon fonctionnement. En revanche, les composants sont d'excellente qualité, et c'est là l'essentiel. Une curiosité au passage, prouvant que l'appareil est construit par une machine automatique à insérer les composants : les circuits simple face ne comportent apparemment aucun strap. Ces derniers sont remplacés par des « résistances » de... 0 Ω! L'effet est le même bien sûr, mais ce procédé facilite la fabrication, car elles sont implantées avec la même machine qui place les « vraies » résistances.

L'alimentation comporte un transformateur imprégné de construction sérieuse. Un fonctionnement continu (cas d'un serveur) sera supporté par l'appareil Même observation en ce qui concerne le relais de prise de ligne : il s'agit, d'un modèle imposant (et sonore!). Deux avantages : sa robustesse et son isolation (écarrement des contacts) en cas de surtension liée à une décharge statique. Une VDR antifoudre complète la protection.



DES PRESTATIONS HONOR ABLES

Le symétriseur optionnel - dont nous n'avons essavé qu'un prototype - appelle quelques remarques. Il ne tamponne que deux caractères simultanément (pour pouvoir émettre une commande Vidéotex, précisément composée d'une série de deux codes) ce qui le rend incapable de suivre le flux d'une macro-commande émise par l'ordinateur à 1 200 bauds (alors que le symétriseur qui équipe le Minitel réussit cette performance). Pour pallier cet inconvénient, le constructeur peut fournir un logiciel commutateur de vitesse qui remplace le symétriseur. Lors d'une connexion nécessitant l'usage du symétriseur (en V23, par exemple), le transfert d'un fichier de l'ordinateur appelant ne sera donc possible qu'avec un logiciel pouvant temporiser entre chaque caractère. De toute facon, la « vitesse » de 75 bauds ne se prête guère à ce type d'opérations.

L'atout principal des modems Olitec est de venir combler un créneau de marché délaissé par les constructeurs avec l'obligation d'homologation. Des produits à moins de 2 000 F ne peuvent certes rivaliser avec les modems professionnels, mais les prestations des modems Olitec sont fort correctes. Leurs prix satisferont de nombreux utilisateurs. Ces modems pourront néanmoins être choisis par les professionnels, par exemple pour réaliser un micro-serveur mono-accès fonctionnant en permanence.

88

Fabricant: Olitec, 20, rue de Réménauville, 54000 Nancy. Tél 83 35 00 65 Prix: 1 490 F le modèle 12 modes. 1 990 Fle 16 modes. Caractéristiques techniques : modems à couplage direct à la ligne et à alimentation intégrée dans le boîtier. Réponse automatique (modèle 16 modes), Modes CCITT V21, 23, Bell. Contrôle visuel par diodes luminescentes. Caractéristiques complémentaires : modes égalisés sur les deux modèles.

Un symétriseur est disponible en option

pour les communications à standard

Circuits: modem intégré EF 7910.

asymétrique (V23). Il coûte 350 F ttc.

Manuel d'emploi : liasse photocopiée

de programmation pour Apple. Configuration: micro-contacteurs pour activer le symétriseur optionnel. Présentation: robuste coffret anthracite intégrant l'alimentation. Confort d'utilisation : passable, à condition de ne pas changer trop souvent de standard de communication. Qualité de transmission : satisfaisante, mais le symétriseur ne peut accepter un flux de données à 1 200 bauds, si le logiciel de communication ne temporise pas entre chaque caractère. Technique: fabrication professionnelle modem intégré EF 7910. La finition intérieure pourrait être plus soignée.

de quatorze pages en français,

comportant un glossaire et des exemples

Les WS 3000 et 4000 de Miracle : au standard Hayes

La firme anglaise Miracle Technology est entrée dans la légende de la télématique personnelle avec le modem Minor Miracle WS 2000. La voici à nouveau au centre de l'actualité avec les modèles intelligents 3000 et 4000.



ne fois n'est pas coutume (et particularisme anglo-saxon oblige), le numéro de l'appareil ne désigne pas sa valeur : c'est le modèle 3000 le plus performan. Et que lles performances! Pour 8900 F tr., le modem WS 3000 V22 bis est compatible Hayes, reconait les standards V21, V22, V23 et Bell, avec en prime le standard V22 bis (2 400 full duplex). Pour en profiter pleinement, il faudra... attendre l'ouverture d'un PAD Transpac aussi rapide! Le modèle 4000 est une version pide! Le modèle 4000 est une version simplifiée (V21, V23 et Bell) plus

économique (environ 4 100 F ttc). Entre les deux, les versions V21/23 et V22 du WS 3000 valent respectivement 5 300 et 7 700 F ttc.

C'est sûr: la grâce a (enfin) touché les concepteurs anglo-saxons de moderna. A la différence du WS 2000, bien triste et peu ergonomique, les récents modèles de Miracle Technology se caractrérisent par une élégance de bon ton. Plus de commutateurs compliqués en face avant (intelligence oblige), mais des voyants (dix pour le WS 3000, six pour le WS 4000). C'est beau, mais la cure d'amincissement s'est soldée par l'obli-d'amincissement s'est soldée par l'obli-

gation de loger l'alimentation-secteur dans un boîtier séparé et de supprimer l'interrupteur sur le modern.

Cela n'enlève rien aux qualités technicus de ces moderns. Leur foncius on première est de communiquer, et ils s'en acquitrent plutôt bien. Un premier essa (sans consulter le manuel) en V21 avec le WS 4000 et en V22 avec le 3000 s'est déroulé sans incident. La comparibilité Hayes s'evilee sairskiasane.



GLOBALEMENT

Le manuel — quoique en anglais — mérite le détour. Il est assez bien conqu, et les commandes du protocole Hayes sont clairement documentées. Le chapitre sur le fonctionnement de la modulation de phase différentielle (DPSM), nécessaire avec les modes de fonctionnement V22 et V22 bis, est tout à fait explicire. Par contre, le choix d'un manuel unique pour les modèles 3000 et 4000 rend la compréhension de quelques détails malaisée.

Nous avons apprécié la possibilité de disposer d'un mode égalisé en V23 et

MIRACLE POUR ALLOCOMMS

Le dossier modems publié dans L'Oi en septembre et octobre nous a valu une abondante correspondance qui trouvera de nombreux échos dans les rubriques du Forum. A propos du panorama des modems (L'Oi nº 85, p. 136), Jean Huet, président de Allocomms, relève l'inexactitude suivante : « Vous citez les modems WS 2000 et WS 3000 comme étant diffusés par la société Minor LTD à des prix de 2 300 et 5 000 F. Les faits sont différents : les moderns de la gamme WS 3000, WS 4000 (et non pas WS 2000) sont conçus et produits par la société Miracle Technology en Grande-Bretagne, importés et supportés en France par notre société Allocomms SA, et diffusés par les boutiques et chaînes spécialisées.

La gamme de prix va de 3 500 F ht pour un modem V21/23 à 6 500 F ht pour un V 21/23/22. >

OFFRE SPÉCIALE FIN D'ANNÉE VALABLE JUSQU'AU 15 JANVIER 1987



PRENEZ TOUT / VOUS PAYEZ MO

OFFRE VALABLE

RON DE COMMANDE

	à renvoyer dûment remp	oli à SMTI, 8, villa du Borrég	o, 75020 Paris	JUSQU'AU
	ATARI 1040 STFM	Nom	Prénom_	
1	programmateur - développeur 🔲	Société		MA STANSON
	ATARI 520 STFM	Adresse	many religions (18)	and the second second
	programmateur - développeur	Code postal V	ille	PRO Salakoni
	configuration couleur			
	ou autres combinaisons	Ci-joint mon règlement par : Chèque bi	ancaire. Chèque postal.	

ATARI 1040 STFM bureautique, gestio ATARI 520 STFM bureautique, gestio ATARI MEGA ST bureautique

▶ dans les modes à haute vitesse (automatique, dans ce dernier cas). En général, ce dispositif ne figure que dans les appareils haut de gamme. Saluons sa présence sur le WS 4000.



Le modèle 3000 dispose d'une sortie parallèle supplémentaire, inhabituelle sur un modem. Elle est destinée à la connexion directe d'une imprimante. voire à des applications de contrôle de processus ou de sécurité en liaison distante. C'est intéressant, mais la documentation se révèle peu loquace à ce sujet : elle se borne à rappeler que ce port n'est pas tamponné, donc qu'il est dangereux pour le modern d'y connecter n'importe quoi n'importe comment. Nous avons apprécié la seule commande manuelle disponible sur ces modems : le bouton de Reset, situé en face arrière. C'est en principe inutile. mais rassurant.

La mémoire sauvegardée par batterie présente dans le WS 3000 accueille 60 numéros téléphoniques, et permet d'envisager des applications automatisées de télécommunications. L'intérêt réside dans la raille de cette mémoire : les logiciels de communication standard sont souvent plus chiches à cet égard.

Derrière la nomenclature WS 3000 et WS 4000 se cache une conception très rationnelle de la part du fabricant. Le modèle 4000 utilise le même circuit imprimé que les modèles supérieurs. La différence est que seuls sont montés les composants destinés au fonctionnement en V21 et V23. Il est donc tout à fait possible de « gonfler » un 4000 en 3000, simplement en lui ajoutant tout ce qui manque. Reste à savoir si financièrement le jeu en vaut la chandelle, mais l'importateur nous a affirmé tenir en stock les composants nécessaires. Attention: cette transformation n'est accessible qu'à un technicien chevronné. En revanche, la transformation d'un WS 3000 V21/23 en modèle V22 ou V22 bis semble se résumer à l'enfichage d'une platine supplémentaire, manipulation à la portée de tous.

La conception technique de ces modems sarisfera les utilisateurs. Fidèle

mémoire sauvegardée par batterie qui

demande, les modems peuvent être

munis d'un dispositif de protection

Circuits: AM 7911 pour les basses

Manuel d'emploi : livret en anglais

d'une soixantaine de pages, parfois

Configuration: automatique ou par

programme (compatibilité Haves).

vitesses, circuits Rockwell récents pour

d'accès.

confus

les modes DPSM.

contient 60 numéros téléphoniques, Sur

à une tradition désormais établie, la firme Miracle Technology produit des appareils aux circuits imprimés sérigraphiés impeccables. Le régulateur d'alimentation se refroidit par une cornière d'aluminium noirci qui court le long du circuit imprimé : aucune surchauffe notable n'est à craindre en fonctionnement continu. De même, la sauvegarde de la mémoire permanente n'est pas assurée par une pile au lithium, mais par un confortable accumulateur Varta de 100 mA/h. La technologie retenue sur la platine V22 bis se révèle tout à fait remarquable : trois VLSI Rockwell et quelques composants annexes. Que de chemin parcouru depuis les premiers modems V22!



HAUT-PARLEUR APHONE

Deux aspects critiquables : le connecreur interne « économique » de la platine V22 bis (une série de supports de CI 14 broches grand public soudés en ligne); le fait que les diodes luminescentes de contrôle ne soient pas vraiment en face des fenêtres correspondantes de la face avant. Cela ne se voit pas lors de l'utilisation. Par contre, la faiblesse des sons, quasiment inaudibles, émanant du haut-parleur de monitoring du modèle 3000 est surprenante, à la différence de la tonitruance de certaines cartes-modems pour IBM. Faut-il s'en plaindre?

Pour l'ensemble de ses performances, le WS 3000 présente un rapport qualité/prix très favorable pour une utilisation professionnelle. L'ouverture d'un PAD 2400 sur Transpac permettra de bénéficier de la rapidité du V22 bis. Pour l'instant, ce mode n'est utilisable qu'en liaison directe entre particuliers disposant d'un modem haute vitesse. Encore faudra-t-il que la ligne soit bonne (protocole à haute fiabilité conseillé).

Le rapport qualité /prix du modèle 4000 se révèle honorable quant à ses performances et sa possibilité théorique d'évolution vers les hautes vitesses.

FICHE TECHNIOUE

Nom: WS 3000 et WS 4000. Constructeur: Miracle Technology Ltd (Grande-Breragne). Distributeur: Allocomms. Prix de 4 100 à 8 900 Ftrc. selon le modèle Caractéristiques techniques communes :

modems intelligents compatibles Hayes à couplage direct à la ligne. multinormes avec symétriseur et égaliseur. Connexion série normalisée DTE-DCE avec l'ordinateur. Alimentation secteur séparée fournie en standard. Numérotation automatique par impulsions ou fréquences vocales, réponse automatique automode. Caractéristiques complémentaires : modulation FSK pour les basses vitesses, DPSM4-V22-et DPSM16

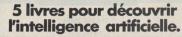
- V22 bis - (WS 3000 seulement). Le

modèle WS 3000 comporte une

Eventuellement, ajustement de quelques registres par logiciel. Présentation: coffrets surbaissés en ABS anthracite (WS 3000) ou rouille (WS 4000). Confort d'utilisation : bien dans l'ensemble excepté la difficulté de

trouver le bon paramétrage en V23.

QUE



Trois étapes vers l'intelligence artificielle.

• sur Amstrad CPC par
R. Descamps - 280 pages
160 FF • sur Atari ST par
R. Descamps et A. Garcia

t compatibles per R. Descamps - 272 pages 205 à paraître en



Chaque ouvrage décrit trois notions de l'Intelligence artificielle (les trois étapes): apprentissage, jeux de réflexion et systèmes experts. Grâce à de très nombreux programmes en Basic le lecteur apprend à son ordinateur à résoudre les puzzles de Taquin, à simuler un pilote automatique, à imiter les capacités d'adaptotion et

d'apprentissage des êtres vivants, et lui enseigne les stratégies gagnantes des jeux de réflexion.

I.A. sur Amstrad CPC langage et formes par T. et E. Lévy-Abégnoli 176 pages 160 FF

Ce livre aborde, avec humour, deux notions bien précises de l'intelligence artificielle: le langage noturel et la reconnaissance des formes. Les dix logiciels Basic contenus dans l'ouvrage tournent autour de ces deux thèmes. Le demier programme est un mini système expert de diagnostic

médical. Les programmes sont de difficulté moyenne.

Apple, logique et systèmes experts par R. Descamps

Douze programmes en Basic et quatre fichiers permettent de construire sur Apple un « moteur d'inférence» capable de trouver la solution d'énigmes logiques et de bâtir des roisonnements. Ce livre, destiné à l'amateur initié au Basic, amène à découvrir comment conderser un champ de connaissances dans la mémoire d'un micro ordinateur et comment lui soumettre une liste de problèmes.

☐ Je désire recevoir le catalogue PSI gratuit



EN VENTE EN LIBRAIRIE ET EN BOUTIQUES SPÉCIALISÉES

Envoyer ce bon, rempli et accompagné de votre règlement à PCV Diffusion, BP 86, 77402 Lagny-sur-Marne cedex - Tél. 60.06.44.35

		DÉSIGNATION		PRIX
Carri				1000
VIII				
-				Bullis
			Frais de port	10FF
	何。[1] 公元司 法法法	A DEPARTMENT	TOTAL	
	Nom	Prénorr	The street of the state of	Januari.
D	Rue	CINICIPALITY OF THE PARTY OF TH	N°	a sale poli
-	Ville	Code p	iostal	1507.01
10%	□ paiement par chèque joint		□ poiement p	ar carte bleu

LA MICRO A LIVRE OUVERT

Les cartes-modems Kortex : pour PC et compatibles

Kortex International propose deux nouvelles cartes-modems pour IBM PC et compatibles. La première agréée par les PTT s'appelle KX-Tel. Pour 4 425 F ttc, elle fonctionne en V21 et V23 réversible. La seconde, Kortex 1200, plus chère (8 850 F ttc), offre en plus le standard V22.



La carte-modern Kortex 1200. Des circuits intégrés très récents et de la place réservée pour de la RAM.

a formule carte-modem a ses avantages et ses inconvéniens. Si l'acheteur évite ainsi le coût d'un boîtier et d'une alimentation inutile, il bénéficie des quelques « voyants » des modems « discrets ». Ceux-ci préviennent d'une « initiative » malencontreuse de l'engin, comme une prise de ligne sauvage, à l'issue d'un « plantage » de l'ordinateur ou d'une commande imprévue (le fichier « batch » avec écho off!)

L'installation de l'une ou l'autre des cartes de Kortex dans l'ordinateur s'effectue sans problèmes, tout au moins dans les PC et les OI « très compatibles ». Les éventuels conflits d'adresses avec des ports série déjà installés se résolvent par le positionnement de cavaliers installés sur les cartes. Kortex a vu large, puisque les adresses Com 3 et Com 4 sont valides. Elles correspondent à des ports normalement inutilisés (370-377 et 270-277) par les cartes érie. Pour les Bull Micral 30 et Tandy 1000, il faut positionner un cavalier supplémentaire (cas des ordinateurs qui ne délivrent pas de – 5 V sur les connecteurs d'extension).

Ces menus travaux effectués, il ne Com adapté à la version de la carte. La révision 3.17 correspond à la carte Kortex 1200, et la révision 3.00 à la carte KX-Tel. Impossible de se tromper, puisque le programme commence par tester le type de la carte, et signale une éventuelle erreur. Cela ne vaut d'ailleurs que pour les chanceux disposant des deux cartes!

Les deux versions sont quasiment identiques dans leur fonctionnement (la révision 3.17 se borne à changer le libellé de quelques messages et accepte et ravailler en 1200 full duplex, mais ne propose plus le Bell américain). Il est certain que l'auteur du logiciel a voulu faciliter la râche de l'utilisateur. A cet effet, des 'fenêtres de menus apparaissent à chaque commande, et le choix se fait classiquement en déplaçant un bandeau de couleur rouge (ou en vidéo inverses sur un écran monochrome) sur les différentes options.



MANIPULATIONS TRÈS SIMPLES

L'habirué des rélécommunications se contentera de survoler la documentation car les menus s'affichant à l'écran se révèlent très explicites. La sélection dans un répertoire d'un serveur à appeler est un jeu d'enfant, tout comme l'éventuelle modification de ses paramètres : s'il s'agit d'un serveur Vidéotex. l'utilisateur se bornera à déclarer « Minitel » sur la ligne précisant le type d'émulation souhaité, et les autres paramètres (vitesse, stop, parité) s'ajusteront automatiquement. Dans le même ordre d'idées, une grande liberté de syntaxe est laissée pour l'écriture des numéros téléphoniques dans les répertoires. Mis à part les signes "/" et ":" qui correspondent à des pauses de composition (respectivement 2 et 3), les séparateurs habituels sont indifféremment acceptés par le logiciel. On peut donc écrire ces numéros selon son habitude.

La procédure de connexion est ellemême entièrement automatisée. Une fenêtre informe de l'avancement des travaux : attente de tonalité, composition, début de la communication. Il n'est même plus besoin d'appuyer sur CONNEXION/FIN (touche F9) pour engager la session. En émulation Vidéorex, les touches F1 a PS simulent

H.B. Systèmes Boutique 64, rue de CHARONNE 75011 PARIS Tél: 48.06.09.68 / 43.55.19.10

IBM, PC/XT/AT sont des marques déposées IBM Corp. APPLE est une marque déposée.

Ouvert du Lundi au Samedi de 9 h à 19 h sans Interruption Métro : VOLTAIRE ou LEDRU-ROLLIN Produits Compatibles IBM et APPLE .

TVA 18.60 %

	Control of the Contro				The state of the s
PC/XT	(Sans	Moniteur)		AT	
OP2D — 640 Ko de Mémoire Vive — Carte Graphique Couleur		47	1004		
— Carle Graphique Couleur ou Hercule		AI	1024 — Microprocesse 024 Ko Mémoire Vive	iur 802386	
- Interface Parallèle		-4	idantatour Multi I/O		
- 2 Drives TOSHIBA ou NEC de 360 Ko		-[Drive Disquette 1,2 Mo (Disque Dur 30 Mo (ROD)	TOSHIBA)	
Clavier AZERTY 95 Touches MS-DOS 2.11		-[Disque Dur 30 Mo (ROD)	IME)	
			Carte Graphique Couleu iu Hercule		
Prix H.T6	200 F MO	NITEUR -C	Clavier 95touches		
	MONO	OCHROME -N	Clavier 95touches MS-DOS 3.1 URBO PASCAL 3.0		
OP20 — Idem OP2D Plus	Pro	IAUTE —T	URBO PASCAL 3.0		
— Disque Dur 20 Mo			URBO TUTOR		
PRIX H.T. 10 Configuration TURBO. Nous Consulter	400 F H.T. 1	000 F	RIX H.T		22 900
		,			
EXTENSIONS PC/XT/I	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA		EXTENSIO		
Graphique couleur 640/200	750 F	Carte 80 Colonnes T	exte // e		241
Graphique couleur 640/400	1 250 F	Carte 80 Colonnes 4	- 64 Ko // e nverses et Minuscules // iper Série irie	/ 1.	402
Granhique Mono Type Hercule	1 050 F	Carte Imprimante Si	iner Série	Т	723
RS 222 Port Imprimante // Extension Memoire 0-640 Ko Extension 2 MG PC Compat LOTUS	360 F	Carte Imprimante Sé	rie		474
Imprimante //	243 F	Carte Imprimante // /	Avec Câble		300
Extension Memoire U-64U K0	582 F	Carte Imprimante Cr	apller		360
Horlone Calendrier	350 F	Carte Horloge	nos		1 273
Extension 2 wid 7 compatibility Horriage Calendrier Controleur de drive Multi VO Courte Multifunctions 384 Ko	375 F	Carte Synthetiseur 9	OOS		500
Multi I/O Courte	1 058 F	Carte Z80 // e ou // +			295
Multifonctions 384 Ko	1 250 F				
Accélérateur 80286 Série // AT Multifonctions AT 1,5 Mg	3 800 F	Carte Extension // e	ou // + ve de Direct // e de Direct // c		912
Multifonctions AT 1.5 Mo	2 519 F	Drive Slim Size Entre	ie Direct // e		1 072
Multifonctions AT 2 Mg	2 251 F	Drive Slim Size Entre	e Direct // c		1 139
Multifonctions AT 2 Mg Multifonctions AT 3 Mg	3 002 F	Drive 3" 1/4 Mac 400	Ko		2 500
		Drive 3" ¼ Mac 800	Ko		3 200
Memoire 3 Mo AT Sans Ram	1 500 F	Autres, Nous Cons	ulter		
Memoire 2,5 Mo AT Sans Ram Multiflorictions AT 2,5 Mg Carle Programmateur 1 socket Lacteur Disquette 380 Ko Slim Disqued ur 20 Mo + contrôleur Disquet dr 20 Mo + contrôleur	2 050 F		DEDI INFO	MATIOUE	
Lecteur Disquette 360 Ko Slim	900 F		PERI-INFO	CMATIQUE	
Disque dur 20 Mo + contrôleur	4 200 F	Cables Standards 10	ous Types, sur stock	Drives Com et	
Disque dur 52 Mg	17 000 F	Câbles Spécifiques e	(Imprimantes, Moniteur	s, Diives, Coin., et	N.C
Autres, Nous Consulter		Gable // Centronics	standard		135
Sauvegarde 20 Mg IRWIN Cassettes XT	7 000 F	Câble Série Imprima	nte/SERIE		991
Sauvegarde 20 Mg IRWIN Cassettes XT	623 F	Adaptateur MINITEL Adaptateur PC/PERI	TEL		250
MONITEURS			DISQUETTI	S par 10	
Vidéo Composite 12" vert	750 F	MELITOR	Disquiii		
Haute Résolution 12" vert	1 300 F	NEUTRE		PARROT	VERBATIM
TAXAN 12" Couleurs 640/262	3 950 F	5" 1/2 SF/DF	45 TTC	130 TTC	168 TTC
TAXAN 12" Couleurs 790/412	7 500 F	5" ½ DF/DD	85 TTC	150 TTC	206 TTC
IMPRIMANTES		5" 1/2 HD 1.2	380 TTC	300 TTC	436 TTC
TAXAN 80 Col/160 Cps	4 500 E	3" 1/4 SF/DD	240 TTC	270 TTC	344 TTC
CENTRONICS 220 132 Col/180 Cos	4 200 F	3" ¼ DF/DD	300 TTC	330 TTC	416 TTC
CENTRONICS 220 132 Col/180 Cps	Qualité Courrier				
EPSON		Prix par Quantité, N	lous Consulter.		
TRAITEMENT DE TEXTES INTÉGRÉ	S GESTION	de FICHIERS	PROMO		MEMOIRES
FASY 1290 F FRAMEWORK II	5 770 E DRASE NA	5 900 F BASOR	15	50 F 4164	16 TT
WORD STAR PRO 2 795 F LOTUS 12.3 WORD 2 2895 F SYMPHONY	3 190 F CLIPPER	6 700 F MULTIPLA 2 290 F	W220	190 F 41256	27 TT
	TION PC			27256	110 TT
SAARI Comptabilité, Gestion Comme	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	SHE SHEET STREET, SHEET, SHEET,	TO TAKE THE	el	
	SILVER TO SERVICE			CONDITIONS	DE VENTES
	él. :			DAD CODDE	
NomPréno	m	Matériel utilisé		FORFAIT POR	
Adresse :					
Désignation Quant		Prix	The particular opening	CONTRE HER	MBOURSEMENT 40 F
Designation				ENVOI SOUS	
				··· TOUS NOS PI	RIX SONT H.T.

Point de macro-commandes dans KX-Com, mais leur absence s'explique par la possibilité de définir des enchaînements permettant d'accéder à un endroit précis dans les menus et sousmenus d'un serveur donné. A cet effet. l'utilisateur doit « apprendre » la manœuvre au logiciel (option « apprentissage >) en effectuant la connexion en temps réel. Toutes les manipulations sont enregistrées dans un fichier spécial, dont il suffira ensuite de donner le nom pour déclencher les mêmes opérations, comme si elles étaient commandées depuis le clavier. C'est très pratique avec les serveurs d'accès compliqué, mais il faudra laisser des temps morts suffisants entre les opérations lors de l'apprentissage pour tenir compte d'éventuels ralentissements du serveur, quand la session automatique sera employée.

Saluons la conception du manuel accompagnant les cartes. Le schéma technique v figure, ainsi qu'un ensemble de renseignements concernant les



Configuration / modification d'un numéro de répertoire.

adresses de décodage de la carte KX-Tel. En effet, cette dernière ne peut fonctionner avec un logiciel de communication classique, car elle nécessite l'écriture/lecture d'un « mot » d'initialisation de 16 bits, à une adresse située dans un endroit normalement libre dans un PC ou un OI « très compatible ».

américains Bell 103 et 202 sont

KX 1200 est compatible Haves

(commandes « AT... »).

disponibles avec la carte KX-Tel. La

Circuits: AM 7911 pour les V21 et

CI à 64 pattes de conception récente.

V23. La KX 1200 comporte plusieurs

Les renseignements sont suffisants pour que l'auteur d'un logiciel puisse facilement modifier son produit en conséquence, mais l'utilisateur sera obligé d'employer KX Com. Ce dernier présente deux inconvénients : l'usage forcé de la couleur (source de médiocre contraste sur écran monochrome) et surtout une simulation très approximative des codes demi-graphiques en émulation Minitel. Des produits plus anciens (LCE, Mtel 3) sont plus sophistiqués. En outre, le logiciel sauve sur disque les pages recues en éliminant systématiquement le demi-graphisme. L'utilisateur aimerait certainement avoir le choix. Cependant, une parade est possible : enregistrer le contenu complet de l'écran, au moyen d'un programme d'arrière-plan tel le Notepad de Sidekick. Procédé acrobatique, dans la mesure où il faut ensuite réordonner les lignes dans un traitement de texte ou basculer l'affichage en 40 colonnes par la commande MODE du DOS.

L'échange de fichiers entre ordinateurs distants est prévu dans le programme KX Com. Le protocole de transmission recommandé est particulier à Kortex, ce qui suppose que les deux machines soient équipées du pro-

FICHE TECHNIOUE

Nom: KX-Tel et Kortex 1200. Fabricant: Kortex International. Prix: 4 425 Fet 8 850 F. Caractéristiques techniques : cartesmodems pour IBM PC et compatibles. Standards V21 et V23, réversible (300 bauds et émulation Minitel ou 1 200 bauds half duplex). La carte Kortex 1200 répond en outre au standard V22 (1200 full duplex). Le logiciel KX Com émule le protocole Vidéotex (Minitel) ainsi que différents terminaux VT 52, VT 100 (ASCII avec gestion du curseur). Caractéristiques complémentaires : KX Com assure également le transfert

de fichiers de PC à PC avec

éventuellement un protocole à haute

fiabilité (Xmodem ou protocole

particulier Kortex). Les standards

Manuel: classeur de quatre-vingts pages en français. La partie technique contient le schéma de la carte. Configuration: quelques cavaliers à positionner éventuellement. Présentation: deux cartes joliment réalisées Confort d'utilisation : la KX 1200 fonctionne avec tout logiciel compatible Hayes, mais la KX-Tel nécessite KX-Com. La qualité de l'émulation Vidéotex est médiocre sur le demigraphisme.

▶ duit de cette firme. Un appendice du manuel décrit le protocole et les codes de contrôle employés. D'après ces renseignements, un programmeur chevronné pourra écrire le code d'un logiciel émulant ce protocole sur un ordinateur dépourvu de carte Kortex.



UNE MISE EN ROUTE

La carte KX 1200 est très différente de la précédente, dans la mesure où elle dialogue avec son ordinateur au moven du protocole Hayes (commandes en caractères ASCII débutant par le préfixe « AT »). « AT J » déclenche le texte de l'EPROM de gestion de la carte et affiche le jeu des commandes. La compatibilité Hayes autorise cette fois l'utilisation d'un logiciel de communication classique, au moins tant qu'il ne s'agit pas d'émuler les codes Vidéotex. Les essais démontrent le bon comportement de la carte avec les programmes de communication habituels. En particulier, elle accepte les numéros de téléphone venant directement des macrocommandes du logiciel, ce que la carte LCE ne faisait pas. Le prototype de carte KX 1200 en notre possession souffrait d'un défaut de conception qui rendait sa réinitialisation aléatoire. Nous avons effectué une modification électrique simple (deux composants!) donnant toute satisfaction et l'avons soumise au constructeur. Le problème doit être résolu, à l'heure où vous lisez ces lignes.

Les cartes-modems proposées par Kortex seront assurément appréciées par les utilisateurs n'aimant pas voir leur bureau envahi par un nouveau périphérique, et la solution carte plus logiciel a le mérite de fournir un produit facile à mettre en route. La carte KX-Tel devrait suffire pour une application privilégiant la réception de documents (on profite alors de la rapidité en réception du V23). A l'inverse, la disponibilité du standard V22 sur la Kortex 1200 sera appréciée par l'utilisateur avant réussi à envoyer des documents à un serveur accessible sous Transpac.

Un coup de Mistral sur les factures téléphoniques?

C&D Informatique diffuse Mistral, un petit boîtier blanc censé donner un peu d'intelligence et de mémoire au Minitel. Pour moins de 1 700 F ttc, cet appareil mémorise des pages pour consultation ultérieure puis les dirige vers une imprimante ou un ordinateur.



a fonction première de l'appareil consiste à limiter le temps de connexion en stockant les pages reçues (commande TS + C/FIN puis « M »). Hors connexion, on peut ensuite les revoir (mode consultation obtenu par TS + C/FIN puis <? >) ou les imprimer (TS + C/FIN puis < ESPACE >). A cet effet, Mistral dispose d'un port parallèle classique (à part le connecteur employé) et d'un port série paramétrable en vitesse (300-9 600 bauds).

Quatre modes d'impression sont disponibles: alphanumérique (texte seul), graphique positif ou négatif (une bonne idée) et mode transparent. Ce mode au sigle mystérieux est adapté à la téléimpression distante. Elle permet en principe la reproduction de documents graphiques sur l'imprimante (parallèle seulement) de l'appelant, en 80 ou 132 colonnes. Les codes transmis ne sont plus Vidéotex mais ASCII porteurs d'informations numériques. Par ce biais, un serveur peut piloter une imprimante graphique point par point dans sa plus haute résolution, et envoyer des reproductions de presque tout document. Nous n'avons pu essayer cette alléchante possibilité, faute d'avoir pu dénicher - à ce jour - un serveur doté de cette faculté. Pour l'instant, le Mistral est quasiment la seule interface répondant aux spécifications les plus récentes de la DGT dans ce domaine.

La MEM de gestion est conque pour reconnaître quatre types d'imprimantes. C'est suffisant pour couvrir la quasitotalité des matériels de bureau courants (de l'Applewriter à la Seikosha, en passant par l'Epson et l'IBM Printgraph). L'avantage, qui d'emblée saute aux yeux, réside dans l'emploi, par le Mistral, des imprimantes classiques et non dédiées au Vidéotex (Apple, Brother, Epson, Nec, Oki, pour n'en citer que quelques-unes). Mais son réel argument de vente est la minimisation des factures téléphoniques, grâce à sa faculté de stockage en mémoire (de 20 à

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87 / DÉCEMBRE 1986



disque 20 Mo et contrôleur

Cette offre comprend: un disque dur CG-2000

+ un contrôleur de disques durs HDC + les câbles de connexion, logiciel intégré. Matériel testé et garanti 1 an pièces et main-d'œuvre.



emps d'accès piste à piste : 14 ms. Temps d'accès moyen : 85 ms compatible aux standards ST-506 et ST-412 65

CONTRÔLEUR DE DISQUES RIGIDES HDC

Permet le contrôle de 2 unités de disques rigides au standard industriel ST-506. Taux de transfert jusqu'à 5 Mb/s, détection et correction automatiques d'erreur par ECC. Livré avec câbles de connexion, logiciel intégré 1500 F

ORDINATEUR PERSONNEL TOTO® (version de base)

5390 F

MICROCEAN



EGA DIFFUSION

 La carte d'affichage monochrome • Le disque dur 20 méga-actets

et son contrôleur

Le cadeau

de TOTO

catalogue. Pour de plus amples rens

5390

10 489

Revendeurs, Clubs, Associations, contactez notre service commercial au (16-1) 43,49,48,48

Référence 154 du service-lecteurs (naze 157)

06000 NICE - Tél.: 93.97.23.02

regroupe les utilisateurs d'ordinateurs compatibles IBM PC® Parmi de nombreux

▶ 60 pages, dit la publicité).

Le Mistral ne peut rivaliser avec un véritable ordinateur relié au Minitel. En réalité, la mémoire vive de l'appareil est vite saturée (8 Ko en standard), et l'on ne peut guère compter que sur le sockage de 5 à 6 pages, ce chiffre variant d'ailleurs beaucoup avec la densité d'informations. Pas question donc de repique le contenu intégral de l'Annuaire électronique!



C'est plutót dans ses autres caractiristiques qu'on peut trouver intérét à cet appareil. En effer, il dispose d'un éditeur de pages simplifié, d'un mode journal cyclique et d'un mode répondeur automatique. En clair, cela signifie qu'on peut composer à l'avance quelques pages d'informations, qui déflieront (temporisation et cycles réglables) devant un appelant se connectant via le réseau commuté. Etant donné le prix du Mistral, cettre solution semble idéale pour organiser un minibulletin télématique, un service de messages publicitaires.

Les CBBS en vacances pourraient aussi tirer parti de cette faculté, afin de déliver le message signalant leur indisponibilité. Signalons également, pour être complet, la possibilité de commuêtre complet, la possibilité de communication directe de Minitel à Minitel : Mistral <a e retoume » le modern de celui auquel il est relié. Il faut naturellement que le Minitel soit retournable (estampillé « R »). Cet aspect peut présenter un intérêt hors installation informatique (un ordinateur effectue aussi cela très bien, lorsqu'il est connecté à un Minitel). La récente mise en roure du 36 la » peut sembler faire double emploi, mais ce service des Télécom se paie au prix du Kiosque! En communication intrazone, la solution ordinateur ou Mistral est plus économique.

Manifestement, le concepteur désire garder secrètes ses trouvailles (boîtier scellé à la colle, inscriptions grattées sur les composants), et nous respecterons sa volonté. Cela dit, le Mistral est une unité centrale avec coupleur d'E/S, le tout sur un circuit de moins de 1 dm2. Il possède donc un processeur, un VIA communiquant avec le monde extérieur, de la MEM (EPROM 27256) et de la MEV statique CMOS (4464), Il est possible de « gonfler » cette dernière à 32 Ko, simplement en changeant la 4464 contre une 44256. Les dernières versions du Mistral comportent une pile au lithium qui préserve le contenu intégral de la MEV (pages stockées, paramètres des ports d'entrées/sorties). Le boîtier scellé démontre qu'aucun remplacement de la pile n'est prévu. Sa durée de vie est suffisante : environ...

1 800 ans, d'après nos calculs. Avis aux archéologues du XXXVIII^e siècle! La version définitive de l'appareil sera munie d'un bouchon de pile externe, afin de pallier une défaillance.

Les Mistral nouvelle mouture disposent également d'un port série bidirectionnel. Bien que la documentation actuelle n'en souffle mot, il est possible d'expédier une page dans la mémoire du Mistral depuis un ordinateur. Inversement, la touche ENVOI provoque, en mode consultation, l'émission de la page vers l'ordinateur. Le format employé est particulier : ce sont des codes Vidéotex, mais translatés au format hexadécimal Intel (en code ASCII). Ainsi la séquence habituelle du début de page « Unit Separator, 1re ligne, 1re colonne > devient : < 1 >, < F >, < 4 >, < 1 >, < 4 >, < 1 >, soit six caractères pour coder trois valeurs hexadécimales (1Fh. 41h, 41h). Cet artifice devient nécessaire par le format 7 bits de la transmission : les protocoles actuels de téléchargement CCETT font pareil.

LE MISTRAL TIENT LA ROUTE

Ordinateur lui-même, le Mistral n'apporte pas grand-chose à une installation informatique (d'ailleurs, ce n'est pas son rôle). En effet, un ordinateur relié à un Minitel sait faire tout ce que fait le Mistral. La place de cet appareil est aux côtés d'un Minitel, hors installation informatique. Dans ces conditions, il apporte un certain surcroît de confort, malgré les limites de sa mémoire vive. Pour un usage professionnel, seules ses possibilités de journal cyclique et de répondeur automatique lui octroient un bon rapport qualité/prix. C & D Informatique commercialisera bientôt Tramontane, un automate de connexion qui fera de Mistral un véritable répondeur enregistreur télématique. Enfin, il est également prévu un Mistral-baby, version simplifiée limitée à la mémorisation de pages et à leur impression sur papier. Cette version coûtera 950 F

FICHE TECHNIQUE

Non: Mistral.
Concepteur: C&D Informatique.
Prix: 1 700 Ftrc, prix incluant cordons
et alimentation-secteur séparée.
Caractéristiques rechniques:
le Mistral est contenu
dans un boîtier se calant
dans la poignée d'un Minitel 1 ou 10.
C'est un véritable micro, incluant
processeur et coupleur d'E/S. Le
logiciel de gestion réside en EPROM
(27256). Il possède une MEV CMOS
statique de 8 Ko (4464).
Caractéristiques complémentaires:
maleré la raille réduite. le Mistral est

docé d'un port série et d'un port parallèle compatible Centronics. Le port série est paramétrable en vitesse (300 à 9 600 bauds). Quatre types d'imprimantes sont reconnus pour les recopies d'écran.

Manuel d'emploi : le Mistral est autodocumenté.

Configuration : choix de la sortie série ou parallèle, de l'imprimante et du mode d'impression.

Présentation : tout petit boîtier blanc, prévu pour s'insérer dans la partie creuse de la poignée de transport du Minitel 1 ou 10.

98





C'EST UNE LONGUEUR D'AVANCE SUR LE PLAN PERSONNEL ET " PROFESSIONNEL.



THOMSON SIMILARY MICRO INFORMATIQUE

Aujourd'hui la réussite professionnelle passe par la maîtrise de l'outil informatique.

Avec l'ensemble TO9+, faites le choix de votre réussite.

Du traitement de texte à la facturation, de la productivité
personnelle à la gestion, le système TO9+ a réponse à tous vos problèmes.

Ses 4 logiciels en font un système polyvalent t lui donnent une longueur d'avance.

- Paragraphe [®] un véritable traitement de texte professionnel
- Multiplan ® le plus célèbre des tableurs.
- Fiches et dossiers ® pour classer et exploiter toute l'information.
 Communication ® la clé de la télématique.
- Communication ® la clé de la télématique.
 Alors pour 9.990 F, offrez-vous :
- Le TO9+, un micro de 512 Ko de mémoire vive, avec crayon optique, souris, modem, lecteur de disquette 640 Ko intégré et 4 logiciels de productivité personnelle.
- productivité personnelle.

 Le moniteur 31 cm monochrome haute définition (2 000 caractères).

 L'imprimante à impact qualité courrier (100 C.P.S.).
- Dès maintenant, le TO9 + dispose de toute une gamme d'extensions et de périphériques. Sans oublier la plus grande bibliothèque de logiciels en français.

Logique, c'est un THOMSON!

DONNEZ-VOUS UNE CHANCE SUPPLEMENTAIRE DE REUSSIR térérence 169 du service-lecteurs (page 157)

Technologie

SPÉCIAL INFORMATIQUE LUDIQUE

La micro des familles

PATRICE DESMEDT

A l'approche de Noël, l'ordinateur familial renoue chaque année avec un éphémère état de grâce. Sables mouvants, étoiles filantes, les métaphores abondent pour illustrer l'histoire tourmentée de cette jeune industrie. Une dégustation du millésime 1986 à laquelle nous invite ce dossier spécial consacré à l'informatique ludique révèle de sensibles progrès tant en ce qui concerne la clarté de l'offre des constructeurs qu'au niveau de l'éventail des applications proposées.

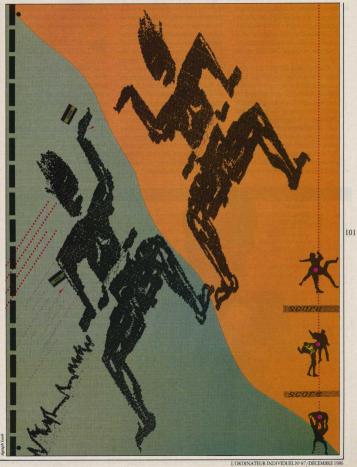
es dizaines de milliers de familles succomberont, cette année encore, à la tentation du micro « domestique ». Les mauvaises langues murmurent que nombre de machines, acquises les années précédentes, ont trouvé le repos au fin fond d'un placard. Pour éviter une aussi triste destinée, quelques réflexions élémentaires sont indispensables. On achète une voiture pour se déplacer, un four pour cuisiner et une chaîne haute fidélité pour écouter de la musique. Quelles raisons provoquent l'achat d'un micro à la maison? S'il existe une réponse nette, le micro donnera satisfaction. A condition qu'il soit réellement capable de réaliser ce qu'on attend de lui.

Tous ceux qui travaillent avec un micro dans leur entreprise connaissent les capacités et les limites des machines et des logiciels. Il savent qu'un micro n'est pas un magicien capable de faire tout et son contraire. Les autres s'informent, et savent mieux résister aux sirènes qui affirment que l'ordinateur va transformer leur vie. Qu'il gère leur capital, les recettes de cuisine, l'éducation des enfants...

Inutile de se voiler la face. Acruellement, la première utilisation de l'ordinateur à la maison, et de très loin, c'est le jeu, ou plus exactement le loisir. Ce qui est très naturel. Le jeu – au sens large, y compris les activités de création graphique et musicale – est ce que savent faire de mieux les c petits micros ». Les autres applications basculent dans le domaine du professionnel, ou plus exactement dans celui de la ou plus exactement dans celui de la petite bureautique : traitement de texte, gestion de fichiers, etc. La plupart des constructeurs proposent ce type d'application, pour crédibiliser leur machine. La puissance mesurée des micros familiaux, l'absence fréquente de lecteur de disquettes, parfois la faiblesse des logiciels, et surtout leur inutilité pour des besoins familiaux, tout concourt à rendre l'ordinateur domestique inadapté aux applications dites « professionnelles ». Quant au terme de « semiprofessionnel », il ne signifie pas grandchose. Il a surtout été inventé à des fins commerciales, pour valoriser le produit, et donner bonne conscience à l'acheteur.

Dans les ventes de logiciels, les jeux occupent toujours les premières places. Et parmi eux, les jeux d'action gardent invariablement la tête des hit-parades.

100



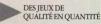
Les utilitaires ne réalisent que des scores marginaux. Les logiciels éducatifs, qui représentent l'une des principales activités potentielles de l'ordinateur à la maison, n'ont pas encore concrétisé, à quelques exceptions près, les espoirs fondés sur eux

L'ordinateur domestique peut donc appartenir à deux catégories : l'une purement familiale, avec une utilisation surtout ludique, l'autre familiale et professionnelle. Le choix parmi les machines pour l'un et l'autre cas sont différents, les budgets également, quoique les différences soient beaucoup moins nettes aujourd'hui que par le passé. Le prix est bien entendu un facteur déterminant, et permet de réaliser une première partition. Les moins de mille francs, les trois à six mille, les dix

répondre entièrement à leur vocation. ces micro-ordinateurs doivent obligatoi-

mille et plus. La première catégorie correspond au marché des consoles de jeux d'il y a deux ans. Vendus principalement en hypermarchés et grands magasins, ces produits se spécialisent dans le jeu. Ce sont principalement les MSX I, les Atari 130 XE, le Sinclair Spectrum, Pour les mordus, ces machines offrent en outre une programmarion en Basic assez simple et agréable. Sans oublier le Commodore 64, toujours plus cher que ses principaux concurrents, malgré une récente baisse, qui demeure une excellente machine de jeux malgré son âge vénérable. Sa ludorhèque reste aujourd'hui encore la première en quantité comme en qualité, et les nouveautés continuent d'affluer. Pour

rement être munis d'un câble Péritel. pour utiliser la télévision familiale dans les meilleurs conditions possibles.



Le MSX est le plus polyvalent. Très fiable, jouissant d'un grand nombre de logiciels présentés sur cartouches, il s'apparente à cet égard à une console de jeux. Mais les machines MSX se distinguent par d'autres aspects plus originaux, comme le pilotage de petits robots ou de synthétiseurs, grâce à la remarquable offre musicale Yamaha. Atari et Spectrum possèdent tous deux un important catalogue de logiciels. Avec un avantage en qualité pour le premier, en nombre pour le second. Cependant, la tentative de rajeunissement du Spectrum ne semble pas promise à un grand avenir, tout au moins en France. Le Spectrum fut un excellent micro d'initiation et de jeux. L'ancien Spectrum+ à moins de mille francs reste un choix possible, le nouveau 128 Ko (128 Ko, pour quoi faire?) avec lecteur de cassettes intégré dans une robe d'Amstrad à deux mille francs est moins intéressant, puisque de toute façon son utilisation ne sera pas différente de celle de son petit frère.

D'autres constructeurs visent le même marché, comme Amstrad qui se trouve dans une situation paradoxale. Lorsque l'Amstrad CPC 464 est sorti pour Noël 1984, il cassait les prix : tout juste trois mille francs pour 64 Ko, le lecteur de disquettes intégré, le moniteur monochrome, et quatre mille cinq cents francs pour la version couleur. C'était le début d'un raz-de-marée. Aujourd'hui, les prix n'ont que faiblement baissé, alors que les MSX divisaient leur prix par quatre et le C 64 par deux. La famille CPC est devenue, en rapport, plutôt chère. Le nombre de logiciels est très important, et continue d'augmenter, mais l'euphorie passée, on redécouvre que les versions Amstrad ne rivalisent qu'exceptionnellement avec les versions Commodore. La



102

gamme de prix intermédiaires set également en perpétuelle mouvance. S'y affrontent des machines aussi différentes que l'Amstrad CPC 6128 (disquette, 128 Ko de RAM), le Commodore 128, avec ou sans lecteur de disquettes, les nouveaux Thomson MO 6 et TO 8, l'Atari 520 ST ou encore l'Exclet.

La gamme Thomson s'est bonifiée au fil des ans. Les machines ont gagné en puissance, en cohérence entre elles, et ont adopté en série des interfaces propoées jusque-la en option. Le système original bank switching, géré automatiquement par le Basic, offre al l'utilier teur l'ensemble de la mémoire vive disponible. Pour une fois, le gonflement de la mémoire est efficace, et peut étudisé pleinement par un logiciel de utilisé pleinement par un logiciel de traitement de texte ou de gestion de fichiers. L'effort réalisé par Thomson sur les prix est réel, mais encore insuffisant face aux concurrents les plus agressifs. L'offre de la société française cherche à réaliser le trait d'union entre le familial et le perit professionnel. Un pari de plus en plus difficile à tenir dans un contexte de guerre des prix sur les gammes professionnelles. D'autant que les logiciels de jeux sont handicapés par un microprocesseur incapable de gérer simultanément animation et musique. Les plus grands éditeurs commencent à maîtriser la programmation de ce processeur, et la qualité des logiciels ludiques sur Thomson a largement progressé, mais souffre encore de la comparaison avec la production destinée aux machines concurrentes. En revanche, des logiciels comme Paragraphe (traitement de texte) ou Fiches et dossiers sont faciles et agréables à utiliser. Thomson joue également la carte de la télématique, avec un système de téléchargement, et un modem intégré sur le TO 9 +

L'Atari 520 ST demeure l'offre la plus séduisante. Pour 4 000 F tre, il offre la puissance d'un microresseur 16/32 bits, le Motorola 68 000, 512 Ko de mémoire vive, une souris, l'environnement graphique Gem, un lecteur de disquettes 3° 1/2 de 360 Ko intégré et les interfaces standard, Midi comprise. Les nouveautés en logiciel se multiplient, les jeux touchent au fastueux.

Autre pilier de cette gamme

midi >, le vénérable Apple IIc. Le

LA TOUCHE ET LE PINCEAU

L'augmentation de leur puissance aidant, les « petits » micros d'aujourd'hui savent faire mieux que jouer. Ils ouvrent de nouveaux horizons à la musique et au dessin, aux amateurs comme aux professionnels. Dessiner. Composer. Les tendances artistiques des micros s'affirment. Une seule alternative a longtemps régné sur le choix du marériel. Soit des machines professionnelles, aussi onéreuses que performantes. Soit des petits micros, sympathiques, mais qui avouaient rapidement leurs limites. Aujourd'hui, se dessine une offre séduisante, qui allie performances respectables et prix raisonnable. Apple, en baptisant « GS » (graphique et son) son nouveau modèle de la série II entérine la stratégie de ses concurrents dans le créneau de l'ordinateur de loisirs.

Une puissance accrue permet des capacités graphiques confortables, et mise en mémoire de phrases musicales synthétisées. Le Macintosh a la cote auprès des musiciens, comme pilote de synthétiseur. L'Atari ST le talonne, avec une offre de logiciels spécialisés, et un séquenceur vingt-quatre pisres qui transforme le ST en table de montage. Ces deux ordinateurs sont utilisés par

des professionnels, principalement dans la phase d'élaboration de leurs compositions. Raccordés à un synthétiseur, ils apportent au musicien amateur beaucoup plus qu'un gadget. Dans cette offre personnelle, le MSX propose également des solutions séduisantes. Yamaha une solution complète sur MSX I, avec synthétiseur, clavier, lecteur de cartes magnétiques sur lesquels sont enregistrés des morceaux de musique, logiciels d'apprentissage et de composition; Philips arrive avec un synthétiseur, encore isolé, mais qui devrait être complété courant 1987. Quant à l'Apple IIGS, il possède un magnifique synthétiseur seize voix intégré, il bénéficie donc en interne d'un potentiel énorme. Attendons les logiciels capables d'en tirer parti.

En graphisme, l'utilisation professionnelle est moins netre, car les ST, Amiga et IIGS n'égalent pas encore les PC gonflés de cartes graphiques dépassant la définition de mille sur mille avec seize millions de couleurs... Ce qui n'empêche pas quelques graphistes et dessinateurs de jouer de la souris avec uccès, y compris avec le Mac. La plupart des logiciels, toutes machines confondues, sont redevables à *Mac-Paint*, pillé avec autant de sans-gêne que de bonheur.

L'Amiga conserve une tête d'avance, tant en capacités graphiques pures qu'en logiciel, avec Deluxe Paint, et son impressionnante fonction de déformation de l'image, y compris en torsion. Sur ST, Degas et Paintbrush, déjà très performants, sont en passe de se voir ravir la vedette par le logiciel maison, Neochrome, dont les prochaines versions vont proposer l'animation. En graphisme également, le GS possède un fort potentiel. GS Paint, fourni avec le GS, est performant, sans atteindre le niveau de ses meilleurs concurrents. Mais d'ici quelques mois, les développeurs Apple seront certainement capables de remettre les pendules à l'heure.

Reste que le meilleur des « Paint » ne peut transformer personne en arriste. Mais il offre à rous ceux qui savent tenir un crayon ou un pinceau une nouvelle « maière » très riche en possibilités. Demier atout de ces logiciels et de leurs homologues musiciens, ils ne demandent aucune connaissance prélable de l'outil informatique.

Technologie

sérieux, la sécurité Apple, et de nombreux logiciels recouvrant tous les domaines. Une faiblesse dans le jeu dation, mais le rout premier choix dans le jeu de rôle et d'aventures. Technologiquement, il existe un fossé entre le IL ce le 520 ST. Mais, même sans Jobs et Wozniak. Apole reste toujours Apple...

Les MSX II se situent en marge. Leur distribution demeure quasiment confidentielle. Un certain avenir leur semble pourtant assuré. Leurs constructeus s'appellent Philips et Sony. Deux géants s'appellent Philips et à la réputation sans faille. Leur stratégie s'inscrit dans le long terme, avec un ordinareur, non plus isolé, mais intégré dans un ensemble audio-visuel. Effectivement, ces deux sociétés sont capables plus que n'importe quel constructeur d'ordinateurs de proposer une offre complète au

grand public. La fiabilité, la simplicité d'emploi, l'intégration dans un ensemble comptent davantage que l'exploit technique. Pour cette raison, le vieux microprocesseur Z 80 a été conservé. Il assure la compatibilité avec les MSX I. Mais il ne faut pas attendre de lui des mirades. Ce qui n'empêche pas les MSX II des révéler particulièrement brillants en graphisme, et de rivaliser avec l'Amiga. Mais les autres applications ne sont pas encore concrésiées.



A l'opposé de ces rouleaux compresseurs, la société Exelvision. Elle a joué jusqu'à présent une partie inégale avec l'EXL 100 comme cheval de bataille. Un micro séduisant, original et moderne, mais boudé par les développeurs. L'EXL 100 n'a survécu que grâce aux neuf mille unités achetées par l'Education nationale dans le cadre du plan IPT. Clavier et manettes de ieu à commande infrarouge, caisse prévue pour recevoir le moniteur, cartouches C-MOS RAM, mémoire vive non volatile, modem qui s'intègre dans l'unité centrale, les trouvailles ne manquaient pas. Mais sans logiciels performants, un ordinateur n'est rien. Aujourd'hui, l'EXL 100 change de nom et devient l'Exeltel, pour un nouveau positionnement. Exelvision met en avant les fonctions télématiques du nouvel Exeltel. qui possède un modem intégré et une fonction répondeur téléphonique. Il s'utilise comme un Minitel intelligent, qui conserve sur sa cartouche de mémoire vive non volatile les pages écran qui pourront être ensuite consultées à loisir. Il permet aussi le téléchargement,



L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

PRATIQUES SIMPLES INDISPENSABLES

MILITIPI AN

- **50 MODÈLES** MULTIPLAN POUR GÉRER SUR APPLE II ET IBM/PC - 130 FF
- INTRODUCTION À L'ANALYSE FINANCIÈRE SUR MUITIPLAN/PO 110 FF
- MULTIPLAN VERSION 2 PAR L'EXEMPLE PC ET COMPATIBLES 150 FF
- MULTIPLAN POUR MACINTOSH 110 F

.IA77

■ LE LIVRE DE JAZZ 220 FF

LOTUS 1.2.3

- **CLEFS POUR** LOTUS 1.2.3 VERSION 2 130 FF
- LE LIVRE DE LOTUS 1.2.3 VERSION 2 195 FF
- INTRODUCTION À L'ANALYSE FINANCIÈRE SUR LOTUS 1.2.3 VERSION 2 - 175 FF



ES LIVRES OUTILS DU OGICIEL PROFESSIONNEL



FT III PLUS

- **■** ÉCRIRE EN dBASE II FT III - 185 F
- **CLEFS POUR dBASE II** FT III - 285 FF
- **PROGRAMMER** EN dBASE III ET III PLUS - 185 FF
- **dBASE** ET SES FICHIERS III FT III PLUS - 185 FF

EXCEL

- LE LIVRE D'EXCEL 245 FF
- EXCEL PAR L'EXEMPLE À PARAÎTRE **EN NOVEMBRE**

LOGICIELS INTÉGRÉS

- LE LIVRE DE FRAMEWORK 150 FF CLEES POUR OPEN ACCESS - 280 FF

DE TEXTE

- CLEFS POUR WORD 2 SUR PC - 200 FF
- **CLEFS POUR TEXTOR** 185 FF

Nom:	Je commande le(s) livre(s):			
Prénom:	DÉSIGNATION	PRIX		
Rue:Nº				
/ille: Code postal:				
Palement par chèque joint	4			
Palement par Carte Bleue	Frais de port	10,00 FF		
No Date d'expiration:	TOTAL			
Cinnetus	☐ le dérire recevoir le cotologue PSI gratuit			

Technologie

sur lequel Exelvision travaillair depuis longremps. Il est enfin opérationnel, via le serveur grand public Funitel. Pour quelques francs (le coûr de la communication), des jeux – de qualité ris moyenne – sont disponibles er surtour des exercices éducatifs, sur lesquels Exelvision insiste particulièrement. Grâce à un petit langage auteur, les pédagogues pourront également fabriquer eux-mêrnes des exercices sans connaissances informatiques préalables. Le concept de l'Exelvel est intéressant et original, bien adapté à sa spécialisation. Il est vendu 3 590 F trc avec un moniteur monochrome. Mais avec le simple ajout de son lecteur-enregistreur de cassettes, il remplace aussi un répondeur-enregistreur...

Avec des prix à quarre chiffres, les micros ne peuvent plus être assimilés à des « joues ». A performance égale, ils valaient rois fois plus il n'y a pas si longremps. Et s'affichaient donc purement professionnels. Pour dix mille francs aujourd'hui, le choix existe entre

un compatible PC complet, un Atari 1040, un Amiga. Le nouvel Apple IIGS dévoile ses charmes pour quelques milliers de francs supplémentaires.



Le compatible s'impose pour celui qui travaille avec un PC sur son lieu de travail et qui désire emmener des disquettes chez lui pour transporter le



Ordinateur	Micro- processeur	Mémoire vive (en Ko)	Mémoire morte (en Ko)	Couleurs haute résolution	Couleurs moyenne résolution
Amstrad CPC 464	Z 80A	64	32	1000	
Amstrad CPC 6128	Z 80A	128	48	San Press	
Apple IIc	65C02	128	16	280 × 192	6
Apple IIGS	65C816	512		640 × 200	4 parmi 4 096 en 640 x 200
Atari 130 XE	6502C	130	24	320 × 192	
Atari 520 ST	68000	512	192	640 × 400	4 parmi 512 en 640 x 200
Atari 1040 ST	68000	1024	192		4 parmi 512 en 640 x 200
Commodore 64	6510	64	20	320×200	4 parmi 16 en 320 x 200
Commodore 128	8502, Z 80	128	72	640 × 200	
Commodore Amiga	68000	256	192	640 × 400	16 parmi 4 096 en 640 x 400
Compatible PC	8808	256 à 640		Selon configuration	Selon Configuration
Exeltel	TMS 7041 TMS 7020	64+18	128	320 × 250	8 en 320 × 250
Sinclair Spectrum + 2	Z 80	128	32	256 × 192	16
Thomson MO 6	6809 E	128	64	640 × 200	
Thomson TO 8	6809 E	256	80	640 × 200	
Thomson TO 9	6809 E	128	136	640×200	
Thomson TO 9+	6809 E	512	80	640 × 200	
MSXI	Z 80A	64	32	256 × 192	
MSX II	Z 80A	128 ou 256	48	512×212	16 parmi 256 en 512 x 212
Telestrat Oric	6502	64	48	240 × 200	8

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

charme du bureau à la maison. L'argument est souvent utilisé. Le phénomène esc-il aussi courant qu'on veut bien le dire ? Côte loisirs, le PC. n'est pas encore compétific. Mais la situation évolue rapidement, et les éditeurs grand public, américains en particulier, comme Activision ou Electronic Arts, se tournent les uns après les autres vers cette machine qui commence à sintroduire dans les foyers. L'indélogeable Flight simulator II, qui resse le meilleur en son genre, commence à se sentir moins seul sur son éragère. Quant à l'Atari 1040, il accepte sans rechigner la ludothèque de son petit frère le 520. Même largeur d'esprit pour l'Apple IIGS vis-à-vis du IIE/IIE. L'Amiga se cantonne dans un rôle de très gros outsider. Superbe ordinateur dont les ventes ne décolleur toujours pas, et les logiciés se font roujours atrendre, son point fort demeure le graphisme, avec en particulier le logicié Deluxe Paint, une aide à la création graphique d'une puissance éronnante.

Malgré une certaine clarification du la marché, l'offre de micro-ordinateurs reste large. Mais l'on voit mieux se dégager des tendances. Purement ludique pour les uns, e pro s avec cependant des possibilités de loisirs pour d'autres, orientation télématique-réléchargement. A condition de bien cerner ses besoins, le choix devient plus simple, les déconvenues moins fréquentes. Personne ne s'en plaindra. L'ère du mythe cède progressivement la place à celle de la maturité.

Couleurs asse résolution	Son	Mémoire de masse intégrée	Mémoire de masse externe	Configuration	Prix (en F ttc)
16 parmi 27	3 voies 7 oct.	Cossette	Disquette 3"	U.C. avec moniteur monochrome/couleur et lecteur de cassettes	2 690 à 3 990
16 parmi 27	3 voies 7 oct.	Disquette 3"		U.C. avec moniteur monochrome/couleur et lecteur de disquettes	3 990 à 5 290
16 parmi 256	1 voie	Disquette 5"1/4		U.C. + moniteur monochrome avec lecteur de disquettes	6 250
16 parmi 4 096 en 320 × 200		Non	Disquette 3"1/2	Moniteur couleur-lecteur de disquettes	21 280
	4 voies 3,5 oct.	Non	Cassette ou disquette 5"1/4	U.C./U.C. + lecteur de disquettes	990 à 2 990
16 parmi 512 en 320 × 200	3 voies 30 Hz à ∞	Disquette 3"1/2 360 Ko		U.C. avec câble Péritel et lecteur de disquettes	3 990
16 parmi 512 en 320 × 200	3 voies 30 Hz à ∞	Disquette 3"1/2 720 Ko		U.C. + maniteur monochrome/couleur et lecteur de disquettes	9 990 à 11 990
16 en 160 × 200	3 voies 9 oct.	Non	Cassette ou disquette 5"1/4	U.C. + lecteur de cassettes/disquettes	1 990 à 2 990
16	3 voies 9 oct.	Non	Cassette ou disquette 5"1/4	U.C. + lecteur de disquettes	4 990
32 parmi 4 096 320 × 400	4 voies	Disquette 3"1/2	- K	U.C. + moniteur cauleur avec lecteur de disquettes	11 850
Selon configuration	1 voie	Disquette 5"1/2 360 Ko		U.C. 256 + moniteur monochrome	A partir de 6 000
	Garage Services	Non	Cassette ou disquette 3"1/2	U.C. + lecteur de cossettes + moniteur monochrome/couleur	3 980 à 4 880
	3 voies sur 8 oct.	Cassette		U.C. avec lecteur de cassettes	1 990
16 parmi 4 096 en 160 × 200		Cassette	Disquette 3"1/2 320 Ko	U.C. avec lecteur de cassettes	2 690
16 parmi 4 096 en 160 × 200		Non	Cassette ou disquette 3''1/2	U.C./U.C. + lecteur de disquettes + moniteur couleur	2 990 à 5 990
16 parmi 4 096 en 160 × 200		Disquette 3"1/2		U.C. + moniteur couleur avec lecteur de disquettes	4 990
16 parmi 4 096 en 160 x 200	Harden Co.	Disquette 3"1/2 740 Ko	NO WE	U.C./U.C. + moniteur couleur avec lecteur de disquettes	7 490 à 8 990
16	3 voies 8 oct.	Non	Cossette ou disquette 3"1/2	U.C./U.C. + moniteur couleur	850 à 2 990
256 parmi 512 en 256 × 212	3 voies 8 oct.	Disquette 3"1/2		U.C./U.C. + moniteur couleur avec lecteur de disquettes	3 990 à 5 990
	3 voies 7 oct.		Disquette 3"	U.C. avec câble de raccardement Minitel et lecteur de disquettes	3 990

Le jeu fait la pause

L'heure de vérité sonne pour le marché du logiciel ludique. Après l'euphorie, il observe une pause. Aujourd'hui, plus question pour les éditeurs de produire n'importe quoi pour garnir les rayons spécialisés.

La micro familiale est morte, vive la micro familiale! Passée la période dumicro familiale! Passée la période durant laquelle les chiffres de progression espérés culminaient à des hauteurs dévaisonnables, les devins ont annoncé la récession puis la mort du c jeu vidéo ». Pronostic bien audacieux, puisque, malgré une pause bien récelle cette année, le marché, loin d'être exsangue, fair encore les beaux jours de ceux qui savent tier leur épingle du cje us. Mais les éditeurs de logiciels n'en observent pas moins un attentisme qui dure depuis le printemps demier.

« Le bilan des six derniers mois est assez négatif, explique Laurent Weill. qui dirige Loriciels. Le tassement est net. Malgré un gros effort tant en qualité qu'en quantité, notre chiffre d'affaires n'est qu'en très faible progression. Nous ne sommes pas une exception, tout le monde se trouve dans une situation comparable. > Selon Laurent Weill, ce ralentissement est provoqué par la prudence des acheteurs potentiels, qui préferent différer leur achat pour accéder directement au 16 bits. Jusqu'à présent, l'Atari ST ne semblait pas encore finalisé (absence du système d'exploitation en mémoire morte), et les compatibles PC baissaient leurs prix de semaine en semaine comme pour saluer l'arrivée de l'Amstrad PC, qui ne sera effectivement disponible en quantités importantes qu'au début de l'année 87. Le marché est en suspens, et les éditeurs sont obligés d'entreprendre des investissements de plus en plus lourds pour peaufiner des logiciels éprouvés. Du coup, l'augmentation des ventes, pourtant sensible par rapport à 84/85, est

moins rapide que celle des coûts de production. < 1986 aura été, de loin, l'année la plus difficile. Ceux qui resteront seront encore plus forts. >



Ariolasoft, importateur de la marque Electronic Arts, l'un des meilleurs éditeurs américains, trouve, lui aussi, le marché mou. Les magnifiques logiciels Electronic Arts, très sophistiqués et « haut de gamme », s'adressent plus à de jeunes adultes qu'à des adolescents. Et les plus gros achereurs de logiciels sont justement les 13-17 ans, exacte-



Michel Piccoli dans La diagonale du fou. Le jeu sérieux, sur micro aussi.

ment comme pour le disque. Avec la multiplication des adaptations PC d'Electronic Arts, Ariolasoft va peutêtre retrouver le sourire.

Face à ces analyses, une voix détone. Celle d'Albert Loridan, qui dirige Micromania, la principale société de vente par correspondance pour particuliers de logiciels grand public. Il est également responsable d'US Gold France, « filiale » du grossisre anglais, et im-

porte les produits d'autres éditeurs anglais comme Ocean, Imagine, Gremlins Graphic ou Palace Software. Il est très optimiste. < Le marché va très fort, et se recentre presque uniquement sur le ludique. Avec le retrait de Vifi-Nathan, il n'y a plus grand monde pour développer du logiciel éducatif grand public. De même, les utilitaires se vendent beaucoup moins bien que par le passé. La baisse des prix aidant, les gens achètent aujourd'hui des machines pour jouer. En volume, les ventes ont doublé par rapport à l'année dernière. Et les nouveautés pleuvent. Plus de trois cents références pour nous entre la rentrée et

Les ventes de logiciels suivent logiquement celles des ordinateurs, avec un temps de retard. Les développeurs attendent, pour la plupart, qu' un modèle confirme une percée pour s'y attaquer. Le temps de conception, qui peut atteindre un an, vient se greffer sur cé délai. Il est donc naturel de trouver actuellement en têre des ventes les logiciels pour Amstrad CPC. Chez un vendeur par correspondance, ils représentent plus de la moitié des ventes. Un bon titre sur ce support atteint quinze à vinnt mille exemplaires.

Lors des baisses successives des prix publics, plus d'un observateur a crié au casse-cou. Actuellement, les prix des nouveautés sur cassettes sont généralement compris entre 95 F et 150 F, celles sur disquettes entre 150 F et 200 F ttc. Les éditeurs anglais et américains, grâce à leur important marché, parviennent à tirer les prix plus encore que leurs homologues français, qui n'exportent avec succès qu'une faible partie de leur catalogue. Ces faibles prix ont bien entendu rogné les marges, et obligent à une production de masse de titres de qualité. Un bon jeu dépasse aujourd'hui largement une année/homme de développement. A un tel coût de développement, il est interdit de se tromper.

Cela n'empêche pas la plupart des éditeurs de se tourner vers les machines 16 bits, et particulièrement l'Atari 520 ST. Le développement est encore plus

108

109

lourd, mais rous pensent que 1987 sera l'année de l'Atari. Le marché du logiciel ST a de bons jours devant lui, les prix pratiqués actuellement (entre deux et quatre cents francs) autorisant encore des marges confortables. Ce qui laisse une place pour des logiciels originaux, pas forcément destinés à devenir des best-sellers. Car aujourd'hui, les meil-



A Tataouine, en Tunisie. Le jeu c'est aussi la rencontre.

leures ventes sur machines huit birs reviennent toujours à des jeux d'action. Et s'ils n'ont rien de comparables avec les antiques Pac-man ou Space invaders, ils sont issus tout comme eux de machines d'arcades. Ainsi alors que le ieu d'arcade connaît de sérieuses difficultés, ses adaptations sur micro continuent à s'arracher. Des titres comme Commando ou Green Beret paradent en tête des hit-parades des ventes. Ce qui explique la réussite des importateurs de softs anglais. Les éditeurs d'outre-Manche produisent à la chaîne des logiciels d'action sans grande criginalité, mais proprement réalisés. Seulement ceux-ci restent isolés.

« Le jeu pur est stationnaire >, estime Frédéric Pinlay, du groupement d'auteurs Jawx. « En revanche, les utilitaires et les outils de bureau marchent bien, Mais comme le jeu redémarre aux États-Unis, son avenir en France semble assuré. Avec leurs nouveaux prix, les machines huit bits s'emparent de leur véritable marché, celui de la production de masse, pour des acquéreurs d'ordinateurs, qui achéteront de « vieux » jeux très bon marché, parce que déjà amortis. > Un point de vue que ne partage pas Laurent Weill, qui rort plus en la console de jeu pure. « De plus en plus, les gens qui veulent jouer vont se tourner vers des consoles beaucoup plus simples d'emploi avec leurs cartouches qu'un ordinateur avec cassette ou disquette. » Les performances des nouvelles consoles rivalisent avec celles des meilleurs micros. Seiga prépare son arrivée en France, tout en vertouillant le marché du logiciel grâce à des cartouches protégées par des copyrights d'airain... et par un avocat zélé. Impossible à un éditeur de développer pour Seiga sans passer par ses fourches caudines et onéreuses.

En fait, le marché prend de multiples visages. Le grossiste, le vendeur par correspondance, l'éditeur de grande envergure s'intéressent tout d'abord à des titres capables de se vendre en très grandes quantiés. Pour eux, le hitparade des ventes prime avant tout. Ils sont capables d'investir de gros budgets dans le développement et la publicité.

Les petits éditeurs ne les suivent sur ce terrain qu'avec beaucoup de difficul-



L'Egypte, le temps libre, les dominos.

rés. Une animation de qualité exigeant des temps de développement exorbitants, les c petits > sont contraints de
trouver des créneaux particuliers, délaissés par les géants, mais rentables pour
des sociétés à structure légère. Jawx s'est
fait une spécialité du jeu mi-ludique,
mi-éducatif. Froggy Software persiste
avec un certain bonheur dans le jeu
d'aventures pour Apple II et Macintosh, avec un parti pirs d'originalité non
dissimulé. II est le seul en France sur ce
terrain, même si ces chiffres de ventes
sont de nature à provocuer des iries
sont de nature à provocuer des iries

condescendants de la part des plus gros éditeurs.

Rémy Collesin, responsable de Norsoft, appartient également à ces francstireurs. La réussite de Tvrann sur Oric est suivie par celle de Tyrann II, touiours sur Oric. Une demande existe encore sur cette machine délaissée par les éditeurs. Par contre, après l'échec de Montségur sur Amstrad, Norsoft abandonne ce support, incapable de lutter à armes égales avec la concurrence, ne serait-ce qu'en publicité. « Nous visons maintenant le PC, explique Rémy Collesin, sur des applications verticales pour médecins, dentistes, et surtout l'agriculture, pour une diffusion régionale avec un produit clés en main. >

N, BUSHNELL REVIENT AU JEU

Il est le « pape » du jeu vidéo. Inventeur de la console Atari en 1970 - il devait passer la main quelques années plus tard à la Warner pour 28 millions de dollars - Nolan Bushnell fait un come-back retentissant sur le créneau de l'électronique ludique, en l'occurrence des ours, des chiens et des chars bourrés de puces dont il prétend faire les animaux domestiques favoris des enfants américains de l'an 2000. Meilleures ventes de Noël 1985 aux Etats-Unis, ceux-ci viennent d'être introduits sur le marché français par l'importateur Lansay. Mais Axlon, la nouvelle société qu'il a créée en 1983, ne compte pas s'en tenir là. En premier lieu, elle prépare la sortie de Techforce, un jeu vidéo révolutionnaire en 3 D (on peut programmer par exemple « mauvais > sur l'écran TV). On l'attend en France à partir de janvier prochain.

Autre étape, très attendue, un microson nom de code « Clown » dont la vocation sera exclusivement ludique. Opérant sous un système d'exploitation original, il est developpé en collaboration étroite avec Cloud Nine, la nouvelle société de Streve Worniak. Rien d'étonnant quand on sait que Nolan Bushnell est aujourd'hui un fou d'Apple et du Macintosh.

Technologie

abandon du logiciel ludique.

En France. Ere Informatique. Infogrames et Loriciels, la « bande des trois >, ont renforcé leurs positions. Avec des catalogues qui mélangent jeux d'action assez classiques et logiciels plus originaux, enquêtes policières, aventures mâtinées de simulation, création d'images fractales. A l'exception du marché Thomson qui ignore superbement la concurrence étrangère, les Francais sont condamnés à l'originalité. Face à eux, les rouleaux compresseurs anglais qui alignent avec succès les adaptations d'arcades au kilomètre et les orfevres américains capables d'engloutir des budgets considérables dans le développement. Ils sont les seuls capables de réaliser des titres comme Winter Games, grâce à un marché intérieur qui absorbe des titres à plus de cent mille exemplaires.

Le temps des « bidouilleurs » est révolu. Il ne suffit plus d'animer quelques lutins et de gérer quelques conflits en Basic pour créer un jeu commercialisable. La création de logiciels de jeu est devenue une affaire de professionnels. en ce qui concerne le développement tout comme la promotion et la commercialisation. Les sociétés établies ne vivent plus avec des « coups ». Elles bâtissent des gammes cohérentes, et cherchent surtout à sentir le marché. pour le choix des thèmes et pour celui des machines supportant les logiciels. Un métier qui laisse de moins en moins la place à l'amateurisme. La période euphorique est terminée, avec ses doublements allègres de chiffre d'affaires chaque année. L'industrie du logiciel ludique rentre dans le rang, et doit s'adapter à la nouvelle donne. Ce qui ne signifie en aucune manière qu'elle a dit son dernier mot

Voyage au pays du logiciel

Les micros familiaux sont utilisés avant tout pour jouer. Du jeu d'action pur et dur au jeu de rôle pour abonnés aux nuits blanches, l'offre de logiciels ludiques allie variété et qualité. Voici une sélection parmi les nouveautés de ces derniers mois.

LES PASSAGERS DILVENT



La bande dessinée fut un événement. Le jeu d'aventures en sera certainement un. Prévu pour sortir au début de ce mois de décembre, nous n'avons pu voir la version définitive. Mais la démonstration est fort alléchante. Les graphismes collent au plus près à ceux de la BD. François Bourgeon, l'auteur de celle-ci, y a veillé personnellement. La gamme Thomson n'a jamais connu une qualité graphique aussi aboutie.

Le principe du jeu reprend celui inauguré avec Las Vegas, peaufiné avec Laffaire. Il suffit de déplacer un curseur à l'écran et de cliquet sur les personnages pour les faire parler, sur les objers pour les observer ou les prendre. Quarre fenêtres peuvent s'ouvrir simultanément en surimpression pour afficher un grossissement du personnage interrogé. Superbe. Le scénario reprend en partie celui de la BD, en y apportant des divergences. Mais celles-ci sont logiques, et prennent appui sur des détails exisants.

Le joueur n'incame pas de personnage précis, comme dans les jeux d'aventures classiques, mais pilote simultanément quatre personnages parmi quinze. Ultime raffinement : la mort d'un personnage dén ararée pas l'aventure. Elle continue simplement sans lui, un peu différemment. Dans ce cas pourtant, le joueur n'a plus aucune chance de découvir l'énigme ?

Vendu avec le premier tome des Passagers du vent, ce logiciel haut de gamme est entouré des meilleures fées juste avant sa naissance officielle. (Disquette Infogrames pour TO 8, TO 9, TO 9+, Amstrad 6128 et MSX 2.)

THE PAWN



Ce jeu d'aventures est l'un des tout premiers coups de cœur sur ST. Le scénario est dassique, la sophistication du logiciel l'est moins. Le texte (en anglais, malheureusement) propose différentes approches du langage. Version normale, abrégée ou littéraire. Les disingués anglicistes se régalent. L'affichage est ultra-rapide, et, pour passer du graphisme au texte, il suffit de déplacer la souris : l'image remonte instantanément et laisse apparaître le texte qui se trouve dessous. Du jamais vu, et un total confort d'ulfisation. Le scénario promène le joueur dans l'énigmatique pays de Kerovnia aux cent lieux dont trente-cinq illustrés.

The Pawn est un titre indispensable pour tous les amateurs de jeux d'aventures. Il fait son trou avec les logiciels proposés sur des ordinateurs huit bits. (Disquette Rainbird pour Atari ST.)

SRAM



Le bon vieux jeu d'aventures n'est pas près de baisser les bras. Les développeurs maîritent maintenant parfairement l'Amstrad CPC, et offrent des produits très bien finis. Le scénario est d'un classicisme de bon ton, l'analyse de syntaxe puissante. L'humour des réponses n'est pas toujours de la meilleure veine, mais le pire est éviré. A quand des scénaristes vraiment < pro>?

Reste la recherche elle-même, pas vraiment difficile. La grotte dernière la chute d'eau, la gourde pour vaincre la soif dans le désert ne révolutionnent pas la loi du genre. Les novices se régaleront er s'ébaudiront sur les bruitages qui accompagnent certaines actions. Enfin une aventure dans laquelle il est possible d'avancer et de faire découverte sur découverte. Difficile de satisfaire tout le monde. (Disquette Ere Informatique pour Amstrad CPC.) TERA



Void le premier jeu d'aventures français pour compatibles PC. Un signe des temps. Destiné à tourner avec une carte graphique couleur IBM standard, ses graphismes ne sont que très moyens. Le scénario, en revanche, est solide. Cette aventure est d'ailleurs plutôt un jeu de rôle, avec la constitution de personnages aux diverses qualités.

Avec deux mille lieux différents et un les reconfigure et modifie les éléments principaux de l'énigme, Tera entre dans le clan des logicies capables de tenir ses adeptes en haleine durant des mois. Alors tant pis pour l'argument, d'un triste classicisme rétablir l'harmonie sur la planète Amarande, tombée sous le joug d'Arioch, prince-démon. Pourvu qu'il y ait l'ivresse... (Disquette Loriciels pour compatibles PC.)

BILLY LA BANLIEUE



Le thème change, le fond demeure. Sorcery (l'inégalé?) continue à faire des émules. L'action se déroule cette fois aux alentours d'une station de métro de banlieue, avec loubards, flics, égours... Ici pas de « monstres » en mouvement, mais des personnages qui bloquent le passage si Billy ne porte pas avec lui l'obiet qu'ils désirent (le cœur pour la fille, le litron pour le clochard...). La part de l'action n'en est pas pour autant limitée, car il est indispensable d'effectuer des bonds exigeant une parfaite maîtrise de la manette de jeu. Le tout dans un temps très limité. Originalité du logiciel, quelques vénérables jeux vidéo disséminés sur le parcours (un casse-briques, une course automobile, etc.) permettent de refaire le plein de « points de vie ». Animation et graphismes sont au niveau de ce que l'on attend aujourd'hui d'un logiciel de qualité.

Billy la banlieue est réussi, et, sur un canevas classique, apporte une note d'originalité par une ambiance bien rendue. (Cassette Loriciels pour Amstrad CPC.)

L'AFFAIRE



Une nouvelle enquête policière devenue beaucoup plus excitante grâce à de nombreux lieux et à de superbes graphismes. Pour voyager de Paris à Londres en passant par Cannes, Barcelone, Rome, Amsterdam ou Hambourg, il suffit de cliquer sur la carte d'Europe affichée en permanence. Même manipulation pour interroger les personnages, entrer dans un lieu ou téléphoner. Le MSX II, à la diffusion encore confidentielle, recoit avec L'affaire le meilleur des ambassadeurs. Il constitue un fond de qualité pour une ludothèque sur MSX II. (Disquette Infogrames pour MSX II.)

L'ARMURE SACRÉE D'ANTIRIAD



Après l'univers moyenâgeux des sorcières de Cauldron, voici celui d'un futur de science-fiction. Le scénario change, le principe demeure. Pour avancer vers le bur, il est indispensable de réaliser certaines actions dans le bon ordre. La notice est réduite au strict minimum, la découverre des actions est une partie intégrante du jeu.

Ici encore, les développeurs de Palace Software montrent leur maîtrise. Graphisme, animation, bande son (sur Commodore) n'appellent pas de critque. Même si les jeux d'aventures er action ne provoquent plus l'émerveillement, Anniñad demeure un excellent logicel, difficile, mais pas insurmontable. (Cassette Palace Software pour Commodore et Spettrum. Version Amstrad en préparation.)

L'AFFAIRE SYDNEY



Après L'affaire Vera Cruz, voici L'affaire Sydney. Une première partie pour l'étude des lieux, expédiée en quelques minutes, puisqu'il suffit de déplacer méthodiquement la loupe pour découvrir les quelques indices. La seconde partie, beaucoup moins spectaculaire, se déroule devant l'ordinateur de la police, à partir duquel l'enquêre est merée. Le début de celle-ci est difficile et quelque peu fastidieux. Ce logiciel est à déconseiller à ceux qui artachent de l'importance au ofté e spectaculaire » d'un jeu. Mais les esprits méthodiques apprécieront la qualité de la reconstitution d'une enquêre policière, très proche de la réalité. (Disquette Infogrames pour Amstrad CPC.)

PHALSBERG



Jeu de fole très complet et en francais, Phabberg a un double mérite. Il est à la fois relativement facile d'emploi pour le néophyte et suffisamment complexe pour l'amateur averti. Le scénario répond aux immuables lois du genre : retrouver le bon roi Philoxal prisonnier de l'infâme Blackstar et réablir l'harmonie au sein de la petire planète Kalvor (sic).

L'utilisation de la manette de jeu pour sélectionner des dialogues organiés en menus et sous-menus constitue l'un des points forts de *Phalsberg*. Les carres rappellent le graphisme d'*Ulima* (ou de *Mandragore...*), les pages graphiques plein écran, médiocres, sont facultatives. La complexité d'un programme de jeu de rôle laisse peu de place pour les fioritures!

Phalsberg, par sa facilité de mise en œuvre et ses récapirulatifs en cours d'aventure, constitue un excellent premier logiciel de ce type. (Disquette Ere Informatique pour C64.)

KUNG FOU



Les simulations de combat, très en vogue, sont rates pour Thornson. Après Karaté et The way of the gier, voici Kung fou, fort joliment réalisé. Les combats sont réalistes avec une panoplie de coups et d'esquives complète, et le décor vanie selon les combats. Un regret, la petritesse des personnages, qui nuit à la fois au confort du jeu et à la finesse des mouvements. Cassettre Novasofr pour la gamme Thornson.)

SILENT SERVICE



Les amateurs de Gato peuvent se réjouir. Voici un nouveau simulateur de combats sous-marins qui utilise pleinement les capacités graphiques de l'Atari. Silent service est une incontestable réussite, à la fois complet et d'un abord facile, deux éléments rarement réunis dans un logiciel de ce type. La première mission, en guise de prise en main, ne présente pas de difficulté. Mais ensuite la complexité s'accroît, et il faut faire face à un adversaire puissant et rusé. Et pour ne rien gâcher, les bruitages sont forts réalistes. Du bel ouvrage. (Disputer Micro Pose bour Arai ST)

112

Pour vous équiper en informatique personnelle choisissez l'expérience Sivéa.



ICIELS

LOCATION

VENTE

- Crédit PME/PMI.
 Crédit professions libérales
 Crédit aux particuliers.

SERVICES SIVEA : Une réalité garantie par contrat.

TENANCE : Contrat de maintenance sur site*, dépannage en moins

MION: Exemple: IBM PC 256 K, moniteur monochrome, clavier, ace écran/imprimante, 2 lecteurs de disquettes.

emaine: 649 F H.T. Un mois: 1995 F H.T.

PARIS: Boutique IBM, 31, bd des Batignolles, 75008. Tél, 452270 66. Boutique APPLE, ides Batignolles, 75008. Tél, 452270 66. SIVEA LOCATION, 30, rue de Léningrad, 75008. des Batignolles, 75008. Tel. 45227066. SIVEA LUCATION, 3870038. SERVICE APRÉS-VENTE, 27. bd des Batignolles, 75008. Tel. 42936774. 3870038. SERVICE APRÉS-VENTE, 27. bd des Batignolles, 75008. Tel. 429367749. SERVICE APRIL

NUMBAH M. 25 Uprofes Malmund. 75008 184 426-6478. BORDEAUX (Croft du Palas-Mex. 3001. T. 65 96581. CANNES 1. b. d. 61 el Republique, G-6400. T. 61 3932-909. 0081. 2 S. b. Gambetta. 38000. Tel. 76-431565. LLLE: 2 Ds. rae de Vallmy. 5900. 758 83.4 LVON. 21, uneda Part Dube. 80003. Tel. 785-900. MRSPELLE: 11/9. rue de 10006. T. 61 9/48-8824. MONTPELLIER: 3, me AntoleFrance. 34000. Tel. 67 58090. 55 2 7.3 b. 65 Gestama. 44013. T. 84 0-475-90. Note 5. en et 0freteach. 65000. 3885-646. MOUEN: 34, me There, 76000. Tel. 357088.30. STRASBOURG: 1 bs., rue de finer, 67000. T. 68. 2822. 4550.

VOS GARANTIES

- Devis gratuit Conseil pour la sélection de l'équipement
 Formation des futurs
- utilisateurs par stages de 2 jours chez SIVEA ou dans les locaux

FORMATION

SIVEA organise en permanence des stages de formation à l'informatique personnelle. Durée: 1 à 3 jours (selon

le thème).
Tnèmes: LOTUS, dBASE 3, cours de DOS (IBM), OPEN ACCESS, WORDSTAR, etc.

nement. Tel.: 42 66 46 78





PARIS (3 BOUTIQUES) BORDEAUX - CANNES GRENOBLE - LILLE - LYON -MARSEILLE -MONTPELLIER -NICE - NANTES - ROUEN -STRASBOURG -

31-33, bd des Batignolles 75008 Paris. 45.22.70.66

ntres SIVEA de Paris et de Province sont tous distributeurs agréés Ordinateurs Personnels IBM, APPLE et COMPAQ.

KARATÉ



Les simulations de combats d'arts martiaux se portent bien. Après le précurseur Yie-ar-Kung-Fu, l'excellent The way of the exploding fist, la superbe mise en image de Karateka, voici le titre capable d'imposer sa loi. Karaté allie finesse de combat (seize coups ou esquives possibles), vitesse d'animation, variété des adversaires et des décors. qualité du fond sonore. Vive les ordinateurs seize bits! (Disquette Paradox pour Atari ST.)

114 STONE ZONE



Cela ressemble à Boulder dash, mais ce n'est pas Boulder dash. A la différence d'Infogrames qui a choisi la solution du clone quasi parfait, la jeune société d'édition Novasoft a préféré réaliser une variante. Si le défilement est absent, des « plus » sont apportés, par exemple, des bombes qui tuent monstres et... héros, s'il n'est pas assez rapide après l'amorçage. Les tableaux sont également très différents. Animation et graphismes sont du meilleur niveau, et, petit exploit pour un logiciel tournant sur Thomson, les bruitages continuent pendant l'animation. Bravo au développeur. (Casserre Novasoft pour l'ensemble de la gamme Thomson.)

EXPLORATEUR III



Explorateur III n'a rien à voir avec aucun autre logiciel. Il s'agit en effet d'une aide à la création d'images fractales. Avec quelques lignes de programmes seulement apparaissent les paysages les plus inattendus, grâce au « miracle » du calcul fractal, qui organise des agencements mathématiques aléatoirement. Une fois une composition obtenue, il est possible de modifier certains paramètres et contrôler ainsi la création.

Explorateur allie mathématiques et poésie, puisque les images réalisées ne manquent pas de force. (Disquette Ere Informatique pour Amstrad CPC.)

CANAL MEURTRE



Le dernier jeu d'aventures signé Froggy, le spécialiste du jeu d'aventures français de qualité sur Apple (Le crime du parking, Le mur de Berlin va sauter, Baratin blues, etc.), et le premier sur

Mac. Le présentateur vedette d'une chaîne de télévision vient d'être assassiné quelques minutes avant le journal. Détective privé, vous devez démasquer le coupable. Point fort de Canal meurtre, sa facilité d'emploi et la qualité de ses graphismes, signés Solé. La griffe du professionnel est manifeste. Les illustrations ne se contentent pas d'être léchées, elles ont du caractère. Le scénario retient, à quelques exceptions près, le principe des choix multiples, avec sélection au curseur. Pas de labyrinthe non plus, le nombre de salles est assez limité. L'énigme reste pourtant solide et résistera certainement longtemps à plus d'un « détective ». (Disquette Froggy Software pour Macintosh, 295 Fttc.)

INFILTRATOR



La nouvelle génération venue d'Angleterre pousse encore plus loin le réalisme guerrier. Le genre tient actuellement la tête des hit-parades. L'auteur de l'excellent The Dambusters récidive avec cette fois une simulation de pilotage d'hélicoptère de combat. La vue du poste de pilotage n'est pas sans rappeler Skyfox (Electronic Arts), une référence de qualité. Les différentes missions, accessibles par des chargements successifs par cassette, sont remarquables de réalisme. De quoi semer la mort avec la plus parfaite bonne conscience. Les amateurs jongleront avec missiles, canons de 20 mm, fusées au magnésium antimissiles et autres lance-leurres. La simulation du pilotage de l'hélicoptère est réaliste. L'action ne perd pas ses droits. (Cassette US Gold pour C64.)



Un micro-ordinateur de poche d'une capacité maximum de 304 Ko, dont 256 amovibles, avec Base de données relationnelle, Logiciel de communications,* Lecteur de codes barres et de cartes magnétiques, Langage de programmation, Calepin électronique, Agenda, Alarmes et Calculatrice

Il sait échanger des données avec tous les logiciels tels que dBase III et Multiplan sur votre PC ou OMNIS 3 et Excel sur votre Macintosh.

Les unités de stockage existent en 16, 32, 64 et 128 Ko.

L'Organiseur II peut recevoir deux unités de stockage amovibles.

Avec ces fonctionnalités, l'Organiseur II

L'Organiseur II mesure 142 x 78 x 29 mm et pèse 250 g. permet de compléter votre outil informatique en offrant un terminal de saisie et de consultation à un prix accessible par tous: 1450 F**



Pour tout savoir sur l'Organiseur II appelez-nous ou renvoyez le coupon. Maintenant.

dBase III, Multiplan et Excel, Omnis 3, Organiseur II.

Prix HT au 1"septembre 1986 IBM PC pour la version de base	
L'Organiseur II, via le module de communications, peut échanger des	1
données avec un IBM PC ou un Macintosh,	1
vous permettant d'avoir dans votre poche les données stockées sur votre micro.	/

L'informatique douce 14, rue Magellan, 75008 Paris - Tel. (1) 47 23 72 00 - Telex: 611 869 F

Je désire recevoir une docume	ntation sur l'Organiseur l
Société	Total Control of
Nom	
Adresse	delles en regularis
	The state of the s
Těléphone	MERCHALING I
	0112/0

► | SAPIENS



Enfin un jeu original! Ni jeu de simulation, ni jeu d'aventures, il se place dans cette mouvance avec son propre caractère. Il se propose de recréer les conditions de vie de l'homme de Néanderthal. Selon l'éditeur, il existe plus de trois millions de lieux différents grâce à la mise au point d'algorithmes de vision fractale en perspective. Lors des déplacements, on voit le paysage en perspective qui évolue au fur et à mesure de la marche. Le réalisme y gagne, la difficulté pour s'orienter également. Malgré la sophistication, son utilisation est facile, grâce à des menus et sous-menus sélectionnables à l'aide de la manette de jeu. Les auteurs en ont profité pour négliger le mode d'emploi. C'est dom-

Le but de Sapiens est de survivre. Pour cela il faut trouver les sources pour boire, fabriquer des armes pour chaser, pratiquer la cueilletre, garder de bonnes relations avec les amis, amadouer ou vaincre les ennemis. Les possibilités sont nombreuses, et Sapiens ne donne pas l'impression, trop fréquente, d'être < fermé ∍, malgré un nombre d'actions et de phrases somme toute limité. De prime abord, ce logiciel n'es pass spectaculaire, mais sa richesse lui évite de finir trop rapidement au placard. (Cassette et disquette pour Amstrad CPC.

VAMPIRE

Non, Vampire n'est pas un logiciel d'horreur. Mais désormais un classique « aventure et action » à la mode Sorcery.

Vampire a le mérite d'être le seul logiciel de ce type sur la gamme Thom-

son. Et il est réussi, Graphismes et couleurs excellents, animation particulièrement rapide. L'éternel regret vient de l'absence totale de bruitage (ah, le grincement des portes sur Sorzery verson Amstrad), à l'exception de la prise des objets. (Cassette, disquette ou QDD Infogrames pour MO 5 et 6, TO 7, 8 et 9.)

CHESS GAME (PSION)



Le plus beau et le meilleur logiciel d'éches sur micro, victoire ne roumois à l'appui. Du Sinclair QI, il roque sur l'Atari ST pour une nouvelle carrière. Magnifique vue 30 ou classique 2D, manipulation des pièces à la souris, routes les options de jeu sur menus déroulants, l'ensemble participe à la réussire de ce logiciel. Il dispose des fonctions que l'on attend d'un ordinateur : retour en arrière, proposition de coup par l'ordinateur, etc. (Disquette Psion pour Atari ST.)

TRAILBLAZER

Une boule qui roule sur un damier, un écran double, cela rappelle Ballblazer. Pourrant Trailblazer est très différent. Le but du jeu est d'aller le plus vire et le plus loin possible, face à un adversaire ou face à l'ordinateur. Certaines cases accélérent le roulement, d'autres ralentissent, d'autres enfin font rebondir la balle. Quant aux cases noires, ce sont des trous qu'il convient d'éviter soigneusement.

L'animation est un modèle du genre. Si les deux concurrents se trouvent au même endroit, les deux boules sont visibles sur les deux demi-écrans. Adapté d'un jeu de café, *Trailblazer* est un jeu d'action excellent et... non violent. (Disquette et cassette pour C64, Amstrad et Spectrum.)

WINTER GAMES

Winter games ne se présente plus, mais la qualité des graphismes et de l'animation poussent à lui consacrer encore quelques lignes, pour la dernière version sur Atari ST. Encore plus belle. Avec des mouvements encore plus coulés. Et des chalets aux cheminées qui fument doucement dans le ciel bleu... Les épreuves, elles, n'ont pas changé, du patinage artistique au saut acrobatique à ski (le plus drôle) en passant par le bobsleigh, le ski de fond ou le patinage de vitesse... L'aboutissement d'un genre. En attendant une nouvelle prouesse de l'équipe de développement d'Epyx. (Disquette Epyx pour Atari ST. Exist également pour C64 et Amstrad CPC.)

CONTRÔLE AÉRIEN

Un titre unique en son genre qui stimule le contrôle de routes. Les appareils ne sont pris en charge qu'à une certaine altitude, et la mission du contrôleur, « l'aiguilleur du ciel ». consiste à les mener sans encombre jusqu'à la sortie de la zone de surveillance. Ses concepteurs, contrôleurs professionnels, se sont attachés à restituer la réalité le plus scrupuleusement possible. Le logiciel n'est absolument pas spectaculaire et demande un certain temps avant d'y plonger complètement. Mais ensuite, il est difficile de s'en détacher. Le manuel est un modèle du genre. Clair, complet et initiateur à la fois, il explique la réalité du contrôle aérien. Grâce à lui, l'utilisateur apprécie d'autant mieux la simulation, qui offre différents niveaux de difficulté.

Contrôle aérien, logiciel < antifrime > par excellence, est une incontestable réussite. (Cartouche Vifi-International pour TO 7/70, TO 8, TO 9.) ■

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87 / DÉCEMBRE 1986

MATÉRIEL PROFESSIONNEL, PRIX GRAND PUBLIC! AT COMPATIBLE:



F 15900,00 HT PC COMPATIBLE AT COMPRENANT:

- Carte mère 512K/1MEGA 6/8 Mhz équipée avec 512k
- Alimentation 200 W
- Moniteur monochrome avec base orientable Controlleur monochrome compatible HERCULE
- Port imprimante
- Interface floppy + Winchester
- Floppy 1.2M Disque Winchester 20M
- Logiciel MS-DOS 3.1

XT COMPATIBLE: F 6990,00 TTC

PC COMPATIBLE XT COMPRENANT:

- Carte mère 256/640K équipée avec 640K
- Alimentation 150W
- Floppy 360k
- Port série, port parallèle, port jeux

- Horloge calendrier sauvegardée par batterie Moniteur monochrome avec base orientable Controleur monochrome compatible HERCULE
- Controlled floridate transfer of the Controlled floridate transfer of th

Moniteur couleur SUPER VISION IV M + KIF 3800 : 6790 F TTC

Moniteur couleur SUPER VISION IV + KIF 3800: 7990 F TTC

Moniteur monochrome KX 1212 vert pour IBM: 990 F TTC

Disque dur 5" 1/4, demi hauteur, 10 Mo : 3490 F TTC

Kit disque dur 10 Mo + Contrôleur + Câble + fixations: 3990 F TTC

Disque dur 5" 1/4, demi hauteur, 20 Mo : 4490 F TTC

Kit disque dur 20 Mo + Contrôleur + Câble + fixations: 4990 F TTC

Imprimante marquerite 80 Col. - 16 cps:

Imprimante marguerite 132 Col. - 19 cps : 3500 F TTC

Imprimante matricielle 80 Col. - 140 cps - NLQ -Graphique: 2990 F TTC

Imprimante matricielle 132 Col. - 140 cps - NLQ -Graphique: 3990 F TTC

Carte mémoire IBM chargée à 256 K - KIF 3210 : 1345 F TTC

Carte mémoire IBM chargée à 256 K + port série -KIF 3210S: 1490 F TTC

Carte couleur graphique + monochrome KIF 3600: 990 F TTC

Carte monochrome + port imprimante KIF 3700: 990 F TTC

Vente par correspondance :

chèque bancaire ou mandat lettre + 50 F pour port et emballage.

Contre remboursement : frais de port en sus Sauf pour ordinateur, imprimante, moniteur: 90 F (moins de 10 Kg) 150 F (plus de 10 Kg)

prix modifiables sans préavis

SFAT MICRO - 22, rue des Acacias - 75017 PARIS

Tél.: (1) 43 80 57 24

118

avec une Star : l'imprimante NL-10



Élégante, discrète, rapide, performante, que de qualificatifs pour décrire ce qui fait l'approbation des milieux professionnels. L'imprimante **NL-10** dépasse de loin en performance/prix toutes les autres.

Sa simplicité d'utilisation et sa belle écriture lui permettent d'être appréciée dans les domaines les plus divers : l'organisation, la gestion, la recherche, la production, le commerce et l'artisanat.

En plus, ses multiples possibilités d'impression, sa comptabilité avec la plupart des micro-ordinateurs du marché (IBM, EPSON, COMMODORE...*) et sa robustesse lui assurent d'être un partenaire idéal pour votre micro-ordinateur.

Consultez votre revendeur.

Certainement vous aussi reconnaîtrez que STAR est l'imprimante qu'il vous faut

Scor votre imprimante

HENGSTLER

DÉPARTEMENT IMPRIMANTES ET PÉRIPHÉRIQUES B.P. 71 ● 93602 AULNAY-SOUS-BOIS Cedex Nom Prénom Société Rue Ville Tél.:



SERVEUR: SERVICE, SERVICE

La pêche à la ligne Transpac revêt divers aspects: contrôleurs de factures, jeux lucratifs, prestations de services... même les alertes à la bombe constituent le pain quotidien des liaisons X 25.

3615 2 LOGON PLEASI

Son nom: Maya. Son rôle, limiter les accès Transpac au strict nécessaire. Cette carte d'extension, intégrable au Minitel, ne laisse passer que les appels en direction des serveurs kiosque choisis par le possesseur du poste.

Fini les longues heures de bavardage sur Marivaurel. En prime, le terminal se voir gratifié d'un port d'extension RS 232 et d'un mini-Sidekick englo-bant un agenda, une calculartice et une horloge calendrier. Même sur les serveus autorisés d'accès, l'horloge comptabilise le temps de connexion et limite la durée de communication si nécessaire. La carte est vendue 1 450 F trc... Ah, si le patron savair ça!

TERMINAL PASSE-PARTOUT?

Gros comme une calculatrice, ce terminal GR 32 posséde un écran LCD de 2 lignes par 16 caractrès. La configuration par défaut, une fois entrée au clavier, est stockée dans une mémoire permanente programmable électriquement (EEPROM). Cet ouil de maintenance sur site travaille de 75 à 1 200 bauds, sur sortie série ou boucle de courant.

RS 232-IEEE 488.

...et réciproquement. Le Supracom 86, distribué par Ultrashow, n'est autre qu'une interface bidirectionnelle, peu habituelle cependant : elle est capable de relier des systèmes équipés de sorties RS 232 à des périphériques habitués à converser en mode parallèle IEEE 488. Ce module électronique de transmission de données fonctionne à l'aide d'un microprocesseur 6809. Côté RS 232, les liaisons s'établissent de 75 à 9 600 bauds, 7 ou 8 bits et 1 et 2 stop, parité o/e/n, avec en option le protocole Xon Xoff et l'autosynchronisation. L'unité IEEE 488 travaille en mode contrôle et fonctions C/L/T, accepte les interrogations série et parallèle. Un tampon de 8 K régule le flot de données.

CÔTÉKIOSOU

Chaque mois nous apporte sa manne de nouveaux serveurs, dont quelquesuns sortent du marisi libertino-misérabiliste. C'est notamment le cas de Maxibourse, code JB sur le 3615. Jeu réservé
aux boursicours en herbe mais, sans
argent, il permet de jongler avec des
millions, fictris hélas. Mais si, au cours
du mois ou de la semaine, les opérations
se sont avérées fructueuses, les organisaeurs du s'ervice offfent au plus prévoyant des joueurs des prix ou actions
dont la valeur peut atteindre
150 000 F.

Plus sage et statique, AK propose à ses abonnés de jouer aux échecs. Utile seulement si l'on a oublié sa disquette Psion chez soi.

CRF 92 est à connaître. Ce service de la Croix rouge française informe rout un chacun des mesures à tenir en cas d'attentat terroriste. Les droits et démarches du public, les premiers secours, les organismes à prévenir... Espérons qu'il soit inutile de le consulter.

Sérieux : sur le 3614, PAIAPI-TEL tourne sous VM/CMS. Il s'agit d'un logiciel de gestion de paie en télétraitement. Il en coûte 3 200 F de forfait, plus 17,50 F par bulletin, 473 F par mois, expédition des imprimés en sus.



Katalog, pour sa part, fonctionne sur le 3615. Il s'agit d'une banque de données orientée sur les logiciels microinformatiques, couplée à une messagerie. Plus pratique et moins cher que les serveurs de bien des organismes réputés.

Le plus important : le mnémonique du serveur Ordinateur individuel est désormais OI. Quotidien d'actualité micro, bondé de trucs et astuces, conférences de « groupes d'intérêt », service de téléchargement... non, nous ne lotrons pas tout : venez nous y retrouver.

119

TÉLÉCHARGER BRAHMS

Un port Midi sur Minitel? Il se nomme Miditel, se branche sur la prise péritélématique d'une part, et sur un synthétiseur Yamaha DX 7 d'aurre part. Ce petit bolite blanc, qui n'est pas ans rappeler le Mistral, est équipé de deux prises Midi In et Out, offrant ainsi aux musiciens câblés la possibilité de télécharger des messages musicaux en 1 min 30 s pour une séquence de 2 000 événements. La version de base coûte 1 450 F trc, et des extensions peuvent porter la taille de la nouvelle mémoire du DX 7 à 4 hanques de 32 sons.

700 F LE SER VEUR

Impératel est un petit serveur monovoie fonctionnant sur Thomson MO 5. Contrairement à nombre de ses frères, ce logiciel est constitué d'une extension de quarante mots Basic destinés à programmer le serveur. Fini donc les arborescences obligatoires. L'ensemble foumi par Impérasoft comprend un dérecteur de sonneries, un câble de raccordement Minitel/MO 5, le « sur-Basic », un composeur de pages Vidéotex et un petit programme de démonsration. Rien n'empêche d'utiliser cet ensemble pour créer des graphiques téléchargés ensuite sur un serveur légèrement plus puissant, du type Vax ou AT.

MINITEL GIGOGNE

Exeltel, c'est le demier-né d'Exelvisons, équipé de 1710 de RAM et d'un répondeur-enregistreur téléphonique. Cinq logiciós intégrés son fournis en standard avec la machine, dont Exelvindows le générateur de fenêtres et Exelquad dont le 70le est de lancer des programmes disponibles sur centre serveur, le tout géré par un système d'exploitation spécial. La version de base est vendue 3 590 F en version monochrome, et accepte des extensions diverses : souris, lecteur de disquettes 640 Ko, une interface RS 232, un décodeur Antiope, des carrouches de programmes et une imprimante Vidéotex. Ce micro-Minitel est au catalogue de La Redoute, pas moins.

MAC SER VEUR

Il s'agit d'un tout nouveau produit de la société bordelaise Selogic. Utilisant un modem Diapason, ce logiciel écrit en Basic 2.0 permet de créer un serveur Vidéorex sur Macintosh 512 ou Plus. Générateur de pages graphiques, chaîneur d'écrans sur 32 000 points et messageries constituent ce programme vendu 800 F ht. Le progiciel n'est pas protégé; à ce prix, honni soit qui le copie.

Je m'appelle SOPHIA je tiens votre COMPTAIR	Intefacage : Perdejo carrier les coppiar les control de la lace de lace de la lace de
305	modification represents a superior of the control o
et je ne coule 4	
et je ne coure s	AU SICOB - NIVEAU 1 ZONE E 1513
et je ne coule PRESENT BON DE COMMANDE	AU SICOB — NIVEAU 1 ZONE E 1513 A ranveyer à : SOPHIA - 7, rue Mignet - 13100 Aix-en-Pec
PRESENT BON DE COMMANDE Nom :	AU SICOB - NIVEAU 1 ZONE E 1513
et je ne coulte PRESENT	AU SICOB — NIVEAU 1 ZONE E 1513 A ranveyer à : SOPHIA - 7, rue Mignet - 13100 Aix-en-Pec
PRESENT BON DE COMMANDE Nom : Société :	AU SICOB — NIVEAU 1 ZONE E 1513

Une vitesse et un silence qui surprennent... RAPIDITÉ COMPATIBILITÉ - EPSON, IBM, COMMODORE, MINITEL, AMSTRAD COMPACITÉ 370 × 300 × 140 pour 7 kg largeur papier 216 (*) FIABILITÉ

- Garantie totale pièce et main-d'œuvre 1 an (en dehors ruban et cassette)

MULTIPLICITÉ

- Interface série, parallèle ou commodore.

 Utilisation en continu par picats ou en feuille de feuille par friction.

 Encrage: Obbines ou cassette.

 Courrier: 9 politees de 96 caractères par soft

- Impression normale : 80 caractères par ligne, comprimée : 132 caractères par ligne espacée : 43 caractères par ligne, Impression Elite ou pica.
- Graphisme définition horizontale 480 points/8 pouces

jusqu'à 1920 points/8 pouces,

MPIO8

n version 132 colonnes MP113 EVELOPPÉ EN COLLABORATION AVEC ROBOTRON

Z.I. de BRAIS 44600 ST-NAZAIRE TÉL 40.01.26.24 TÉLEX 700.02

Référence 144 du service-lecteurs (page 157)

ACQUISITION DE DONNÉES (SUITE)

La reconnaissance de forme sort des brumes

JEAN-PIERRE PETIT

Un bien singulier gadget fur salué comme l'une des innovations majeures du dernier Sicob. Une machine, connectée à un Macintosh, qui apprend à déchiffrer l'écriture de son maître! Après les balbutiements de la reconnaissance de la parole (cf. L'Oi n° 85), pleins feux sur les dispositifs de reconnaissance de forme pour l'acquisition de caractères imprimés, d'écriture manuscrite, voire... d'images. Après dissipation des brumes matinales.

Pour opérer une reconnaissance de forme, on associera un ordinateur avec un « organe sensoriel » quelconque qui pourra être un digitaliseur, auquel cas la machine identifiera une suite de « gestes » bidimensionnels, une caméra vidéo, qui convertira un décor 3D en une image plane monochrome ou polychrome, ou un simple microphone.

Pour qu'elle puisse reconnaître un signal quelconque, dans le temps ou l'espace, ou dans les deux, il faudra qu'une machine possède en mémoire un ensemble d'expected signals. Littéralement : « les signaux auxquels on s'attend ». Imaginez un Australopithèque marchant sur un chemin conduisant à un précipice ou à un danger quelconque. Quelqu'un pourrait renter

de l'en avertir en plaçant à côté du chemin un signe constitué de deux bouts de bois croisés. Mais il passerait devant sans s'en apercevoir, tout simplement parce que ce signe n'entre pas dans sa « culture générale ».

Un conducteur-automobile, lui, ne négligerait pas ce signe de la croix annonçant un danger, tout simplement parce qu'il l'aurait appris dans son code

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87 / DÉCEMBRE 1986



L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 87/DÉCEMBRE 1986

de la route, avant même de commencer à apprendre à conduire.

L'ordinateur devra donc héberger dans sa mémoire des expected signals. plus la procédure à suivre en cas de détection desdits signaux. Une variante plus riche consiste à faire en sorte que la machine acquière elle-même ces formes standard à mémoriser, à travers une procédure incluse dans le programme. C'est le cas pour le système présenté au Sicob, L'ordinateur commence donc par présenter une suite de questions : dessinez-moi un « a », puis un « b », etc. jusqu'à épuisement de l'alphabet. A chaque réponse faite au digitaliseur, il enregistrera le « geste » et le reliera à l'un des caractères ASCII. Il est évident que si vous donnez le crayon à un chimpanzé, la machine engrangera son alphabet très personnel, et sera même ultérieurement capable de « reconnaître > des messages que l'animal entrerait au digitaliseur.

Le tout est de savoir comment on stocke cette information gestuelle et comme on la reconnaît par la suite. Cette démarche étant valable pour tout type d'information, visuelle, sonore ou

124

Considérons un problème un peu différent. Imaginons qu'une caméra à digitaliser (ou un Thunderscan adaptable sur une imprimante matricielle) permette de saisir un certain dessin en oir sur fond blanc, et imaginons que ce dessin représente une lettre. Vous pour-rez accéder à la trame de cette digitalisation en examinant un caractére quelconque sur un Mac avec la loupe ou le zoom de logiciels comme MacDraft wou MacDraft.

Lanturlu

Figure 1 : Représentation d'une forme 2D

A partir de ces signes, vous pourrez créer une police de caractères, indicés par la lettre I et décrits par un fichier Q (I, X, Y), chacun d'entre eux étant, par exemple, relié à un caractère ASCII. Q, indicé également selon l'abscises X et l'ordonnée Y (valeurs entières) prendra la valeur 0 si le point est blanc et 1 s'il est noir. Supposons, s'il s'agit d'une caméra vidéo, que le signal soit présenté à l'intérieur d'un carré ou d'un rectangle-repère et, s'il s'agit d'un Thunderscan, que la suite des caractères saiss soient présens su une liene.

En faisant l'opération inverse, c'esta-dire, après acquisition de ces expected signals, en présentant un dessin, soit devant la caméra vidéo, soit au Thunderscan, celui-ci, mis en mémoire sous forme digitalisée (fichier P (X, Y)), pourra être comparé aux différentes formes présentes en mémoire sous formes d'un second fichier.

SYSTÈME POUR NON-VOYANTS

L'identification pourra alors se faire, en corrélant les deux fichiers. Supposons que la martice comporte NP points. En explorant tous les poins les uns après les autres à travers une double boucle, on ajourera I dans un registre C, initialisé à zéro, à chaque fois que les valeurs Q (I, X, Y) et P (X, Y) sero identique, et zéro dans le cas contraire. Pour chaque caractère, d'indice I, comparé au signal, il existera une valeur (OI) = C/NP du cœfficient de corréla-

tion. Si les objets présentés sont parfaitement centrés et dessinés, certains caracères mémorisés présenteront des recoupements partiels (0<C(I)<1). Si l'un d'eux correspond à C (I) = 1, il y aura identification sans ambiguité à l'un des caractères standard de la police.

Il s'agit bien entendu d'une situation idéale sans grand intérêt, du style « clef dans serrure », excepté pour l'application suivante. Supposons qu'un document imprimé, livre ou journal, possède en haut de page (v. fig. 2):

 un code barres discret indiquant toutes les caractéristiques de la police de caractères utilisée, les intervalles et de la mise en page (pleine page ou présentation en colonnes, emplacements réservés aux illustrations, etc.);

- un trait horizontal de repérage.

Un tel système permettrait aux aveugles de lire un document quelconque.
En effet, il leur suffrait, après avoir
détaché les pages, de glisser la feuille
dans un système de lecture style Thunderscan. La machine explorerait la page
jusqu'à ce qu'elle détecte le code barres,
qui serait hu, puis la ligne horizontale
servant au calage. Si la ligne est bien
positionnée, la lecture pourra commencer, sinon l'ordinateur, grâce à un système de synthétiseur de parole, pourra
demander à l'urilisateur de parole, pourra
demander à l'urilisateur de recaler la

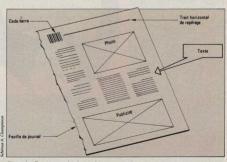


Figure 2 : Document préparé pour lecture automatique.

SPECIAL NOUVEAUTE AMSTRAD

MICRO - PHENOMENE ... MICROFOLIE'S





AMSTRAD PC 1512

double disquette mono : 7.460~F~TTC disque dur 20 mega mono : 9.990~F~HT double disquette couleur : 9.713~F~TTC disque dur 20 mega couleur : 11.890~F~HT

Microfolie's , les spécialistes.

MATERIELS • LOGICIELS • FORMATION • SERVICE APRES VENTE

Versailles, 4, rue André Chénier - (1) 30.21.75.01 Saint-Germain en Laye, 34, rue des Louviers - (1) 34.51.71.11

COMMANDEZ DES MAINTENANT VOTRE MICRO PHENOMENE A
MICROFOLIE'S, 4 rue André Chénier 78000 VERSAILLES (1) 30.21,75.01

MODE DE REGLEMENT

DRESSE

TEL

PAIEMENT A CREDIT

MONTANT MENSUALITES

F/MOIS

RIX

F

CORSE, DON TOM, ETRANGER,
TALL

FOUS CONSULTER

SIGNATURE

SIGNATURE



Tertiel: chaque mois, des idées neuves pour gagner

Parce que votre réussite personnelle passe forcément par la réussite de votre entreprise, TERTIEL, le magazine conseil des dirigeants, vous apporte l'information et la réflexion indispensables à votre lithéraire personnel.

incuspensiones à voire unieraire personnei.
Dans TERTIEL, vous retrouverez chaque mols les Idées, les solutions, les résultats qui font la vie économique en France et à l'étranger. Vous découvrirez des expériences originales, des Idées inattendues. TERTIEL, c'est une mine de conseils pratiques pour concrétiser vos projets.

Le succès à la une Le 'Business TERTIEL', c'est dans chaque numéro, des professionnels qui vous parlent de leurs succès, de leurs espoirs. Découvrez les idées neuves qui font gagner, pour exploiter mieux encore et mettre en pratique vos propres idées.

Chaque mois, avec TERTIEL, vous êtes en prise directe avec le monde de l'entreprise dynamique, innovatrice et compétitive.

Des solutions concrètes pour réussir Les Solutions TERTIEL^{*}, ce sont les expériences extra-polables à votre entreprise, TERTIEL, cest aussi un guide complet qui vous assiste dans vos démarches et vous permet de concreliser plus facilement vos idées.

Des informations capitales pour bien se placer L'Actualité TERTIEL. C'est un atout essentiel pour vous placer au bon endroit, au bon moment. Avec TERTIEL, vous êtes aux premières loges de l'actualité économique et financière. Vous connaissez les tendances, les hommes qui comptent, le climat des affaires, les nouveaux matériels. TERTIEL vous aide aussi, par des conseils personnels et très pratiques, à piloter votre carrière quels que soient votre âge et votre fonction.

Profitez de notre offre exceptionnelle : abonnez-vous un an à TERTIEL au tarif préférentiel de 193 F (soit 47 F d'économie D

47 F d'économie 1)

Be aujourd hui, prenez une bonne décision pour vous et votre entreptise. Abonnez-vous 1 an à TERTIEL au hair pédérentiel entreptise. Abonnez-vous 1 an à TERTIEL au hair pédérentiel 10 numéros de TERTIEL, vous receverez le numéro spécial Guide des Services. C'est le répertoire indispensable des 500 services dont votre entreprise peut avoir quodifienmement besoin. Et c'est aussi pour vous une raison supplémentaire de nous retoumer votre Builletin d'Abonnement Frédérentiel. Renvoyez-le dès aujourd'hui, sous enveloppe affranchie à TERTIEL. Service Abonnements, 23, rue Laugier - 75017 Paris.

TERTIFL : DES IDÉES - DES SOLUTIONS - DES PROFITS



Réservé aux managers qui osent, risquent et gagne **BULLETIN D'ABONNEMENT PREFERENTIE**

OUI, je désire recevoir les 10 prochains numéros de TERTIEL ainsi que le numéro spécie "Le Guide des Services", Je bénéficierai de conditions privilégiées pour cet abonnement 193 F au lieu de 240 F, soit une économie de 47 F.

□ Veuillez trouver ci-joint mon règlement par chèque
 □ bancaire
 □ postal.
 □ Je préfère régler plus tard, à réception de la facture.

NOM (en majuscules S.V.P.)

PRÉNOM

SOCIÉTÉ

ADRESSE □ PERSONNELLE □ PROFESSIONNELLE

CODE POSTAL VILLE Édité par CEP INFORMATION INDUSTRIE S.A. au capital de 4.700,000 F - RCS Paris B 309 395 820 - Une société du Groupe CEP page correctement. On peut d'ailleurs imaginer, pour des machines destinées spécialement aux aveugles, que ce positionnement du document puisse être automarisée

La machine pourra charger la police de caractères spécifiée dans le code barres à partir d'une disquette et commencer la lecture, en restituant le résultat de l'opération lecture à travers son système de synthèse de parole. On imagine les services qu'une telle machine, relativement peu coûteuse, rendrait aux non-voyants. Si l'on considère le problème de la justification, c'est-àdire du positionnement irrégulier des caractères sur la ligne, il pourrait être solutionné simplement en analysant, dans un déplacement horizontal en pas à pas, toute matrice P (X, Y) présente devant la tête de lecture matricielle et en la comparant aux caractères en mémoire



Il pourrait se faire que le coefficient de corrélation calculé pour la reconnaissance du caractère ne soit pas strictement l'unité, par exemple s'il y avait un défaut d'impression ou de lecture. Dans ces conditions, la machine aura un seuil décisionnel, c'est-à-dire un critère de reconnaissance (CI)>C_{vui}-le reconnaissance (CI)>C_{vui}

Quittons ce domaine particulier et revenons à la saisie d'une forme, d'un idéogramme à l'aide d'une caméra à digitaliser. La question qui vient immédiatement à l'idée est : que se passerait-il si le signal perqu faisait effectivement partie de la police des expected signals, mais se trouvait à une distance et sous un angle quelconque vis-à-vis de la caméra à digitaliser?

Il existe un algorithme assez simple qui permet de toumer cette difficulté. Prenez un caractère ou un idéogramme quelconque, d'indice I, digitalisé. Il est évident que as forme est indépendante de sa taille. Au lieu de le mémoriser tel, calculons deux données supplémentaires. La première est constituée par l'ensemble (XG(I), YG(I)) qui constitue les coordonnées de son centre de gravité. Pour les calculer, on écrira :

$$XG(I) = \frac{1}{NP} \sum_{1}^{NP} X \times P(I, X, Y)$$

$$YG(I) = \frac{1}{NP} \sum_{1}^{NP} Y \times P(I, X, Y)$$

où I est l'indice de l'idéogramme, NP représente le nombre de points dans la matrice de saisie, X et Y, les coordonnées du pixel et P(I, X, Y) son code (1 pour noir, 0 pour blanc). Cela étant fait, on calculera le rayon du cercle de dispersion de l'idéogramme, simplement par:

$$R\left(I\right) = \frac{1}{NP} \sum_{I}^{NP} ((X - XG(I))^{2} + (Y - YG(I))^{2})^{1/2} P(I, X, Y)$$

Au moment de stocker en mémoire ces expected signals, idéogrammes ou caractères, on effectuera un changement de coordonnées (translation) en prenant pour origine ce centre de gravité, ce point moyen G, puis l'on réalisera une homothétie de facon que l'idéogramme

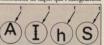


Figure 3 : Caractères de référence tels qu'ils seront stockés en mémoire.

de référence ait un rayon R(I) égal à l'unité.

Lorsqu'un idéogramme inconnu sera saisi, à une distance quelconque, il se présentera sous la forme d'un cerrain fichier P (X, Y). Dans ce qui suivra, les comparaisons ne pourront être effectuées sur une matrice comportant un nombre trop faible de points. Il ne s'agira plus d'une matrice du style $5 \times 9 = 45$ points, mais d'un ensemble de 200 par 300 ou plus. On calculera alors le centre de gravité (XG, YG) et le rayon du cercle de dispersion de l'idéogramme inconnu, et l'on effectuera une transformation de ce signal de telle manière que son centre de gravité coïncide avec l'origine, et que son rayon de dispersion soit aussi de 1

COMPARAISON DES IDÉOGRAMMES

Il est clair que, ce faisant, on aura la possibilité de comparer ce signal aux idéogrammes présents en mémoire par simple calcul du coefficient de corrélation. Cela permettra la reconnaissance d'un caractère non centré et situé à une distance quelconque, mais restant dans un plan perspendiculaire à la ligne de visée (pour qu'il reste homothétique aux caractères standard)

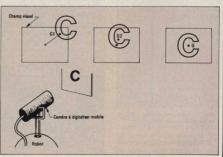


Figure 4 : Centrement d'une caméra de visée sur un signal.

S'agissant de robotique, on peut aussi concevoir que la caméra vidéo soit mobile et asservie à ce traitement de l'image. Il existe alors un gadget très simple qui permet au robot de centrer son regard sur l'idéogramme. Supposons que celui-ci n'apparaisse que partiellement dans le champ visuel du robot. Ce dernier calculera en temps réel le centre de gravité du fragment, puis alignera son axe optique dessus. Il est clair que cette démarche, si l'idéogramme est relativement < compact >, le fera s'approcher de son centre. S'il s'avère incapable de se centrer, il pourra faire un « zoom arrière » pour avoir



On peut encore compliquer les choses en imaginant que l'idéogramme percu ne soit pas dans une position verticale. Il faudrait alors, pour chaque idéogramme standard stocké en mémoire, envisager une recherche de corrélation maximale pour chaque position angulaire de l'objet. A ce stade, tout dépend de la vitesse de calcul de l'unité de traitement du robot.

Mais tout semblera se compliquer si le signal n'est plus dans un plan perpendiculaire à l'axe de visée :

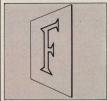


Figure 5 : Signal avec décalage angulaire. Présentation oblique de l'idéogramme.

La manière dont nous avons procédé n'est rien d'autre qu'un filtrage du signal (à travers différents filtres qui sont les expected signals). Il y aurait une façon imagée très simple de reconstituer cette démarche d'identification. Prenez une feuille de plastique porteuse d'une trame autocollante qui se présente sous la forme d'une grande quantité de petits disques de plastique auto-adhésifs. On s'en sert pour griser un dessin sans avoir

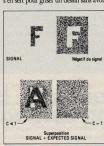


Figure 6 : Reconnaissance de caractères.

à ajouter par la suite de trame photographique. Avec un crayon, vous pouvez frotter l'envers de cette trame et déposer une certaine forme grisée sur une feuille de papier. Il subsistera le négatif de celle-ci sur le plastique. Avec plusieurs trames, vous pourriez créer les empreintes en négatif de différentes lettres.

Si, maintenant, on vous propose un signal qui soit l'une des lettres en question, vous n'aurez qu'à le superposer à vos différentes trames ajourées. La bonne lettre sera celle qui reconstituera un grisé uniforme.



Les militaires ont été évidemment les premiers à s'intéresser au problème de l'extraction d'un signal perdu dans un bruit de fond. Considérons ce phénomène non stationnaire à un seul paramètre qu'est le son. Le signal le plus simple sera, par exemple, un son composé de différentes fréquences.

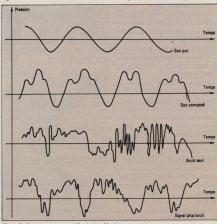


Figure 7: Son pur, son composé, bruit, signal bruit sec

La détection du signal se fera à l'aide de filtres si l'on connaît a priori les fréquences composantes. Imaginons un signal qui soit un son pur, une simple sinusoïde. On corrélera cet expected signal avec l'échantillon dont on disposera, le paramètre libre étant le déphasage. Concrètement, comment procédet-on? L'échantillon de signal dont on dispose est une suite de valeurs P (r) (son digitalisé, P étant la pression sur la membrane), t prenant des valeurs enrières de 0 à T, cette variable pouvant être identifiée au temps.

En parallèle, l'expected signal de fréquence F sera un ensemble de durée équivalente, c'est-à-dire une suite de T valeurs Q (F, Φ, t) où Φ sera le déphasage, en degrés, prenant un certain nombre de valeurs discrètes échelonnées de 0 à 360°. Le coefficient de corrélation entre ces deux fonctions si-

gnaux sera:

Si l'on cherche une fréquence particulière F dans le signal, la probabilité d'existence de cette fréquence se lira dans la valeur maximale de la fonction C (F,Φ) en fonction du déphasage Φ. On comprendra intuitivement que plus la longueur T de l'échanrillon sera grande, et meilleure sera cette détection du signal. La recherche des composantes F1, F2, F3, etc. présentes dans le signal fait partie de ce que l'on appelle l'analyse de Fourier. Quand celle-ci sera achevée, le tracé de la résultante sonore de ces différentes composantes donnera le son qui se cachait dans le bruit.

La même chose pourra s'étendre dans deux dimensions spatiales où l'on recherchera non des fréquences temporelles, mais des fréquences spatiales. L'œil humain est très bien dressé à effectuer ce genre de travail. La preuve : vous êtes capable d'interpréter la figure 7 (ci-contre à gauche).

Tout cela conduit à des choses mathématiquement assez sophistiquées.

qui sont du ressort des gros ordinateurs qui analysent quotidiennement les photographies retransmises par les satellites de surveillance. On peut s'en sortir plus facilement par simple filtrage si l'on sait que la fréquence du bruit est a priori plus élevée que celle du signal. S'agissant d'un signal sonore, cela se traduirair par un simple lissage de la courbe :



Figure 8 : Détection par lissage.



LISSAGEDEL'IMAGE

Dans les deux dimensions, comment pourrait-on lisser l'image? Il existe un algorithme très simple de traitement d'image. Prenez une image composée de pixels et analysez le voisinage de chacun d'entre eux, constitué de huir carrés. Si un pixel noir est entouré de pixels blancs, inversez-le, et faires de même pour un pixel blanc entouré de pixels noirs. Il est relativement facile de retrouver les configurations topographiques types qui correspondent à une petite excroissance, sorte de verrue, ou à un manque, sur un contour. Vous verrez que cette opération entraîne un certain < nettoyage > de l'image.



Figure 9: Nettoyage d'une image. Renforcement de contour

Il existe des moyens plus sophistiqués d'accentuer le contraste des images et d'éliminer le bruit. Les astronomes y consacrent leur temps avec les lointaines photographies de galaxies.

Regardez cet alphabet. On a enlevé une grande partie des lettres, et. pourrant yous le trouvez lisible

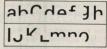


Figure 10: Alphabet tronqué.

En vérité, les caractères dont nous nous servons pour lire contiennent une information surabondante. Il y a redondance. Si nous lisions à la manière décrite plus haut, en commençant par recueillir systématiquement toute l'information, vous n'auriez pas dépassé les deux premières lignes de cet article. Il est tout à fait clair que notre axe optique ne suit pas un chemin linéaire. On a pu il v a longtemps déjà, en plaçant un petit | 129 miroir sur un verre de contact et en mesurant ses déplacements haut-bas et droite-gauche à l'aide d'un pinceau laser, analyser la trajectoire de l'axe optique. Elle évoque tout à fair un mouvement brownien.

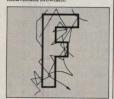


Figure 11: Trajectoire de l'axe optique dans un mouvement de lecture

La façon dont l'œil humain ou animal prélève l'information et la traite est très complexe. Mais pourquoi cette trajectoire fortement aléatoire? Pour gagner du temps. Revenons à notre lecture ultra-simple de grosses lettres ▶ noires sur fond blanc du début de l'article. Point n'est besoin d'attendre que le coefficient de corrélation atteigne 0,999 pour décider de quelle lettre ou idéogramme il s'agit. Il en est de même pour l'ordinateur. Vous pouvez, si vous le voulez, programmer une telle reconnaissance de forme en partant du fichier des expected signals, des idéogrammes standard et d'un idéogramme supposé inconnu (en fait. l'un de ceux-ci pris au hasard). Au lieu d'entamer une corrélation boustrophédique (de bous, le bœuf, et strophédein, le sillon), pourquoi ne pas calculer cette corrélation en choisissant un nombre n de points au hasard sur le plan? Si vous faites l'expérience, vous verrez que l'ordinateur saura reconnaître assez vite l'idéogramme avec un nombre de points bien inférieurs au nombre total de pixels présents sur l'écran.

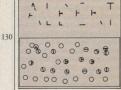


Figure 12: La passoire

L'œil humain utilise une méthode encore plus infernale pour gagner du temps. Dans la mémoire tampon visuelle, ce n'est pas une image qui est stockée et analysée, mais plusieurs. Le cerveau effectue ensuite à très grande vitesse des cross correlation, des corrélations croisées, entre celles-ci. Nous n'entrerons pas dans le détail de cette modélisation du mécanisme, mais, si vous avez du mal à vous en convaincre. prenez une passoire et essayez de regarder au travers. Vous ne verrez pas grand-chose. Maintenant, imprimez un mouvement latéral de va et vient à l'objet, elle deviendra quasiment... transparente.

Dans le cas de la lecture, les choses se

perfectionnent encore. Imaginons un programme de décryptage qui procéderait, comme indiqué plus haut, par échantillonnage de points. Une fois le travail achevé au niveau d'un mot, on obtient, non une certitude pour chaque caractère, mais une certaine probabilité, sur plusieurs caractères standard, pour chaque lettre lue « à la va-vite ». L'analyse portera alors sur l'ensemble, et l'on recherchera non une probabilité au niveau du caractère, mais au niveau du mot. Enfin, le même raisonnement s'étendra au niveau de la phrase. Ce système d'identification porte l'appellation générale de processus Bayesien (du nom du mathématicien Bayes). Il s'agit d'une démarche où, observant certains effets, on cherche à induire les causes. Toute la perception est fondée sur ce système, et la reconnaissance de forme moderne suit aussi cette voie (en particulier celle de l'identification des missiles ennemis).

Donnons un exemple ultra-simple de situation bayesienne. Vous avez devant vous deux urnes. La première contient huit boules noires et deux boules blanches, la seconde huit boules blanches et deux boules noires. Si vous tirez une boule au hasard les probabilités qu'elle appartienne à la première ou à la seconde ume ne sont pas égales. Si la boule est blanche, elle aura plus de chance d'appartenir à la seconde ume.

L'être humain perçoit en termes de probabilités. S'il a l'impression de ne pas être sûr de l'interprétation de ce qu'il vient de saisir, il reviendra chercher de l'information. Ce mouvement est parfaitement visible pour l'œil humain, et vous vous en rendez parfaitement compte quand vous lisez une lettre. L'œil revient fréquemment sur les formes riches en information : les coins, les angles.

Tout ce que les informaticiens développent en ce moment pour doter les robots d'une vision performante procède de cette analyse des mécanismes de la vision chez les êtres vivants.

Tout cela ne semble pas à même d'expliquer comment fonctionne ce programme vu au Sicob. Visiblement, l'ordinateur se moque bien, dans une certaine mesure, de la pente des lettres et de leur degré de liaison. Comment peut-il d'ailleurs reconnaître des lettres qui sont liées à l'intérieur d'un mot, et qui ne sont pas fragmentées, telle l'écriture script?

Le digitaliseur réalise un type très particulier de saisie. Il n'enregistre pas la forme finale de la lettre, mais la façon de l'engendrer, qui est d'ailleurs votre facon de l'engendrer.



RECONNAISSANCE DE FORME PAR LES ANGLES

Vous avez tous vu des avions traçant des lettres dans le ciel avec de la fumée. Imaginez un pilote qui ne puisse pas voir à l'extérieur de son appareil, dont les virres sont très sales. Il doit néanmoins faire son travail. Alors, il s'invente une procédure de création de lettres. Pour faire un i, la lettre la plus simple, il suffira de naviguer du sud au nord sur une certaine distance, ou pendant un certain temps. Si le pilote ne suit pas exactement un axe nord-sud. peu importe, il y aura une certaine tolérance sur la direction, la position et la longueur de la lettre.

Pour faire un o, il suffira de virer à cadence constante jusqu'à ce que le compas ait fait un tour complet. On sera sûr alors de revenir à son point de départ. Vous pouvez prendre une feuille de papier et essayer d'imaginer quel « plan de vol » correspondrait à chaque lettre de l'alphabet. Certaines lettres peuvent être tracées d'un seul coup. D'autres nécessitent des levées et posées de plume successives.

Si vous disposiez d'un digitaliseur, vous pourriez créer un programme de saisie. Le résultat ne serait en aucun cas un ensemble de coordonnées X, Y qui serait totalement inexploitable. Il faudrait noter le chemin.

L'analyse du geste scriptural se résumera à « il est allé dans telle direction, pendant tant d'unités, puis il a viré dans telle direction. Il a interrompu son trait, et il l'a repris à tel endroit, etc. >. Ainsi seront constitués les expected signals.

Mais quand les lettres sont liées ? Peu importe. Vous écrivez une phrase. L'ordinateur commence par déterminer la position de la ligne, l'axe général du geste, qui lui sert de repère « ouest-est ». Puis il s'attaque au début du message et analyse la trajectoire. Si celle-ci est idenrifiable à une trajectoire connue, il reconnaîtra la lettre, puis passera à la lettre suivante. Je vous laisse le soin d'imaginer l'ensemble d'un tel programme de reconnaissance de forme. Si vous avez un digitaliseur, vous pouvez d'ailleurs très bien le reconstituer petit à petit en partant du simple pour aller au compliqué, c'est-à-dire du script majuscule aux minuscules liées.

Si l'on adaptait au stylo du digitaliseur un capteur de pression piézoélectrique, on pourrait enregistrer tous les paramètres graphologiques et envisager de programmer complètement l'analyse d'une écriture par ordinateur. Il ne s'agit plus là de reconnaître les lettres, mais de dégager certains aspects significatifs du geste scriptural. Le scripteur accentue-t-il la pression dans les hampes montantes ou descendantes? Est-ce qu'il ralentit en fin de mot en accentuant la pression (ce qui serait synonyme d'une certaine inhibition) ou au contraire fait-il des finales filantes, traduisant une meilleure aptitude au contact?

L'ordinateur, reconstituant la ligne en enlevant la vitesse movenne de déplacement gauche-droite, mettrait immédiatement en relief certains automatismes du geste. Mais je ne vais pas vous faire un cours de graphologie.

Les militaires ont besoin de doter leurs missiles de croisière de systèmes perceptifs capables de faire la différence entre un cerf-volant et une cheminée d'usine. Pour cerre raison la reconnaissance de forme a de beaux jours devant elle. Mais ce qui est plus inquiétant, c'est qu'il n'est pas impossible que, bientôt, les ordinateurs soient capables de percer à jour nos plus secrets traits de caractère, en analysant notre écriture.

Les systèmes de reconnaissance de caractères disponibles sur micro

Associés ou non à la micro-édition, les systèmes de reconnaissance et de conversion de caractères ont largement dépassé le stade expérimental. Utilisés désormais à partir de micro-ordinateurs courants, ils sont les précurseurs d'une nouvelle génération d'outils bureautiques. Voici les premiers ensembles disponibles aujourd'hui en France.



QUALITÉ?: NUMÉRO 1!!

DYNAMIT. PC A ÉTÉ CHOISI PARMI TANT DE CONCURRENTS POUR ÉQUIPER 1800 AGENCES D'UN GROUPE BANCAIRE FRANÇAIS AINSI QUE SES 28,000 EMPLOYÉS VOUS POUVEZ NOUS FAIRE CONFIANCE I

LA QUALITÉ

4131.55F HT DISQUE DUR 20 MEG. AVEC CONTROLEUR

GAMME COMPLÈTE DE DISQUES DURS JUSQU'A 140 MEG.



LA QUALITÉ

EXCLUSIF!

SOLIRIS SERIE, FULL COMPATIBLE MICROSOFT TRÈS HAUTE QUALITÉ FAB. JAPON 1054F HT PROMO RENTRÉE

DISKETTES 5" 1/4 SE/DD 4F TTC quant. min.: 200 pcs DISKETTES 3" 1/2 .IAP SF/DD: 17F TTC

BOITES RANGEMENT 100 DISKETTES 140F TTC **DISKETTES 3"**

EN PROMOTION

Ordinateur DYNAMIT 16 JR TURBO incluant :

Boîtier « PRO » métal, carte mère 512 K, alimentation 135 W. carte graphique couleur monochrome, carte controleur, Port imprimante, lecteur 360 K japonais, clavier AZERTY MS-DOS 3.2 + GW BASIC 3.2 : **450**F HT

9900FHT Ordinateur DYNAMIT 16DD TURBO incluant : Boîtier « PRO » métal, 640 K RAM, alimentation 135 W 1 lecteur 360 K, 1 disque dur 20 Mo + controleur carte monochrome graphique compatible HERCULES carte controleur, clavier AZERTY 98 touches MS-DOS 3.2. GW-BASIC 3.2 en standard

19900F HT Ordinateur DYNAMIT 80286 incluant : Carte mère 512 K ext. à 1 Mo, horloge sauvegardée microprocesseur 80286 6-8 MHz, alimentation 200 W, Port série' 1 lecteur 1,2 Meg, 1 disque dur 30 Mo, clavier AZERTY carte monochrome graph, compatible HERCULES MONITEUR TTL H.R., MS-DOS 3.2 + GW-BASIC 3.2

Ordinateur DYNAMIT 80186 incluant : 15500F HT Carte mère 640 K avec processeur Intel 80186/8 MHz (vrai 16 bits), 4.2 fois plus rapide que le PC-XT. 1 lecteur 1,2 Meg, carte controleur, floppy, disque dur type PC/AT carte graphique couleur CGA ou monochrome compatible HERCULES, disque dur 20 Mo, MS-DOS 3,2 + GW-BASIC 3,2

NOUS SOMMES LES PREMIERS EN FRANCE A AVOIR SIGNE AVEC MICROSOFT LA LICENCE MS-DOS 3.2, GW-BASIC 3.2 EMBAUCHONS TECHNICIENS ÉLECTRONIQUE (BTS/DUT, ING.) ET VENDEURS

4203,20F HT

DYNAMIT COMPUTER 54, rue de Dunkerque - Métro : Gare du Nord/Anvers 75009 PARIS - Tél. : 42.82.17.09/25 Télex : 643295 F

La reconnaissance des formes reste un domaine où la recherche n'a pas dit. tant s'en faut, son dernier mot. Cela n'empêche pas les premiers systèmes, destinés à une large diffusion, d'exister et de remplir leur contrat. Déjà facilité par le traitement de texte, le travail des dactylos est de plus en plus pris en charge par l'ordinateur. Plusieurs sociétés distribuent des systèmes disponibles sur PC permettant pour un prix raisonnable, la lecture et la transformation en code ASCII de documents dactylographiés. Mais, afin d'éviter toute confusion, commençons notre revue par Personal Writer, un procédé de reconnaissance de l'écriture manuscrite qui, s'il utilise un logiciel de reconnaissance des formes, n'a rien à voir avec la lecture optique.

Personal Writera et él 'Iune des petites bombes du demier Sicob. Pour la première fois, un micro-ordinateur, un Macintosh pour être précis, comprend l'écriune manuscrie, et la retranscrit en mode ASCII pour reproduire le texte à l'écran. Un remarquable exploit rechnique. L'opérateur écrit avec un crayon électronique muni d'une pointe-bille sur une tablette graphique, et le rexte s'affiche en temps fed à l'écran. L'ordinateur « comprend » donc lorsqu' on écrit, grâce à la tablette graphique, Il est, par contre, incapable de lire un texte. Le logiciel possède en outre un dictionnaire et corrige les fautes d'orthographe usuelles. Actuellement en cours de finalisation, il bute encore sur des détails : reconnaissance des capitales, des noms propres. Tout nouveau nom propre est en premier lieu rejeté parce qu'absent du dictionnaire. Heureusement, Personal Writer apprend en continu et enregistre au fur et à mesure les mots ou noms nouveaux.



À BAS LE STRESS

Lors de la première utilisation, il est impératif de recopier un texte de trois pages, pour permettre à l'ordinateur de faire son « apprentissage ». Ce morceau choisi met chaque lettre dans différentes situations. Une même lettre n'est pas « dessinée » de la même facon si elle débute un mot ou si elle se trouve à l'intérieur, etc. Ensuite, il faudra, bien entendu, écrire de façon relativement uniforme. Personal Writer n'apprécie pas le stress! Ses concepteurs, eux, débordent d'optimisme quant au marché potentiel. C'est vrai, les réfractaires du clavier seront comblés. Les autres trouveront certainement qu'ils tapent plus vite qu'ils n'écrivent à la main,



Papyrus inscrit en hiératique (Egypte, XIXe dynastie). Musée du Louvre, Paris.

surrour lorsqu'il est nécessaire de s'appliquer un minimum. Personal Writer devrait être commercialisé debut 87 pour la version Mac, et au troisième trimestre 87 pour la version PC/AT, avec un prix se situant entre 14 000 et 18 000 F

Les lecteurs optiques utilisent un scanner qui analyse des formes. Les uns se contentent de recopier ces formes, et sont capables de reproduire des graphiques. Les autres reconnaissent les lettres et les traduisent en code ASCII ou autre. Ce qui permet un enrichissement avec m'importe quel traitement de texte ou logiciel de mise en page. Ils ne laissent à la dactylo que la partie intelligente du rravail

Le lecteur optique W200, de chez Welect, lit et transcode une page complète en 25 s ou en 15 s pour la version turbo. Il accepte des documents



Poste complet de lecture automatique avec scanner Agfa.

comprise entre 7,5 × 12,5 cm et 21,5 × 35,5 cm. L'interface V24/RS 232C retransmet les codes ASCII pour n'importe quel traitement de texte.

Inovatic propose une gamme de logiciéls de lecture automatique, les Readstar I, II et III, et Lila, qui intègre plusieurs modules. Readstar permet la lecture par scanner de caractères dactyographies à la vitesse d'une page A4 à la minute avec une reconnaissance de treize polices (en 10 : Pica, Cubic Pica, Orator, Courrier, Prestige, Delegate ; en 12 : Elite, Courrier, Letter Gothic, Light

lecture automatique) fonctionne dans l'environnement MS-Windows. Il est composé d'une série de modules indépendants : module de saisie d'images, de dessin interactif (Pícasso II) pour récupérer les images saisies par le premier module ou pour créer de nouveaux dessins ainsi qu'un module de lecture de texte qui transforme l'image numérisée en un fichier de texte en code ASCII. Prix : 92 000 F hr.



De son côté, ACE offre un ensemble de micro-édition, le Vision VR300, qui ne comprend pas de logiciel d'analyse des formes et de conversion en code ASCII. L'ensemble est composé d'un scanner 300 points capable de lire une page format A4 en 8 s d'une mémoire graphique de 1,3 Mo pour PC/AT, d'une imprimante laser 300 points 12 pages/minute, d'un langage de description de page. Plus de 200 polices de caractères sont proposées en option. Pits: 65 000 F br.

Le logiciel OCR Plus de chez Datacopy est destiné aux PC XT/AT. II code une page de texte en moins d'une minute, et lit douze polices de caractères. Courrier 10 et 12, Elire 12, Espon Pica 10, Epson Elire 12, H-P LaserJet Courrier 10, OCR-A 10, OCR-B 10 et 12, Pica 10, Prestige Elire 12, Prestige Pica 10. L'OCR possède en outre un système d'apprentissage.

Datacopy propose deux scanners: les Model 220 et Model 230, équipés d'une interface parallèle. Le premier accepte des feuilles de format 14,7 × 10,4 cm à 21,6 × 36,3 cm avec système d'entralement de type imprimante, le second, tout document de 2,5 × 2,5 cm à 21,6 cm × 27,9 cm a 20,6 cm × 27,9 cm a vec un système de nucleon proposition.

Prix: OCR Plus, 12 180 F ht; Model 220 avec le logiciel OCR Plus (Jetreader system), 37 000 F ht; Model 230, 44 620 F ht.

P. DESMEDT



L'écriture manuscrite est reconnue, les lettres codées en ASCII.

bauds) ou synchrone (EBCDIC selon les protocoles 20 780 ou 3 780). En cas d'erreur, les caractères non reconnus sont indiqués par un point d'interrogation.

134

Le lecteur optique de textes OCR 6001 de Feller présente des caractéristiques proches. Même vitesse de lectrue maximum, de l'ordre de 15 s pour un document, reconanissance automatique du type d'écriture parmi les polices : Courier 72/10, Courier 12, 10/21, Prestige Elite 10/12, Prestige Flica 10, Letter Gothic 10/12, OCR-B 10/12 et OCR A/10. Les documents sont acceptés dans une fourchette comprise

Italic, Courrier Italic; divers: OCR-B, Britannia) et comporte une fonction d'« apprentissage immédiat » pour créer une nouvelle police ou en enrichir une. Un utilitaire de transcodage convertit les fichiers pour un emploi dans un traitement de texte. Utilisable sur un PC XT/AT, Readstar est compatible avec un scanner à plat ou à défilement. Prix: 26 000 F ht. Readstar III optimise et assure la sauvegarde des polices de caractères apprises avec le logiciel de reconnaissance afin d'augmenter la vitesse de lecture et d'utiliser simultanément plusieurs polices. Prix : 70 000 F ht. Lila (logiciel intégré de

QUE DE DECOUVERTES DANS LES TIROIRS RUN!!! **OAMSTRAD** IL ATARI ® AMIGA MULTITACHE 520 STF: 3990 F GRAPHISME 464 MINITELE 2890 F SON. RAPIDITE 1040 STEM : 0000 F 464 MONTEUR 3990 F В 512 Ko RAM 1040 STFC : 11990 F. MONITEUR 5290 F SIDECAR! ow in disposible es accessoires pour votre PCW SAC DE TRANSPORT : 490 F. Port 60 F. POSTE DE TRAVAIL DE TABLE : 540 F. (7) Club AMIGA / RUN 11990 F TOP NIVEAU 2 COMMODORE (8) Protégez votre micro... INFORMATIQUE 64 64 RUNI Venez le déguster Prix : consultez-nous. PROMOTIONS : PRIX CANON/NOUS CONSULTER. l'authentique spécialiste COMMODORE 64/128 CLAVIER 64 (1 housse) DATASETTE C2N (1 housse AMSTRAD 1. 64 classique + lecteur K7 2. 64 classique + lecteur 1541 62, rue Gérard - 75013 PARIS Tél. : (1) 45.81.51.44 - Télex : RUNINFO 270841 F Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 19 h Métro : PLACE D'ITALIE spécial 128 o logiciels IMPRIMANTE DN DMP2000 (1 hous PCW (3 houses) GESTION BANCAIRE SUR 128 7, rue de l'Église 92200 NEUILLY-SUR-SEINE flash RUN est ouvert décembre le dimanche 21 décembre de 10 à 19 heures !!! Tél. : (1) 46.40.73.26 Ouvert du lundi au samedi de 10 h à 19 h Métro et bus : PONT DE NEUILLY - Sortie rue de l'Églis RUNPRO pour les utilisateurs PRO! (5) DIGITALISATION VOUS AUSSI VOUS POUVEZ CRÉER DES IMAGES AVEC VOTRE MICRO JOYSTICKS AMIGA Prix: consultez-nous PC 10 PC 20 COMMODORE: nous consulter /128 (CICI) 1490 F 1490 F CAMERA BSTCC-4 ATARI. Logiciel de Gestion MEMSOFT : nous consulter 8.5 mm 11.5 ZOOM COSMICAR 12,5-75 mm 11.8 BAQUE ALLONGE 020 C grand joueu C. JOYCARD PC 1512 AMSTRAD 2540 E C 1512 SD monochrome 5925 F C 1512 SD couleurs 8171 F C 1512 DD monochrome 7459 F C 1512 DD couleurs 9710 F C 1512 DD Mega Octets conochrome 10425 F 10 LES LOGICIELS DATA MANAGER MAKE (MCC) ST TOOLKIT LDW BASIC ST REALTIME CLOC EZ-CALC (Tableur) SOUNDWAWE SWB ets 12678 F couleurs PC 1512 HD 20 Mega Octets 11845 F C 1512 Pto L conochrome 11845 C C 1512 HD 20 Mega Octets ouleurs 14100 F HORIMANTE DMP 3000 2290 F THE PAWN 1942 C 105 F BASKET BALL II ASTERIX SOLO FLIGHT II LEADER BOARD AMIGA FATHER GODDESS gicle's PC 1512 (prix H.T.) FACTURATION MULTIFACE 2 (p Power Cartridge pour AMSTRAD 464/6128) . . 670 F DEEP SPACE. ARENA MARBLE MADNESS HACKER II SUPER HUEY SHANGAI JEWELS OF DARKNE STRIP POKER HALLEY SPOLECT PCW 8256 et 8512 TRE LISTE DE E POW 8256 5926 F Generale D 1055 F COMPTES BANCAIRES D 730 F Expire à fin .../.. Frais de port (France métropolitaine) : Logiciels 15 F. Matériel par SERNAM EXPRESS 160 F. Sup. pour contre-remboursement 30 F Ci-loint mon réglement par chéque bancaire □ ou CCP □ "Plèces à fournir : Votre carte d'identité Votre relevé d'iden bancaire (RIB). Un de vos chèques nué par vos soins. Votre dernière fiche pave. Envoyez-moi votre documentation concernantes numéros de tiroirs marqués d'une croix : CREDIT CETELEM.* Je choisis la proposition Inscrire la lettre correspondant à l'option choisie. Voullèz me latre parvenir une offre préalable de CREDIT CETELEM. Je joins les pièces demandées pour son établissement et mon versement comptant sera de par | Cheque | CCP | Mandat-lettre. 12345678900

ATTENTION AUX PROPHETIES DES « NO STRADAM US » & CO. !! VOTRE VRAI COMPATIBLE IBM-PC à

2.999,00

EN PROFITANT DE NOTRE OFFRE EXCEPTIONNELLE : UN DYNAMIT PC 16 JR + UN DISQUE DUR 10 MEGAS à

5.999.00

INOUI! Word Microsoft 690FHT

136



INOUI! Multiplan Microsoft **690FHT**

DYNAMIT-PC 10D. - Boîtier métal ! Monté ! - Testé !

Carte mère Turbo 4,77/8 MHz avec 512 K (ext. 640 K) - Carte vidéo monochrome graphique, ou couleur/Port imprimante - Carte horloge / série RS 232 / Joyport - 1 lecteur disquette 360 K formaté (japonais) - 1 disque dur 10 Mégas - 1 contrôleur Xebec disque dur - Clavier AZERTY - alimentation 135 W - DOS 3.2 (sous licence Glaad/Microsoft)

DYNAMIT 16 JR + 256 K + DISQUE DUR 10 MEG. + CONTROL.

4.203.20 + 340.00 + 2.660.00 = 7.203.20F NON! 2.999.00 + 340,00 + 2.660.00 = 5.999,00F OIII PHOTO NON CONTRACTUELLE.

DYNAMIT COMPUTER 54, rue de Dunkerque - Métro : Gare du Nord/Anvers 75009 PARIS - Tél. : 42.82.17.09/25 Télex : 643295 F



LA CFAO À LA FÊTE

A Munich, face aux bâtiments de la fête de la bière en cours de démontage, CFAO er roborique étaient à l'honneur. Le Systec, premier du nom, leur était entièrement consacré. Avec un succès qui confirme la maturité de ce secteur.

HP DRAFTPRO: HUIT PLUMES

Hewlett Packard lance un nouveau traceur format A1 et A2 destiné particulièrement aux systèmes DAO, le HP DraftPro. Dans sa gamme, il se place comme un « économique ». Il possède huir plumes, et un système de tri de plumes indépendant du logiciel permet au traceur de dessiner l'ensemble des vecteurs d'une même couleur contenus dans la mémoire tampon avant de passer à la couleur suivante. D'où une diminution du nombre de changements de plumes et un gain de temps.

Le HP DraftPro est compatible avec l'IBM PC, le HP Vectra PC et le Macintosh. Il coûte 55 860 F ht.

CONCEPTION 31 PLUS RAPIDE

La nouvelle version du logiciel de DAO/CAO Conception 3D pour compatibles XT/AT offre une vitesse d'exécution multipliée par cinq. Par ailleurs, le nombre d'objets standard rést plus limité, et une hiérarchie sur 32 000 niveaux permet d'effectuer de la cinématique en 2D. Distribué par Serbi

PREMIER PRIX POUR DIAGONAL 4

Le concours « Ergonomie des logiciels », organisé par l'Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT) et l'Agence de l'informatique (ADI), a attriblé un premier prix à Diagonal 4 (Thomson Answare/AVEC informatique), progied de CAO/DAO pour le bâriment.

Diagonal 4 est un produit ouvert et modulable. La saisie s'effectue en 2D, avec génération de la troisième dimension pour perspectives, façades, métres. Le dessin est conqu à partir d'objets graphiques qui peuvent être chaînés à des bibliothèques d'objets ou d'informations technico-économiques. Ainsi,

tour objet est désigné par un nom, rangé dans des familles et se voit affecté des artributs descriptifs. *Diagonal 4* tourne sur compatibles PC XT/AT, de préférence avec carte EGA et moniteur haute définition.

ARCHITRION SUR PC

Architrion, logiciel de DAO pour architectes (voir L'Oì nº 86), ne rourne pas seulement sur Mac. Sa version € noble > est maintenant disponible sur PC. Par l'utilisation systématique du disque dur, le nombre de fonctions a été plus que triplé, et certains manques constatés sur la version Mac ont été gommés. IBM France Diffusion a d'ailleurs décidé de mettre Architrion à son catalogue. Et, déja, certains utilisateurs < détoument > le logiciel (ébauches pour la sculpture ou l'architecture). Architrion est édité par la société Giméor.

PEINTLIRE SLIR ÉCRAN

Les applications graphiques et artistiques sur PC se multiplient. Le Créatre est un logició de composition graphique qui propose une palette haute résolution avec un système d'anti-alising (4 096 couleurs affichables simultanément en 16 niveaux de transparence). Il est développé autour d'un processeur graphique Grasys 1-E, d'un moniteur couleur très haute définition, d'une tabletre graphique format A4 et d'un digitaliseur. L'ensemble est vendu 228 000 Fhr. Le Créator est développé na SGIP et distribué par Trace.

U SYSTEC 86, LA CFAO

La CFAO s'affirme de plus en plus comme un élément fondamental de la micro et de la mini-informatique. Le premier Systec de Munich (Allemagne fédérale) n'en constitue qu'une preuve

137



Première édition cet automne à Munich de Systech, un salon entièrement consacré à la CFAO et à la robotique. En DAO, les PC côtoient désormais les minis.





supplémentaire. Ce « salon international pour l'intégration des ordinateurs en logistique, développement, construction, fabrication et assurance de qualité avec congrès > n'ouvrait ses portes qu'aux applications de CFAO et robo-138 tique, avec, cependant, 289 entreprises de 11 pays différents, pour des visiteurs presque exclusivement professionnels, par le biais d'un prix d'entrée dissuasif (30 DM, soit près de 100 F). Ce qui n'a pas empêché son succès avec 20 500 visiteurs pour les quatre jours que durait le salon. Selon un sondage réalisé par les organisateurs à l'issue de la manifestation, 85 % des exposants ont fait part d'un bon ou d'un très bon résultat global de leur participation au Systec. Toujours selon les exposants, les visiteurs venaient principalement des secteurs de la recherche/développement (31%), de la direction d'entreprises (25 %), de la construction (14 %), de la production (10 %).

Le DAO se banalise, gagne en puissance et perd en prix. Les minis oftoient des PC et des HP qui viennent crânement chasser sur leurs terres. Atari, malgré sa position dominante en Allemagne, n'étair pas représenté, Apple non plus. Seul Commodore faisair cotoyer PC et Amiga. Ce demier avec une offire réduite à un logiciel de DAO non dédié, intéressant par son prix et celui de son support, mais en retrait vis-à-vis de la qualité moyenne des réalisations présentées au Systec.

Parmi les offres sur micro, quelques produits se détachent. Micado (modular interactive CAD operating system) est un logiciel pour activiexe, en 2D et 3D, constitué de plusieurs modules, dont certains spécialisés pour les planchers, la toiture. Il tourne sur PC XT/AT.

Computervision s'intéresse également aux architectes avec Personal Architect, un logiciel 3D très puissant pour compatibles AT. Deux modules se combinent, l'un pour la création en 3D avec calcul automarique de plans pour les sols, des coupes, des vues de façade, l'autre pour le dessin en deux ou trois dimensions avec les éléments de construction géométrique pour indiquer les symboles, les détails, etc.

Toujours chez Computervision, Personal Engineer, un logiciel de création de de circuits éterroniques pour compatibles AT, capable d'assurer les différentes phases de création, du plan de base jusqu'à la simulation. Associé à d'autres logiciels, il permet de contrôler le processus complet de developpement et de construction de produits électroniques. Plus spectaculaire, le Personal Designer est destiné au dessin et à l'élaboration de pièces techniques.

Autre logiciel de DAO pour l'électronique et l'électroechnique et le Cartonic, Intercad (pour ordinateurs CP/M 86, CCP/M et MS-DOS) se veut immédiatement utilisable sans connaissances prélables griec à un système de traçage très simple. Chez Nester, le NC draft, une table à dessin avec calculateur intégré, avec la possibilité d'interfaçage avec un PC. Le tracé apparaît également à l'écran, et peut être retravaille.

Nouvelle table traçante au format A3 chez Philips. Le PM 8153 trace en huit couleurs, et possède un nouveau procédé de positionnement optique. La définition est de 0,025 mm. Les agrandissements et réductions sont possibles ainsi que le passage d'une présentation verticale à une présentation horizontale. Dans ce cas, les coordonnées sont corrigées de 90°.

Artronics, l'un des pionniers du logiciel graphique sur micro, apporte une note de couleur artistique dans un ensemble plutôt austère. Avec principalement une offre complère à 99 000 DM ht (environ 330 000 F ht), avec un IBM PC/AT équipé d'une carre graphique adaptée, une tablette graphique, un moniteur couleur très haute définition 1 024 × 1 024, deux logicies Artronics pour graphisme et texte et une matrice pour le transfert sur pellicule avec appareil photographique automarique interfacé.

Les seuls Macintosh du Systee se trouvaient sur le stand de la société hongroise Graphisoft, représentée par plusieurs de ses membres. A côté d'Archicad, déjà connu, disponible sur Mac, mais également sur PC, on pouvair découvrir Rapid (Räumliches Pipeline-Design), un logiciel 3D pour l'élaboration de circuits de tuyauterie. Avec placement des « nœuds », données retarives, absolues ou polaires, identification manuelle ou automarique, transformations en 3D et projections des circuiss, etc.

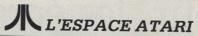
PATRICE DESMEDT

UNE AFFAIRE DE SPÉCIALISTES

ESPACE MICRO

32 rue de Maubeuge 75009 Paris Tél. 42.85.25.20

De 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h - Du lundi au samedi





Jusqu'au 15 janvier 1987, pour tout achat d'un 1040 \$1 (16/32 bits, 1 Méga de RAM, lecteur de disquette intégré, moniteur haute résolution, souris), Atari vous offre 4 logiciels bureautique hautes performances et interactifs. • Traitement de texte • l'ableur graphique «Gestion de lichiers • Utilitaires de bureau.

L'ENSEMBLE POUR 8.420 F HT.*

*Prix public conseillé : 10.000 F T.T.C

520 STF (+ 20 logiciels): 3 990 F - Moniteur SM 125 : 1 980 F D. Dur SH 204 : 6 990 F - Moniteur couleur SC 1224 : 3 980 F Imprimante STAR NL-10 : 3 750 F - Imprimante FUJI PD80 : 2 750 F

Plus de 200 logiciels en stock permanent... Liste sur minitel 24 h sur 24 : 42 80 26 10 MERCENARY: 290 F - STRIPPOKER: 330 F - SHANGAÏ: 260 F - WANDERER: 350 F - EREBUS: 290 F BASKET: 260 F - MEGAMAXC: 1750 F - LISP: 1450 F - CALCOMAT: 450 F - WORDGAME: 360 F FAST BASIC: 990 F - MAKE IT MOVE: 450 F - BOFFIN: 990 F - ST KARATE: 295 F - CHESS: 295 F

BON DE COMMANDE

omPrénom	ARTICLE	QTÉ	PRIX	TOTAL
Iresse				
le Code postal				
ite et signature				
B - MANDAT Port gratuit pour achat supérieur à 6 000 F. Acompte ou réglement total à la commande.		34-50	Total	

139

Référence 142 du service-lecteurs (page 157)

140

Technologie

CRISTAUX LIQUIDES

La couleur pour les écrans plats

MARC FERRETTI

Des écrans plats et en couleur pour le Minitel, les ordinateurs portables et la TV de demain : les cristaux liquides sont de vieilles connaissances. Avec un fort potentiel de découvertes scientifiques. Qui se heurtent toutefois au monde industriel impitoyable.

est la firme norvégienne Ask LCD qui devrair fourrir les écrans plats à cristaux liquides de 640 × 250 points pour les dix mille nouveaux Minitel qui viennent d'être commandés à Matra, et dont la livraison est prévue au début de l'année 1988. Ces apparetis, de moins de 1 kg, seront fabriqués à Douamenez.

De son côté, le Cnet (Lannion) a réalisé un afficheur à cristaux liquides commandé par une matrice active de transistors, et l'a intégré dans une maquete de Minitel: 30 000 transistors en couches minces disposés sur une surface de 10 × 13 cm² servent au pilotage des 25 lignes de 40 caracrères du Minitel. Ah! Ce Minitel qui passionne les foules IC set entore à lui que

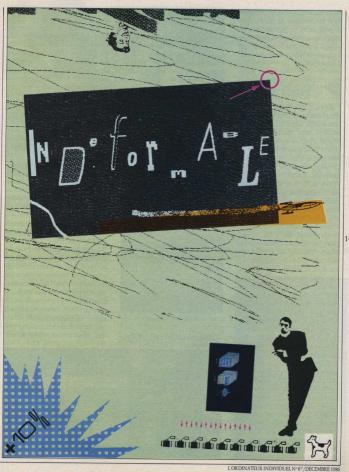
pensait le Leti (Laboratoire d'électronique et de technologie de l'informatique, CEA de Grenoble) quand il a créé la société Planetel. Aujourd'hui, Planetel est une structure vide en attente de jours meilleurs; il devait pourtant exploiter l'effec de biréfinigence contrôlée électroniquement, effer mis au point au Leti en 1973. Ses caractéristiques sont excepponnelles: multiplexage élevé (plusieurs centaines de lignes), hautes qualités visuelles (contraste et angle de vue), es surrout un comportement électrooptique autorisant de nombreux niveaux de gris, et même la pleine couleur.

Des relations se sont nouées entre le Leti et la firme japonaise Stanlex, numéro un des rableaux de bord électroniques à cristaux liquides tels ceux équipant la Renault 11 électronique et la Renault 21 TXE. Si l'accord se fait, la technologie du Leti pourrait être appliquée aux terminaux informatiques portables à cristaux liquides.

Une seconde étape suivrait, visant à la production de terminaux Minitel. La concurrence du rube cathodique couleur est pourtant redourable : un terminal à cristaux liquides devrait coûter deux mille francs soit deux fois le prix d'un tube cathodique couleur.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986





ou double format (200 × 640 points ou 400 × 640) pour des prix de l'ordre de mille francs en grandes quantités. Mais ici encore, la concurrence est sévère puisqu'un rube carbodique noir er blanc équipé de ses bobines de déflexion vaur à peine cent francs.

GENÈSE DES CRISTAUX LIQUIDES

Il ya quelque cent cinquante ans, des effets bizarres sont remarqués dans certains liquides. Edgar Allan Poe décrivait en 1837, dans Narrative of Arthur Gordon Pym, les particularités d'une certaine phase anisotrope présentant des variations de teintes dans le pourpre... La vision d'Edgar Poe fut par la suite interprétée: il parlait du sang.

Puis, en 1854, R. Virchow découvrit des refess inconnus jusqu'alors dans la myéline, substance lipidique qui entoure l'axone des cellules nerveuses : c'est la myéline qui donne sa couleur à la substance blanche du cerveau et de la moelle épinière. Elle a été, au siècle passé, l'un des cristaux liquides les plus érudiés. Cest ainsi que C. Metrenheimer décrit en 1875, c'est-à-dire vingt ans après, un effer de double réfraction observé dans la myéline.

142

L'école allemande de chimie était alors bien placée pour découvrir de nouvelles substances organiques. C'est ainsi que P. Planer en 1861 puis W. Löbish en 1872 remarquent des phénomènes colorés dans certains esters de cholestéryle; B. Raymann en voir de toutes les couleurs au moment de refroidir de rels estres... en 1887.

Une année après, F. Reinitzer parvient à donner des explications scientifiques : il met en évidence deux points de fusion dans le benzoate de cholestéryle; en en éffet, à 145,5 °C apparaît un liquide trouble mais fluide qui ne devient clair qu'à 178,5 °C; l'observation du liquide au microscope polarisant montre une forre biréfringence comparable à celle d'un corps cristallisé. Au moment du refroidissement, le produit se colore en violet, puis en bleu avant de se solidifier en une masse cristalline blanche.

Rapprochant alors l'anisotropie cristalline et la fluidité de la préparation, Otro Lehmann utilise en 1889 l'appellation de « cristaux fluides » pour désigner ces esters spéciaux, puis de « liquides cristallins » en 1890. La désignation définitive, celle du « cristal liquide », n'apparaît qu'en 1900 dans ses écrits.

On connaît aujourd'hui des milliers de cristaux liquides ; ils représentent un état mésomorphe (c'est-à-dire intermédiaire entre l'état amorphe et l'état cristallin) de la matière qui possède simultanément les propriétés du solide cristallin (anisotropie spataile des propiétés physiques) et celles des liquides (fluidiré, coalescence des gouttes par



l'IBM PC.

Le tableau de bord de la Renault 11 TXE : signé Stanley.

contact, etc.). Les molécules constituant les substances mésomorphes se divisent en trois grandes catégories : celles de forme allongée, sensiblement rectiligne, donnent les corps calamitiques ; d'autres qui sont sphériques appartiennent aux cristaux plastiques; enfin, les produits disquotiques (ou discoïdes) sont constitués de molécules en forme de disques. Les cristaux liquides appartiennent à la famille des calamitiques. Leur classification repose essentiellement sur leur symétrie. On distingue en général deux grandes classes : les smectiques et les nématiques ; les applications conduisent à séparer les cholestériques qui pourtant font partie de la famille néma-

Dans la phase nématique, les centres de gravité des molécules sont répartis aléatoirement comme dans un liquide ordinaire. Par contre, les molécules sont parallèles entre elles : cette direction commune d'alignement s'appelle le directeur du cristal liquide. Une couche de structure nématique est, optiquement, fortement anisotrope : l'axe optique est parallèle au directeur.





Demain : le portable à écran graphique couleur

tion commune tourne d'une fraction de degré : on est donc en présence d'une structure périodique, hélicoidale. Le pas de celle-ci permet de distinguer les hélices droites des hélices gauches. Quand le pas augmente jusqu'à devenir infini (du fait d'un changement de température), les propriérés du cholestérique sont alors identiques à celles d'un nématique.

La configuration hélicoidale donne aux cholestériques des propriétés optiques remarquables et, en particulier, un pouvoir rotatoire de la lumière polarisée considérable, donc plusieurs milliers de fois supérieur à la rotation que provoquent des corps tels que le sucrose ou le quartz. Toute perturbation, due par exemple à un champ électrique ou à la température, provoque des variations sensibles de réflexion, transmission, biréfingence, pouvoir rotatoire optique, couleurs.

Les smectiques sont, quant à eux, caractérisés par une structure stratifie. Les centres de gravité des molécules sont répartis dans des plans parallèles et équidistants; les axes des molécules sont parallèles entre eux : ils sont perpendiculaires aux plans (smecriques O₁; les do 10 un inchiné (smecriques O₂; les

smectiques B et H sont des smectiques A et C respectivement pour lesquels il existe, de plus, une périodicité dans la répartition des centres de gravité des molécules dans chacun des plans.

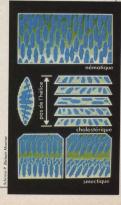
Ces différentes phases sont susceptibles de coexister dans un même materiau. Ainsi le TBBA en présente quarre: le solide cristallin est à 133 °C un smecrique H pour devenir un smecrique C à 144 °C qui lui-même se transforme en smecrique A à 172 °C, avant de se convertir en némarique à 199 °C, et finir comme liquide isotrope à 235 °C.

UNE LUMIÈRE DIFFUSE

Il existe en fait un nombre impressionnant d'effets électro-opiques susceptibles d'être utilisés dans les afficheurs. En 1962, un chercheur de chez RCA, R. Williams, déposait un brevet d'invention d'un afficheur constitué d'une couche de nématique placée entre deux substrats transparents sur lesquels étaient déposés des électrodes (également transparentes) en oxyde de zinc. Quand une tension électrique est appliquée, le cristal liquide se met à diffuser la lumière. Le phénomène a été redécouvert par G.H. Hellmeier en 1968 qu'l a utilisé dans des écrans à diffusion dynamique de la lumière... diffusion engendrée par la présence de champs électriques relativement intenses (1 à 10 kV/cm) au sein de substances telles que le MBBA (méthoxybensylidènep'-n-buxylaniline). Toutefois, cette diffusion dynamique n'a jamais connu un véritable succès du fait de la tension (relativement) élevée requise et de la faible durée de vue de l'afficheur traversé par un fort courant électrique.

A la méme époque, J.J. Wysocki trouve un autre effet électro-optique diffusant la transition cholestérique-nématique. La cellule d'affichage contient cette fois un film de cristal liquide cholestérique d'anisotrope diélectique positive. Au repos, la direction des hélices cholestériques est quelconque dans la cellule, et la lumière qui pénètre dans cellu-ci est fortement diffusés. Sous l'effet d'un champ électrique, les hélices se déroulent, le cholestérique se transforme en nématique avec ses molécules parallèles au champ électrique. Pratiquement, cet effet a commencé à être

Les différentes phases des cristaux liquides calamitiques.



mis en valeur à partir de 1973, avec l'introduction du cyanobiphényle qui a permis de réduire le champ de seuil de 500 kV/cm à 5 kV/cm (et moins encore). Il y avait également un problème lié au faible contraste : en 1974, G.L. White et G.N. Taylor l'ont résolu par l'addition de colorants pléchroïques, c'est-à-dire atteints de pléchroïsme (ils offrent diverses colorations suivant la direction des rayons lumineux qui les frappent).



TWIST AGAIN!

Aujourd'hui, les substances à transition de phase sont en général des mélanges complexes de nématiques dopés par des matériaux actifs capables d'engendrer l'hélice cholestérique. Elles sont stables, incolores, et peuvent travailler (toutes proportions gardées) dans une large plage de températures (de -20 °C à + 80 °C, ou plus).

En 1971, M. Schadt et W. Helfrich

tentent de jouer, non plus sur la diffusion de la lumière, mais sur sa polarisation. Un cristal liquide nématique est placé entre deux électrodes séparées entre elles d'environ une dizaine de microns. Mais les lames de verre sur lesquelles ces électrodes sont déposées ont été préparées mécaniquement pour que les molécules à leur contact prennent une direction privilégiée. En outre, les deux lames en regard sont disposées de telle sorte que la direction privilégiée de l'une soit perpendiculaire à celle de l'autre. Du coup, le cristal liquide au contact des lames de verre n'a plus qu'à s'aligner sur ces fameuses directions croisées, et à se débrouiller tout seul dans l'espace libre entre ces lames. Une hélice se forme naturellement. Entre les deux lames, la direction des molécules tourne d'un quart de tour. Cette structure hélicoïdale fait tourner de 90° la direction de polarisation d'une lumière incidente polarisée de façon rectiligne : la cellule de cristal liquide, placée entre un polariseur et un analyseur, transmet la lumière : elle paraît claire.

On a pensé à tout : en effet, le cristal liquide a une anisotropie diélectrique positive. En présence d'un champ électrique, les molécules s'orientent parallèlement à ce champ, et la structure hélicoïdale se trouve donc détruite : la cellule, avec ses polariseurs croisés, ne laisse plus passer la lumière, elle semble bien sombre.

Cet effet, dans les nématiques en hélice (en anglais : twisted nematic, ou plus familièrement TN), a fait l'objet d'une multitude de recherches, où l'on s'est plu à synthétiser des esters de benzoate, des phénylpyrimidènes, phénylyclohexanes et autres cyanocyclohexyl-cyclohexanes... à mélanger le tout afin d'obtenir de bons écrans matriciels pour afficheur d'ordinateur.



SUPERTWIST: LA SOLUTION POUR MONOCHROME

Ce sont, la plupart du temps, des afficheurs multiplexés, à adressage matriciel : chaque élément d'image se trouve à l'intersection d'une ligne et d'une colonne, portées respectivement par l'une et l'autre des lames de verre ; il faut, bien entendu, appliquer des tensions sur la bonne ligne et sur la bonne colonne, et ce, pendant un laps de temps adéquat.

En général, le cristal liquide ne possède pas de mémoire : il faut donc maintenir l'information en rafraîchissant périodiquement (toutes les 40 ms environ) les points excités. Le rapport entre la période de rafraîchissement et la durée de l'impulsion d'une excitation représente le taux de multiplexage.

Depuis 1971, le taux de multiplexage des écrans TN a au moins doublé rous les deux ans, et l'on atteint des taux de l'ordre de 200. La technologie de fabrication industrielle permet de réaliser des écrans de grandes dimensions (plus de 150 × 250 mm²) tout en assurant un contrôle d'épaisseur (6 à 8 μ du cristal liquide de plus en plus rigoureux (à 0,3 µ près). Néanmoins, les performances visuelles (contraste,

LE VADE-MECUM DES ÉCRANS PLATS

Amorphe: se dit des substances qui n'ont pas de formes cristallisées propres (exemple : le verre).

Anisotrope: se dit d'un corps dont les propriétés physiques ne sont pas identiques dans tous les domaines.

Biréfringence : se dit d'un corps capable de produire une double réfrac-

Calamitique : se dit d'un corps présentant un état mésomorphe et constitué de molécules de formes allongées sensiblement rectilignes.

Cholestérique : cristal liquide dont l'orientation moléculaire est en moyenne parallèle à une direction privilégiée.

Cristal liquide: substance organique présentant à la fois les propriétés d'un liquide et celles d'un solide.

Écran actif : qui émet de la lumière. Écran passif : il faut l'éclairer pour percevoir les phénomènes optiques qui s'v déroulent.

Écran transmissif: l'observation des

phénomènes optiques se fait par transmission de la lumière à travers l'écran.

Matrice active : circuit intégré complexe de grande dimension pour la commande d'un écran.

Mésomorphe : se dit d'un état de la marière intermédiaire entre l'état amorphe et l'état cristallin.

Multiplexage : le taux de multiplexage est le rapport entre la période de rafraîchissement et la durée d'une excitation d'une ligne ou d'une colonne d'un afficheur.

Nématique : cristal liquide dans lequel les molécules sont parallèles entre elles et dont les centres de gravité sont répartis de manière aléatoire comme dans un liquide ordinaire.

Polarisation: orientation des vibrations lumineuses autour de leurs directions de propagation.

Smectique: cristal liquide dans lequel les centres de gravité des molécules sont répartis dans des plans parallèles et équidistants.

144

angle de vue) des écrans TN hautement multiplexés (indispensable pour y faire apparaître des images de télévision) restent médiocres.

« La filière nématique en hélice parvient au bout de ses possibilités », reconnaît D. Randet: « Les écrans avec 25 lignes de 60 caractères n'ont pas vraiment donné totalement satisfaction aux usagers. »

Il existe des parades à cette situation, et celle dont rout le monde attend quelques miracles est la filère e Supertwist ». Elle correspond aux travaux recents (publise en 1984) de T.J. Scheffer et J. Nehring chez Brown Boveri, sur l'effer SBE (Supertwisted birefringenceeffect).

Supertwist... Car, au lieu d'avoir une hélice tournant d'un quart de tour à travers la lame de cristal liquide, on engendre cette fois une hélice sur un demi-tour ou sur trois quarts de tour (donc 180 à 270°).

Si l'on veut réaliser un multiplexage élevé, il faut que les cellules de cristaux liquides ne répondent qu'aux seuls signaux sur les lignes et les colonnes qui correspondent à leur position. Pour cela, les seuils doivent être plus marqués qu'actuellement, et justement, cette plus grande torsion de la substance nématique répond à une telle exigence.

« Le Supertwist est la solution universelle pour monochrome : bleu sur vert, ou sépia sur jaune >, dit D. Randet. L'effet Super TN, avec un angle de 270°, est obtenu par addition de cholestérique dans une cellule TN. Un écran de 24 lignes de 80 caractères, avec une surface active de 12,15 × 24,3 cm², a été réalisé : il offre un rapport de contraste de 10. Epson, qui s'intéresse évidemment aux écrans à cristaux liquides, a développé un Supertwist de 11" de diagonale, avec 640 × 200 éléments d'image. Son prix: entre deux cents et trois cents dollars. On estime toutefois que l'écran TN a un temps de réponse encore beaucoup trop long (300 ms) pour du graphique à haute résolution et de l'animation d'images

BCE: l'espoir du Leti

Pas à pas, du noir et blanc au grisé, puis du grisé à la couleur, les afficheurs se couvrent d'iridescences. Mais le temps n'est pas encore venu où les cristaux liquides rivaliseront avec la polychromie cathodique.

L'effet de biréfringence contrôlée électriquement (BCD) es mis au point au Leti depuis 1973. Le principe de l'effet BCE est la visualisation de la trotation de la direction d'alignement des molécules sous l'effet d'un champ électrique, par la variation de biréfringence que cette rotation induit. La cellula è ristal liquide est optiquement équivalente à une lame cristalline à faces parallèles, dont une ligne neutre est la projection sur la face d'entré de la cellule, de la direction d'alignement des molécules; l'autre ligne neutre est perpendiculaire à la précédente.

La cellule présente, en conséquence, des phénomènes de polarisation propres à ces lames cristallines; celles-ci sont placées entre polariseurs croisés, et l'intensité lumineuse transmise est fonction d'un retard optique induit par l'Épaisseur de nématique. Ce retard est luimême fonction de la tension appliqué sur la cellule. On a donc le loisir de modifier la transmission par un champ électrique, donc de créer des niveaux de gris.

Eclairée en lumière parallèle monochromatique, la cellule modifie l'intensité transmise entre une valeur nulle et l'intensité incidente; en lumière polychromatique, elle modifie le spectre de la lumière incidente, donc sa couleur.

Le Leti est parvenu à multiplexer 400 lignes d'électrodes, soit 50 lignes de caractères, pour une qualité visuelle (contraste, angle de vue) acceptable, avec des tensions lignes réduires à des valeurs compatibles avec les derniers circuits intégrés MOS échantillonnés par les fabricants japonais.

L'effer BCE offre donc la possibiliré de réaliser des écrans transmissifs auc de nombreux niveaux de gris. Il favorise également le développement d'écrans tichromes : cuev-ci sont fabriqués par groupement de points élémentaires colorés à l'aide de filtres rouges, verts et bleus.



LA LUMIÈRE ABSORBÉE

En 1984, une technologie spécifique de dépôt et de gravure de polymères colorés en couche mince (épaisseur inférieure au micron), placés sur les électroes transparentes, a d'abord été mise au point au Leti. La première maquetre ainsi élaborée avait tourefois des caractéristiques assez limitées (taux de multiplexage réduit, couleurs peu saturées). Une autre technologie a été développée en 1985 : elle repose sur des filtres trichromes disposés à l'intérieur de la cellule à cristaux liquides qui remplir la fonction d'obturation variable.

Dans ce procédé original, les polymères colorés sont déposés et gravés sur une lame de verre épaisse (0,7 mm) qui est ensuite collée sur une lame de verre fine (0,15 mm) supportant le réseau d'électrodes colonnes. L'ensemble est ensuite assemblé par les méthodes classiques à la lame de verre épaisse (1 mm) supportant les électrodes lignes pour constituer trant les électrodes lignes pour constituer



6. rue de Châteaudun 75009 - PARIS

Magasin ouvert du Lundi au Samedi de 10 h à 19 h sans interruption



Apple

agréé

le spécialiste APPLE II



MODEMS ET COMMUNICATIONS	
	2400 F TTC
MODEMS EP (300/1200 bds) Modem Apple Sectrad (300/1200 bds) appel et réponse autor Modem Diapasson (300/1200 bds) appel et réponse autor Modem Diapasson (300/1200 bds) appel et réponse autor Modem Diapasson (300/1200 bds)	
Addem Apple Sectrad (900/1/200 bds) Addem Diapason (300/1/200 bds) Addem Diapason (300/1/200 bds) Apple 300 bds Ap	5300 F TTC
Modern Apple 300 bds	3500 F TTC
Carte Apple 1ell	650 F TTC
ogiciel version Tel (Emulation Minitel) # e/# C	1750 F TTC
Logiciel version Com (300 bds) (MacIntosh)	The same of the sa
Logiciel Mac Tell 2 (500)	
MONITEURS	OOD E TTC
- 0740 12" yert/22 Mga	2900 F TTC
Moniteur GOLDSTAN 12 Volleur + son (Hte définition IBM)	
Moniteur GOLDSTAR 12" veru22 Mga. Moniteur Philips 14" couleur + son (Hte definition IBM)	The state of the s
IMPRIMANTES MAGEWRITER II 80 col /240 cps IMAGEWRITER II 80 col /250 cps IMAGEWRITER II 80 col /250 cps IMAGEWRITER II 80 col /250 cps SERON LS 80 interface graphique + recopie écran) EPRON LS 90 ispéciale II C) CUTIZEN 120 ovec interface graphique (II E) No CUTIZEN 120 ovec interface graphique (II E) No	2
1917 RUNGED #80 col./240 cps	2
MAGEWRITER / 132 col./120 cps	3450 F 110
SEIKOSHA 1000 AP (speciale pour + recopie écran)	4200 F TTC
EPSON LX 80 (interiace section)	uveau 2990 F TTC
EPSON LX 80 (interface graphique + recopie EPSON LX 90 (spéciale II C) CITIZEN 120 D avec interface graphique (II E) No	
THE PARTY OF THE P	PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO PERSONS AND PE
LECTEURS DISQUETTES COMPATIBLES APPLE 8 Lecteur Distas 9 ¼ pour #14 #18 Lecteur 3 ½ pour #16 Lecteur 3 ½ pour #16 Lecteur 3 ½ pour #16 Lecteur 3 ½ pour MacIntosh (400 K)	
COMPATIBLES APPLE	1050 F TTC
Lecteur Distar 5 1/4 pour II +/II 8	1500 F TTC
Lecteur Distar 5 1/4 pour II Control (400 K) Super	Promo 2500 F TTC
Lecteur 3 ½ pour Macintosh (800 K double face)	
Lected 5 % per Court CPIOLIES	MATERIAL PROPERTY.
CARTES ET PÉRIPHÉRIQUES	
COMPATIBLES APPLE *	Nouveau 1950 F TTC
Carte 80 colonnes (II +) Hillias 128 K de RAM pour	otre #e . 550 F TTC 395 F TTC 900 F TTC 2700 F TTC
Carte 80 Colorines	900 F TTC
Carte 128 K RAM (émulateur de drive)	Nous consulter
Carte 512 colonnes (II +) minuscules et inveses carte 80 colonnes + 64 K (II e) 128 K de RAM pour Carte 80 colonnes + 64 K (II e) 128 K de RAM pour Carte 16 K Langage (II +) Carte 16 K PAM (Apple) II e Carte 286 K PAM (Apple) II e Carte 286 K A 788 K (Kesckmate USA) (II e) Nou.	Nous consulter
Carte 250 K a 512 K (ckeckmate USA) (II C)	990 F 110
Carte horloge Pro DOS avec utilitaires (if e)	Nouveau 2090 F TTC
Carte 16 K.Laflagay Carte 254 K RAM (explus) #6 Carte 256 K RAM (Apple) #6 Carte 256 K a 788 K (cksckmate USA) #7 Carte 256 K a 788 K (cksckmate USA) #7 Carte 256 K a 7512 K (cksckmate USA) #7 Carte 256 K a 7512 K (cksckmate USA) #7 Carte 1000 K (#7) C	Nouveau 2090 F TTC 550 F TTC 3,5 3900 F TTC
Carte 250 R Pro DOS avec utilitaires (II e) Carte Pro clock (II c) avec recopie écran (USA) Carte horioge time II (II + / II e) (sous DOS) Carte accélerateur (II e) 6502 C (Titan USA) vitesse	Nouveau 2090 FTTC 550 FTTC 3,5 3900 FTTC 1900 FTTC
Garte 256 K à 512 K (cieckmate USA) (IIC) - Not Carte 256 K à 512 K (cieckmate USA) (IIC) - Not Carte horloge Pro DOS avec utilitatiers (II e) Carte Pro clock (II C) avec recopie écran (USA) - Carte horloge time II (II + / II e) (sous DOS) Carte horloge time II (II + / II e) (sous DOS) Carte accélérateur (II +) x 3,5 - Carte accélérateur (II +) x 3,5 -	Nouveau 2090 F TTC 550 F TTC 3,5 3900 F TTC 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte horloge time II (II +/ II e) (\$3000 C (Titan USA) vitesse Carte accélerateur (II +) x 3.5	93.5 1900 F TTC Promo 295 F TTC 1500 F TTC
Carte borioge time (III) # 600 C (Trian USA) visces Corta accelerate (III + 1) x 3.6 C (Trian USA) visces (III + 1) x 3.6 C (III + 1) x 4.6 C (III + 1) x 4.	1,9.5 19.00 F 11C 15.00 F 11C 15.00 F 11C 15.00 F 11C 20.5 F 2
Carte borioge time (III) # 600 C (Trian USA) visces Corta accelerate (III + 1) x 3.6 C (Trian USA) visces (III + 1) x 3.6 C (III + 1) x 4.6 C (III + 1) x 4.	1,9.5 19.00 F 11C 15.00 F 11C 15.00 F 11C 15.00 F 11C 20.5 F 2
Carte horizoge time III in Sorge C (Trian USA) visces Come acceptance (II = 3) x 3.6 cm. Come III in Carte (II = 3) x 3.6	1900 F TTC 1500 F TC 1500 F TC 1500 F TC 1500 F TTC 1500 F
Carte horizoge time III in Sorge C (Trian USA) visces Come acceptance (II = 3) x 3.6 cm. Come III in Carte (II = 3) x 3.6	1900 F TTC 1500 F TC 1500 F TC 1500 F TC 1500 F TTC 1500 F
Carte horizoge time III in Sorge C (Trian USA) visces Come acceptance (II = 3) x 3.6 cm. Come III in Carte (II = 3) x 3.6	1900 F TTC 1500 F TC 1500 F TC 1500 F TC 1500 F TTC 1500 F
Carte bedroge time # (II) edge C (Titan USA) visced Carte accelerate (II =) 8.30, II en exc. citianree. Carte 2.80 (II of carte accelerate (II of II of carte accelerate (II of III of carte accelerate (III of III of	3.3 200 FTC
Carte bedroge time # (II) edge C (Titan USA) visced Carte accelerate (II =) 8.30, II en exc. citianree. Carte 2.80 (II of carte accelerate (II of II of carte accelerate (II of III of carte accelerate (III of III of	3.3 3.5
Carte beologie time (III) elogic C (Titan USA) vitesed Carte accelerate (III + 1) x 3.0 carte x 20 carte (III + 1) x 3.0 carte x 20 carte (III + 1) x 3.0 carte x 20 carte (III + 1) x 3.0 carte x 20	3.5 100 110
Carte horizoge time (III) e direct Circlan USA) vitesce Carte accelerate (III + 3 x 3). e Carte III collection (III + 3 x 3). e Carte III collection (III + 3 x 3). e Carte III collection (III + 3 x 3). e Carte III collection (III + 3 x 4). e Carte III collecti	3.3 3.5
Carle hodioge time (III) direct Circlan USA) vites Carle accelerate (III + 3 x 3). Carle 12 (1 x 3 x 3). Carle 13 (1 x 3 x 3). Carle 14 (1 x 3 x 3). Carle 15 (1 x 4 x 3). Carle 15 (1 x	3.3 -
Carte horizoge time III in Sport C (Trian USA) vites Carte Recommender III in 3 x 3.5 in Carte Recommender III in III III	3.3 3.5
Carle hodioge time (III) 6000 C (Trian USA) vitesed Carle accelerate (III +) 2.5.3 (Carle III -) 2.6.4 (Carle II	3.3 -
Cartle bedroige time # (I/I) erior C (Trian USA) vites of Cartle accelerate (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle	3.3 3.5 3.5 3.5 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Cartle bedroige time # (I/I) erior C (Trian USA) vites of Cartle accelerate (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle x 20 cartle x (III + 1) x 3.0 cartle	3.3 3.0

BON DE COMMANDE	DESIGNATION	NOMBRE	PRIX
Sauf pour produits de marque APPLE	WITH THE PARTY AND THE PARTY A		
Envoyer ce bon accompagné de votre réglement à :	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF		ST PARKE
		THE RESERVE	a rattier
MICROSHOP 6, rue de Châteaudun	Company of the last of the las	To Backman	
75009 PARIS Tél. : (1) 48.78.80.63	FORFAIT PORT *		30 F
	"Sauf moniteur, imprimante	TOTAL	

150 FTTC

Tapis souris (USA)

CONDITIONS DE VENTE : CONDITIONS OF VERTE:

1. A TOUTE COMMANDE DOIT EIRE JOINT UN REGLEMENT DU MONTANT TOTAL TIC.

2. LES MARCHANDISES, ASSUREES, SONT EXPÉDIÉES AUX RISQUÉES I FERILS DE L'ACHETEUR.

POUR ETRE VALABLE, TOUTE RECLAMATION DOIT NOUS PARVENIR DANS LA HUITAINE DE LA RECEPTION DE LA TOUTES NOS CARTES ET COMPATIBLES SONT GARANTIES 6 MOIS MARCHANDISE

			 _	_	_	_	_	_	_	_
Nom										
Prénom										
Rue								N°		
Code post.										
Ville										
Tél. :										
LU ET APPROUV	E									
DATE	SIGNATURE	000								

la cellule à cristaux liquides.

Les afficheurs basés sur l'absorption de la lumière font usage de colorants dichroïque (dichroïsme et pléchroïsme sont souvent synonymes dans le monde des cristaux liquides) : ces colorants sont des molécules de formes allongées. Ils absorbent la composante du vecteur lumineux dirigée parallèlement à leur axe : cet effet est connu sous le nom de dichroïsme.

Dans la cellule, les molécules dichroïques (les Américains les appellent familièrement guest, pour signifier qu'ils sont là en tant que dopants) sont orientées par les molécules voisines de cristal liquide (host, en français : hôte). Ce type d'afficheur est désigné par guest-host. Sous l'effet du champ électrique, la direction des molécules est modifiée, entraînant les molécules de colorant, modifiant ainsi l'absorption du milieu.

Les nématiques additionnés de colorants sont utilisés en transmission; un polariseur sur la face arrière permet de

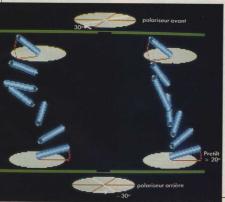


Ecran à cristal liquide smectique.

sélectionner une direction de polarisation choisie parallèlement à celle d'orientation des molécules

Une autre configuration d'écran

Orientation moléculaire d'une cellule Supertwist, avec une torsion de 270°: au moment de l'application d'un champ électrique, les molécules suivent (presque) la direction de ce champ ; toutefois, une torsion résiduelle subsiste qui rend nécessaire une orientation particulière des polariseurs



guest-host est une extension directe de la transition cholestérique-nématique. Les molécules dichroïques suivent au départ la structure hélicoïdale du cholestérique : la lumière est très fortement | 147 absorbée, et l'on n'a plus besoin de polariseur. L'application du champ électrique sur le cristal liquide d'anisotropie positive lui fait prendre une orientation homéotrope, à faible absorption. On obtient une inscription claire sur fond coloré. La firme américaine Polytronix commercialise de tels écrans (alphanumériques) pour des applications civiles (entre - 10 ℃ et + 90 °C) et militaires (fonctionnement possible jusqu'à - 55 °C), dont le prix varie de cinq à vingt-cinq dollars. De multiples configurations ont été élaborées. C'est ainsi que T. Uchida a fait état d'une cellule à double couche dichroïque pour obtenir des rapports de contraste élevés (plus de 10), une très bonne brillance et un angle de vue (relativement) très large (de - 90° à + 90°). En revanche, la caractéristique électro-optique de cette cellule est peu favorable à un adressage multiplexé.

Thomson-CSF avait imaginé, voici un certain temps, d'exploiter les propriétés thermo-électriques d'un cristal

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

liquide smectique de type A. Quand on chauffe celui-ci, il passe par la phase némarique avant de devenir un liquide isotrope. Au moment du refroidissement, si l'on ne fait rien, les molécules reviennent à leur état smectique premier, et diffusent la lumière. Mais si, lors de leur transition par l'état némarique, une tension électrique est appliquée pour aligner les molécules, alors le cristal liquide reste transparent après s'être refroidi. Il conserve indéfiniment l'un ou l'autre de ces deux aspects: l'érena est doé de mémoire.

Dans la réalisation Thomson-CSF, on conjugue ainsi l'action thermique an inveau des lignes de résistances chauffantes à l'action électrique de colonnes d'électrodes. De nombreux autres établissements (universitaires comme industriels) se sont lancés sur la piste des smectiques pour lesquels de multiples effets électro-optiques sont connus. Dans les cristaux liquides sans twist (smectiques de types A et C), apparaissent, sous l'effet d'un champ électrique, des déformations diélectriques, des transitions de texture, ainsi que des instabilités electrohydrodynamiques.

148

Les chercheurs font de plus en plus souvent état de résultats concernant les smectiques C* ferroélectriques dont la découverte remonte à 1975. Elle est l'œuvre de R.B. Meyer, L. Liébert, L. Strzelecki et P. Keller: l'effet est particulièrement prononcé dans certaines substances smectiques de type C, possédant des propriétés chirales. Des phénomènes symétriques s'y déroulent à l'instar de ce qui se passe dans un miroir : votre double y évolue en même temps que vous. Dans une phase smectique C, il arrive que l'on découvre un planmiroir, et les molécules qui se situent d'un côté de ce plan ont un comportemant symétrique à celles placées de l'autre côté.

En 1980, l'Américain N.A. Clark et le Suédois S.T. Lagerwall parviennent à stabiliser ces cristaux liquides (qu'ils qualifièrent du sigle SSFLC: surface stabilized ferroelectric liquid cristal), afin qu'ils présentent, sous l'effet d'un champ électrique externe, deux états possibles avec des orientations différentes (et symétriques) des molécules smectiques.

La cellule SSFLC est bistable : elle possède par conséquent un effet de mémoire, avec des temps de commutation très courts (quelques dizaines de microsecondes). Son alimentation sous 5 à 15 V lui permet d'être pilotée par une électronique à base de circuits CMOS conventionnels.



L'obtention de divers niveaux de gris ire parti de la vitesse de commutation élevée d'une cellule élémentaire : il suffit de la basculer à suffisamment haute fréquence (pour éviter le scintillement) entre ses deux états stables, en modifiant le laps de temps entre deux impulsions successiva.

Certaines préparations possèdent plus de deux états stables, ou tout au moins des états métastables avec des molécules orientées chaque fois différemment. On peur jouer sur cette présence pour afficher de manière permanente d'autres niveaux de gris.

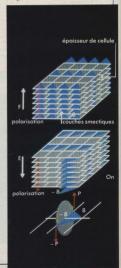
Eclairés en lumière blanche, ces divers états affichent diverses couleurs; on pourrait rès bien envisager d'exploiter de tels états intermédiaires dans un écran matriciel pleine couleur... A condition bien entendu de savoir piloter la matrice d'électrodes, et de matriser parfaitement les techniques d'adressage des couleurs en un élément d'image donné d'un tel écran.

Toujours est-il que cette technique pourrait conduire au développement d'une nouvelle génération d'écrans plats à mémoire interne. On s'y intéresse un peu parrout dans le monde, au Leti grenoblois, comme chez Hitachi au Japon.

« L'utilisation de cristaux liquides pour la réalisation d'un écran plat matriciel complexe, avec quelque 100 000 points, pose un certain nombre de difficultés > souliene Michel Le Contellec (Cnet). « La difficulté de l'adressage matriciel provient en effet de la somme de deux contraintes : un élément d'image n'est excité que pendant une faible fraction de temps (période ligne), et pendant le reste de la période image, il est soumis à des tensions parasites qui doivent le laisser sans effet. Plus le nombre de lignes de l'écran augmente, plus ces contraintes deviennent sévères. >

multiplexés, on peut adjoindre un composant électronique (diode, transistor) en chaque point d'intresceion de la marrice de lignes et de colonnes. On est alors en présence d'une matrice active que d'aucuns appellent une matrice à

Smectiques C ferroélectriques : les molécules peuvent prendre deux orientations symétriques (stables) quand la polarisation change de sens.







VERSION "TURBO" HARD SWITCH 4.77/8 MHz

moniteur en option

000 kg Promo 590 la Fabrication Europée

à 640 K avec 256 K RAM testées et montées

carte monochrome graphique haute résolution ou carte couleur graphique

port imprimante parallèle

contrôleur lecteur de disquettes multiple 1 lecteur de disquettes 360KD

clavier AZERTY garantie 1 an



Construit en France



CARTE PERITEL POUR BRANCHER SUR PC OU SUR TELEVISEUR



1000 835 CARTE MULTIFONCTIONS

590

99, rue Balard 75015 PARIS COMPUTER SOLUTIONS

AZ COMPUTER

2, rue de Châteaudun 75009 PARIS

M.T.I 5, rue des Filles-du-Calvaire 75003 PARIS Tel. 42 78 50 52

> 58, rue Kléber 92300 LEVALLOIS-PERRET

AZ COMPUTER 139, cours Tolsto 69100 VILLEURBANNE 39 bis, av. Lacassagn

69003 LYDN 14, boulevard Chancel

06600 ANTIBES AZAC AQUITAINE 49, cours Alsace-Lor 33000 BORDEAUX 10: 56.52 04.61 - 56.51

59 bis, bd Marceau 37100 TOURS Tel. 47.61 50.46

1258 835 MONITEUR PROFESSIONNEL COULEUR ET MONOCH



2890 in 1990 in



FAMEUSE IMPRIMANTE CITIZEN 1200 • friction ex traction buffer 4 KD . qualité courner NIO . comparible IBM. Apple the TRS 80. Appl

2 parts sêrie + 1 part // + harlogs/ calendries/Barn dick/Species/Logical 750 HT

2490 1890 的學學是是一個學學學學學學學

LOGICIELS

LOTUS 1, 2, 3 / DB 3 / FRAMEWORK / OPEN ACCESS / REFLEX / WORD / WORDSTAR / NORTON / CHART / PAINT BRUSH / GEM / QUICK BASIC / WINDOWS.

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

Remise 10% et +

dire ceux qui émettent de la lumière.
L'écan à cristaux liquides reste un écan passif, ar il faut l'éclairer pour percevoir les modifications optiques qui y prennent naissance. Mais c'est sa commande matricelle qui est active. Il existe de même des matrices actives pour écans actifs (électroluminescents par exemple).

l commande intégrée pour éviter toute

confusion avec les écrans actifs, c'est-à-

Dans un écran à cristal liquide à matrice active, le cristal liquide est inséré entre deux plaques de verre maintenues rigoureusement équidistantes par des cales d'épaisseur comprises entre 5 et 10 μ. L'une des plaques porte la contreélectrode constituée d'une couche uniforme de matériau transparent. L'autre plaque porte la matrice active proprement dite : elle se présente sous la forme d'une mosaïque de petits carrés, également en matériau conducteur transparent (ce sont les électrodes de commande). Chaque carré, relié à un réseau de lignes et de colonnes par 150 l'intermédiaire d'un transistor, constitue un élément d'image de l'écran.

> Bref, il y a autant de transistors que de points d'image, soit quelques centaines de milliers de transistors pour des images de télévision, et 80 000 pour l'image Vidéorex : une matrice active est donc un circuit intégré complexe,

dont les éléments sont répartis sur une grande surface. « Un circuit intégré qui devrait n'avoir aucun défaut pour servir à l'affichage d'un texte, estime D. Randet, alors qu'en application télévision, la présence d'un défaut se traduit simplement par un point qui reste noir, ce qui est a priori moins grave. » En effet, les défauts présents sur un écran alphanumérique peuvent conduire à des confusions dans le texte... un E aurait l'aspect d'un F ou d'un I, ce qui est d'autant plus génant que l'opérateur séjoume longremps devant son éran.



FILMS MINCES ET TRANSISTORS

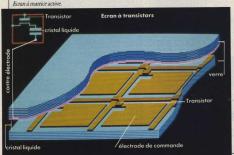
Les transistors sont déposés en couches minces (on les appelle des TFT pour thin films transistors). Plusieurs semi-conducteurs sont utilisés : le séléniure de cadmium (CdSe), le silicium polycristallin (Si poly), le tellure (Te) et le silicium amorphe hydrogéné (aSI:H). L'effort le plus important porte sur ce dernier matériau qui bénéficie de toutes les études entreprises sur les cellules solaires. Les isolants sont choisis pour leur compatibilité avec les techniques de dépôt du semi-conducteur : alumine déposée au canon à électrons pour le CdSe, silice ou nitrure de silicium pour le aSI:H. Un très grand nombre de

laboratoires (japonais en particulier) déploient d'importants efforts sur les TFT: Hirachi, Toshiba, Sharp, Seiko, Sanyo, etc. En France, Thomson-CSF, le Leti et bien sûr le Cnet sont très actifs dans ce domaine.

L'un des avantages évidents de la technique des matrices actives est l'intégration possible des circuits de commande (registres à décalage, amplificateurs) autour de l'écran, sur le même support, supprimant du même coup la quasi-totalité des problèmes de connectique. L'important est en effet de parvenir à fabriquer ces circuits pour un surcoût faible, si possible sans modifier le procédé de fabrication. Il faut donc utiliser les mêmes matériaux et les mêmes composants en les adaptant suivant le problème posé. Avec le soutien du Cnet, le Leti s'est attaqué au problème dû au fonctionnement d'une matrice intégrée de transistors en couches minces. Elle présente un courant d'ouverture trop faible pour la commande des lignes et une fréquence de coupure trop faible pour la logique des colonnes.

Le Leti travaille donc sur l'intégration des circuits de commande lignes (fréquence 100 kHz) dans une maquette expérimentale. Les propriétés électroniques du aSi:H doivent être modifiées pour parvenir à fabriquer des registres colonnes laissant passer les fréquences vidéo en imagerie de type télévision. A cette fin, le Leti étudie un procédé de croissance assistée par la lumière ultraviolette (longueur d'onde = 0.308μ) d'un laser à excimère (XeCl). Celui-ci permet, dans le cycle de dépôt normal (CVD plasma) du aSi:H, de modifier localement la nature du matériau déposé. Notons que des entreprises telle Panelvision commercialisent aux Etats-Unis un écran avec 600 × 400 points, dont les transistors en couches minces sont en séléniure de cadmium. Il renferme une électronique de commande intégrée fonctionnant à 15 MHz.

La maquette de terminal Minitel réalisée par le Cnet renferme une matrice active de 80 000 transistors en



couches minces, disposés sur 250 lignes de 300 colonnes, ce qui correspond aux 25 liones de 40 caractères du Minitel. Elle matérialise la mise au point en laboratoire d'une filière technologique de transistors en couches minces en aSi:H déposés à basse température (- de 300 °C) sur un substrat en verre. La rechnique de fabrication ne nécessite que deux niveaux de masquage, conduisant même en laboratoire, à un raux de défauts très réduit (inférieur à 0.01 %)... alors que la plupart des scientifiques étrangers en particulier japonais, développent des procédés à 4 ou 5 niveaux de masquage.

Cet écran permet de réduire l'encombrement du Minitel d'un facteur 3 par rapport à celui d'un Minitel à tube cathodique en offrant des fonctions analogues. Par rapport aux écrans multiplexés (tel celui de Ask LCD), l'utilisation d'un transistor en chaque point permet de conserver l'information vidéo pendant la durée de la trame, d'où un contraste et un angle de vue excellents.

L'écran réalisé au Cnet fonctionne avec, pour cristal liquide, un cristal nématique en hélice, précise M. Le Contellec, il travaille en mode graphique noir et blanc ; il est compatible avec l'affichage d'images animées comprenant des niveaux de gris. Une évolution ultérieure offrira la couleur.

Au Japon, les premiers systèmes de

visualisation en couleur à cristaux liquides sont d'ores et déià sur le marché. L'affichage d'une image colorée à partir de panneaux à cristaux liquides est obtenu soit par filtrage colorimétrique, soit par des effets impliquant les caractéristiques du cristal liquide (effet guesthost), soit encore par la modulation colorimétrique de chaque point du panneau en utilisant une mosaïque de pavés colorés en conches minces indexée à la marrice de cristal liquide.

LA COULEUR BIENTÔT

Cette mosaïque assure la fonction de filtre coloré. Le cristal liquide sert alors à moduler l'intensité lumineuse. Les dimensions réduites des payés ne permettent pas de les discerner à la distance d'observation du panneau. Les technologies mises en œuvre pour réaliser les filtres colorés font appel à la microlithographie. Thomson-CSF, qui a élaboré des filtres colorés pour analyseurs, a le savoir-faire pour réaliser les filtres destinés aux panneaux à cristaux liquides.

Deux technologies sont mises en œuvre ici. L'une s'intéresse au dépôt de colorants organiques par des méthodes de déposition électrochimique : évaporation, teinture à la trempe... Ce dernier procédé étant de loin le plus cité : « Il nous a permis d'obtenir des filtres colorés trichromes avec des dimensions latérales de pavé de l'ordre de 10 µ et des épaisseurs inférieures au micron », indiquaient G. Gomez et I.-P. Galves (Thomson-CSF, Division tubes électroniques) lors d'Opto 1985.

L'autre technologie concerne les filrres interférenciels : la colorimétrie de ces filtres est fonction de l'emplacement des couches minérales diélectriques réalisées par évaporation. Les pavés colorés sont gravés dans les couches ainsi évaporées : ces filtres ont de meilleures transmissions que les filtres organiques, une meilleure résistance aux agents chimiques et aux forts éclairements. Ils autorisent en outre la fabrication du réseau d'électrodes à leur surface (tableau 1): leur réalisation pose cependant des problèmes d'uniformité sur de grandes surfaces et de coût

Le savoir-faire existe en France, Mais il existe aussi au Japon, où les prototypes d'écrans à cristaux liquides en couleur pullulent. Leurs qualités graphiques sont d'ores et déjà très similaires à celles des écrans carhodiques. Une fiabilité de plus de 10 000 heures paraît un objectif raisonnable pour des écrans de 640 × 200 triades de points rougesverts-bleus (soit 384 000 éléments d'image) disposés sur une surface de 128 X 96 mm². De tels écrans se trouvent chez Hitachi, Hosiden, Nec, Toshiba etc.

Technologie		Type	Épaisseur	Résistance physico-	Tenue à la	Auto-	Coût	Gamme colori-	Réalisation des électrodes
S BUCKETE	Procédé	Туре	Lpusseu	chimique	lumière	indexation		métrique	sur le filtre
Filtres organiques	1	Electrodéposition	bon < 1 µm	bon	bon	oui	bon marché	faible	non
	2	Réseaux organiques teintés	moyen < 1 μm	bon	bon	non	moyen	bon	-
	3	Colorants évaporés	bon < 1 µm	bon	bon	-	moyen	moyen	The same of
	4	Techniques photographique - colorants blanchissables sous insolation	mauvais ≃ qq μm	moyen	moyen	non	moyen	moyen	Maria Tani
	5	- développement chromogène	mouvois ≃ 5 μm	moyen	moyen	non	bon marché	moyen	
Filtres interférentiels	6	Gravure directe	bon $\simeq 1 \mu$ m	excellent	excellent	1 - 8	onéreux	très bon mais directif	oui
	10 Paris	Gravure indirecte	bon $\simeq 1 \mu \text{m}$	excellent	excellent	10/ - W	onéreux	très bon mais directif	oui

Zenith Z 181: le portatif de l'année

Pas d'hésitation pour désigner en cette fin d'année le nec plus ultra de la technologie écran plat à cristaux liquides appliquée à l'informatique portable. Le Z 181 de Zenith, disponible en France dans quelques jours, semble rallier tous les suffrages.

Depuis qu'IBM a manifesté l'intention de produire un portatif compatible PC, la plupart des constructeurs ont essayé d'anticiper sur les spécifications de ce qui devait devenir le Convertible. Un phénomène qui a donné naissance à un certain nombre de produits dotés le plus souvent d'un écran quasiment illisible et d'une autonomie ridiculement faible - lorsqu'ils en possèdent une. Quelques machines cependant, signées Data General, Zenith, Toshiba ou Grid, sont parvenues à se distinguer tant par la qualité de leur fabrication que par leur prix prohibitif. Prix justifié par le petit nombre d'exemplaires produits pour un marché restreint et la présence d'un écran à plasma, seul capable jusqu'à présent de fournir une image exploitable, mais représentant environ le tiers du coût du système.

La technologie des écrans à cristaux liquides, aussi intéressante soit-elle, était à ranger jusqu'à ce jour au rang des performances techniques difficilement utilisables sans environnement approprié. Avec l'apparition des nouvelles générations de LCD, il faudra sans doute réviser ce jugement.

Le Z 181 adopte les dimensions habituellement rencontrées pour ce type de produit : 34 cm × 29,5 cm × 7,8 cm pour un poids de 5,3 kg. L'écran à cristaux liquides orientable sur 150° est abrité dans le couvercle. Deux lecteurs de disquettes situés au-dessus du clavier encadrent les deux potentio-

mètres de réglage de l'écran surmontés de trois diodes rouges : deux témoins de fonctionnement des lecteurs et un témoin de charge de batterie. Les lecteurs de disquettes 3"1/2 sont escamotables. Les différentes prises d'interface sont dissimulées derrière un panneau rabattable faisant également office de support pour l'inclinaison de la machine. Sur le flan gauche du boîtier ont été prévues des prises de sortie du modem.



Deux lecteurs de disquettes escamotables et antichocs.

Composé de 76 touches, le clavier n'est pas détachable. Certaines touches sont multifonctions afin d'assurer une totale compatibilité avec le clavier de l'IBM PC. Elles se distinguent par une

sérigraphie bleue indiquant qu'elles ne sont mises en fonction que combinées avec une touche FNCT. Le clavier dispose néanmoins de quatre touches curseur séparées incluant les fonctions PAGE UP, PAGE DOWN, HOME,

Sur le Z 181, le rapport de contraste atteint 12/1 en règle générale et 15/1 dans les conditions idéales d'éclairage. L'utilisation d'un contre-panneau éclairé par l'arrière permet d'une part de se passer de la lumière ambiante, d'autre part de renforcer le contraste.

La technologie employée ici, dite « Supertwist » augmente l'opacité à la lumière arrière lors de la fermeture des cristaux et, par-là même, la lisibilité des caractères.



UN CHAMP DE VISION TRÈS AMÉLIORÉ

Auparavant, les écrans à cristaux liquides supportaient difficilement une vision en biais de plus de 20°. Les nouvelles technologies LCD portent ce champ à 90°. En outre, l'écran de 12" du Z 181 présente un atout incontestable par rapport à beaucoup de ses concurrents dotés d'un 9" ou bien d'écrans rectangulaires déformant l'image. Il permet la reproduction de graphiques et de textes et traduit les couleurs en différents niveaux de gris.

Organisée autour d'un 80C88 (version C-MOS à faible consommation du 8088) opérant à une vitesse d'horloge de 4,77 MHz, l'unité logique dispose d'un emplacement destiné au coprocesseur arithmétique 8087 qu'il sera préférable d'utiliser avec la machine sur secteur. En effet, n'étant pas proposé en version C-MOS, il a pour défaut d'être énergivore.

La ROM inclut le moniteur MFM-150 de Zenith. Équivalent à un < debug > résident en mémoire morte, il permet de lancer les procédures de test, d'examiner les registres, la mémoire et de désassembler un programme résident. La carte est équipée en standard de 640 Ko de mémoire dynamique per-

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

de l'initiation au professionnel!...

L'initiateur complet intégrant lecteur de cassette, interfaces

manettes et imprimante, clavier

Bénéficie de la fabuleuse bibliothèque de ses prédeces-

Coffret cadeau disponible.

Reprise de votre ancien ordinateur 300 F quel que soit son état

r un achat minimum de 5000 F TTC M06

Journées portes ouvertes Thomson les 13 et 14 décembre

mécanique.

Crédit immédiat

0 :

Facilités de paiement

Formation assurée

EXCEPTIONNEL!! OFFRE LIMITEE:

> THOMSON T09 Moniteur couleur haute résolution

> > 4990 F TTC (*)

Un ordinateur puissant (256 KO extensible à 512 KO) à un prix jusque là inégalé dans la gamme THOMSON.

Prix: 2690 F TTC (*)

Intègre clavier mécanique, pavé numérique, crayon optique et tous les connecteurs.

Bravo THOMSON !!! Livré avec lecteur de disquette 640 KO, 3 1/2 et moniteur couleur haute résolution.

Prix: 5990 F TTC (*)

La télématique à la portée de tous!

La puissance du TO9 (512 KO en standard), un lecteur de disquette 640 KO 3 1/2 en font un outil idéal pour toutes les applications bureautiques et télématiques. Livré avec :

-Traitement de texte - Gestion de fichier (fiches et dossiers)

Prix: 7490 F TTC (*) - Un tableur (multiplan) *) = Prix indicatifs au 01 novembre 1986. Ces prix étant susceptibles de modifications, veuillez nous appeler

OFFRE SPECIALE PROFESSIONNELLE

- TO9 + - Moniteur monochrome haute résolution

- Imprimante qualité courrier - Souris

9990 F TTC (*) Ensemble MO5 nanoréseau

7490 F TTC (*)

chez nos distributeurs agréés

icrofolie's

34 rue des Louviers 78100 Saint-Germain en Laye Tél.: 34 51 71 11 4. rue André-Chesnier 78000 VERSAILLES Tél.: 30 21 75 01

avant de passer vos commandes.

Prénom

50, rue de Richeli 251, bd Raspail 75001 Paris 75014 Paris Tél.: 43 21 54 45 Tél.: 42 96 93 95 Ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 19 h. Département VPC B.P. 105

22, rue de Montreuil

94300 Vincennes Tél.: 43.28.22.06

DEMANDE	DE	DOCUMENTATION
(joind	re 3	timbres à 2,20 F)

Je désire recevoir une documentation sur :

□ MO6

75749 Paris Cedex 15

□ TO9 +

□ PROMO TO9

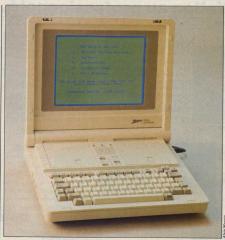
Tél.: 45 38 71 00

☐ Je possède un ordinateur (marque) :

☐ Je ne possède pas de micro ordinateur.

□ TO8

aged)



Les tests indiquent des performances inférieures de 10 % à celles du PC d'IBM.

mettant au Z 181 de supporter la plupart des grands logiciels du marché.

154

Le Z 181 dispose en série de deux lecteurs Citizen 3"1/2 de 720 Ko gérés sous MS-DOS 3.20. Cette version contient l'utilitaire PCXFER qui autorise le transfert de programmes et de fichiers d'un PC au Zenith via l'interface série jusqu'à 19 200 bauds. Il est prévu qu'une simple ou double unité de disquettes 5"1/4 en option vienne s'accoler au Z 181. Ce dernier possède un contrôleur interne pour le pilotage d'un ou de deux lecteurs externes. La connexion est assurée par une prise DB 25 femelle. On trouve aussi une prise destinée à raccorder directement un moniteur graphique couleur RVB ou composite monochrome. Le passage écran interne/externe est commandé depuis le clavier. Deux autres connecteurs trouvent également leur place sur l'arrière du Z 181, le DB 25 mâle de

l'interface série et le DB 25 femelle du port parallèle Centronics.

La première opération à effectuer pour l'évaluation des performances de ce type de machine est le transfert de fichiers via l'interface série et le PCXFER, nos tests étant habituellement stockés sur disquette 5"1/4. Elle s'est déroulée dans les meilleures conditions. Globalement, ces essais indiquent des performances inférieures de 10 % à celles du PC d'IBM. Le Sysinfo de Norton fournit un indice de 0,9 ce qui ne constitue pas une surprise compte tenu du microprocesseur. Les temps d'accès disquette 3"1/2 s'avèrent un peu plus longs que ceux des lecteurs 5"1/4. La batterie cadmium-nickel amovible foumit une autonomie théorique de quatre à cinq heures, durée imprécise qui n'a pu être qu'évaluée étant donné les importantes variations de consommation dues au nombre

d'accès disque réclamé par l'utilisateur.

A l'issue de test sur plusieurs jours dans les conditions les plus diverses, le Z 181 se tire fort bien de sa mise à l'épreuve. L'écran se révèle très reposant, les caractères bleu marine sur fond crème sont du plus bel effet. Le programme fourni avec la machine (Lorus 1-2-3) s'avère utilisable en toutes circonstances. Nous pourrions en conclure qu'il s'agit d'un banal PC - si ce n'est l'écran et le format des disquettes - et c'est le jugement le plus positif que l'on puisse porte sur une machine de cette catégorie. La rareté des logiciels au format 3"1/2 est la seule ombre au tableau. Zenith annonce également pour bientôt un modem Hayes. Pour 18 995 F ht, soit le prix du Z 171, Zenith a d'emblée distancé ses concurrents qui offrent des matériels souvent moins performants mais plus onéreux.

HENRI GILLARES-CALLIAT

FICHE TECHNIQUE.

Microprocesseur: 80C88 à 4,77 MHz/8087 en option. Système d'exploitation : MS-DOS

Mémoire dynamique: 640 Ko en standard

Unités de disquettes : deux lecteurs antichocs de 3"1/2, 720 Ko. Affichage: 80 caractères par 25 lignes,

640/200 points. Vidéo: interfaces vidéo standard RVB + composite.

Clavier: 76 touches, type Azerty ou Owerty.

Heure/date: horloge et calendrier sauvegardés par batterie.

Accès E/S: RS 232C et parallèle compatible Centronics. Lecteur externe : une ou deux unités

5"1/4, interface contrôleur incorporée. Poids: 6 kg avec batterie.

Options: mallette de transport, adaptateur secteur 230 V, modem 300/1 200 bauds (3 750 Fht), adaptateur/chargeur sur allume-cigare,

lecteur externe de 5"1/4, rechargeur de batteries externe.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

Pour demeurer à la pointe de la micro high tech.
 Pour recevoir en priorité votre revue à domicile.
 Pour bénéficier d'un prix ferme et définitif.

ABONNEZ-VOUS



■ Abonné de L'Oi, un vrai privilège

VOUS SOUHAITEZ UNE DOCUMENTATION

Un catalogue? Le détail des prix? L'Ordinateur Individuel se met en carte pour vous servir d'intermédiaire avec le

constructeur, l'importateur, la boutique

Comment faire? Cerclez ci-contre le numéro de référence de

produits qui vous intéressent. Postez. C'est tout. Dès ré-

ception, nous transmettons aux entreprises choisies, vous

épargnant ainsi recherches d'adresses, courriers multiples et

affranchissements. Le délai de réponses dépendra, bien sûr, du

zèle de l'annonceur à vous satisfaire!

Je désire recevoir les documentations correspondant aux n métos que je cercle ci-contre

BULLETIN D'ÉCONOMIE D'ABONNEMENT

à retourner à L'ORDINATEUR INDIVIDUEL - Service Abonnen

Oui, je m'abonne pour :

1 an (11 numéros) : 220 F
au lieu de 275 F,
prix total au numéro

Je règle par:
chèque à l'ordre de L'ORDINATEUR INDIVIDUEL
Carte bleue Visa
N' de la carte
NOM
Préson
Adresse

Vill

(obligatoire pour règlement par Carte Bleue)

A noter: Une photocopie de ce bulletin tient lieu de facture (prix indiqué TTC, TVA 4% incl.) L'OIS7

SERVICE LECTEURS

Code postal

Pays



NOM	Sré
Prénom	
Adresse	
C-4I	100

pro	odu	its (qui	VOL	is ii	ntér	esse	ent	Si
tél	éph	one	: E] de	omi	cile		bur	eau
101	121	141	161	181	201	221	241	261	281
102	122	142	162	182	202	222	242	262	282
103	123	143	163	183	203	223	243	263	283
104	124	144	164	184	204	224	244	264	284
105	125	145	165	185	205	225	245	265	285
106	126	146	166	186	206	226	246	266	286
107	127	147	167	187	207	227	247	267	287
108	128	148	168	188	208	228	248	268	288
109	129	149	169	189	209	229	249	269	289
110	130	150	170	190	210	230	250	270	290
111	131	151	171	191	211	231	251	271	291
112	132	152	172	192	212	232	252	272	292
113	133	153	173	193	213	233	253	273	293
114	134	154	174	194	214	234	254	274	294
115	135	155	175	195	215	235	255	275	295
116	136	156	176	196	216	236	256	276	296
117	137	157	177	197	217	237	257	277	297
118	138	158	178	198	218	238	258	278	298
119	139						259		299
120	140	160	180	200	220	240	260	280	300

Catégorie professionnelle :

- 1. Cadre supérieur
 2. Cadre moven agent de maîtrise
 - Cadre moyen agent de mair.
 Informaticien
 - Profession libérale
 - Employé ouvrier
 - Enseignant
 - 7 Frudiant
- 9. Inactif et divers

Age:

- ☐ 1. moins de 15 ans ☐ 2. de 15 à 24 ans ☐ 3. de 25 à 35 ans
- 4. de 35 à 49 ans 5. 50 ans et plus
- Etes-vous abonné à L'Ordinateur Individuel?
- □ Out □ Non



URGENT

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL

75482 PARIS CEDEX 10

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL SERVICE ABONNEMENTS 5, place du Colonel-Fabien 75491 Paris Cedex 10

AUTORISATION 957075

AFFRANCHIR NE PAS

JRRESPONDANCE-RÉPONSE

du: 1/9/1985 au: 31/8/1987 /alable

ne dépassant pas 20 g A utiliser seulement en France métropolitaine it dans les département pour les envois d'outre-mer

D'ÉCONOMIE **EN VOUS** ABONNANT À



TARIFS D'ABO	ONNEMENT
	I AN
RANCE RANCE (érudiants) HLGIQUE (erudiants) USSE UUSSE (érudiants) UUSSE (érudiants) UUTRES PAYS: oie normale oie normale (érudiants) sar avion ar avion (érudiants)	220 FF 175 FF 1 995 FB 1 795 FB 69,5 FS 55 FS 340 FF 275 FF 395 FF

Erudiants ; justificatif indispensator.

Erranger : BELGIQUE : Soumillion, 28, av. Massenet, 1190 Bruxelles. Venemann la Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 2100405835-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 21004058-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 21004058-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 21004058-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 21004058-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 21004058-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geherale n° 21004058-39. SUISSE : Edimont, 19, route du Grandia Société Geher Crédit nº 10-432-4, CH 1052 Le Mont, compte-courant nº 650-156 LMP1, 9345, rue de Meaux, Saint-Léonard, Québec H 1 R 3 H 3. 75491 Paris Cedex 10

Une, deux, dix références ou plus à votre gré pour obtenir des annonceurs ou importateurs des informations complémentaires sur leurs produits. Les publicités sont répertoriées par ordre alphabétique des noms de sociétés. Pour obtenir ces informations, utilisez la carte réponse de la page 155 et cerclez les numéros de service lecteurs.

SL	SOCIÉTÉ	Page	SL	SOCIÉTÉ	Page	SL	SOCIÉTÉ	Page
124	AB Club	47	141	Dynamit Computer	132	154	PGM	97
125	Acar	69	175	Dynamit Computer	136	155	Philips	8 et 9
126	Apple	23	142	Espace Micro	139	156	Pom's	176
127	Apricot	75	143	Eureka	42 et	157	Price Computer	21
128	Arc Micro	49	The same	CONTRACTOR STREET	43	158	Prive 1	40
129	Arsène	171	144	Gerb Electronique	121	159	Promotique	169
130	Artware	68	176	HB Systèmes	94	160	PSI	105
131	Atari	41	145	HD Micro Systèmes	80	173	PSI	92
122	Audiosonic	181	146	Hengstler	118	161	Run Informatique	135
132	Aussedat-Rey	32 et	135	KA	10 et	162	SFAT Micro	117
	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	33		Salar Sa	11	163	Sivéa	113
133	AZ Computer	149	147	KA	115	172	SMTI	90
121	Borland International	2 et 3	123	Konica	182	164	Sophia	120
180	BVRP	54	153	Logiciels PCI	173	179	SOS Computer	80
134	Calvacom	29 et	148	Mang-Dragon	175	165	Tandy	79
	Additional to the later of	31	149	Maximicro	39	166	Télématique	51
136	Computer 3	163	168	Micro Chaine T.G.S.	59	167	Tertiel	126
137	Control Reset	38	150	Microfolie's	125	169	Thomson	99
138	Darval	167	151	Micro Shop	146	170	VDL	45
139	Digitelec informatique	62 et	178	Minipuces	68	171	Vidéo Shop	64 e
	Apple programme of the second	63	177	Minipuce Tera Conseils	67			65
140	Duriez	161	152	Mini Service	165	174	Vidéo Shop	153

DÉCOUVERTES

Les « grands logiciels » — c'est ainsi que l'on désigne désormais les outils de référence, que sont dBase, Framework, Lotus, Words, etc. — n'ont pas finit de livrer leurs secrets.
Utilisateurs avertis, ces colonnes sont vôtres.
Consignez-y vos découvertes.
Le volet Idées de notre Forum apporte également ce mois-ci quelques nouveaux éclairages sur la série Micro-serveur publiée en début d'année et inaugure une rubrique

Amiga.

MAKEFORM: L'ÉDITEUR DE PAGES VIDÉOTEX POUR LE MICRO-SERVEUR DE L'OI

Après la parution de la série « Branchés » des numéros 77 à 81 de L'Oi, nombre de lecteurs nous ont fair part de l'avancement de leurs travaux concernant la création d'un micro-serveur. L'écueil le plus souvent rencontré concernait les moyens à mettre en œuvre pour obtenit des pages Vidéorex d'allure professionnelle, un banal éditeur de texte ne pouvant prétendre rivaliser avec un vrai générateur d'écrans destinés au Minitel.

Makeform (voir ci-contre) vient combler cette lacune. Cet éditeur Vidéotex donne la maîtrise complète des attributs de caractères, de la mise en page et – pourquoi pas – du demigraphisme, grâce à une série de commandes simples à utiliser.

Le logiciel a été développé en Applesoft sous DOS 3.3 et est en principe destiné à être compilé avec TASC, mais son utilisation en interprété reste possible, le seul inconvénient étant alors la lenteur des déplacements du curseur.

La configuration requise est un Apple IIe ou IIc, un Minirel er le câble de liaison décrit dans L'Oi. Une imprimante est souhaitable mais facultative. Pour l'Apple IIe, la carte 80 colonnes est nécessaire, ainsi qu'une SSC en slot 2 (en mode communication avec le jumper bloc pointé sur la position modern).

Attention: sur les Apple IIe vendus avant juin 1985 et n'ayant pas subi la transformation proposée par Apple (kir IIe IIc), la commande HTAB ne tient pas compte de l'activation de la carre 80 colonnes. Il faut alors remplacer les instructions HTAB (exp) par une instruction POKE 1403, (exp)—1. A la rigueur, on peut ruser pour ne changer que les expressions HTAB qui portent sur des valeurs supérieures à 40.

```
68 60SUB 718
 78 SOSUB 488: SOSUB 638
 88 Z = PEEK ( - 16384): IF Z ( 128 THEN 88
 98 POKE - 16368.8: Z = Z - 128: Z$ = CHR$ (Z)
 188 XN = X1YN = 1
 118 IF Z < 32 OR Z > 126 THEN 148
 128 E$(X - 2,Y - 1) = 2$
 138 2 = 21
 148 IF Z = 8 THEN XN = Y - 1
 150 IF Z = 21 THEN IN = X + 1
 168 IF 2 = 9 THEN IN = X + 5
 178 IF Z = 11 THEN YN = Y - 1
 188 IF Z = 18 THEN YN = Y + 1
 198 IF Z = 13 THEN IN = 2:YN = YN +
 200 IF Z = 1 THEN GOSUB 1220
 218 IF Z = 4 THEN GOSUB 2718
 228
    IF Z = 12 THEN 80SUB 2888
    IF Z = 15 THEN GOSUB 3148
     IF Z = 16 THEN BOSUB 2588
    IF I = 19 THEN GOSUB 1778
268
     1F 2 = 28 THEN 80SUB 1558
     IF I = 22 THEN BOSUB 3388
288
     IF Z = 26 THEN GOSUB 3548
 298
    IF Z = 127 THEN XN = XN +
388
    IF 2 = 5 THEN VTAB 1: HTAB 68: PRINT NES"?";: HTAB 68: INPUT ""; MES
     IF XN > 41 THEN XN = 2: YN = YN +
328 IF IN ( 2 THEN IN = 41:YN = YN - 1
338 IF YN > 23 THEN YN = 1
340 IF YN ( 1 THEN YN = 23
 358 IF (X ( > XN OR Y ( > YN) THEN GOSUB 1478
368 IF 2 = 127 THEN APX(X - 2,Y - 1) = 8:E$(X - 2,Y - 1) = ""
378 C$ = E$(X - 2,Y - 1): IF C$ = "" THEN C$ = ""
380 VTAB Y: HTAB X: INVERSE : PRINT C$: NORMAL
398 C$ = E$(XN - 2,YN - 1): IF C$ = " THEN C$ = " "
488 VTAB YN: HTAB IN: PRINT CS:
418 I = IN:Y = YN
428 VTAB 24: HTAB 16: PRINT IN - 2:" ":
438 VTAB 24: HTAB 26: PRINT YN; ";
448 BOTO 88
AFFICHAGE DE L'ECRAN DE TRAVAIL
468 REM
478 RFM ------
    PRINT : PRINT CHR$ (4) "PR&3"
498 FOR I = 1 TO 23
588 VTAB 1: POKE 1483,8: PRINT "!";
518 VTAB 1: HTAB 42: PRINT "!";
528 NEXT I
538 VTAB 1: HTAB 52: PRINT "ECRAN: "; NES
548 VTAB 3: HTAB 44: PRINT "---CARACTERE--
    VTAB 14: HTAB 44: PRINT "---TAILLE-----FLASH------MODE--"
568 VTAB 21: HTAB 44: PRINT "-- SOULIS------FOND-------MASQUE-":
578 VTAB 24: HTAB 12: PRINT "COL:":
588 VTAB 24: HTAB 22: PRINT "LIB:"
598 FOR I = 1 TO 38
608 HTAB AXX(I): VTAB AYX(I): PRINT LA$(I);
618 NEXT
628 RETURN
638 POKE 33,48: POKE 32,1: POKE 34,8: POKE 35,23
648 INVERSE : HOME : NORMAL
658 POKE 33.88: POKE 32.8: POKE 34.8: POKE 35.24
668 VTAB 1: HTAB 2: PRINT " "1
678 RETURN
698 REM
                     INITIALISATION DES TABLEAUX
780 REM -------
718 DIN LAS(38): REM
                               (== LIBELLES ATTRIBUTS
720 DIM CAX(30): REM (== CODES ASCII ATTRIBUTS
730 DIM AXX(30), AXX(30): REM (== POSITIONS X,Y DES LIBELLES
740 DIM APX(39,22): REM (== NO ATTRIBUT POSITIONNE EN X,Y
758 DIM E$ (39,22): REM
                               (== CARACTERE POSITIONNE EN X,Y
768 FOR I = 1 TO 38
```

```
1488 VTAB AYI(A): HTAB AXI(A): PRINT LAS(A);
778 READ LAS(1): NEXT I
788 FOR 1 = 1 TO 38
                                                                  1490 A = API(IN - 2, YN - 1): IF A = 0 THEN 1510
798 READ CAX(I): NEXT I
                                                                  1588 VTAB AYX(A): HTAB AXX(A): INVERSE : PRINT LA$(A);: NORMAL
800 FOR I = 1 TO 30
                                                                  1519 RETURN
818 READ AXX(I): READ AYX(I): MEXT I
                                                                  1528 REM .......
                                                                              TEST ECRAN SUR MINITEL
828 FOR 1 = 8 TO 9
                                                                  1538 REM
838 READ N: POKE 768 + 1,N: MEXT I
                                                                  848 POKE 216,8
                                                                  1558 PRINT CHR$ (4) "PR# 2"
858 NES = "TRAVAIL"
                                                                  1568 PRINT CHR$ (1);"10"
                                                                  1578 PRINT CHR$ (1); "3P"
869 D$ = CHR$ (13) + CHR$ (4)
                                                                  1588 PRINT CHR$ (1); "88"
878 X = 2:Y = 1
888 ES$ = CHR$ (27)
                                                                  1598 PRINT CHR$ (1);"L E"
                                                                  1688 PRINT CHR$ (1);"E D"
898 US$ = CHR$ (31)
988 RETURN
                                                                  1618 REM
1628 PRINT US$*88
928 DEM
               DONNEES ATTRIBUTS, ROUTINE ASSEMBLEUR
                                                                  1638 PRINT USS'88MAKEFORM v2.1 test ecran "; NES
938
   1648 PRINT CHR$ (12)
948 DATA NOIR, ROUSE, VERT, JAUNE, BLEU, MASENTA, CYAN, BLANC
                                                                  1658 MG = 8
958 DATA NOIR, ROUGE, VERT, JAUNE, BLEU, MAGENTA, CYAN, BLANC
                                                                  1668 FOR J = 8 TO 22
968 DATA NORMAL, 2HAUTEUR, 2LARGEUR, 2GRANDEUR
                                                                  1678 FOR 1 = 8 TO 39
978 DATA BUI, NON
                                                                  1688 SOSUB 2998
988 DATA SRAPHIC, TEXTE
                                                                  1698 IF PEEK ( - 16384) = 155 THEN POKE - 16368,8: 60TD 1728
998 DATA FIN.DEBUT
                                                                  1788 NEXT 1
1888 DATA NORMAL, INVERSE
                                                                  1710 NEXT 3
1818 DATA DUI. NON
                                                                  1728 BET Z$
1828 DATA 64,65,66,67,68,69,78,71
                                                                  1738 RETURN
1838 DATA 88,81,82,83,84,85,86,87
                                                                  1849 DATA 76,77,78,79
                                                                  1758 REM
                                                                             SAVE ECRAN AVEC SES ATTRIBUTS
1858 DATA 72,73
                                                                  1868 DATA 14,15
                                                                  1778 IF NES = " THEN RETURN
                                                                  1788 YTAB 1: HTAB 47: INVERSE : PRINT "SAVE"; : NORMAL
1878 DATA 89.98
1888 DATA 92.93
                                                                  1798 VTAB 1: HTAB 61 + LEN (NES): PRINT "0/M? ";: SET Q$
1898 DATA 88.95
                                                                  1888 IF Q$ = "0" THEN 1848
1188 DATA 49,5,49,6,49,7,49,8,49,9,49,18,49,11,49,12
                                                                  1818 VTAB 1: HTAB 47: PRINT " ";: HTAB 61 + LEN (NE$): PRINT "
1118 DATA 67,5,67,6,67,7,67,8,67,9,67,18,67,11,67,12
                                                                  1828 RETURN
1128 DATA 47,16,47,17,47,18,47,19
                                                                  1838 VTAB 1: HTAB 61 + LEN (ME$): PRINT .
1139 DATA 68,16,68,17
                                                                  1848 PRINT DS*OPEN C-"; NES
1148 DATA 69,16,69,17
                                                                  1858 PRINT DS"MRITE C-"; MES
1150 DATA 47,23,47,24
                                                                  1868 FOR J = 8 TO 22
1168 DATA 58,23,58,24
                                                                  1878 FOR 1 = 8 TO 39
1170 DATA 78.23.78.24
                                                                  1888 Es = Es(I,J): IF Es = " THEN Es = " "
1188 DATA 184,168,184,166,223,154,72,152,72,96
                                                                  1898 PRINT Es:
1988 NEXT 1
1288 REM
           SAISIE D'UN ATTRIBUT
                                                                  1918 NEIT J
1928 PRINT
1228 1 = 1
                                                                  1938 PRINT DS*CLOSE C-*: NES
1238 VTAB AYX(1): HTAB AXX(1): INVERSE : PRINT LA$(1);: NORMAL
                                                                  1948 PRINT DS"OPEN A-"; NES
1248 IN = 1
                                                                  1958 PRINT DS"WRITE A-":NES
1258 Q = PEEK ( - 16384): IF Q ( 128 THEN 1258
                                                                  1968 FOR J = 8 TO 22
1268 POKE - 16369,8:Q = Q - 128
                                                                  1978 FOR 1 = 8 TO 39
1278 IF Q = 18 THEN IN = 1 + 1
                                                                  1988 IF APX(I,J) ( > 8 THEM PRINT I: PRINT J: PRINT APX(I,J)
1288 IF Q = 11 THEN IN = I - 1
                                                                  1998 NEXT
1298 IF Q = 13 THEN 1368
                                                                  2888 NEXT J
1380 IF Q = 27 THEN 1418
                                                                  2818 PRINT 8: PRINT 8: PRINT 8
1318 IF IN ( 1 THEN IN = 38
                                                                  2828 PRINT DS*CLOSE A-":NES
1328 IF IN > 38 THEN IN = 1
                                                                  2838 VTAB 1: HTAB 47: PRINT .
1338 VTAB AYI(I): HTAB AXI(I): PRINT LAS(I);
                                                                  2848 RETURN
1348 I = IN
                                                                  2858 REM ------
1350 GOTO 1230
                                                                  2868 REM LOAD ECRAN AVEC SES ATTRIBUTS
1368 IF APX(X - 2,Y - 1) = 8 THEN 1398
                                                                  1378 VTAB AYX(APX(X - 2,Y - 1)): HTAB AXX(APX(X - 2,Y - 1))
1380 PRINT LAS(API(I - 2,Y - 1)):
                                                                  2898 VTAB 1: HTAB 47: INVERSE : PRINT "LOAD":: NORMAL
1398 APX(X - 2,Y - 1) = [
                                                                  2188 VTAB 1: HTAB 61 + LEN (NES): PRINT "0/N? ";: BET Q$
1489 RETURN
                                                                  2110 IF Q$ = "0" THEN 2148
1418 VTAB AYX(I): HTAB AXX(I): PRINT LAS(I);
                                                                  2128 VTAB 1: HTAB 47: PRINT " ";: HTAB 61 + LEN (NES): PRINT "
1428 IF APX(X - 2,Y - 1) = 1 THEN APX(X - 2,Y - 1) = 8
                                                                  2138 RETURN
1438 RETURN
                                                                 2148 ONERR SOTO 2438
2158 VTAB 1: HTAB 61 + LEN (NE$): PRINT * *:
1458 REM
           AFFICHASE ATTRIBUT
                                                                  2168 PRINT DS"VERIFY C-"INES
1468 REM -----
                                                                  2170 PRINT DS"VERIFY A-": NES
1478 A = API(X - 2,Y - 1): IF A = 8 THEN 1498
                                                                  2188 PRINT DS"OPEN C-"; NES
```

```
2198 INVERSE
                                                                 2988 PRINT "Return : Début de la ligne suivante"
2288 FOR J = 8 TO 22
                                                                 2918 PRINT "Delete : Blanc + suppression attribut"
2210 FOR I = 8 TO 39
                                                                 2928 PRINT "Appuyez sur une touche pour revenir..";
2228 PRINT DS"READ C-"INES
                                                                 2938 GET Z$: HOME : PRINT
2238 SET E$:E$(I,J) = E$
                                                                 2948 POKE 32.8: POKE 33.88
2248 PRINT DS: VTAB J + 1: HTAB I + 2: PRINT ES;
                                                                 2958 80TO 538
2250 NEXT I
                                                                 2978 REM
2260 NEIT J
                                                                             SORTIE DE L'ECRAN ET DE SES ATTRIBUTS
2278 NORMAL
                                                                2988 REM ------
2288 POKE 32,45: POKE 33,1: POKE 34,1: POKE 35,2
                                                                2998 IF API(I,J) = 23 THEN PRINT CHR$ (14); MB = 1: GOTO 3828
2298 PRINT DS*CLOSE C-"; NES
                                                                3880 IF API(I,J) = 24 THEN PRINT CHR$ (15); 286 = 8: BOTD 3828
2388 FOR J = 8 TO 22
                                                                3018 IF API(I,J) ( > 8 THEN PRINT ES$ + CHR$ (CAY(APY(I,J)));
                                                                3828 Es = E$(1,3): IF Es = " THEN ES = " "
2310 FOR I = 0 TO 39
2328 API(I,J) = 8: NEXT I: NEXT J
                                                                3838 IF MG = 1 THEN 3898
2338 PRINT DS"OPEN A-"; NES
                                                                3848 IF E$ = "4" THEN E$ = CHR$ (25) + CHR$ (66) + CHR$ (181) + CHR$ (15)
                                                                3858 IF Es = "4" THEN Es = CHR$ (25) + CHR$ (65) + CHR$ (181) + CHR$ (15)
2348 PRINT DS"READ A-"; NES
2358 INPUT I.J.A
                                                                3869 IF Es = "4" THEN Es = CHR$ (25) + CHR$ (65) + CHR$ (97) + CHR$ (15)
2368 IF A = 8 THEN 2398
                                                                3878 IF Es = "4" THEN ES = CHR$ (25) + CHR$ (65) + CHR$ (117) + CHR$ (15)
2378 APX([.J) = A
                                                                3888 IF E$ = "¢" THEN E$ = CHR$ (25) + CHR$ (75) + CHR$ (99) + CHR$ (15)
2388 SOTO 2358
                                                                3898 PRINT ES;
2398 PRINT DS*CLOSE A-"; NES
                                                                3188 RETURN
2488 POKE 33,88: POKE 32,8: POKE 34,8: POKE 35,24
                                                                3110 REM ------
2418 VTAB 1: HTAB 47: PRINT " ";
                                                                3128 REM CREATION FICHIER TEXTE POUR SERVEUR
2428 RETURN
                                                                3138 REM ------
                                                                3148 IF NES = " THEN RETURN
2438 CALL 768
2448 POKE 216.8
                                                                3150 VTAB 1: HTAB 47: INVERSE : PRINT " OK ":: NORMAL
2458 VTAB 1: HTAB 47: PRINT " ";
                                                                3168 VTAB 1: HTAB 61 + LEM (NE$): PRINT "0/N? ";: SET Q$
2448 RETURN
                                                                3178 IF Q$ = "0" THEN 3218
3188 VTAB 1: HTAB 47: PRINT " "1: HTAB 61 + LEN (NE$): PRINT "
2488 REM
                    IMPRESSION DE L'ECRAN
                                                                3198 RETURN
3288 VTAB 1: HTAB 61 + LEN (NE$): PRINT " ";
2588 PRINT CHR$ (4) "PR# 1"
                                                                3218 INVERSE : VTAB 1: HTAB 47: PRINT "SAVE";: NORMAL
2518 PRINT CHR$ (9) "E D"
                                                                3228 BOSUB 1849
2529
    REM
                                                                3238 INVERSE : VTAB 1: HTAB 47: PRINT " DK ";: NORMAL
2538 REM CONFIGURATION IMPRIMANTE
                                                                 3248 PRINT DS"OPEN T-"; NES
2548 REM
                                                                3250 PRINT DS"MRITE T-"; MES
2558 PRINT "MAKEFORM v2.1 ECRAN : "; NE$
                                                                3268 MG = 8
2568 PRINT : PRINT
                                                                3278 FOR J = 8 TO 22
2578 FOR J = 8 TO 22
                                                                3288 FOR I = 8 TO 39
2588 PRINT *1*;
                                                                3298 BOSUB 2998
2598 FOR 1 = 8 TO 39
                                                                3388 NEXT I
2688 Es = E$(I,J): IF Es = " THEN Es = " "
                                                                3318 NEXT J
                                                                3328 PRINT DS*CLOSE T-": NES
2628 NEXT I
                                                                3338 VTAB 1: HTAB 47: PRINT " ";
2638
    PRINT "!"
                                                                3348 RETURN
2648 NEXT J
                                                                2658 PRINT : PRINT
                                                                3368 REM INSERTION D'UN CARACTERE DANS UNE LIGNE
    BET IS
                                                                2A78 RETURN
                                                                 3388 IF X - 2 = 39 THEN RETURN
2688 REM AFFICHAGE CATALOG DISK 1 ET COMMANDES MAKEFORM
                                                                3398 FOR I = 39 TO I - 1 STEP - 1
                                                                3488 E6$ = E$(I - 1,Y - 1): IF E6$ = " THEN E6$ = " "
3418 E$([,Y - 1) = E8$:API([,Y - 1) = API([ - 1,Y - 1)
2718 POKE 32,42: POKE 33,38: HOME : PRINT
                                                                3428 VTAB Y: HTAB I + 2: INVERSE : PRINT E$(I,Y - 1);: NORMAL
2728 PRINT DS"CATALOS"
                                                                3430 NEXT 1
2738
    PRINT
                                                                3448 IF API(X - 2,Y - 1) = 8 THEN 3478
2748 PRINT "Appuyez sur une touche...";: SET 2$: PRINT
                                                                3458 VTAB AYI(API(X - 2,Y - 1)): HTAB AXI(API(X - 2,Y - 1))
2750 PRINT : PRINT * Commandes MAKEFORM v2.1
                                                                3468 PRINT LAS(API(X - 2,Y - 1));:API(X - 2,Y - 1) = 8
2748 PRINT
                                                                3478 IF E$(X - 2,Y - 1) = " OR E$(X - 2,Y - 1) = " THEN 3588
2778 PRINT "^A Attributs (saisie)"
                                                                3488 VTAB Y: HTAB I + 2: INVERSE : PRINT * *;: NORMAL
2788 PRINT "^D Directory + commandes"
                                                                3498 E$(X - 2,Y - 1) = ""
2798 PRINT "^E Ecran (changer le nom)"
                                                                3588 RETURN
2888
    PRINT "^L Load écran"
                                                                2818 PRINT "" O Dk écran"
                                                                           SUPPRESSION D'UN CARACTERE DANS UNE LIGNE
                                                                3520 REM
2820 PRINT "^P Print écran"
                                                                2838 PRINT "S Save écran"
                                                                3548 IF X - 2 = 39 THEN 3668
2848 PRINT "^T Test écran"
                                                                3550 IF APX(X - 2,Y - 1) = 8 THEN 3588
2858 PRINT ""V Insertion d'un caractère"
                                                                3568 VTAB AYRIAPRIX - 2,Y - 1)): HTAB AXX(APRIX - 2,Y - 1))
2860 PRINT "^Z Suppression d'un caractère"
                                                                3578 PRINT LAS(APX(I - 2,Y - 1));
2878 PRINT
                                                                3588 FOR I = Y - 2 TO 38
2888 PRINT 'Flèches : Déplacement du curseur'
                                                                3598 ED$ = E$(I + 1,Y - 1): IF ED$ = " THEN ED$ = " .
2898 PRINT "Tab : Tabulation de 5 positions"
                                                                3600 E$(I,Y - 1) = ED$:API(I,Y - 1) = API(I + 1.Y - 1)
```

```
VTAB Y: HTAB I + 2: INVERSE : PRINT E$(I.Y - 1):: NORMAL
3628 NEXT 1
3638 IF APX(X - 2,Y - 1) = 8 THEN 3668
3648 VTAB AYR(APRIX - 2,Y - 1)): HTAB AXR(APRIX - 2,Y - 1))
```

3658 INVERSE : PRINT LAS(API(X - 2,Y - 1));: NORMAL 3660 IF APX(39,Y - 1) = 0 THEN 3690

3678 VTAB AYI(API(39,Y - 1)): HTAB AII(API(39,Y - 1))

3688 PRINT LAS(API(39,Y - 1));:API(39,Y - 1) = 8 3698 IF E\$(39,Y - 1) = " OR E\$(39,Y - 1) = " THEN 3728

3788 VTAB Y: HTAB I + 2: INVERSE : PRINT " ";: NORMAL 3718 E\$ (39, Y - 1) = **

3720 RETURN

Le principe d'utilisation de Makeform est simple : l'écran est divisé en deux sections. Celle de gauche est la fenêtre d'édition sur fond en vidéo inverse. La fenêtre de droite est destinée aux commandes et comporte le nom de l'écran en cours ainsi que le tableau des attributs. On déplace le curseur dans les quatre directions à l'aide des touches fléchées.

Après avoir lancé Makeform, il faut donner un nom à l'écran édité. Le déplacement du curseur dans la fenêtre d'édition est complété pour repérage par l'affichage de ses coordonnées sous la fenêtre. Une fois la page créée (ou une ancienne rechargée et modifiée), on peut la sauvegarder sur disque. l'imprimer ou encore la visualiser sur l'écran du

Minitel. Quand le résultat est satisfaisant, on crée alors le fichier texte définitif, qui réunit en un fichier unique caractères et arrriburs.

Jusque-là. Makeform est un éditeur de texte traditionnel. avec la possibilité de tester en direct l'aspect de la page sur le Minitel. Mais il permet en plus l'édition des attributs. Tout caractère de la fenêtre peut être précédé d'un attribut de couleur, de taille, de mode, etc. Pour plus de facilité, l'attribut d'un caractère est automatiquement indiqué en vidéo inverse dans le tableau des attributs.

Ces attributs permettent de fixer : la couleur du caractère ; la couleur du fond ; la taille du caractère ; le clignotement du caractère : le mode graphique/texte : le soulignement du caractère ; le fond du caractère ; le masquage du caractère.

A noter : un attribut reste actif jusqu'à la rencontre d'un autre attribut ou d'un délimiteur d'article.

Les commandes de Makeform utilisent la touche CTRL du clavier Apple.

CTRL A: saisit un attribut à la position courante du curseur. Les attributs sont balayés séquentiellement grâce à l'utilisation des flèches haut et bas. Le libellé de l'attribut courant s'affiche en vidéo inverse. Pour sélectionner un attribut, il faur appuver sur Rerum. Pour abandonner la saisie, il faut

Textuel! Duriez vous Traite mieux!

2 micros traitement de textes moins chers que des machines à écrire

LISEZ!

Duriez yous offre en plus un service sur mesures

- Où cela ?

- 132, Bd St Germain. Les vendeuses Duriez sont à votre disposition en permanence pour vous faire la démonstration de l'écriture d'un texte, l'impression avec tous les types d'écriture, la sauvegarde sur une disquette et répondre à

- Qui m'apprendra à taper sur ce micro? Je n'ai jamais utilisé qu'un crayon à bille.

- Duriez vous offre un stage d'<u>Initiation gratuit</u> avec l'achat de chaque appareil. Des professionnels de la formation, dans des locaux spacieux et calmes, vous apprendrons tout pendant une demi-



journée : comment créer. imprimer, éditer, modifier des documents; comment changer de format, gérer des disquettes, etc

- C'est tout ?

- Non, vous (ou votre secrétaire) pouvez aussi suivre 2 stages de perfectionnement agréés pour la Forma-tion Permanente :

L'un fait de vous un expert dans toutes les subtilités du traitement de texte.

L'autre vous enseigne le tableur Multiplan qui vous sort des tableaux chiffrés à multiples colonnes et étages et qui recalcule instantanément tous les chiffres et totaux dès que vous changez telle ou telle variable.

5440 F t.t.c. ou 4586 F h.t.



- Et pour les calculs ? - Vous disposerez de multipies logiciels qui font de votre machine à écrire un puissant ordinateur

- Y a-t-il des pannes ? Très peu, 9 pour toutes machines vendues depuis un an. Nous garantissons 1 an au lieu de 3 mois. En cas de

réparation, on vous en prêterait une autre pendant le dépannage - A domicile ?

 Oui, si vous payez
 l'assurance dépannage, 690 F la lère année.

Mêmes avantages Duriez pour le PC 1512 Disponible prochainement. Compatible P.C

Avec AMSTRAD STRADIVARIUS de la micro

PRIX CHARTER

■ 1) Modèle PCW 8256 Mémoire interne 256 Ko Ecran mono-chrome vert 90 col. x 32 lignes . Lecteur-enregistreur de disquettes 180.000 caract. • Clavier français-Azerty • Imprimante 2 vitesses • Qualité courrier : 20 caract./ sec. • Exéc. : 90 caract./sec. Jusqu'à 3 doubles • Logiciel traitement texte fourni, fonctionne par menus et fenêtres pour : alignement à droite, numérotation pages, coupures, mise en page, mots ou phrases renforcés, soulignés, écriture étroite, normale, large, miniature . Essais, ajouts, suppres sions. t.t.c. 5440 F ■ 2) Modèle 8512, même que 8256 avec mémoire de 512 K au lieu de 256 K et les 2 lecteurs dedisquettes. . . . t.t.c. 7440 F

· Chez Duriez,

132, boulevard St-Germain, Paris 6e. Mo Odéon

 appuyer sur Escape. Durant les déplacements du curseur, les attributs se visualisent directement en inversion vidéo sur leurs libellés

CTRL D: visualise dans la fenêtre de droite le répertoire du disque 1, ainsi que les commandes du logiciel.

CTRLE: change le nom courant de l'écran.

CTRL L: charge un écran à partir du disque 1. La commande demande confirmation (O ou N).

CTRL O: crée un fichier définitif utilisable dans le serveur. Ce fichier contient à la fois les caractères et les attributs de l'écran. La commande demande confirmation (O ou N). Cette commande exécute implicitement la commande CTRL S, afin que les trois fichiers soient mis à jour. Les fichiers créés par CTRL O se reconnaissent par leur préfixe c T >.

CTRLP: imprime l'image de la fenêtre courante.

CTRL S: sauve l'écran courant sur le disque 1. La commande demande confirmation (O ou N). CTRL S crée deux fichiers (préfixe < A > pour le fichier d'attributs et préfixe < C > pour le fichier de caractères).

CTRL T: teste l'écran courant en l'envoyant sur l'écran du Minitel. Sortie de ce mode: Escape.

CTRL V : insère un caractère dans une ligne.

CTRLZ: supprime un caractère dans une ligne.

DELETE: efface un caractère et son attribut associé. TAB: avance le curseur de cinq positions.

RETURN : amène le curseur en début de ligne suivante.

Avec cet éditeur, le micro-serveur se trouve docé de pages agréables et attractives, à l'instar de celles des serveurs professionnels. Ne manquez pas de nous tenir au courant de vos productions.

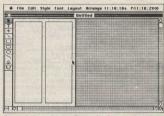
JACQUES DENJOY, ALAIN MARIATTE, OLIVIER GÉRARD

MACINITOCH

LA MISE EN PAGE AVEC MACDR AW

MacDraw n'est pas un logiciel de mise en page, mais ses fonctions permettent, avec un peu d'astruce, le multicolonnage sans difficulé, avec files et cadres, excusez du peu. Pour obtenir une feuille avec deux colonnes, il faut tracer un rectangle dans lequel viendra s'insérer le texte à saisir. Ce rectangle sera ajusté pour l'aisser des marges suffisantes puis dupliqué pour créer une seconde colonne. Il est possible de recouri à la commande e aligner les objets > pour un ajustement plus fin. Ensuite, on sélectionne le cadre de droite par exemple et le texte souhairé qui, entré au clavier, viendra s'ajuster automatiquement dans la largeur du cadre. Surrout, ne pas sélectionner au préalable l'ouil texte représenté par un « T > majuscule. Le cadre pourra être supprimé par la suite en sélectionnar comme motif de lieme : « sans » ou invisible.

Deux limites évidentes : *MacDraw* n'autorise pas la double justification et ne permet qu'un format pour tout un bloc texte



Ecran 1 : dessiner sur la page en format réduit deux rectangles identiques.



Ecran 2 : le texte tapé vient se caler à l'intérieur du cadre de façon automatique.



Ecran 3 : le document en taille réduite.

contenu dans un cadre. En ce qui concerne cette dernière limite, liberté est laissée de créer des cadres supplémentaires. Dernière remarque, *Ready Set Gos* est inspiré de cette logique.

Lorsque l'on déplace un objet de forme brisée ou un texte, MacDraw ne retranscrit à l'écran en filigrane que sa forme

Un rectangle a été tracé avec l'outil correspondant. A peine fini que la flèche de sélection est grisée alors que l'on souhaite tracer un autre rectangle. A cette fin, appuyer sur la touche commande tout en cliquant sur la souris, et l'outil rectangle est à nouveau actif (grisé).

TABULATION SOUS WORD

Dans « Idées Mac » nº 84 de septembre 1986, nous proposions, pour insérer des signes de tabulation, de copier le signe représenté par une flèche et ensuite de choisir l'article « Remplacer » du menu Rechercher.

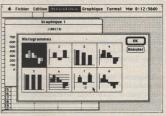
A la question « Oue rechercher? », taper un espace et dans la boîte « Remplacer par : », on peut taper un accent circonflexe suivi d'un « t » minuscule ('t) qui remplace le signe de tabulation. Chaque fois que l'on cliquera sur l'option Remplacer, un signe de tabulation viendra s'inscrire à l'endroit sélectionné.

A titre indicatif, la marque de paragraphe est représentée par un dans Word de Microsoft. Ces codes sont aussi valables pour la version IBM de ce même programme.

AFFICHER DES VALEURS SOUS EXCEL (SUITE)

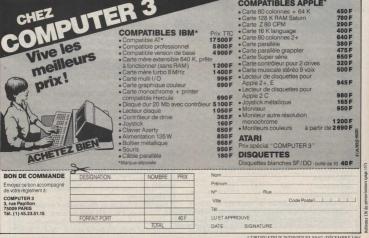
Suite à une « idée Mac » parue dans L'Oi nº 85 d'octobre 1986, on nous a fait remarquer qu'il n'est pas nécessaire d'entrer les valeurs dans la courbe point après point avec l'article Ajouter du texte. Voici la méthode.

Sélectionner la série avec la colonne de dates de l'exemple puis créer un nouveau document de type graphique. Apparaît



Excel, écran 1 : choisir l'option nº 7 de l'article Histogrammes du menu Présentation.

COMPATIBLES APPLE*





Excel, écran 2: après sélection de l'option courbe du menu Graphique principal, Excel affiche les valeurs.

▶ un histogramme, option présélectionnée dans le programme Excel. Aller dans le menu Présentation, article Histogramme et choisir l'option n° 7 qui affiche les valeurs sur un histogramme. A priori, ce détour peur paraître inualle puisque l'on souhaite effectivement afficher des valeurs sur une courbe er non sur un histogramme. Mais si l'on sélectionne l'article Courbe du menu Graphique principal, on obtient le résultar désiré.

Excel permet d'imprimer le titre du document, la date, l'heure en gras, italique, etc. dans le haut ou le bas des pages d'un document. La traduction du manuel et du logiciel n'étant 164 pas parfaite, l'utilisateur qui aura suivi les indications du manuel aura été surpris par les résultats aberrants obtenus. On trouvera c'dessous les oclés à inscrire.

Pour	Codes du manuel	Codes à remplace
Positionner à gauche les caractères qui suivent	&G	&G
Centrer (option par défaut)	&C	&D
Positionner à droite les caractères qui suivent	&D .	&C
Imprimer le numéro de page	&P	&P
Imprimer la date	&1	&H
Imprimer l'heure	&H	&]
Imprimer le nom du document	&N	N.
Imprimer en caractères gras	&E	&N
Imprimer en	. &I	&E

L'utilisation de majuscules ou minuscules est différent, semble-t-il. Le choix de la police de caractères est fonction de celui fait pour l'ensemble de la feuille (fonte et taille).

HENRI DARMON

IBM

SUCCÉDANÉ DE LLIST POUR TURBO-PASCAL

Turbo-Pascal ne possède pas de commande permettant de lister directement sur imprimante une source de programme en cours d'édition. Il faut sortir de l'éditeur pour appeler l'utilitaire d'impression fourni avec le langage, ou en passer par un banal COPY XXX, PAS PRN.

L'idéal serait de trouver un moyen d'émuler le LLIST de Basic. Cela permetrait entre autres de sortir des fragments de listes sur l'imprimante, afin d'étudier plus à loisir par exemple un passage du programme en cours de mise au point.

un passage du programme en cours en mise au point.

Comme Tubro-Pissad in estir pas faire cela rout seul, il faur
se résoudre à ruser. Voici la méthode. On commence par
marquer le bloc à imprimer grâce aux commandes habituelles
de l'éditeur (K ' B et 'K ' K), puis l'on déclare innocemment à
Turbo-Pissad que l'on désire écrire ce bloc sur disque (K ' W).
Il n'y verra probablement pas d'inconvénient, et demandera
alors le nom du fichier à écrire. C'est là que réside la feinte. Il
faut répondre PRN (le fichier prédéclare Turbo qui correspond
à l'imprimaner. J'urbo-Pissad n'y voit que du feu, et demande
si l'utilisateur désire « overwriter » le fichier PRN.PAS supposé
exister déjà. Répondre soumoisement « oui », et le bloc sera
transféré à l'imprimane.

CHRISTIAN COLLAINE

FREE. COM: UN UTILITAIRE QUI COMPLÈTE LE DOS

Le système d'exploitation MS-DOS est dans l'ensemble assez complet, mais il lui manque un moyen pratique de connaître l'étar de remplissage du disque fixe ou des disquettes. En effet, il faut obligatoirement passer par DIR et supporter éventuellement une interminable liste de fichiers avant de lire le précieux renseignement.

Une commande du type FREE comme elle existe sous TRSDOS ou NEWDOS serait la bienvenue. On gagnerait à la placer systématiquement dans le fichier batch qui lance une application risquant de se < planter > en cas de < Disk Full >. Nous vous proposons aujourd'hui cet indispensable utilitaire.

Le système d'exploitation MS-DOS dispose de la fonction 36H de l'interruption 21H, qui détermine le nombre d'octets libres d'une disquette donnée. Les conditions d'entrée sont les suivantes: DL contient le numéro de disque désiré: 0 pour le disque actif, 1 pour A, 2 pour B, etc.

Én sortie d'interruption 21H, nous avons : dans BX le nombre de dusters libres ; dans DX le nombre total de dusters du disque ; dans CX le nombre d'octets par secteur ; dans AX OFFFFH si le lecteur est non valide (inexistant), le nombre de secteurs par duster.

Sous MS-DOS, il est en effer possible d'enregistrer 128, 256, 512 (standard) ou 1 024 octets par secteur, en simple ou double face. Le cluster (qui est l'unité d'allocation disque) est composé d'un certain nombre de secteurs : deux en général, Nous avons donc les relations suivantes :

Nbre de secteurs = Nbre de clusters

× Nbre de secteurs par cluster;

Nbre d'octets = Nbre de secteurs × Nbre d'octets par secteur.

Ces relations sont valables pour le nombre d'octets libres comme pour le nombre d'octets total.

Dans notre cas, le nombre d'octets libres sera déterminé par le produit : $(AX) \times (BX) \times (CX)$. Le résultat sera dans le registre étendu DX : AX (32 bits, voir programme). Il ne restera plus qu'à exprimer ce nombre en décimal et à l'afficher.

La conversion décimale est effectuée par le sous-programme DIVISE qui effectue une division par une puissance de 10 et retourne le quotient (0 à 9) et le reste. On divise ains successivement par 100 000 000, 1000 000, 1000 000, ..., 100, 10. Les quotients après conversion ASCII sont rangés dans une chaîne. L'affichage de cette chaîne est effectué par la fonction 9 de l'interruption 21 H, la chaîne étant pointée par DS:DX et se terminant par « \$ ». Les zéros non significatifs ont été diffunifes auparvant.

Les divisions par les puissances de 10 étant semblables, une macro-instruction à deux paramètres a été utilisée. Une macroinstruction n'est en fait qu'une extension du langage assembleur, les codes objet étant générés à chaque appel. Ne la confondez pas avec un sous-programme.

Un mot enfin sur la fonction 19H. Elle détermine le disque actif. Le retour est effectué dans AL, suivant le code : 0 = disque A, 1 = disque B, etc.

Ce programme pourra être créé de la manière suivante.

1º Création de FREE.ASM par un éditeur (EDLIN ou autre).

2° MASM FREE; (CR) pour le code objet.

3° LINK FREE; (CR) pour obtenir un fichier exécutable.

4° EXE2BIN FREE.EXE FREE.COM < CR > pour obtenir le .COM.

5º Détruire les fichiers intermédiaires FREE.OBJ et FREE.EXE.

Nous sommes maintenant en possession d'une commande FREE, commande externe du système d'exploitation. Son utilisation est la suivante.

Pour obtenir la place libre de tous les disques, tapez FREE \langle CR \rangle .

Pour obtenir un disque particulier, tapez FREE No \langle CR \rangle , où No représente le disque, 1 à 4 ou A à D.



```
comment/#
                                                                             jap short fra
 la routine retourne un code d'erreur non nul si drive invalide
                                                                         den: env dl.1
                                                                                                     idrive a
 ce code est les 3 bits les moins significatifs du code ascii
                                                                         fra: xor dl.48h
                                                                                                     ;= 41h = a etc ...
 exemple: d ==> 44h=1888188b code retourne 188b=4
                                                                             mov [af2].dl
                                                                                                     spour affichage ecran
                                                                             xor dl .48h
code segment
                                                                             push dx
     assume
              cs:code,ds:code,es:code (c'est un com
                                                                             nov ah, 36h
                                                                                                     idetermine le nor d'octets libres
     org 198h
                                                                             int 21h
                                                                             cap ax. 8FFFFh
                                                                                                     idrive non valide
;macro definition / divise par le nombre 32 bits passe
                                                                             jnz fr1
                                                                                                     inon, on continue
                                                                             mov al.[flag]
                                                                                                     :code erreur
div macro
             asw.lsw
                                                                             iso exit
     mov bx,lsm
                        ;met le diviseur dans cx,bx
                                                                        fri: aul cx
                                                                                                     ;dx,ax=nbr octets par cluster
     MOV CX, MSM
                                                                             aul bx
                                                                                                     idx.ax=nbr octets libres
     call divise
                        :appel de la division
                                                                             any di de
     or d1.38h
                        ;conversion en ascii
                                                                         ;le nombre d'octets contenu dans di.ax est converti
     sov [si],dl
                        et rangement
                                                                         gen decimal et range dans la chaine pour affichage
     inc si
                                                                             mov si, offset chaine
     ende
                                                                             div 85F5h.8E188h
                                                                                                    inbr de 188 888 888
start: jap depart
                                                                            div 98h.9688h
                                                                                                    inbr de 18 888 888
                                                                             div 8Fh,4248h
                                                                                                    inbr de 1 888 888
;ecepires de travail pour affichage
                                                                             inc si
                                                                                                    ;pour l'espace
                                                                            div 1.86A9h
                                                                                                    inbr de
flag db 8
                   isi 8 tous les drives, sinon un seul
                                                                                                                188 888
                                                                            div 8,2718h
                                                                                                    inbr de
                                                                                                                18 888
aft db 'disque
                                                                             div 8.3E8h
                                                                                                    inbr de
af2 db 'A:
                                                                            inc si
chaine
         db
              '888 888 888 octets sont libres.', 8Dh, 8Ah, 's
                                                                            div 8,64h
                                                                                                    inbr de
procedure de division (par soustractions successives)
                                                                            div 8,8Ah
                                                                                                    ;nbr de
                                                                                                                    18
ile contenu de di.ax est divise par celui de cx.bx
                                                                            or al,38h
; le quotient est dans dl, le reste est dans di.ax
                                                                            mov [sil,al
       proc near
                                                                        ion affiche le resultat a l'ecran
    mov dl .-1
loop: inc dl
                       idl est le compteur
                                                                            mov si, offset chaine -1
    sub ax,bx
                       ;on soustrait jusqu'a la retenue
                                                                             acv bl,12
                                                                                                    compteur
     sbb di,cx
                                                                        fr2: dec bl
     jnb loop
                       ipas de retenue
                                                                             jz fr3
     add ax.bx
                       con rectifie
                                                                            mov byte ptr [si],28h
                                                                                                    ;les zeros non significatifs
    adc di,cx
                       spour avoir le reste
                                                                             inc si
                                                                                                    isont remplaces par des espaces
                                                                            mov al, byte ptr [si]
                                                                                                    ;sauf le dernier si 8 octet
    ret
divise
                                                                            ceo al.38h
                                                                                                    ;libre (controle par dl)
                                                                            iz fr2
depart: mov di.88h
                            :buffer d'entree dans le oso
                                                                            can al .285
    sov al,[di]
                            ;lonqueur de la commande
    or al, al
                            ;si nul
                                                                        fr3: mov dx,offset af1
    jz dep
                             ;tous les drives
                                                                            aov ah,9
                                                                            int 21h
                                                                                                    jaffichage nbr d'octets
bel: inc di
                            precherche du drive desire
    mov al,[di]
                                                                            xor al, al
                                                                                                    ipas d'erreur
    cop al,28h
                                                                            cmp [flag],8
                                                                                                    itous les drives ?
                            respaces ignores
    jz bcl
                                                                            jnz exit
                                                                                                    ;1 seul drive
    cap al, 80h
                                                                            pop dx
    jz dep
                                                                            inc dl
                                                                                                    drive suivant
    and al.7
                            ;transformation ascii en
                                                                            jap frå
    jnz dep@
                            ;8,1,2...
                                                                       exit: pop dx
    mov ah, 19h
                            idisque courant desire
                                                                            mov ah,46h
                                                                                                    retour dos.code erreur dans al
    int 21h
                            :le determine
                                                                            int 21h
    inc al
dep8: aov dl,al
                                                                       rode ends
    aov flag, al
                                                                            end start
```

```
Pour obtenir le disque actif, tapez FREE 0 (CR ) ou
FREE à (CR)
```

Voici quelques exemples :

166

B > A: FREE

Disque A: 0 octet libre. Disque B: 17 408 octets sont libres. Disque C: 180 736 octets sont libres.

B) A: FREE 2

```
Disque B: 17 408 octets sont libres.
B) A: FREE C
```

Disque C: 180 736 octets sont libres.

B) A: FREE 0 Disque B: 17 408 octets sont libres.

Vous n'aurez maintenant plus d'excuses, si un malheureux DISQUE PLEIN > venait interrompre vos travaux favoris.

ROBERT SAUTERON, ALAIN MARIATTE

AMIGA

UN DISQUE VIRTUEL POUR LE RÉPERTOIRE (C)

L'Amiga ne dispose à l'origine que d'un lecteur de disquettes. Cela pose des problèmes pour l'utilisation des commandes du DOS sur une disquette qui ne contient pas le répertoire « C » (insertion du volume système, lecture du fichier de la commande, insertion du volume de travail après éjection du premier, et ce pour chaque commande passée 3). Deux étapes pour la solution.

Mettez en route votre Amiga et chargez le CLI. Les commandes à taper sont notées en majuscules.

DIR remarquez le répertoire « C ».

ASSIGN on retrouve < C >.

RENAME CAS TOTO

ASSIGN tient! < C > a bien été remplacé par toto, mais à un seul endroit. Le nom < toto > est maintenant associé à < C: >.

MAKEDIR GASTON MAKEDIR GASTON/ALBERT

DIR ALBERT zut! message d'erreur, albert n'est pas sous

notre répertoire de travail (pour le connaître, tapez CD).

CD GASTON

DIR TOTO erreur, toto n'est pas reconnu.

DIR C: < toto > n'est pas sous notre répertoire mais ça marche en l'appelant avec < C: > !

Conclusion: < C: > est reconnu comme dfO: ou prt: et bien d'autres fichiers particuliers.

Venons-en à l'astuce promise.

Ram: est le nom du disque virtuel utilisable en mémoire vive. Pour ne plus avoir besoin d'insérer le disque système, il est possible de placer le répertoire < C > dans < ram: > et de le signaler au système.

MAKEDIR RAM:AMIGADOS COPY C TO RAM:AMIGADOS ASSIGN C: RAM:AMIGADOS

Tapez : DATE. Aucun accès au disque n'est nécessaire ! Insérez le disque extras: par exemple et tapez :

CD EXTRAS: DIR OPT A

Vous vertez qu'il reste du travail ! On pourra en faire autant avec le disque WORKBENCH:. Une suggestion : insérez ces commandes dans le fichier s/startup-sequence du disque WORKBENCH: mais, dans ce cas, effectuez uniquement la copie des fichiers fréquemment utilisés car la copie de « C » prend du temps et de la place mémoire (150 Ko).

CHRISTOPHE BOCCACINO

PREVIDIAG

ANALYSE ET PREVISION

FINANCIERE A LA PORTEE DE TOUS :

Un Expert Financier ca coûte cher... très cher...

Les erreurs de jugement ça coûte cher, encore plus cher...

Diagnostic financier et Prévisions ? Quels cauchemars parfois!!!

Vous manquez de temps... Vous êtes fâchés avec le Plan Comptable...

Vous ne voulez pas passer la moitié de votre temps à paramètrer un Tableur et l'autre moitié à faire de la saisie complexe...

Vous voulez comprendre votre banquier et savoir lui parler sans apprendre le chinois...

ALORS UNE SEULE SOLUTION: PREVIDIAG POUR LA PREMIERE FOIS SUR UN MICRO Un logiciel étonnant, conçu par des professionnels pour les PME et PMI, simple... précis... efficace...

DIAGNOSTIC FINANCIER

- Analyse de 3 à 5 années

(ancien ou nouveau Plan Cptable)

- Calcul de 25 ratios importants

Analyse historique détaillée
 Edition d'un rapport détaillé de

six pages fait en automatique par votre micro qui devient bayard - Bilans prévisionnels - Plans de financement

Plan des dépenses et charges
Budget mensualisé sur 1 an
Plan de Trésorerie sur 1 an

PREVISIONS FINANCIERES

- Résultats prévisionnels

- Plan de mobilisation d'effets

PREVIDIAG se compose de plusieurs modules complémentaires à partir de 4900 Frs HT

Pour IBM-PC et compatibles - Pour APPLE //e et APPLE //c

Pour en savoir plus, appelez 16 (1) 47.74.74.96

ATARIST

L'ÉTAT DU FREEWARE

Les freeware, ces fameux logiciels versés par leurs auteurs dans le domaine public, ne sont pas réservés aux mondes MS-DOS ou Apple. Leurs rangs grossissent également sur l'Atari ST. En voici une première liste non exhaustive.

Accessoires de bureau

- Breakout.acc, un jeu de réflexe qui consiste à casser un mur de briques. On en connaît deux versions, l'une avec son, l'autre sans.
- Othello.acc, comme son nom l'indique, il s'agit du célèbre jeu de réflexion. Une version améliorée de ce programme est proposée sur la disquette numéro deux de la revue américaine dédiée aux ST: ST Aπ (14,95 \$ revue + disquette).
 - Puzzle.acc, une version du taquin.
 - Minos.acc, un labyrinthe inextricable.
- Calculet.acc et Calculat.acc, deux calculatrices qui se ressemblent beaucoup à quelques bogues près...
- Calendri.acc, un calendrier universel à portée de souris.
- HPlike.acc accompagné de HPlike. rsc, encore une calculatrice, mais du type HP avec toutes ses conséquences...
- Montre.acc, une montre avec affichage digital. Existe aussi en version cadran à aiguilles.
- Loupe.acc, une loupe à déplacer sur l'écran. On attend de pied forme une version plus élaborée.
- pied ferme une version plus élaborée.
 Memlibre.acc, un utilitaire affiche à tout instant la
 - mémoire disponible.
 - Discfree.acc indique quant à lui l'espace libre sur la disquette de l'unité courante.
 - Il convient de citer également des outils de configuration d'imprimante et de RS 232, une table ASCII et, enfin, un programme de formatage rapide. Mais les versions essayées de ces demiers logiciels réclament nous semble-t-il des améliorations.

Les programmes directement exécutables

- Make1MB. TOS et Make512. TOS permettent à des utilisateurs de 1040 ST de configurer leur machine en 512 Ko et de revenir en 1 Mo.
- Neo.prg, logiciel graphique dont la version 0.5 est dans toute logithèque de ST, mais saviez-vous qu'on en est déjà à la version 7?
- Slideani.prg, complément indispensable à Neo.prg, il permet de faire défiler les images.
- Doodle.prg, un logiciel de dessin qui nous vient d'outre-Atlantique. Le programme source l'accompagne souvent.
- Neovert.prg, utilitaire de conversion d'images Neo en images Doodle.
- Les meilleurs dessins créés avec les programmes commercialisés Degas et Cad 3D relèvent du domaine public. Les auxeurs des dessins ont laissé leur nom et adresse pour tout contact

- Xlisp, un langage Lisp qui ne fonctionne pas sous TOS.
 CP/M 80 v.2.2, un CP/M pour faire tourner les milliers
- de programmes du domaine public (et les autres) offerts sous ce système d'exploitation.
- Maison.prg, un programme Basic compilé qui est une version améliorée et cinquante fois plus rapide du programme publié par son auteur dans le magazine Atanews (n° 2).
- De très nombreux programmes de démonstration des capacités du Basic ST et du Logo.
- Le programme Run Only du Basic GFA de Micro-Application appartient lui aussi au domaine public. Il permet d'employer des utilitaires écrits dans ce langage. On en dénombre une cinquantaine, toujours en freeware.

A signaler enfin que, dès à présent, on peut télécharger des programmes et trouver des informations sur le ST sur deux serveurs : l'un sur le 3615 code HG, l'autre sur le serveur de Calva Com.

LE BASIC PASSE LA VITESSE SUPÉRIEURE

Les critiques les plus communes sur le Basic portent sur sa lenteur et son manque de structure. Il n'en va plus ainsi, une boude vide de cent mille passages avec des entiers pouvant s'exécuter en moins de cinq secondes en Basic GFA. Les instructions copient de plus en plus le Pascal : les REPEAT-UNTIL; les WHILE-WEND, les DO-LOOP viennent renforcer le classique FOR-NEXT. Les procédures avec variables réfellement locales font leur apparition. Ces nouveautés sont l'apanage de deux Basic sur ST: Fast Basic en cartouche de Computer Concepts et Basic GFA de Micro-Application.

Pour montrer les possibilités de ce demier, nous vous proposons deux petites procédures significatives. Dénichée en partie au fond d'un programme de démonstration, la première fait appel directement aux fonctions du Bios étendu, tout particulièrement à la fonction GETREZ qui renvoie dans DO.L le mode de résolution de l'écran. Selon le mode choisi, une animation est exécutée.

```
| Freedure Effect
| Fable (1/2) Then
| For TWO To 230
| F
```

La seconde, la procédure Drive fait appel à une commande du BDOS D-GETDRV qui renvoie dans DO.L le numéro de l'unité de disque courante (A = 0, B = 1, etc.).

Procedure Drive Drv%=Gemdos(25) Drv%=Chr%(65+Drv%) Return

AUGUSTIN GARCIA

PROMOTIQUE 43.38.58.68

* CREDIT * LEASING * LOCATION-VENTE * DETAXE A L'EXPORTATION

EXPEDITIONS TRES RAPIDES

FRANCE ENTIFRE

PRIX TTC

42, rue Trousseau - 75011 PARIS



100% COMPATIBLE • Ia QUALITE VICTOR • VRAI 16-BIT (8086). 640k RAM. Sorties série, imprimante, vidéc graphique. Design et clavier ergotromique azerty. Avec 005 3.10 et GW-BASIC.

Plusieurs modèles à partir de (HT):



V-286 COMPATIBLE AT®

80286 à 6 MHz. 80287 en option ● 512K RAM à 2 Mo. Horloge. Son. 2 × RS232c. Sortie //. 8 slots. Graphique haute réso-lution. MS-DOS 3.1. Plusieurs modèles à partir de (HT):

15.800 F

VOTRE PC



100% COMPATIBLE

Unité centrale 128 à 640 ko. 8 siots. Carte type XT pour disque dur. Alimenta-tion surdimensionnée. Contrôleur pour 4 drives ou disque dur et streamer. Excel-lent clavier détachable AZERTY profes-cionnel. Putilis professionnells faits.

à partir de (HT):

PERSONAL COMPUTER

LogAbax



DISTRIBUTEUR OFFICIEL

TOUTE LA GAMME DES ORDINATEURS IMPRIMANTES et PERIPHERIQUES chez PROMOTIQUE

AU MEILLEUR PRIX

TIP DEMENAGE

sur 500 m² pour mieux vous servir

43.38.58.68

42. rue Trousseau **75011 PARIS**

A partir du 1er décembre 1986

PROMOTIONS SPECIALES DEMENAGEMENT

APPLE 2 DIVERS. IMPRIMANTES:

querite professionnelle série ...

IBM & COMPAT.:	10000
Drive Canon 360k	990 F
Drive Toshiba 360k prof	1 190 F
Drive Toshiba 720k prof.	1 490 F
Streamer 10M cartouche	6 990 F
Extension mémoire 128k	170 F
LOGICIELS:	
Word/IBM Français	3 300 F
Décisionnel graphique (HG)	3 200 F
Comptabilité complète Saari	8 500 F
DBASE 3 Compilateur	6 990 F
(limitées au stock disponil	1751

- PRIX TTC -

IMPRIMANTES:





MANNESMANN





A partir de (TTC):

I OGICIFLS

DESASSEMBLEUR 8088-80286		
Intelligent	725 F	
CROSS-REFERENCE		
Référenceur de variables	490 F	
SUPER-PRINTER		
Utilitaires d'imprimantes	490 F	
Utilitaires disquettes	490 F	
NORTON 3	490 F	å
Utilitaires disques	690 F	å
DIRECTREE	0301	
Indiapaneable aux diagues dure	400 E	

EN QUESTIONS

Comme chaque mois, voici une sélection des réponses des conseillers techniques de L'Oi aux appels qui leur sont parvenus. Avant de les mettre à contribution, n'omettez pas de vérifier que le problème qui vous concerne n'a pas été abordé dans la rubrique « Toutes les questions sur la micro » de notre service Vidéotex. Attention! Depuis quelques jours, L'Oi dispose de sa propre mnémonique d'accès. Composer le 3615, puis simplement le code OI.

SAUVEGARDE DE RAMCARD (SUITE)

L'un de nos lecteurs, Marc Grujon, habitant Dakar au Sénégal, apporte quelques précisions à une réponse faite précédemment à un autre lecteur, Francis Dumeilé (à propos de la possibilité de sauvegarder les données d'une Ramcard Apple).

170 La (bonne) solution existe maintenant. Le produit en question conçu par Applied Engineering (PO Box 798 Carrolton Texas 75006) se norme Ramfactor/Ramchager. Le coût est el environ 420 8 pour une Ramfactor de 256 Ko plus Ramchager (prévoir 20 8 de port par avion).

La Ramfactor est une extension-mémoire au standard Ramcard Apple, à inséter dans n'importe quel slot (sauf le slot auxiliaire). L'ivrée avec 256 Ko de mémoire extensible à 1 Mo, elle peut bouter le système si elle est installée dans le slot de plus haut rang (supérieur à celui du contrôleur de disquettes). Ramcharger est conque pour alimenter en permanence la carremémoire. Sa batterie a une autonomie de 12 h (avec 1 Mo installé) en cas de panne de courant. Bien entendu, Ramcharger est nomalement reliée au secteur en permanence. La batterie n'intervient qu'en cas de défaillance de ce dernier.

Si le DOS est installé dans la Ramfactor, le lancement est extrêmement rapide.

Nous remercions notre lecteur pour toutes ces précisions.

IMPRESSIONS SUR AMSTRAD

Je désirerais connecter une imprimante Alphacom 40 à un ordinateur Amstrad CPC 464, et, éventuellement, à un Spectrum. Pouvez-vous m'indiquer le brochage du câble de raccordement?

> Hervé Meftah 78370 Plaisir

D'après les documents relatifs à cette imprimante, il apparair qu'elle est interfacée en mode parallèle Centronics simplifié (7 data bis). Cela signifie probablement qu'elle ne dispose que d'un générateur de caractères allant des codes 0 à 127. Vous ne pourrez donc imprimer les codes étendus de vos ordinateurs.

La liaison au CPC 464 se fera en joignant les broches 3 à 9 terme à terme (D1-D7), puis la 1 de l'imprimante à la 14 du CPC (masse). Il faudra encore relier BUSY et STROBE (1 du CPC au 2 de l'Alphacom, et 11 du CPC au 12 de l'Imprimante). Le cas du Spectrum semble plus compliqué. Son connecteur de bus externe doit en principe accueillir un circuit de port parallèle sur lequel la connexion pourra être réalisée ensuire. Si ce circuit est en votre possession, vous pouvez vous inspirer des explications qui précèdent pour réaliser l'interfaçuge.

MICRO-SERVEUR : D'APPLE À IBM

J'ai suivi avec intérêt votre série d'articles sur la création d'un micro-serveur sur Apple, et je désirerais entreprendre sa réalisation sur un IBMPC.

Pouvez-vous m'indiquer comment modifier le détecteur de sonneries, afin qu'il fonctionne avec mon ordinateur?

Gérard Streyer 68300 Saint-Louis

L'adaptation du serveur décrit dans L'Oi à un IBM PC suppose un ravail de récriture des programmes proposés dans la série d'articles. Le plus délicat pour les programmes débutants sera la conversion de la routine en assembleur. Nous envisagerons sa publication, si le nombre de demandes le rend nécessaire.

En ce qui concerne le détexteur de sonneries, l'adaptation est assez simple, car le connecteur des cartes série disponibles pour le PC dispose du signal RI (Ring Indicator) sur la broche 2.2. C'est à celle-ci qu'il faut relier la sortie du détecteur de sonnerie. Côté programmation, c'est le registre d'état de modern du contrôleur série 8250 qu'il faut interroger. Il se trouve à l'adresse base address + 6 h, soit 3FEh pour COM1. Le bit 6 de ce port décrit l'état de la ligne RI venant du modern (en l'occurrence, du montage détecteur de sonneries). Il est à 1 si RI est actif (+5 à + 12 V sur cette ligne). Le bit 2 permet une surveillance plus lointaine de RI: Il se place à 1 quand la ligne RI change d'état (et sa lecture le replace à 0).

Par exemple, le bout de programme qui suit peut servir à tester l'arrivée d'un appel. Il suppose que COM1 est employé. 10 RI = INP (&H3FE)

20 IF (RI AND 64) = 64 THEN GOTO 100 ELSE GOTO

1

30 boucle en 10 pour attendre un appel 100 PRINT « Appel détecté : début du traitement » 110 suite du programme

ARSÈNE L'INTERFACE TÉLÉMATIQUE PAR EXCELLENCE

CENTRE SERVEUR

télécharger vos logiciels. Le logiciel ERESER transforme votre ordinateur en serveur "téléchargement". Il respecte un sous-ensemble des nor-mes CCETT. C'est le côté serveur du logiciel de télécharge-

Vous devez posséder un minitel retournable ainsi qu'un lecteur de disquettes

RÉPONDEUR

Jetez votre vieux répondeur téléphonique et transformez votre micro en REPONDEUR TELEMATIQUE MONOVOIE sonnalisée!

Le logiciel REPERE transforme votre ordinateur en nano serveur individuel. Comme exemple d'application, nous proposons un répondeur télématique, mais :

plication en basic, en vous appuyant sur le logiciel de

- Sur Amstrad, vous pouvez créer entièrement vos pages

D'autres applications vous seront également proposées par nos soins.

POSSIBILITÉS

- Stockage des messages envoyés par vos correspondants disposant d'un minitel Visualisation de ces messages sur votre minitel

Consultation à distance de ces mêmes messages, avec un mot de passe pour contrôler l'accès.

Personnalisation des pages écran d'informatique et de saisie envoyées à vos correspondants au moyen d'un miniediteur de pages de texte (Version disquette).

- Simulation sur votre minitel des fonctions du répondeur.

afin de contrôler son fonctionnement lorsque vous appor tez des modifications au logiciel fourni.

- Mot de passe particulier à une personne afin de lui permettre d'accéder à un message personnalisé (Version dis-

TÉLÉCHARGEMENT

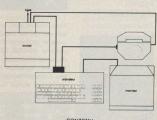
ger des catalogues, des présentations et des programmes. Un service de téléchargement comprend trois domaines : - le domaine des applications téléchargeables ; programmes exécutables sur une machine (fichiers sources ou

pseudocodes) le domaine des descriptions d'applications téléchargea bles ; des renseignements sur les applications disponibles

(fichiers textes) le domaine des informations concernant le service (fichiers textes)

Vous utilisez votre Minitel comme modem et la commu cation s'effectue aux normes recommandées en France par le C.C.E.T.T. Serveurs actuell

en activité: TF1 et le serveur de 1'O. I. (Par le 36 15)



CONTENU

- 1 logiciel de téléchargement
- . 1 logiciet centre serveur 1 logiciel d'archivage de pages vidéotexte
- 1 manuel d'utilisation contenant la garantie

Promotion exceptionnelle:

JUSQU'AU 31/12/86

OUI, envoyez moi ARSENE pour I IBM PC I THOMSON MO5, MO6, TO7-70, TO9 ☐ AMSTRAD CPC 6128 ☐ APPLE II + au prix exceptionnel de : 590 f (Apple, Thomson, Amstrad) 890 f (IBM) Ci-joint chèque à l'ordre d' ERE INFORMATIQUE Prénom Adresse : Signature obligatoire:

APPLE II et IBM pc sont des marques déposées par APPLE et IBM

TRIEL



En vitrine

LES GRANDS LOGICIELS SUR VIDEO...

Le magnétoscope VHS vient au secours des nouveaux utilisateurs de grands logiciels d'application.



C'est une équipe pluridisciplinaire de six personnes, spécialistes micro, enseignants, experts comprables, regroupés au sein de Mémoire Plus qui vient de réunir les deux technologies sous la forme de deux séries de deux cassettes vidéo (VHS et U-Matio) d'une durée d'envior vingt minutes. L'une a trait à Multiplan 2.0, l'autre à Word 3, deux progiciels de Microsoft. Elles divincosfe l'este de l'este de l'este progiciels de Microsoft. Elles de l'este de l'est





seront rejointes dans quelques jours par une troisième consacrée au système d'exploitation MS-DOS. Dans chaque cas, deux niveaux de formation : la première cassette d'initiation est complétée par une seconde vidéo dite de perfectionnement. < En deux fois vingt minutes, un utilisateur connaît les 20 % du logiciel qui lui serviront dans 90 à 95 % des cas >. estime Jean-Pierre Brunerie, directeur de Mémoire Plus

L'utilisation de la technique vidéo permet en effet de visualiser simultanément l'écran de l'ordinateur et les touches du clavier utilisées pour l'exécution d'un ordre. Autre avantage : la possibilité de retour arrière ou d'arrêts sur images. Chacun se forme à son rythme. Une seule restriction : le coût élevé de chacune de ces cassettes, 1 000 F ht, qui les destine en priorité aux professionnels de la formation et aux entreprises. L'utilisateur individuel s'en consolera en consultant les tarifs des séminaires spécialisés, en général beaucoup plus élevés.

Les programmes de Mé-

moire Plus sont édités par Edinovation, 4, allée du Josas, Jouy-en-Josas, tél. : (1) 39 56 31 53.

... OU PAR TÉLÉ-PHONE

Autre innovation dans le domaine de l'aide à l'apprentissage des progiciels micro les plus répandus : le Joker-S. ft de Softmart.

A partir du 15 janvier prochain, ce distributeur - premier grossiste français en logiciels avec environ 10 000 produits vendus chaque mois - proposera la première « carte de créditdépannages > permettant aux utilisateurs des dix logiciels les plus vendus en France (dBase, Lotus, Multiplan, Wordstar, Framework, Word, Dos, etc.; la liste n'est pas définitivement arrêtée) d'interroger une hotline tenue par huit spécialistes micro, tous enseignants. Trois types de cartes sont proposées : la première donne droit à 6 appels de 10 min, la deuxième à 9 consultations de 20 min, la troisième à 10 entretiens de 30 min. Prix respectifs: 600, 1500 et 2000 F ht. Une formule originale et, elle aussi, coûteuse qui complète les services la plupart du temps embouteillés des éditeurs tels que Lotus et Microsoft. Lotus France envisagerait d'ailleurs ellemême de tarifer sa propre hot-line.

Des informations complémentaires sur Joker-Soft peuvent être obtenues au (1) 46 05 21 00.

ANTHOLOGIE



LA PUCE ET LA PLUME
par Jean Rivier aux éditions
du Cherche Midi
(248 pages, 68 F).
L'ordinateur dans la
literéantre, d'Héraclite
d'Ephèse (!) à Thierry
Breton... Préfacée par Louis
Leprince-Ringuet, cette
anthologie réunit près de
quatre-vingts c bonnes
feuilles > extraites
d'ouvrages non spécialisés.
Le regard des écrivains sur
l'ordinateur.

LOGICIELS

SYSTÈMES D'EXPLOITATION, CONCEPTION ET FONCTIONNEMENT par David Barron chez Masson (128 pages, 125 F).

LESYSTÈME GRAPHIQUE GKS par F.R.A. Hopgood,

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

EXCEL PAR L'EXEMPLE par Pierre Auchatraire dans la collection Logiguide des éditions du PSI (200 pages, 200 F). Initiation progressive à la programmation d'applications sous Excel sur Macintosh.

EXCEL: LES GRAPHIOUES. LA BASE DE DONNÉES, LES MACRO-COMMANDES par Douglas Cobb chez Cedic Nathan/Microsoft Press (392 pages, 280 F).

GUIDE DES LOGICIELS SOUS MS-DOS, PC-DOS édité par les publications GRD (320 pages, 200 F). L'édition 1987 recense 1 200 produits classés en sept familles.

CLÉS POUR APPLE-II GS par Nicole Bréaud-Pouliquen dans la série Mémento des éditions du PSI (192 pages, 250 F). Premier ouvrage français consacré à la dernière machine estampillée Apple, il en décrit l'architecture interne, les brochages, et passe en revue le ieu d'instructions du microprocesseur 65C816.

USAGES SPÉCIAUX &

PROGRAMMATION DU MACINTOSH EN PASCAL

par Yann Fain aux éditions Eyrolles (328 pages, 250 F).

LANGAGEC

DUBASICAULANGAGEC par Robert Traister chez InterÉditions (192 pages, 148 F). Traduction française d'un ouvrage américain récent, il décrit notamment le compilateur C de Lattice.

VARIATIONS EN C par Steve Schustack chez Cedic Nathan (376 pages, 265 F). Un ouvrage qui s'adresse aux programmeurs

chevronnés désirant développer des applications professionnelles en C.

APPLICATIONS

L'IBM PC DII LABORATOIREA L'INDUSTRIE par G. Apruzzese er C. Frauly chez Dunod (248 pages, 160 F). Le PC et ses interfaces avec le monde industriel

LA STRATÉGIE MICRO-INFORMATIOUE, POUR UNE POLITIQUE D'EMPLOI DU MICRO-ORDINATEUR par Hubert Perrin et Claude Salzman, consultants à la Cegos, aux éditions Hommes et Techniques (200 pages, 180 F).

STOCKS

CLIENTS

FACTURATIONS

TABANAC 33550 LANGOIRAN TÉL. (56) 81.75.64

intègre la comptabilité générale sur votre ordina teur personnel.

- Saisissez les pièces comptables, GENIUS fera le

- Vérification de l'égalité débit/crédit. Mise à jour des comptes, des journaux, du grand livre et de la balance.

- GENIUS calcule à votre place, et vous donne les informations comptables nécessaires à la gestion de votre entreprise : COMPTE de RÉSULTAT et BILAN aussi souvent que vous le souhaitez.

- Gagnez du temps, et prenez des décisions plus tôt grâce à

- En fin d'année GENIUS clôture automatiquement la comptabilité et édite les documents indisnensables

intègre la gestion des ventes sur votre ordinateur personnel.

- Saisissez les factures ou les bons de livraisons, et INVENTER fera le reste Calcul et édition des factures, mise

à jour du stock, des statistiques, des comptes clients, du C.A. par représentant, et de la COMPTABILITÉ GÉNÉRAL F

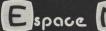
- INVENTER peut aussi préparer automatiquement les commandes aux fournisseurs, éditer un relevé par client, avec traite, vous donner la liste des clients débiteurs, ou le chiffre d'affaires, l'inventaire par famille et par fournisseur.

- Laissez tomber votre calculatrice. votre crayon, et gerer mieux avec INVENTER.

ESTION INTÉGRÉE SUR VOTRE: IBM PC, COMPATIBLE, APRICOT, RAINBOW, SANYO 550, TANDY 1000, 2000, CANON, etc.

DÉMONSTRATION ET VENTE :

DE VENTE AGRÉES





89. CRS V-HUGO 33000 BORDEAUX TEL. (56) 81.75.64

IL Y A 40 ANS: LE PREMIER « ORDINATEUR »

Tout juste quadragénaires, les ancêtres de l'informatique font plus que leur âge. C'est pourtant bien dans les années 46-47 que, d'Eniac en Binac, on parlait pour la première fois de « computer ».

En vérité, l'histoire de cette chère machine calculatrice automatique remonte à l'année 1725 quand Basile Bouchon a l'idée d'employer une feuille de papier perforée pour contrôler le mouvement des aiguilles.

A moins que ce ne soit en 1728, quand Jacques de Falcon lance l'idée d'associer cartes perforées et métier à tisser ? Plus tard, en 1745, Jacques de Vaucanson met au point un métier à tisser dans lequel sont regroupées les idées de Bouchon et de Falcon.

Voici exactement 185 ans... en 1801 donc, Joseph-Marie Jacquard – expert és-métier à tisser – est appelé à Paris par Napoléon pour remettre en état la machine de Vaucanson tombée en délabrement. Il remplace le cylindre perforé qui porte les cartes perforées par un système prismatique capable de manipuler davantage de

A la fin du XIX^e siècle, un technicien américain du nom de Hermann Hollerith est chargé, par l'US Census Bureau, de rendre plus efficaces les méthodes de recensement qui demandent alors plus de sept années de travail. Il met au point une série de machines électriques (perforatrices, triuesse, tabulatrices) capables d'effectuer des opérations de comptage à partir de données apportées par... des cartes perforées. En 1896, H. Hollerith fonde la Tabulating Machines Company.

ET QUE L'ORDINATEUR SOIT!

Cette fin du siècle passée est riche en création d'entreprises. Ainsi, en 1891, deux industriels de Dayron fondent la Computing Scale Company pour exploiter un brevet déposé en 1885 par J.E. Pitrat, concernant la première balance électroni-

En 1888, W. Bundy, joailliter de son étar – plutôt dans l'Etat de New York – invente un enregistreur automatique de présence. L'année suivante, son frère Harlow crée une entreprise familiale, la Bundy Manufacturing Company qui devient, en 1890, l'International Time Recording Company, elle produit, à l'époque, des balances calculartices, des machines électrocomptables et du matériel

d'horocontrôle. En 1916, un certain Thomas J. Watson prend la présidence de cette sociéé et pénètre sur le marché canadien sous le nom de International Business Machines Company, Ltd... En 1924, c'est toute la société qui prend le nom d'IBM.

Voici qu'en 1937, un professeur de l'université d'Harvard. Howard H. Aiken, a un éclair de génie : il pense que les éléments et la technique des machines à cartes perforées doivent permettre de consrruire une machine à calculer entièrement automatique. En collaboration avec la compagnie IBM, il commence des travaux qui aboutissent, le 7 août 1944. à la présentation de « Bessie >, appellation réservée aux intimes de l'Automatic Sequence Calculator: un monstre électromécanique

qui mesure 15 m de long, 2,4 m de large. Les données sont enregistrées dans une mémoire constituée de 72 accumulateurs à roues : 60 commutateurs permettent de fixer (manuellement!) les constantes utilisables au cours du calcul : une unité arithmétique réalise les quatre opérations courantes. Les instructions sont introduites à l'aide d'un ruban perforé : lorsqu'une opération s'achève, le ruban s'avance d'un cran et l'instruction suivante pénètre dans la machine. Le monstre de Harvard exécute une addition en 0,3 s, une multiplication en 6 s, une division en 12 s!

De leur côté, J. Prosper Eckert et John W. Mauchly construisent, à partir de 1944, à la Moore School of Electrical Engineering de l'université de Pennsylvanie,

1946 : l'Eniac, « père » historique de l'informatique moderne au titre de premier calculateur électronique digital. On l'avait doté de plus de 10 000 tubes à vide.



L'ORDINATEUR INDIVIDUEL N° 87 / DÉCEMBRE 1986

l'Enjac (electronic numerical integrator and computer). La première lettre de cette autre monstre donne la mesure de l'évolution : E. pour électronique. Les roues d'antan sont remplacées par des tubes électroniques. La vitesse de calcul fair alors un bond fantastique : une addition est réalisée en 200 us. une multiplication en 2.8 ms. soit près de 2 000 fois plus vite que le monstre d'Harvard.

En 1946, il v a tout juste quarante ans, naît l'Eniac, destiné à l'US Navy pour le calcul des tables de balistique. C'est le premier ordinateur électronique

On allait voir bourgeonner une multitude d'autres machines expérimentales. A

l'université de Cambridge, M.V. Wilkes réalise, en 1946 et 1949. l'Edsac (electronic delay storage automatic calculator) doré d'une mémoire à... ultrasons. Les Bell Telephone Laboratories inventent divers calculateurs. et IBM met au point le SSEC: mais, à l'époque. Thomas J. Watson ne croyait pas en l'avenir de l'ordinareur

Mauchly. Ils fondent, en 1946, une petite entreprise qui sera rachetée quatre ans plus tard par la Remington Rand. Ils créent, par ailleurs. la machine Binac (binary automatic computer) à laquelle succédera l'Univac (universal automatic computer), le premier ordinateur commercial.

Revenons à Eckert et



1947 : le SSEC, premier ordinateur IBM à programme enregistré. Capable de sélectionner des instructions en mémoire, il déterminait la séquence de calcul la mieux appropriée au problème posé. Le SSEC comportait à la fois des tubes à vide et des relais.

La contre-attaque d'IBM ne vient qu'en avril 1953 avec le modèle 701. Mais il

n'est vendu qu'en un seul exemplaire!

MARC FERRETTI

Direc-Tree Plus!®



Tree Plus

- LE GRAND MAITRE DE DOS ET DISQUE DUR.
- LE COMPLEMENT INDISPENSABLE DU DISQUE DUR.
- PROMOTION LIMITEE.
- POUR NOV. ET DEC. 1986.

• BON CADEAU DE RON POUR VOTRE NOEL

- NOTE-BOOK. ATTACHE UNE PETITE NOTE SUR UNE FICHE CETTE FONCTION POUR MEMOIRE. UNE DATABASE POUR MUMEROS DE TELEPHONE ET LES ADRESSES.
- EXTREMEMENT RAPIDE EN CODE MACHINE
- CACHE REPERTOIRES ET FICHIERS.
 SECURI-TREE. PROTEGEES DES REPERTOIRES ET FICHIERS, AVEC MOT-DE-PASSE.
- MARCHE AVEC UNE SOURIS. LA PUISSANCE DE NOTRE EDITEUR EST PROUVEE. FONCTIONS MUL-TIPLIEES ET PLUS FACILES.
 - EN FRANCAIS

THE THANANA PART OF THE THANANA PART OF THANAN

Adresser vo REGLEMENT

RONALD MANGIARACINA EDITOR

EXPEDITIONS TRES RAPIDES FRANCE ENTIERE UNIQUEMENT PAR VOIE POSTALE

6502 - 65(02 - 68000 BASIC - ASSEMBLEUR - PASCAL DOS - PRODOS - CP/M 11+, //e, //e+, //c, MACINTOSH POUR PROGRAMMER VOTRE APPLE:



Extrait du sommaire de la revue Pom's 27 Pour les Apple //

- un programme d'enregistrement, de restitution et d'impression des écrans Minitel, pour diminuer les temps de connexion ;
- une alarme télématique qui alerte les correspondants par des écrans Minitel, correspondants qui peuvent 'télé-déclencher' une riposte ;
 un protocle de communication sous CP/M ;
- la réalisation d'un crayon optique et son programme de contrôle;
 un programme d'apprentissage du Forth;

Pour les Macintosh

- un programme typiquement 'Mac' pour enregistrer, restituer et im-primer les écrans Minitel;
- une mini-application pour vous simplifier les formats d'impression ;
- et toujours, trucs, astuces, bancs d'essai, micro-informations...

Bon de commande à retourner à : Éditions MEV - 64, rue des Chantiers 78000 Versailles

Je désire recevoir :

Nom. adresse:

· Revue Pom's 27 à 45,00 F

Disquette Pom's 27 à 60,00 F

Total:

Vendez, cherchez vos matériels/logiciels et créez vos contacts comme un professionnel...

Formule nouvelle pour les annonces entre particuliers de L'Ordinateur Individuel : elles étaient jusqu'alors gratuites. Les voilà payantes. Paradoxalement, pour votre plus grand

Les P.A. gratuites de L'OI, trop nombreuses, souffraient de leur portée aléatoire et de leur parution retardée. Pour vous offrir un véritable service professionnel d'annonces entre particuliers, nous lançons une formule originale de petites annonces modules.

De quoi s'agit-il ?

Nul besoin de discours. Examinez d'emblée nos pages annonces. Présentées en modules de 60 x 24 mm, conçues selon un ordre immuable et rigoureux. L'avantage ? Une lecture rapide et la sélection immédiate, vos offres atteignent leur plein impact.

Pour vous, vendeur, c'est la garantie d'une efficacité maximale et d'un rapport rendement/prix optimal.

Pour l'acheteur, c'est la certitude :

de trouver dans le minimum de temps l'offre idéale ;

c'évaluer en un coup d'œil des offres réellement comparables;
 de compter sur une offre sobre et objective, sans détours dithyrambiques!

Le mode d'emploi

Fort simple : rédigez votre annonce en 216 caractères maximum (la grille vous donne le cadre à respecter) dans l'ordre précis de la liste des items tel qu'il apparaît dans la grille des P.A. Vous joignez votre réglement. Votre annonce sera reproduite sous forme de module de taille identique à chacun des autres, même si votre texte se chiffre à moins de 216 caractères (rien ne vous empêche d'acquérir plusieurs modules pour une plus grande efficacité). La parution dans L'Ordinateur Individuel se double ipso facto pour le même prix d'une insertion immédiate dans le service télématique du magazine! Vous vous engagez, par votre signature, à proposer un matériel en ordre de marche et sans

Les logiciels proposés concernent exclusivement des disquettes originales, livrées avec leur mode d'emploi. Nous engageons l'acheteur à n'accepter nulle forme de logiciel piraté, ni

documentation photocopiée. Votre signature vous engage et vous expose à des poursuites en cas de non-respect de cette clause de conscience.

Que dois-je payer?

Fortes de leur traitement en modules de type commercial, les annonces classées de L'Ordinateur Individuel intéressent tout autant les particuliers que les professionnels de la vente. Selon la nature de l'offre, nous vous proposons un barême de prix adapté. Pour une parfaite clarté, il va sans dire que la présentation des annonces commerciales et privées ne permettent aucune confusion entre elles.

Pour les ventes, achats de matériels et logiciels de seconde main, entre particuliers, contacts, demandes d'emploi, divers :

1 module, 250 F ttc Supplément trame, 50 F Supplément photo n/b positif, 50 F

Pour les offres d'emploi :

1 module, 500 F ht 4 modules, 1 700 F ht 12 modules, 4 500 F ht 8 modules, 3 200 F ht 24 modules, 8 400 F ht

Pour les offres commerciales;

1 module, 1 000 F ht 4 modules, 3 400 F ht 8 modules, 6 100 F ht 2 modules, 1 800 F ht

12 modules. 8 500 F ht 24 modules, 15 500 F ht

Vends Sanyo MBC 555-2 (oct. 85). 256 Ko, 2 x 360 Ko, carte Lotus, moniteur couleurs CRT 50, clavier Azerty: 12 000 F. M. Ismael, tél. : 43 97 32 44 (19 h à 20 h) Urgent cause départ.

Vends Olivetti M24 (sept. 86), disque dur 20 Mo : 28 000 F, 256 Ko RAM, lecteur 320 Ko, écran monochrome vert, Word-Perfect 4.1: 3 800 F. Tél.: 67 86 94 51 heures repas.

Vends Xérox 16/8 PC, 256 Ko MEM. disque dur 1 Mo, équipé CP/M 80, MS/Dos. Basic, logiciels : dBase II, Wordstar et Multiplan, docs complètes. M. Usdin, tél. : 42 49 63 33 après 19 h.

Vends IBM PC (janv. 85), 256 Ko, écran monochrome, carte joystick, lecteur 360 Ko, Dos 2.1, jeux aventures.

M. Martin Pascal, Le Clos de l'Egalité, 140, allée de Sakenham, 45160 Olivet.

Vends PC-K 640 Ko, lecteur 360 Ko, MS/Dos 2.11: 6 000 F, Multimate traitement de texte : 3 000 F, dBase III :

J.-J. Bouxin, tél.: 43 77 12 71 poste 502.

Vends IBM PC (juil. 86), 256 Ko, lecteur disque, sorties série et parallèle, moniteur, claviers Azerty: 10 000 F. Denis Faucœur, tél.: 43 06 15 26.

Vends Apricot F2 (avr. 86), écran couleur, 512 Ko RAM, souris, deux floppys 720 Ko, MS/Dos 2.11, GEM-Write, GEM-Paint, émulateur IBM, GWBasic, Multiplan, docs. Nantes, tél.: 40 54 84 38.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87 / DÉCEMBRE 1986

Apple

Vends Apple IIe (fév. 83), 64 Ko, lecteur, moniteur mono, paddles, cartes 780 livres: 7 500 Fà débattre.

Mlle V. Lestrat, tél.: 45 78 89 50 après 19 h en semaine.

Vends Apple IIe (janv. 85), 128 Ko, carte Chat Mauve, CP/M, duodisk, moniteur ambre Zénith, poignées, docs : 7 500 F.

Tél : 46 44 70 92

Vends Macintoch plus, lecteur 400 Ko: 23 000 F. Vends Data Général One, deux lecteurs 720 Ko, vends bata General One, deux tectus 720 Kb, comptatible, portable, chargeur de batteries, housse de transport, prgms : 21 700 F.
Montagu, tél. : 45 48 42 32. Vends Apple IIe (août 84), 128 Ko, 80 col. moniteur 12" vert, deux lecteurs disq., poianées : 8 000 F à débattre, imprimante lmagewriter 1, interface série : 4 000 F, ou l'ensemble : 11 000 F. M. Celerier, tél.: 44 73 48 14.

Vends Apple II+ (juin 82), unité centrale 48 Ko. ext. 16 Ko. deux lecteurs, carte 80 col., écran vert, Z80, carte Minitel, prgms et docs : 5 800 F. 1-P Label tél : 45 84 88 89.

Vends Apple IIe 65C02 (mai 83), moniteur vert, deux lecteurs, cartes Eve, Grappler +, support mobile, Multiplan, Applewriter, flight simulator, home accountant: 11 500 F. Tél.: 34 62 81 88 après 20 h.

Vends Apple IIe (janv. 84), 128 Ko, lecteur, carte Chat Mauve, Kit 65C02, poignées, docs, livres. C. Bresson, tél.: 78 25 91 08.

Vends Apple IIe (nov. 84), 128 Ko, 80 col, Z80, Moniteur vert, deux lecteurs, tablette BRPH plot, II Centronics, poignées, docs, ventilateur, prams : 11 000 F, option: imprimante MT 4200. F. Badey, 15, av. des Frères-Lumières, 68008 Lyon. Tél.: 78 00 72 98.

Vends Apple IIe, carte Chat Mauve 128 Ko, carte serie univ., souris : 4 500 F, carte prgms CP/M : 950 F, PFS fichier : 300 F, A2 Writer : 400 F, Epistole : 800 F, modem 300 DS : 1 200 F, imprimante marguerite Juki+ca : 2 200 F. Tél - 42 22 23 56, 19 h à 21 h.

Vends Apple IIe (mars 85), 128 Ko, deux lecteurs, carte Chat Mauve, moniteur Zénith ambre, poignées, docs: 8 000 F à débattre. Tél.: 42 93 18 71 ou 78 32 12 32.

Vends Apple Macintosh plus (août 86), prams de base et docs, possibilité d'assistance technique: 23 000 F. M. Joureau, tél.: 30 43 38 08.

Vends Apple IIe (fév. 85), 128 Ko, 80 col., deux lecteurs, imprimante Microprish graphique, carte interface, carte Z80, poignées, traitement de texte Applewriter, comptabilité Saari, docs, livres : 10 000 F. Tél.: 46 66 78 91

Vends Apple IIe (janv. 85) version de base : 8 000 F.

Charles, Clos St-Antoine, bd D3, rue des Vignes, 60000 Beauvais. Tél.: 44 05 43 76 week-end

Vends Apple Ile, moniteur ambre Philips, deux lecteurs, contrôleur, carte II, carte Z80. carte 80 col.: 7 000 Fà débattre. C. Morin, tél. : 45 79 34 17 soir, ou bureau : 45 55 95 20 poste 43 325.

Vends Macintosh (janv. 85), 512 Ko, clavier Qwerty, Localiser: 13 000 F. R. Coquereaux, tél.: 69 07 43 37.

Vends Apple IIe (déc. 83), 128 Ko, deux lecteurs, monteur couleur Taxan 2, carte Eve, souris, clavier num., interface graph. Mid P2, imprimante Matri-cielle Apple DMP: 10 000 F. Tél.: 46 36 26 81 après 20 h.

Divers

Vends Apple IIe (août 84) 64 Ko, deux lecteurs moniteur monochrom : 5 800 F. Cartes : Z80, prgms, Eprom, 80 col. Grappler +, Pia 6511, II: 1500 F. Carte Digit. Image DS65A, Superscan, caméra Philips Zoom 1,7-15 5/50: 4 500 F. Tél : 30 45 49 95

Vends Apple IIe, 128 Ko, 65C02, duodisk, moniteur, cartes : féline, Z80, etc., poignées, souris, imprimante LX 80, prgms et docs: 14 000 F. M. Sieffert, tél.: 43 73 78 70.

Achète TRS 80, mod. 1, CPU/Clavier avec pavé num., exp. interface (ROM, RAM 64 Ko), vidéo, lecteurs disq. L. de Haller, 7, av. E.-Pittard, CH-1206 GE-NEVE. Tél. : 47 58 21.

Vends Apple IIe (fév. 84) 65C02, souris, Eve Chat Mauve, SSC, horloge, prgms,

Y. Pellecuer, 56C, rue de Margnolles, 69300 Caluire. Tél. : 78 08 93 13, serveur : 78 08 04 89, Bal : Yvan.

Vends Apple IIe (juin 84), 65C02 ProDos, duodisk, moniteur Apple, cartes Chat Mauve, Z80, parallèles, ventilateur, poignées, manuels, livres. Tél. : 43 48 16 95 de 18 h 30 à 20 h.

Vends Dai PC (sept. 82), double disk 360 Ko, deux manettes, imprimante Axiom IMP Q4, prgms divers: 12 000 F. Le Gallo, tél.: 40 24 62 10 après 19 h.

L'ORDINATEUR INDIVIDUEL Nº 87/DÉCEMBRE 1986

Atari 1040 STF (juin-86), 1 Mo RAM, lecteur double face 1 Mo 3"5, sys. GEM/TOS, clavier Azerty, écran monochrome 640 × 400, prgms et docs complètes, emballage d'origine : 8 500 F. Tél.: 30 74 30 19.

Vends CBM 64 (fév. 85), lecteur disq. 1541, moniteur Zénith, imprimante 801 qualité courrier, prams, docs complètes: 7 000 F. J.-P. Bicep, 12, bd Gal-Leclerc, 92110 CLI- Achète QL anglais Qwerty: 1 000 F

B. Godet, CHM BP 218, 77104 Meaux. Tél.: 64 34 48 92

Vends pour **Apple** cartes : 128 Ko : 680 F, Féline : 1 200 F, Apple SSc : 600 F, lecteur Apple 1 600 F, langae 1 : 3 300 F, poignées : 300 F, Apple Tell : 2 950 F, moniteur Apple 800 F, contrôleur : 360 F, UC 65C02 64 Ko : 3 990 F. David, tél.: 30 71 67 47

Extensions et périphériques

Vends imprimante Apple marguerite, réf. : A3N0027 (sept. 84) avec câbles, état neuf :

Ecole de la Pradette, tél.: 61 51 14 09.

Vends Olivetti M10 portable (juil. 84), logiciels intégrés, basic, Multiplan, Text-Téléco, lecteur K7, câbles, manuels. Tél.: 48 94 96 97 de 11 hà 19 h.

Vends Commodore 64 (déc. 84), Péritel, lecteur K7, poignées, livres, autoformation, prgms: 2 000 F

D. Degraeve, 47, rue Maruis-Aufan, 92300 Levallois. Tél.: 47 48 07 51.

Vends Atari 500 ST (juin 86), TOS en ROM, lecteur 400 Ko, moniteur mono, souris, Péritel, imprimante Citizen 120D, docs, prams : 13 500 F. Tél.: 54 34 77 89

Vends Atari 520 ST, moniteur mono, lecteur 1 Mo, câble Péritel, prams : 8 000 F Tél.: 47 68 73 44

> Pour une parution dans le prochain OI (sortie en kiosque: 2 janvier) votre annonce doit nous parvenir avant le lundi 15 décembre.

QUE VENDEZ-VOUS?

Vous disposez de 190 caractères au maximum pour rédiger votre annonce, ce qui constitue une « surface » exceptionnelle. En tout état de cause, l'annonce s'inscrira dans un module de 60 × 24 mm (ou un multiple de cette surface), même si vous ne remplissez pas entièrement la grille. A vous d'en profiter pour soigner votre « accroche », en jouant sur sa lisibilité (peu de texte permet une meilleure aération de l'annonce).

Attention : respecter scrupuleusement, dans la rédaction de votre annonce, l'ordre obligatoire de présentation défini par la liste ci-dessous. Sinon, le préparateur serait tenu de retoucher votre grille sous votre entière responsabilité.

Matériels (ventes et achats)

- ☐ marque ☐ modèle
- date d'achat (mois année)
- a configuration particulière (ram, cartes d'ent., etc.)
 - prix demandé (ou maximum consenti pour un achat)
- périphériques (et prix si vendus à part)

 compléments matériels divers (et prix si vendus à part)
- ☐ logiciels originaux cédés avec documentation (et prix si vendus à part)☐ offreur (au choix, indiquez nom, adresse ou tél. ou domiciliation au journal)

Logiciels

- type (sqbd, tdt, tableur, etc.)
- pour (IBM, Mac, autres...)
- version
 prix demandé (ou maximum consenti pour un achat)
 détails complémentaires
- offreur (au choix, indiquez nom, adresse ou tél. ou domiciliation au journal)

Les logiciels proposés ou recherchés s'entendent comme des originaux accompagnés de leur documentation. L'Ordinateur Individuel se réserve le droit de refuser la publication de toute annonce ne répondant pas à ce principe. Il est recommandé aux acquéreurs de refuser toute proposition de copies et de signaler l'offre délictueuse au service P.A. de L'Ordinateur Individuel.

Grille à retourner, accompagnée d'un chèque libellé à l'ordre de L'Ordinateur Individuel, à l'adresse suivante : L'Ordinateur Individuel, Annonces classées, 5, place du Colonel-Fabien, 75491 Paris Cedex 10.

ШППП		11111111
	THILLIAM	
	ППППП	
	1111111111	

LA COTE DE L'OCCASION

La cote de l'occasion de L'Oi est la synthèse de deux sources d'information :

d'une part, une moyenne des prix demandés dans les petites annonces parues dans la presse spécialisée en octobre et novembre 1986;

d'autre part, le relevé correspondant auprès de boutiques d'occasion de la région parisienne. Il s'agit ce mois-ci de

Chip O'Kaz, 107, rue de la Tombe-Issoire, 75014 Paris; tél. 43 21 51 00;

Ed'en Computer, 102, avenue du Général-Bizot, 75012 Paris; tél. 43 42 22 50;

Gala, 28, rue de Constantinople, 75008 Paris ; tél.: 42 93 24 67.

Les informations de ce tableau ont été mises à jour le 5/11/86.

OLIVIER ARBEY

Matériels	Configurations	Moyenne des PA (Fttc)	Prix boutique (Fttc)
Amiga	TWO VICE SHIP THE STATE OF	C BERTON	13 000
Apple IIc	Moniteur	7 429	5 600
Apple IIe	128 Ko, deux lecteurs, moniteur	9 082	6967
Apple IIe	128 Ko, deux lecteurs, moniteur, imprimante	13 578	
Apple II+	64 Ko, 2 lecteurs, moniteur	6 3 6 4	3 650
Apricot F1	256 Ko, 1 lecteur de 720 Ko	9 200	5 500
Apricot F1E	256 Ko, 1 lecteur 315 Ko	9750	
Apricot PC	512 Ko, 2 lecteurs de 720 Ko	B HAND	8 250
Atari 1040 ST	Moniteur couleur	8 890	8 000
Atari 1040 STFM		8 567	
Atari 520 ST	Moniteur NB	7 360	3 900
Atari 520 STF		5 500	5 000
Bull Micral 30	384 Ko, 1 lecteur, dur de 10 Mo		7.500
Bull Micral 60	512 Ko, 1 lecteur 1,2 Mo, dur de 20 Mo	A DANIES	9 500
Bull Micral 9020	256 Ko, 1 lecteur de 600 Ko, dur de 5 Mo	15 153	9 750
Commodore PC 10	512 Ko, 2 lecteurs	15 150	10 650
Commodore PC 20	512 Ko, 1 lecteur, dur de 20 Mo		16 150
Compaq 286 Modèle 3	640 Ko, 1 lecteur 1,2 Mo, dur de 20 Mo		12 000
Compaq Portable	256 Ko, 2 lecteurs		16 500
Compatibles IBM PC	256 Ko, 2 lecteurs, moniteur		4 600
Compatibles IBM PC	640 Ko, 2 lecteurs, moniteur	10 633	5 900
Compatibles XT	640 Ko, 1 lecteur, dur de 20 Mo	16 600	12 000
Datavue 25	640 Ko	11 500	18 20
Elite XT	512 Ko, 2 lecteurs, dur de 10 Mo, imprimante	22 000	10.96

Marériels	Configurations	Moyenne des PA (Fttc)	Prix boutique (Fttc)
Epson QW 10	192 Ko	13 000	Blinne
Goupil G4	512 Ko, 2 lecteurs	20 000	13 500
HP 150	256 Ko, 2 lecteurs de 640 Ko	1 To chair	14 750
IBM PC	256 Ko, 2 lecteurs	15 250	10 000
IBM PC	256 Ko, 2 lecteurs, imprimante	21 571	1000
IBM PC Portable	512 Ko, 2 lecteurs	12 625	7 000
IBM PC Portable	512 Ko, 2 lecteurs, imprimante	20 333	
IBM PC XT	640 Ko, 1 lecteur, dur de 10 Mo	24 000	15 500
IBM PC XT	512 Ko, 1 lecteur, dur de 20 Mo		14 000
Imagewriter 1		3 241	2 500
Laser PC	640 Ko. 2 lecteurs	10 000	7 500
Mac 1024		19 500	19 250
Mac 128		14 250	11 667
Mac 128	ImageWriter	14 833	
Mac 512	1 lecteur externe, ImageWriter	22 215	18 000
Mac 512		17 200	17 000
Mac 512	ImageWriter, disque dur de 10 Mo	40 000	
Mac Plus		23 333	20 167
Mac Plus	ImageWriter	21 400	22 000
Olivetti M 24	640 Ko, 2 lecteurs	24 583	12 500
PCW 8256		4 900	4 067
PCW 8512		6 250	5 500
Pap	256 Ko, 2 lecteurs		11 000
Papman	512 Ko, 1 lecteur 3"1/2, 1 lecteur 5"1/4	1000	13 250
Rank Xerox 16/8 PC	256 Ko, 1 lecteur, dur de 10 Mo	15 500	
Victor S1	256 Ko, 2 lecteurs de 640 Ko	8 500	6750
Victor V 286	512 Ko, 1 lecteur de 1,2 Mo, dur de 20 Mo		12 000
Victor VPC	640 Ko, dur de 10 Mo	1	19 000
Victor VPC 2	640 Ko, 2 lecteurs de 360 Ko	11 667	8 000
Zenith Z 158	256 Ko, 2 lecteurs	15 000	
Zenith Z 100	288 Ko. 2 lecreurs de 360 Ko		8 000

HOME COMPUTER

LE PLUS PUISSANT DES ORDINATEURS FAMILIAUX.



- Compatible PC
- Mémoire 256 Ko extensible à 640 Ko
- 1 Drive 5 1/4 au standard IBM8
- Emplacement pour 2e lecteur ou disque dur
- Résolution graphique de haute performance
- (mode pc)
- Superposition des deux modes
- Palette de 512 couleurs
- Résolution 512 * 212 en 16 couleurs parmi

512 ou 256 * 212 en 256 couleurs parmi

512

- 32 lutins graphiques multicolores

- Générateur de son programmable 3 voies-8 octaves-générateur de bruit et d'enve-
- Extension pour cartouche MSX (option)
- Clavier compatible IBM8 (OWERTY ou AZERTY) - Mémoire vidéo 128 Ko (mode étendue) + 16 Ko - Interfaces: Centronics, souris, stylo optique,
 - joystick et RS 232 (sur carte d'extension)

- Sorties: Audio RCA Vidéo monochrome composite RGBI digitale

- RGB analogique (Péritel) - Système d'exploitation MS DOS* et GW Basic étendue (version 3.2)
- Joystick spécial PC inclus

* Le système exécute irréprochablement la majorité des logiciels PC populaires y compris: Lotus 1-2-32, Symphonie², Dbase 2³ et 3³, Wordstar⁴, Framework³, Flight Simulator¹, Gem⁵, Sidekick⁶, Logiciels PFS², etc.





Un défi sans précédent!

Floppy disk Konica: 30 millions de passages garantis sans erreur

Voici à peine deux ans, 10 millions de passages pour un floppy disk, c'était le Pérou! Aujourd'hui, les plus grandes marques assurent couramment 20 millions de passages, soit l'équivalent de 1000 heures d'utilisation continue... On croit réver!

Que dire alors des floppy disk Konica qui conservent vos données sur plus de 30 millions de passages? Faites le calcul: elles vous assurent une efficacité de plus de 50 % supérieure à celle du disk que vous utilisiez jusqu'à présent.

Pour tout renseignement ou toute documentation, écrire à Konica-France - 46/52, rue Arago, 92800 Puteaux.

Référence	Format en pouces	Capacité (bytes) Non formaté	
MD/2HD	5,25	985 088	
MD/1D	5,25	163 840	
MD/1DD	5.25	327 680	
MD/2D	5,25	327 680	
MD/2DD	5,25	655360	riés
MF/1D	3,5	250 000	IKEO
MF/1DD	3.5	500 000	2
MF/2D	3.5	500 000	and 68
MF/2DD	3,5	1 000 000	oint.F